

CIMELIA

Qu

4430

bat.komp



Biblioteka Jagiellońska

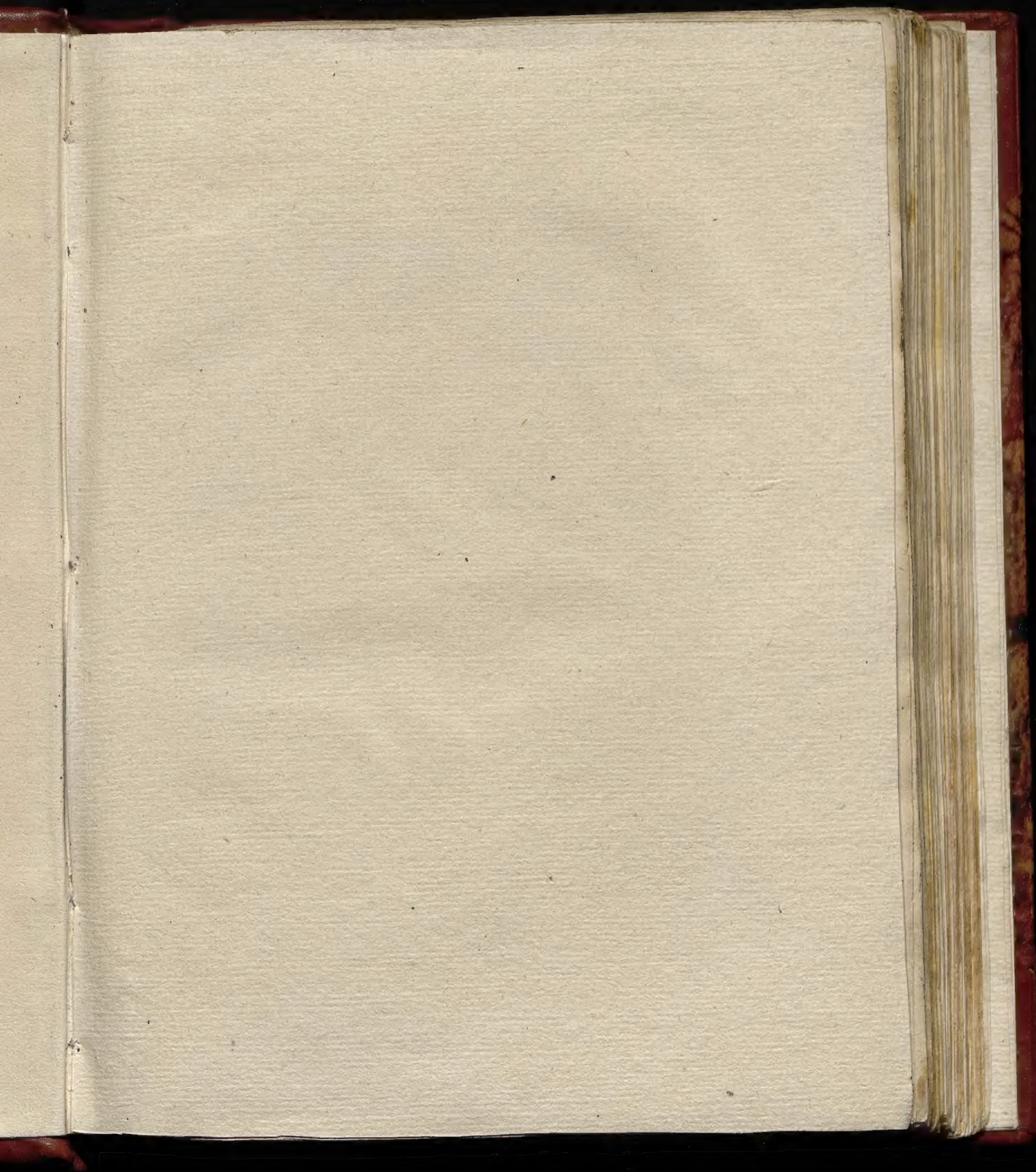


stdr0003335

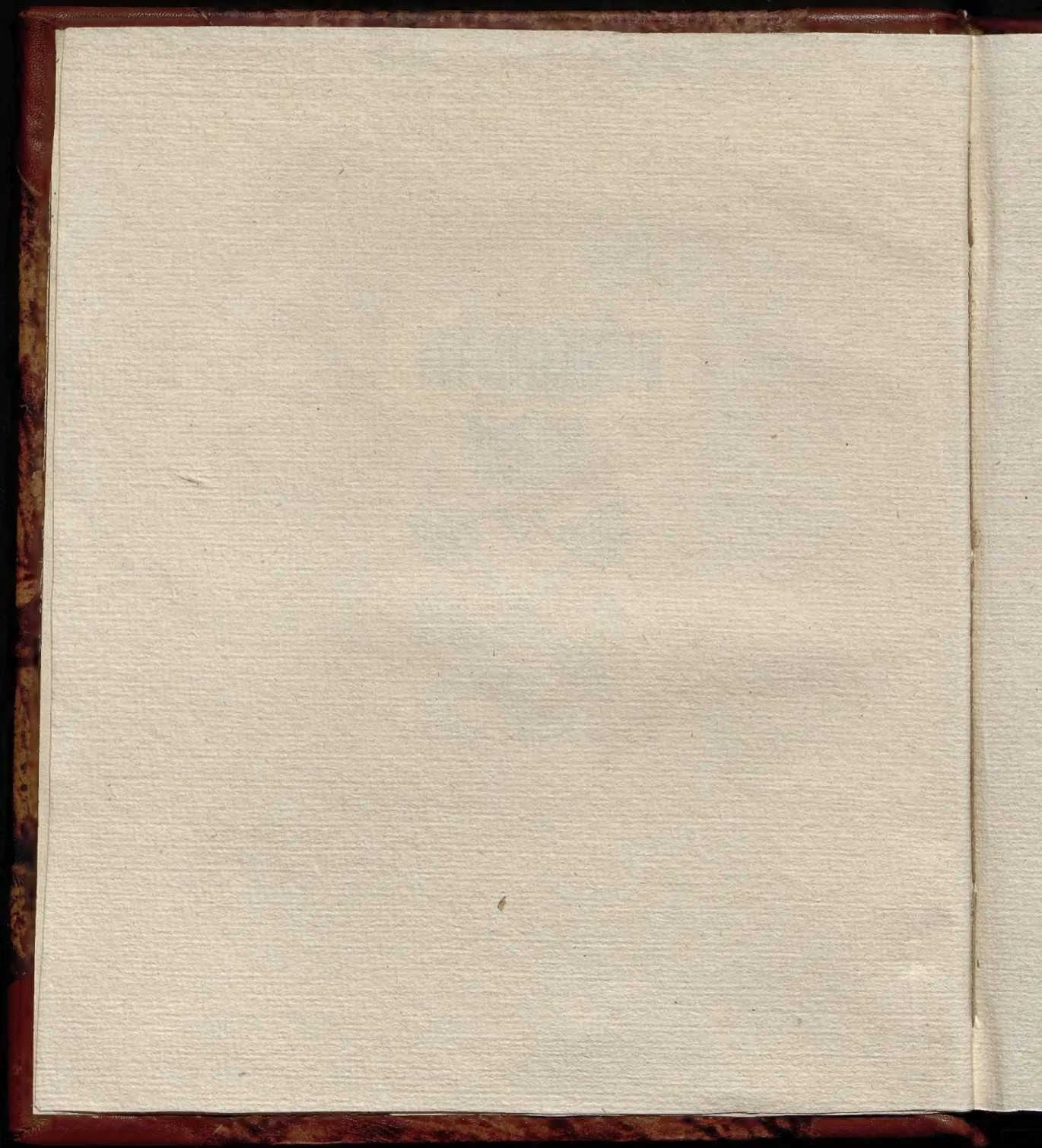


Cim 4430 -

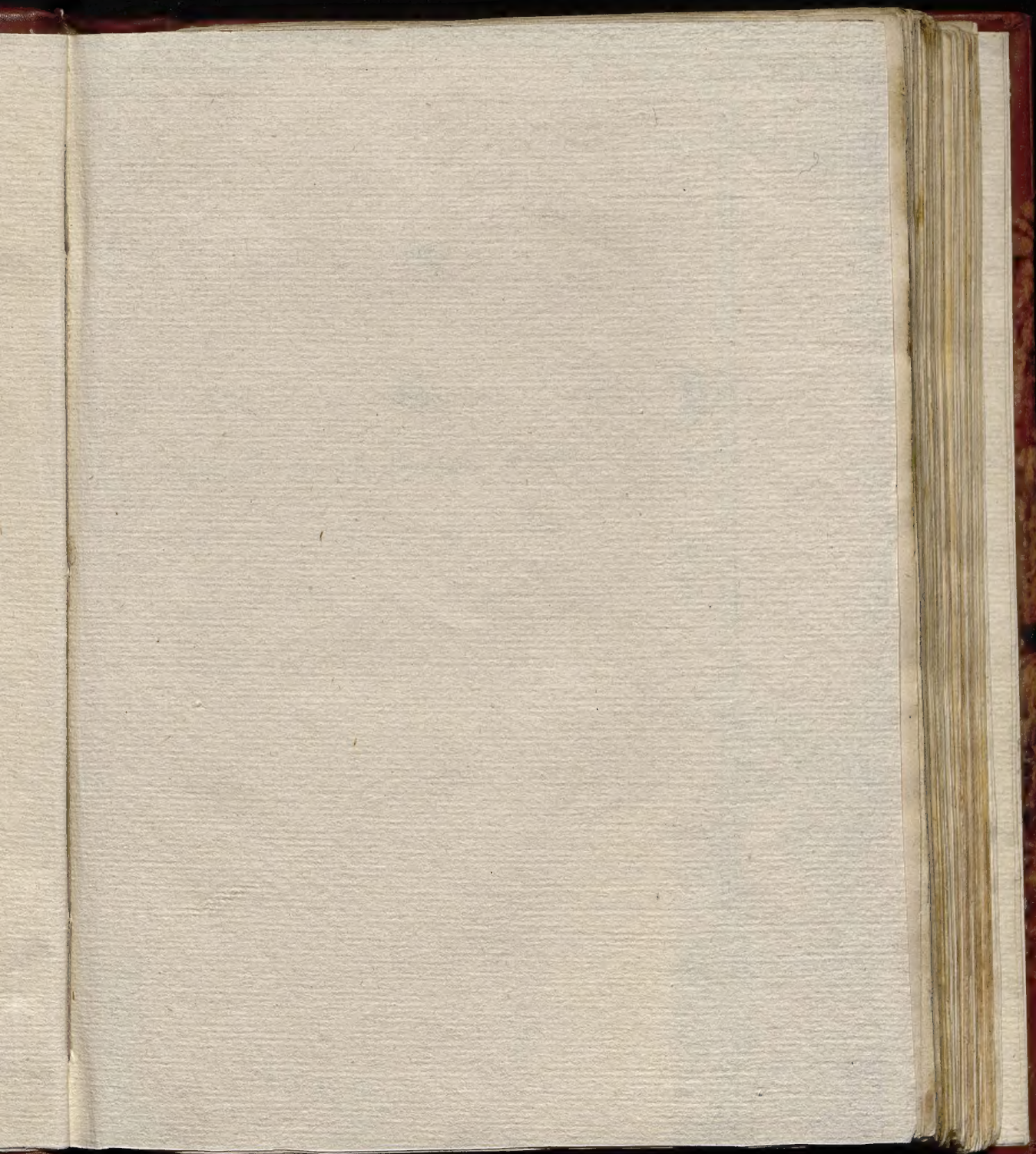




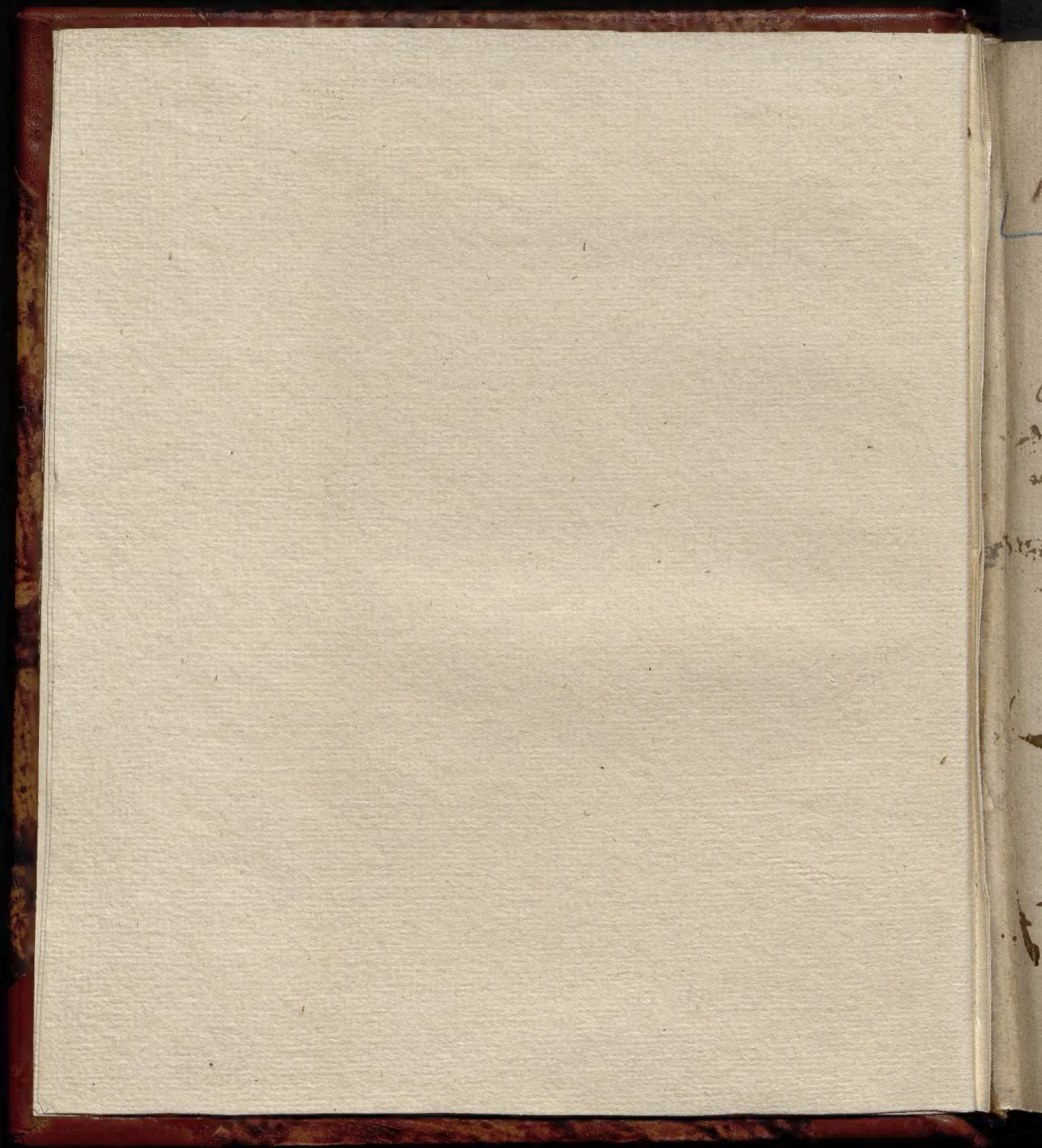














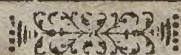
B. G. 12.

Ed. Tio. hanc ~~est~~ a. 1562  
signata longe tamen diversa  
est ab altera ejusdem  
anni editione, quam  
vide p. Y. V. 90.



Travro





# Wyzadec

Sadomy spraw Nie-  
skich Prawa Wądeburskiego: na wie-  
lu miyscach poprawiony.

Psal. LVII. Rectè iudicate filij hominum.  
I Sprawiedliwie sádzcie Synowie Ludzcy.

Verbum tuum Domine



LVCerna pedibus meis

Et lumen semitis meis, &c.

Cum Gratia & Priuilegio Regie Maiesta-  
tis, Lazarus Andree impressit.

ANno LXII,



DE INSIGNI D. TAR-  
NOVIORVM COLLO-  
QVIVM.

ADVENÆ & POLONI.

*Cim. Qu. 4450*



ADV. STella suprà Lunā cuiusnam Stēma Poloni  
Sanguinis est : de qua dic\_ oritur q\_ domo?  
POL. Est TArnouiacę gentis : qua gente propago  
Nulla magis tali STemmate\_ digna fuit\_.

Sic & enim





Sic & enim radiat, sic laude, refulget in omni,  
INter SARmaticas sic, rutilatq; domos.  
Iustius vt Solem, cognatis pingere in armis  
Debeat, aut totum pingere ZODiacum.  
A. Sed que de Stellis hæc est? volo cuncta doceri.  
P. Nescio, sed Martem suspicor esse tamen.  
A. Vndè putas? P. Quia sp erat bello utilis, & nūc  
Ductorem Patrię bella, gerentis habet.  
Contudit hic Valachos, Moscos confregit, & indè  
Iam solo hostiles Nomine, terret opes.  
A. Stella polo digna. P. O' dignissima, sed tamē isto  
Nobiscum maneat in trepidante solo.  
Nobiscum maneat, dum Stelle & Luna manebunt:  
SARmatie tenebris irradiēsque tuæ.

CLEMENS  
IANITIVS  
F.



A ñ Ad ILLU





AD ILLVSTREM VIRVM  
IOANNEM TARNOVIVM  
COMITEM, CASTELLANVM  
CRACOVLEN: & cæt.

ANDREÆ TRICESII  
EPIGRAMMA.

TARNoui LACHICI lux o' nitidissima. Regni,  
Hæc quoq; prisca tuę gentis vt arma docent.  
Suscipis hunc tenuem placida ceu fronte Libellũ,  
Quem reddit tutum nominis vmbra. tui.  
Suscipe sic etiã SScriptorem. in iura clientis,  
Atq; hunc magna tibi dona. dedisse puta.  
Illud quod potuit postquã dedit ille. supremo  
Sic & parua IOui thura placere solent.  
Turbida Persarum sic pauperis vnda Monarche  
Et placuit, magno & munere digna fuit.

Ἀγαθὴ τύχη.





**J**ásnie Wielmożné-  
mu Pánu / á Pánu Janowi Hrabi  
ná Larnowie / Káştellanowi Kráko-  
wskiemu / Naywyższemu Heytmáno-  
wi Korony Polskiey : Lubáczowskie-  
mu / Scrypyskiemu / ic. Stároście /  
Pánu memu Miłości-  
wemu.

xxx

**S**yn thu Łázarz Andryso-  
wic Impressor / Wielmożny á  
mnie Miłościwy Pánie / Druko-  
wał Artykuły Práwa Mieyskie  
go Maydeburstkiego po Polsku /  
Polakóm w Rzeczypospolitey (ilé ja bacze) bár-  
zo potrzebne y pożyteczne : žádał iest odemnie z  
niektórymi Przyiacielmi moimi / ábym ia tymże  
Polskim Jezykiem przydał ku tym Artykulóm /  
cobysze zdało być napotrzebniejszyego. Ja bączac  
moie k temu niegodność / y zabáwienie ná mo-  
im Wzredzie niemále : wymawialem sye im z te-



## EPISTOLA

go przez niematy czas : wszakże gdy vsiłować  
nie przestali/ niechcąc sye im potym częstym od-  
mawianim vprzykrzyć/ biorąc theż przed sie po-  
winowactwo Krześcijanście/ za którym/ każdy  
Patryey swęy/ y Bliźniemu swoiemu/ wedle da-  
ru Bożego powinien być pożyteczen : Napisa-  
łem krotko ten Porządek Sadow Mieyskich /  
tym zwłasczą / którzy sye Łacinskim Jezykiem  
nie wiele bawia/ albo innego krom swęgo przy-  
rodzonego nieumieia. Gdzieniem z swęy głowy  
nie nie pisał/ iedno com z Łacinskiego wziął a  
z zwyczaiu / iako mówia / in praxi bedac / oba-  
czył. Acz niekiedy Napominanie czynie/ wszakże  
iako inne wszystkie rzeczy/ tak też y Napomina-  
nia / na rozsadek w Prawie uczonych przypu-  
szam. Jesli sye kto ozowie / iż ty rzeczy lepiej  
a dostatecznię napíše / tym mnie nie rozgnie-  
wa/ y owšem to rad bede widział/ gdy ta swo-  
ia praca kogo w Prawie Uczonęgo wzbudze y  
wyzowe/ którzyby też Prawa Mieyskie Polakom  
własnym ich Jezykiem dostatecznie wydał / iako  
inne Narody swoim Jezykiem Prawa Bożę  
y Ludzkę napisane mają : aby theż Polacy y w  
tym nie vposledzeni byli. Ten Porządek ia-  
Wielmożny a Miłościwy Panie/ ile Pan Bóg  
raczył dać z łaski swęy/ ile mi też czasu od moich

prac ssta



prac sstawalo: wypisalem ktotko / rozumieiac  
 go ku tymto Artykulom / y ku zabiezeniu nie-  
 malym bledom / ktorze sye na Miasieczkach w  
 Postepku Prawa dzieia / barzo byc potrzebny: z  
 ktorogo kazdy przeczytawszy / a potym sye Spra-  
 wom v Sadu maluczko przypatrzyszy / pozna  
 latwie y nauczysy sye / iakim Postepkiem / y z iaki-  
 mi Ceremoniami Sadownymi / sobie y Przyia-  
 cielowi swoiemu / w dochodzeniu Sprawiedli-  
 wosci swojej przed Urzedem / snadnie posluzyc  
 y doydz swego moze / bez wielkiego a czestego nie-  
 zboznych Prokuratorow tuczenia y lupienia.  
 Obaczy tez y Sedzia na krotce powinowactwo  
 swoje: iako sye w Sprawach Urzedowi swoje-  
 mu thak na Sadzie iako kromia Sadu naleza-  
 cych / zachowac ma. Ktory tez Porzadek z tam-  
 tymi to Artykuly / Polacy zwlaszcza ktorzy La-  
 cinskiego iezyka nie umieia: y co iest Speculum  
 Saxonum, albo / Ius Municipale Maydeburgen-  
 se niewiedza: moga miec iakoby za nieiaki Sta-  
 tut Prawa Mieyskiego / y Porzadku Sadow  
 Mieyskich / ktorzym ia wydał: acz wzgledem  
 przyczyn wyzszej namienionych / wskazze tez nie-  
 mniej za tym / iz mi Pan Doktor Stanislaw  
 Rozarius / w. W. sluzebnik / osobliwy moy Przy-  
 iaciel / ktemu chuci dodal / y vpewnil mie wtym /

izby to



## EPISTOLA

iżby to przeciw w. W. nie było/ gdybym te prace  
 swoje w W. przypisał y Ofiarował. A takem  
 w siebie wważył mój Miłościwy Panie/ abym  
 they pracy iakąkolwiek jest / nikomu innemu  
 snadniey á przystoyniey nie przypisał / iako w.  
 W. swojemu Miłościwemu á Przyrodzonemu  
 Panu. A zwłaszcza mając inne przyczyny do  
 tego/ będąc z Mieystcá tego/ którego w. W. pá-  
 nem być raczyś. A osobliwie/ iżem poznał w.  
 W. inter Principes Viros w vmieietności Pra-  
 wá Mieystkiego/ być napřednieyszego : przez co  
 ieden zacny Człowiek tak o w. W. w swoich Książ-  
 kách nie dawno napisał: IL Lustrissimo ac For-  
 tissimo DOMINO IOanne Comite à Tarnow, CA-  
 Stellano Crac: inter Principes viros, neminem aliū  
 apud nos reperies, in prudentia Iuris nostri, sum-  
 ma cū laude magis versatum. Którego też czynna  
 praca/ nie tylko około zacnych á wiecznie pámie-  
 tnych Spraw Woiennych / ale też około pilney  
 rady w rozmnożeniu Sprawiedliwości świe-  
 tney/ y postanowieniu rządu dobrego/ tak w Ziem-  
 stwie/ iako w Mieściach/ była zawždy/ á teraz  
 tym więcej jest w wszystkim Polakóm iako Stóni-  
 ce świetna. Skąd w. W. Odpláte od Pá-  
 uá Bogá/ y chwale od Ludzi ná potomné czasy  
 nie mnieysza odnieśie/ iedno iako y z spraw Wo-

iennych.



# DEDicatoria.

iennych. Non minor enim ex rebus vrbanis quàm  
 bellicis comparatur gloria. **X** owšem ex rebus  
 vrbanis wietſza/ dla tego/iż ſprawa Woien-  
 albo Zwycieſtwo nād Nieprzyjacielem otrzy-  
 mané/ czasu iednego tylko bywa pożyteczne: ale  
 Prawa / obyczaje Spraw tak ſiemskich iako y  
 Mieyſkich / y ſtánowienie Połoiu poſpolitégo/  
 na wieczné czasy trwa. Ale wiem o tym dobrze/  
 Wielmoż. Miłóſciwy Pánie / iż w. W. żadney  
 chwały s tad niepotrzebuie/ wſzakże iż za pracą  
 w Rzeczypoſpolitéy vżyteczną/ chwała tak mu-  
 ſi iſć/ iako cieni za Słoncem idzie: Et gloria no-  
 lentem ſequitur, volentem fugit. Tedy to wſyſt-  
 ko tak z ſtróny Spraw Woiennych/ iako z ſtro-  
 ny pracy/ krotka w. Wielm. y tych czasów nic nie  
 ſolguie Latóm ſwoim / okolo poſtánowienia  
 Spráwiedliwoſci Swietey/ podeymowác ra-  
 czyſz: każdy w. W. przyczytác/ y tym ſláwić ná-  
 wiek muſi Pána Boga Wſzechmogącego: o to  
 proſzac/ aby w. Wielm. raczył ieſzcze w dobrym  
 zdrowiu/ y w łáſce ſwéy Swietey długo zacho-  
 wác / iako mocną Podporę á pomnożenie Rze-  
 czypoſpolitéy w Koronie Polſkiey: aby dnu-  
 młodſzy ieſzcze ſye w. W. ſpráwám/ rozumowi/  
 wymowie/ cności/ ſwietobliwoſci/ długo przy-  
 patrzałi/ á przypatrząie ſye/ wzór ſobie á kſzalt

B

w tym



## EPISTOLA

w tym wszystkim z w. W. brali. Do którychby w. W. iako łaskawy Ociec do Dzieciat swoich mówić mógł ony słowa/ które Aeneas do Syna swęgo Askaniusa mówił:

*Disce puer uirtutem ex me, uerumq; laborem.*

A zwłaszcza do Syna swęgo/o którego wychowania w. W. taką pilność z znamięnitymi Należady czynić raczył/ chowając go na Dworzach Królów Krześcijańskich/ że to nam wszystkim Polakóm te nadzieie czyni/ quod imitabitur Patris uestigia, iuxta illud Horatianum:

*Fortes creantur fortibus et bonis,  
Est in iuuenis, est in equis patrum  
Virtus, nec imbellem feroces  
Progenerant Aquilae columbam.*

Jakóż inż tego znaki mamy zaprawde niemálé/ że to nam wszystkim Polakóm iest ku osobliwéy pocieşe. A tak nie wdawaiąc sye o thym w daleką rzecz/ Wielmożny a Miłościwy Pánie/ te pracę swoje iakązkolwiek iest/ przypisalem ią w. Wiel. rozumiejąc to/ iż pod w. W. Imieniem szczęśliwiey na światło może wynidz/ & ab æmulis & obrectatoribus bespiecznieysza być: którzy tylko cudze pracę wedle swéy głowy zwykli śaćować/ a swoich żadnych nieokázować: iże łatwiey cudze ganić/ niż swoje czynić. A proszę

pokornie/



DEDicatoria

połomie / aby w. Wielmożn. mój Miłościnoy  
Pan / ten maluczki znak mój ku sobie powolno-  
ści ode mnie Służebnika swoięgo nieznaió-  
męgo / raczył wdzięcznie a łaskawie przyjąć. A  
mnie też w tych poczcie mieć y zachować /  
któży radzi w. Wielmożn. wiernie y  
wiecznie służy y z obróny sye  
w. Wielmoż. wesela.



☞ Dan z Krakowa Szestnastęgo  
Dnia Maja. Roku Pańskiego/  
1 5 5 9.

W. Wielmożn.

Powolny a na-  
niższy Służebnik.

Bartłomiej Groicki/  
na ten czas Podwóy-  
ci Krakow.



CARMINA.

PETRVS ROYZIVS MAV-  
REVS, AD LECTOREM.

**I**VR A fori, & pacis tractare GROhicius artes  
Doctus, grande breui Codice clausit opus.  
Quo lites agitare docet : nodosq; resoluens,  
Legitimum certo tramite pandit iter.  
Hunc igitur tibi sume Ducem: qui lura tueri  
Vis tua, & ingrato victor abire foro.

DE HOC BARTHOLOMÆI  
GROHICII FAMILIARIS SVI LI-  
BELLO. ANDREÆ TRICESII EQVI-  
TIS POLONI: CARMEN.

**T**VRbat vt humanas rerum confusio mentes,  
Sic iuuat & dociles debitus ordo facit.  
Hinc illi laudem præclaram iurè merentur,  
Qui studijs tradunt ordine cuncta bonis.  
Vtq; alios taceam, noster PRILVSIVS inde  
SArmatia in magna nobile nomen habet.  
Qui primus Patrias methodo conscribere LEGES  
Coepit, & arte suo ponere quæq; loco.  
Hunc quoniam nobis rapuerunt inuida fata,  
Cum PATrig studijs plura daturus erat.

Discipuli



Ad Lectorem.

Discipuli illius vestigia certa secuti,  
Syderibus faustis aggrediuntur idem.  
Primus at antè alios hãc BArtholomæus opellam  
In Lucem prodit Lector amice tibi.  
Lector amice tibi, censores ille malignos  
Submouet, & rabiem Zoile dire tuam.  
Quod rodas alibi quærendum est, ista tenella  
Non bene conueniet faucibus esca tuis.  
Cluibus hæc data sunt ciuilibus & benè natis,  
In melius siquidem vertere cuncta solent.  
Ast inciuiles ad coruos Zoile tecum,  
Ordo pacis amans candidus, ire iubet.  
Sarmaticas his ludicij qui Legibus Vrbes,  
Posse iuuari omni cum benè parte videt.  
Præsides Gostinio, Craci qui Prætor in Vrbe est,  
Quas tua sedulitas BArtholomæ dedit.  
Cuius in Officio cum sis adiutor, eodem,  
Crescente o vtinam tu quoq; plura feras.  
Teq; suum decus agnoscat REssouia, lucem  
Nascenti faustè quæ tibi prima dedit.  
Hoc tibi TRICESius solito candore precatur.  
Nec dubita voti postmodo compos eris.  
Tu modo peruigili CHristo aspirante labore,  
Hoc studium pergas continuare tuum.

Die 24 Martij. Anno 1559.







## Przemowa do Czyteln.

zniemu vzyczaię / iedno za vřlony bårzo niřli-  
mi / y za dary wielkimi. A rzecz to była zaw-  
żdy ku piřaniu tak Przetożonym iako y Poddas-  
nym potrzebna. Abowięm každy Sedzia/ta-  
twieyřsy sprawy rozřadek moze dać / y cierpiący  
krzywde/tatwiey sye sprawiedliwořci swęy do-  
mowić moze / gdzie Prawo tym Jezykiem iest  
napiřane/które y Sedzia y strony prawuicęsy  
rozumieię. Dořwiadczy tego každy křho sye be-  
dzie przypatřzał sprawam Sadowym/w Mię-  
řteczkach y we Wřciach miedzy Lawniki wPrę-  
wie nie ćwicżonymi: iř rzadka sprawa tę drogę  
idzie / iakoby wedle Prawa własnje idż miała:  
iedno iako sye Woytowi/albo Wřednikowi/al-  
bo Prokuratorowi / w głowie vřlię / a iako go  
křto dary lepięy nęchyli/tak řadzi/ y tak sprawu-  
ie. Winy niesłusřne bierze/ dře/ lupi/ dreczy v-  
bogie Ludzi/nieznaięc Prawę/ani żadnego Po-  
rządku Sadowęgo: y nie wiedząc iakę Winę  
křogo a o co karąć / iako sprawiedliwość od nie-  
sprawiedliwości rozeznąć. Co bywa z wielkim  
vblizenim vbogich Ludzi. Ku zabieżeniu tedy  
takich y innych wiele błedów/które sye w Mię-  
řteczkach za nieznaiomością Prawę / y Postę-  
ków Sadowych/dzieię. Napiřalem ten Porzę-  
dek Sądów Mieyřkich: Nie iřbym tho o sobie

rozumiał



### Przemowa .

rozumiał/álbo znác dawał/ áby m themu dosyć  
uczynił/álbo uczynić mógł/ y owšem to znam/  
iż tá práca nie iest głowy moiéy. Bo wykládác  
Práwa/ spisowác Porządki Sądów / y wypu-  
ścić to ná świat/iest wielka rzecz á waina/iest  
sye ná co rozmyślic. Ale iżby m którego w Prá-  
wie uczónégo Polaká tá moia práca wyzwał/  
któryby rozgniewawšy sye ná mie/nie tylko tá-  
ki Porządek/ále y wszytko Práwo Sáskie Máy  
deburskie/Polškim Jezykiem ku pożytkowi Rze-  
czypospolitéy Polškiey/y ku rozmnoženiu Spra-  
wiedliwosci swietéy/dostatniéy nápišal y wy-  
dał. Jakóz iednak nálažlby tákich niemálo/któs  
rzyby sye tego wáżyć mogli/by chcieli/ á Rzecz-  
pospolita miłowali. Bo tymi czasy zá láská  
Božá / thák sye rozumy rozkrzewily w Polšce/  
iż v postronnych Narodów málo ich trzebá ze-  
brać. By též iedno Przełożeni słusznym opátz-  
nim ná godné Ludži bączność mieli. Czego zá-  
prawde wielka iest potrzebá : Vt Principes vir-  
tutem in tenuis fortunę hominibus beneficijs ex-  
erceant, Officijs colant, & ad pertractādas eas par-  
tes, sine quibus rudis est hominum vita, liberalita-  
te atq; clementia excitent. Wšakže y z tego com-  
ia málo nápišal/ilé bacze/každy kto przeczyta/ á  
pilnie sye przypátrzy/ łatwiéy sye swéy sprawie-

dlivosti



## Do Czytelnika.

dlivości za wiadomością tego Porządku / do-  
mówić może. Który to Porządek / aby wszystka  
sprawa tych Książek łatwieysza ku poieciu y ku  
pamiętaniu była / rozdzieliłem na Cztery części.  
W Piérwşey / wypisałem o Personách Sado-  
wi przynależących / począwszy od nawyżşey aż  
do naniżşey / Przysięgi ich / y Powinowactwa  
ich: iaki ma być Sedziania ko sye wszyscy thak na  
Drzedziéch Nieyskich bedacy / iako y Drzedóm  
poddani / wedle powinowactwa swęgo zachó-  
wać mają. W Wtórey / polożyłem o Różno-  
ści Sądów Nieyskich : iako Sady gaig: co na  
których sądzą / z iakiemi Ceremoniami / y którzy  
czasów Sady sprawowane być mają. W Trze-  
ciey / o Postępku Sadowym / tak w Przeyskach  
Práwnych przeciw Stronie / gdy do Sadu po-  
zwana nie stánieria ko też w Sprawách wysyst-  
kich / gdy do Sadu stanie. W Przeyskach iz ten  
Porządek iest: kiedy kto do Sadu pozwany trzy-  
kroć nie stawia / a da sye przeyskać: tedy iuż albo  
wnosi Pomocną przyczynę swęgo niestánia na  
bliski Sad: albo go za ónymi Przeyski Czeladz  
Drzedowa z roskazania Sedzięgo fantuie: al-  
bo sye reczy: albo ośiadłością broni: albo go do  
Wieżienia biorą: o tym wysystkim masz porząd-  
nie wypisano. Gdzie też obaczysz / iakie Przeyski

Argumen-  
tum tych  
to Książek

I, Część  
Summa.

II, Część  
Summa.

III, Część  
Summa.

LEGALe  
Impedim.

Pignoratio,  
Fideiussio.  
Detentio.

C

dobrze /



## Przemowa

Dilationes.

Exceptiones.

Reconuentio.  
REformatio-  
nes.

Capitalis pro-  
positio.

GVAR.  
renda.

REsponſio.  
Probationes.  
ORtilegium.  
Appellatio.

EXEcutio.  
Litis expenſe.

Areſtationes.  
INuentarij.

dobre/iaćie nie dobre:wedle których Sedzia ma  
czynić Ekſekucya:wedle których nie ma czynić: y  
iaćo ſye też przyſtępna ſtrona ma bronić. W  
ſprawach zaś ſye przeciw Stronie/gdy do Sa-  
dusztwa/ iż ten Porządek ieſt: że ſtrona Obwinio-  
na/nież ſye z Powodem przez główną odpowiedź  
na żalobe w Prawo wda/ty lektarstwa Prawne  
ma: albo Odwołok używa/które z Prawa otrzy-  
ma: albo ſye od Sadu wzrucenim iaćiey przycz-  
ny przeciw Personie/albo przeciw Rzeczy wy-  
muie: albo ſye domawia thego przed Odpowie-  
dźią / ażeby ſye iećy też Powod przed tymże Se-  
dziem wſprawiedliwił. Potym z Powodem O-  
prawy czyni. Powod zaśie główną żalobe wy-  
puſzcza. Obwiniony Powodną ſtrone Gwa-  
rem wiąże: za tym Odpowiada/a Odpowiedzi  
ſwęy rozmaitymi Dowody podpięra. Na oſta-  
tek/Ortelu ſtrony ſłuchają:a ieſli ſye ktorey Or-  
tel nie podobą/ do wyżſzego Sedzięgo appealu-  
ie. A gdy iuż Obwiniony Prawem będzie prze-  
ſtani:Sedzia Ekſekucya nad nim czyni. Na ko-  
niec:Nakładow od niego druga ſtrona po zwy-  
cięſtwie/y po otrzymaniu główney rzeczy/żąda:  
albo Dobrą ięgo ſperuię / albo iećy Orzedownie  
popiſuię. O thym wſyſtkim też maſz ſwoim  
porządkiem napisaćo/ co czytając/ lepięy zrozu-

mieſz.

## Do Czytelnika.

mieść. Przydałem do téjże Części Trzeciej / o  
dziejwie Krewności: z którego każdy poznać mo-  
że: kto po kim wedle Nieyścięgo Prawa Spadek  
bierze. W Czwartęj Części: o Karności zloczyn-  
ców wedle Prawa: o meceniu ich / y iaką śmier-  
cią który ma być karan. Ten Porządek / zdał mi  
sye być barzo potrzebny / ku wiadomości tych /  
którzy z tego Prawa / Niemieckim albo Lacin-  
skim Jezykiem pisanego / wiedzieć nie mogą / tak  
na Urzędzięch Nieyścięch będącym ku dobremu  
rozsądkowi / iako y Poddanym ku Dochodzeniu  
sprawiedliwości swęj Sadownym postępkem /  
którzy winien każdy wiedzieć / y Prawo umieć.  
Bo sye niewiadomością żaden nie wymówi: o-  
procz pewnych Person w Prawie opisaných: ias-  
ko są Niewiasty / dzieci / szaleni. &c. & turpe est in  
foro versanti, lus ignorare in quo versatur. X Pan  
Bóg tego chce / ażeby wszędy między Ludźmi / a  
tym wiecę na Sądzięch / był vciwy Porządek.  
Gdziem téż do tego Porządku przypisował nie-  
które sprawy wedle zwyczaju Lawniczego Krak.  
Częścią dla tego / aby y Krakowianie którzy ie-  
szcze kłopotów Prawnych nie skusili: (a day Bo  
że aby ich żaden nieznał / każdemu tego z prawęy  
miłości Krześcianańskięj życze) ale iesliby sye im  
téż przydało Sadownym Postępkem sprawie-

C ę      dliwości

Arbor cō  
fanguinit.  
SVccessio  
nes.

III. Czę-  
ści Summa

Spec: Sax:  
Libro iij,  
Artic: 39.

Span Bóg  
chce / aby  
we wsiys-  
kim był po-  
rządek.



## Przemowa

dliwosci dochodzić/ albo sye Sadownie bronic:  
 aby ty sprawy Sadowne po przeczytaniu ich la  
 twiey rozumieli/ a przypatrujac sye im/ y przyslu  
 chajac ich/ lepiey sobie y przyacielowi poradzic  
 vmieli/ tak w tych postepkach zwyczajnych/ iako  
 tez w tych ktore ida wedle Prawa. Czescia tez  
 ku nasladowaniu innym Miasieczkam/ iesliby  
 sye im zdalo: iakoz moim baczenim niewiem by  
 inne Sadowne Lawnicze miejsce bylo/ z ktorego  
 regoby sobie inne Miesta y Miasieczka Rysalt  
 itez Wzor ku nasladowaniu mogly brac/ iako z  
 Krakowskiego/ gdzie na tych Sprawach Ludzie  
 mądry/ stateczni/ powazni/ w Prawie cwicze  
 ni siadaja/ przed ktorymi sye wiele kroć Rycerz  
 scy Ludzie/ y inne zacne Osoby/ a o wielkie rzeczy  
 czesto sadza. Wszakze ja thu miejsca zadnego  
 nie ponizam / y owsem na woli kazdemu daie/  
 chceli tego wszytkiego com napisal vzywac/ albo  
 nie : moze sobie kazdy wedle myśli swey popra  
 wic iako chce/ y porady indzie szukac/ y Prawa  
 sye dokladac. Obyczaiow tez y Wielkierzow/  
 ktorych gdzie od dawnych czasow za Prawo v  
 zywaia/ nie kaze/ ani przeciw nim mowie/ gdyz  
 Wielkierz albo zwyczaj kazdego Miesta/ albo  
 Powiatu Prawo kazi/ y za Prawo bywa mian/  
 kiedy wchodzi w vzywanie. A tak ty cos tego

Spec: Sax:  
 Libro I,  
 Artic: 64.

pierwey

do Czytelnika.

piérwéy nie vmiał/ aniś o thym co iest Prawo  
Máýdeburckie nie slychal/ aniś żadného porząd-  
ku Sądów Mieyskich nie znal: przyymi odemnie  
za wdzięczne to krótkie Porządku wypisanie/ ia-  
ko ná then czas ná pretce/ przy wielkich pracach  
Urzedu moiego być mogło. Znaiąc ty małe  
początki / snadniey potym ku znaiomości wiet-  
szych przydź możesz. A iesli lepiey rozumiesz/  
nie lituy pracy dla Rzeczypospolitey / dla vbo-  
gich Ludzi/ nie kryy Perły w ziemie/ kthórey ci  
Pan Bóg vżyczył/ poprawo/ odłóż swoje niepo-  
trzebné zabawienia albo krotosile ná mały czas  
ná strone / nie zażrzy Bliźniemu swéy vmieiet-  
ności: nápiś lepiey y szérzey / zostawisz po sobie  
pamiętkę wieczną. A powinienes to uczynić  
z miłości Krześcijánstiey ku Bliźniemu/ y z ro-  
kazania Bożego: Bo Pan Bóg chce po nas/ vt  
vnusquisq; afferat in Tabernaculum Domini

secundum quod habuerit, iuxta benedictio-  
nem Domini DEI sui, quam  
dederit ei.

**Ja/ ilé mi Pan Bóg raczył vżyczyć Błogo-  
sławienstwa swého/ tóm wniosł do  
Przybytku Pánstkiego/co  
widzisz.**





## Wierze

**T**emu co ty Książki czytać będzie:  
Woyciech Kąsota Franta dobry Towarzysz/  
Rozsadek swój oznajmuie.

**A** prawda panie Szczekula że Nosem krzywiś /  
Zda mi sye że twem mechlerstwem nietak sye pożywiś.  
Ba y óny cos ie lupit z Sąsiadów swych Grose /  
Bedąc vbywać zinnemi Obroki potrofe.  
Gdy iuz każdy y naprosty tu przeczyta sobie /  
To wszystko co Mieszkicy wiedzieć należy Osobie.  
A iako ma postepować w swej Sprawiedliwości /  
Ktorey sye wiec prosty Czlowiek barzo dlugo posci.  
Gdy Sedziowie z Szczekulami poczną Prawem kręcić /  
Aby iedno na obudwu stronach co wymeczyć.  
Bo wiec spetnie niebozactka Balery strzasa /  
A ktemu na Kotacye do siebie prasaia.  
Ony dostoyne Obronce swej Sprawiedliwości /  
Nie ieden sye garmiec Wina daremno wychlosci.  
A on vmyslnie y latwia rzecz zatrudniac będzie /  
A za tego malo widzim przy kazdym Vzedzie.  
Wyrwajac dzirone Prawne Lacinskie Terminy /  
Ale musis iuz na strone panie Duskto zniemi.  
Bo tu prostak naydzie wszystko iuz Polskim Językiem /  
Nie będzie sye przed twa mnością klaniał hardym Bi-  
przeci Doma krótce sobie y wnet sye nauczy / Kiem.  
Jako sye wezym ma sprawować / y snadnie wluzy  
Wkrótki koniec v Sedzięgo swej Sprawiedliwości /  
Chyba zeby on nie czynil swojej powinności.  
Ale naydzie tu Nan Wine y Kasz znamienita /  
Bowiem taki naywiecey Rzecz psuie pospolita.  
Ba y na owe Przeczytki co Prawo nieuia /  
Przed ktorymi by przed Sepy vbodzy dudkuia.

Naydzie

## Franta Ráfoty.

Naydzie Kaganiec ná gebe trudno będzie plesać/  
Albo proste Nieboraki po swey woli kesać.  
A iż ty pusćiem ná stronę o których to wiemy /  
Ze z nich pátronów Książeczka ty mieć niebędziemy.  
Ty miły Bracie który stąd będziesz miał pożytek /  
Storo przeczytasz z pilnością ten POrządek wszytek.  
Wkaż te przystoyną wdzięczność Pisarzowi temu /  
Który tak dobrze posłużył Spólnemu dobru .  
Jeżeli tego wsłyszysz komu by sy zdało /  
Ze nie wszystko dostatecznie tu sy napisało.  
Proś niech zarazem nie gani á dla máley wady /  
Niech nie mówi żeby to był POrządek stárády.  
Bo y mála Brodaweczka Twarzy bialey głowie /  
Nie ospáci y nie wádzi nic piéknéy Osobie.  
Będzieli chciał być wpoiny / tedy mu day pokóy /  
Albo chęśli o tym rádszy zarazem z nim rośuy.  
Jeżeli wczóny / niech co lepszégo nápiše /  
A my do rzd przestaniemy dobry Towarzysze.  
Ná téy pomśedniéy potrawie / áże Marcepány  
Podkáiá nas przez ty możné wrozumie swym Pány  
Aczi to dziś iúž ná Swiecie nie bázro Trowiná /  
Ze mály Dym wylátnie zwiéłkiego Kóminá.  
A choć drudy nic nie piśá ani též vmieia /  
Przedáie sy zdrużiégo Pracéy wszypliwie smieia.  
My że wiemy iż to nie czci Cztéká pocziwégo /  
Jáko słuśá wdzięcznie Pracá przyymuiemy káždégo.  
A teraz winśuiem z serca swému Bartosowi /  
Pómoż Boże cnotliwemu ná wśem Czówiekowi.  
A spraw to wniem przez swé Dáry zláski swéy obśitéy /  
By potym wczym wiétszym służył Rzeczypospolitéy.  
Bo to Mátka náśá / ktemu káždy sy chy rodzi /  
By iéy służył / y ten wrychle snadz wten Cél vgodzi.  
A stąd iego Imie zacie rozstawi sy wśedzie /  
A to temu tu ná swiecie Stárb natrwálszy będzie.

Tylkości pewnéy korzyści.





BENEDICTVS HERBESTVS  
NEAPOLITANVS.  
IN VERNACVLAM IVRIS  
MAYDEBVRGEN: DESCR  
PTIONEM  
BARTH: GROHICII.

Flavius vt fertur populo placuisse Latino:  
Cum Fastos certo digerit orbe dies:  
Sic quoq; Sauromatis, Grohici, tua cura pla  
Illustras patrio patria Iura stylo. (cebit,



# Poradku

## Sadów Miejskich

Część Pierwsza.

### O Prawie, y różno- ści Praw.

**N** z każdym Sadowi przy-  
należy Prawo: przystoyna rzecz iest  
naprzod wiedzieć / Opisanie Pra-  
wa / y różności iego: aby każdy Se-  
dza wiedział / iakiem Prawem ma-  
ty sędzić / którzy są pod władzą a zwierzchnością  
iego: aby też poddani znali / którym Prawem ma-  
ią być sędzeni: y wedle którego Prawa / sprawie-  
dliwości swej y zwierzchniego Pana albo y Se-



## Porządek Sądów

dzięgo swęgo domagać sye mają. Ponieważ też  
iasna rzecz iest/ iż różne stany Ludzi/ różne Pra-  
wa mają/ y różnemi sye Prawy sądzą.

IVris de-  
scriptio.

Prawo tedy / iest Nauka która wie-  
dzie tu wszelkiey poczciwości/ á odwodzi od ka-  
żdey nieprawości/ áby przez taką naukę y skutek  
ihey / zachwałstwo złych ludzi hamowane było/  
á między dobrými / niewinność w bezpieczeń-  
stwie trwała.

Summa  
Praw w-  
szystkich.

Tę naukę tá Summa iest/ áby ka-  
żdy pocziwie żył/ bliźniego nie obrażał/ każde-  
mu co iest jego dał. ¶ Albo Prawo tak sye  
inšym Sposobem opisuie: iest Postánowienie  
Spráwiedliwości od Zwierzchniego Pána/ ná  
poddané swoje/ tu chwale Božey/ tu pocziwé-  
mu życiu/ á zachowaniu pokoju pospolitego.  
Zwierzchni tento Pan/ iest albo Bóg/ albo Przy-  
rodzenie/ albo Człowiek. A dla tego Prawo iest  
trojakié: Božé/ Przyrodzone/ Ludzkie.

Diuisio Iuris.

Diuinum  
IUS.

Božé Prawo iest / które Pan Bóg  
sam postanowić raczył / które sye zámyka w  
Stárym y w Nowym Testamencie. A iáko  
Pan Bóg iest naylepszy/ nayswieťszy/ y nasprá-  
wiedliwšy/ przed którym wszystko Stworzenie

wpada:

vpada: Tak też Prawo iego iest naylepsze/ nay-  
 świetsze/ y nasprawiedliwsze: któremu wszyscy  
 Prawa vstepuiz/ y vstepować mają/ by też były  
 nadawnieysze/ za długim zwyczajem chowane:  
 Abowiem wiecieismy powinni Pána BOGA  
 słuchać niż Ludzi. A Mądrość tego Swiata/  
 głupstwo iest v Bogá.

Astorum v.  
 i, Corin: iij.

Prawo Przyrodzone iest / do które-  
 go samo Przyrodzenie / bez żadnego czyiego po-  
 stánowienia wiedzie. To Prawo/ nie tylko sa-  
 memu Człowiekowi własné iest: ale každemu  
 żywemu stworzeniu/ które sye rodzi: iakoż z tego  
 Prawa pochodzi złączenie przyrodzone tu rodze-  
 niu sobie podobnego: z tego wychowania dzieci.  
 Co też w niemych zwierzetách widzimy być / y  
 inne rzeczy za samym przyrodzeniem idące.

Naturale.

Ludzkie Prawo iest/ które od Ludzi  
 bywa postanowione / dla zachowania spólney  
 miłości/ y pokoju pospolitégo. To Prawo iest  
 dwoiákie/ Duchowné y Swieckie.

Humanũ.

Humani IV.  
 ris diuifio.

Duchowné / które od Papieżá y od  
 Biskupów dla rządzenia Rzeczy Kościelnych  
 iest uczyniono.

SPirituas  
 le.

Swieckie / które od Césarzów y od

Seculare.



## Porządku Sądów.

Królów dla rzeczy Świeckich bywa postano-  
wiono. Tym Personam dwoiakiem/Pan Bóg  
w Zborze swoim dał / różną moc ku rządzeniu  
y obronie Kościoła swęgo świętego/Biskupom  
miecz Duchowny/Słowo Boże/gladium Spiri-  
tus, quod est verbum Dei. Césarzom y Królóm  
Świeckim. A nazywają ty dwa miecza Mocą  
mirabowiem iako świeckim mieczem Słoczyni-  
ce bywają karani / tak też Duchownym mie-  
czem Obledliwi do Kościoła Krześcijańskiego  
bywają przywodzeni.

Secularis IV-  
ris diuifio.

Gentium.

Świeckie Prawo / iest rozmaite:  
Przodkiem to które iest wżem Narodóm pospo-  
lite: które Lacińnicy Gentium zową. Od przyro-  
dzonego te różność ma / iże przyrodzone wżysk-  
kim rzeczam żyjącym własne iest: a to GENTI-  
um, tylko samym ludzióm : iako służba ku Panu  
Bogu / posłuszeństwo Rodzicom y Wyczyznier:  
abyśmy gwałtu y krzywdy czynić nie dopuścili/  
gwałtowi sye sprzeciwiali. Z tego też Prawa za  
potrzebami ludzkimi wrosły Umowy/Targi/ro-  
zmaite Contrakty/ Kupowanie/Przedawanie/  
Użycie towárzystwa/Imienia trzymanie/bu-  
dowanie/Walki/Obrona/ Przymierze/ Poselski  
pokój/ rozdzielnosc Ludzi/ stanowienie Króle-

stwa/Pani

stwa/ Państwa/ Granice. etcet.

**Ziemskie Prawo** jest / które Ludzie  
jednego Królestwa albo Krainy / między sobą  
trzymać postanowili / iako jest Prawo ziemskie  
Polskie stanowi Rycerskiemu danie: iako też jest  
Prawo Ziemskie Saskie/ które zową Speculum  
Saxonum.

**Woienne Prawo** / jest obyczaj sto-  
czenia Walki / czynienia Przymierza / wyszcie  
przeciw Nieprzyacielowi za znakiem / karność  
przewinienia woiennego/ stopnie Dostoięstwa/  
część/ iako gdy Korona albo Łancuch złoty by-  
wa dany/ rozdzielenie nabytego Státu/ wedle  
stanu Person/ y wedle pracy.

**Zakupne Prawo**/ które Łacinnicy zo-  
wą Feudale, jest gdy Rycerskiemu człowiekowi  
za woienne Służbę bywa dane iakie Imienie/  
czasem do żywota/ czasem też do Potómków te-  
góż pokolenia: tym sposobem/ aby własność tego  
imienia została przy pierwszym własnym panie.  
A używanie tylko przy tym / któremu jest dane:  
aby stąd czynił iaką posługę Królestwu / albo  
iakiemu Państwu/ albo Panu ónego Imienia.

**Miejskie Prawo** jest / które każde

Prouinci-  
ale.

Militare.

FEudale,  
als Mian-  
skie.

Ciuile.



Porządku Sądów

Origo Iur  
ris MAYs  
deburgen

IVs Mays  
deburgen  
POLonis  
à Cazimie  
ro REGe  
datum.

Miasto sobie ku używaniu własnemu postanowiło/ iako nazywamy Prawo Rzymskie/ Mieyskie/ którego Rzymianie używają: iako też jest Prawo Maydeburskie/ którego Kraków y inne Miasta w Królestwie Polskim używają. To Prawo Maydeburskie (iż sye nieco o nim szerzej powie) Otto wielki/ Césarz Rzymski/ założwszy y zbudowałszy Miasto Maydeburg w Sakskiej ziemi/ Roku od narodzenia Syna Bożego/ 947. Mieszczanom dał wedle ich wolej y wedle rady starszych/ z wiadomością y przyzwoleniem Stolicy Papięskiej: z porządku też Książąt Rzesze Niemieckiej: częścią z pospolitego Prawa Sakskiego zebrane: częścią z ich własnych Ustaw y Wielkierzów stanowione. Które Prawo potym Kazimierz wielki/ Król Polski/ z przyzwoleniem Rady swojej / y wszystkiego Królestwa przyjął/ a w Mieściach y we Wsiach chować postanowił/ Roku od Narodzenia Chrystusowego 1356. ku pożytkowi poddanych Królestwa swego. A dla tego nie miałoby już być zwane Mieyskie Maydeburskie: ale IVS Municipale POLonicum, to jest Mieyskie Polskie Prawo: gdyż ie sobie już Mieszkanie w Królestwie Polskim mają za Prawo swoje: y sami też Maydeburczanie/ wziawszy od Ottona Césarza Rzymskiego

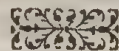
Prawo

Prawo to/ nie zwali go Prawem Césárskim/ ani Ottonowym/ ale Maydeburskim: iże go w Maydeburgu używali. A ponieważ go też w hyscy Nieścianie y Wieyski lud w Królestwie Polskim mieszkający/ we wszystkich postępoch Prawnych używają/ y wielką część ich po Polsku tu Sprawiedliwości Polskiej jest napisana/ y z Polski do Niemiec Appellacyę nie idą/ ani sye też Polacy Niemców w Prawie radzą: słusznie tedy nie Niemieckim/ ale Polskim Mieszkim ma być zwano.

I Tu też mamy wiedzieć/ iże Saska ziemia/ y Polacy są wolni od Prawa pospolitego Césárskiego: abowiem oni mają Prawa swoje/ Statuta y Przywileje. Sassiowie od Césarza Konstantyna y Karolusa. Polacy od Kazimierza wielkiego/ od Władysława Jagellą/ y od innych Królów Polskich y Książąt/ na wieki nadane. A wszakże gdy na co nie mają Prawa pisanego w Księgach Prawa Maydeburskiego / tu rozstrzygnięciu sprawy o którą prza jest/ y gdzie nie stawa Przywilejów/ uciekają sye do Prawa Césárskiego. Sądzą też czasem wedle zwyczajów z dawną wziętego/ albo wedle podobnej Sprawy/ która sye przed tym w Sadu toczyła.

Poloni a  
IV re Cae  
fareo com  
muni libe  
ri.





Summa Wszystkich Praw wedle  
Rozdziatu wyższej opi-  
sánego.

	Boże.	
Prawo	Przyrodzone.	Wszem Naró- dom pospo- lite.
	Ludzkie.	Duchowne.
		Ziemskie.
		Swieckie.
		Woienné.
		Zakupné.
		Mieyskie.

o Personách

# O Personách Sadowi przynależących.

Naprzód :

## O Sedziem.

**N** Persony Sadowi przynależące / bez których Sad być nie może / ty są : Sedzia / Powód / y Stroná obwiniona. Są też y inne Persony / bez których / acz może być Sad / wszakże przydane ku Sadowi / łatwieysza y snadnieysza Sprawy / a dokonanie Sadu czynią : iako są Pisarze / Prokuratorowie / Świadkowie / Podwoyfcy. etcet.

**Sedzia** Tedy / iest Personá która rozsadek wydawa o iakiey Sprawie / miedzy dwiema spór wiodącymi : a rzeczony iest z łacińskiego słowa IV dex, iakoby dawający a powiadaący Prawo Ludziom sprawie bliwie. Iure Municipali Artículo 18 Gloss.



## O Personach Sądowych

### Jaki ma być Sędzia.

**S**ędzia powinien mieć w sobie ty Cnoty: bo-  
Siażni Bożę / prawdę / mądrość / roztropność /  
mierność : przeciw wszystkim równa miłość /  
Prawą vmieietność / możność / A ma sądzić bez  
kwapliwości / bez gniewu / nienawiści / miłości /  
przyjaźni / boiaźni / darów: a bo wiem Dary / zaśle-  
piają oczy Mądrego człowieka / y przewracają  
sprawiedliwość ludzką. Kczemu iest przykład o  
iednym Królu Perskim / Który / gdy sye dowie-  
dział : iż ieden Sędzia w Azyey Syzannes / dla  
przedarowania złe osądził: kazał go zabić / skórę z  
niego odzjąć / y rozbić ją na mieyscu ónego Se-  
dziego zabitego. Na które mieysce / albo Stolec /  
wsadził potym Syna iego Otana / thym sposo-  
bem: aby na óne skórę Oycá swęgo patrząc / wiá-  
rował sye pilnie tego / aby też na takowé karanie  
nie przyshedł. Zámknął ty wszystkie cnoty Se-  
dziego ieden Philozoph we trzech rzeczach / piśac  
tak Lacińskim ięzykiem : Tribus rebus Persona  
boni Iudicis sustinetur : Vt is sit IVstus , vt Pru-  
dens, vt si non pecunia , at saltem sit amicis potēs,  
vt is neq; propter iniustitiam fallat , neq; propter  
stultitiam erret , neq; propter impotentiam coa-  
ctus metu, IVS deferat, & iniquum decernat.

Descripti  
o boni Iu-  
dicis.

Trzeba

Trzeba też aby Sędzia nie tylko ty rzeczy w sobie miał/ale też wymowność/stateczność/Osoby poważność:na którego by ludzie/iało Horacyus powiada/iało na Boga patrzyli: a w rostrykach/w zwadach/w niezgodach/ónego sye ie-dnym wezrzeniem strachali. Jako to Vergilius pięknie opisał tymi słowy.

Ac veluti magno in populo cum saepe coorta est  
Seditio: saeuitq; animis ignobile vulgus. &c.

Tum pietate graue, ac meritis si forte virum quem  
Consperere, silent, arrectisque auribus astant.

Ille regit dictis animos, & pectora mulcet.

### Sędzia winien sadzić wedle Prawa.

**S**zelki Sędzia powinien mieć Prawo/ a sadzić wedle pisanego Prawa: a niekiedy theż wedle zwyczaju dawnego za Prawo wziętego. Wyrok albo skazanie ma wydać wedle własności y przyrodzenia sprawy/wedle powieści stron/y wedle ich wywodów na Sadzie okazanych:nie według swey własney wiadomości/ albo sumnienia/choć żeby theż sumnienie swoje inaczey miał sprawione. Albowiem by inż tego nie wiedział iako Sędzia/ale iako Bóg. Ma tedy osobliwé sumnienie y wiadomość odłożyć na



## O Personach Sadow.

strone/y wedle Sadowych spraw sadzić. Abowiem/y Pan Krystus/acz wszytko wiedział/iakto prawdziwy Bóg / wskazuje żadnego pothepić nie chciał/ ażby piérwéy słusznymi dowody był pokónany. Speculo Saxonum libro ij, Artic: I. 41. Ale o tym będzie Gadka niżej.

Przyczyny/ prze które kto nie może być Sedziem.

**P**rzy rzeczy są na przekązie/ aby kto nie był Sedziem: Przyrodzenie / Prawo / Żenista plec. **I**ż przyrodzenia Sedziem nie bywa: który jest śalony/na rozumie zeszły/ Miesiecznik/niemy/slepy/gluchy/y którzyby nie doszedł dwudziestego y iednego Roku. **I** Prawo zabrania być temu Sedziem/który jest kletym/ wywołanym/odszczepieniem wiary Krześciańskiej/Żydem/bezecnym/nie z Mążenstwa narodzonym: abowiem wedle Prawa/ani tym którzy iaką złością albo skłaradością żywothą są pokaleni: y których niesława łączy od zgromadzenia poczciwych Ludzi/ vliczki żadnego Dostoienstwa nie mają być otworzone. **I** Też Niewiasta Sedziem być nie może: abowiem Niewiasty od wszelkich Wzędów Mieyskich są odłączone/przeto na sobie żadnego przełożenstwa mieć nie mogą/

ani żedac/

ani żądać / ani sye za kim przyczyniać / ani przez sye sprawować / ani Rzecznikami być.

## Władzie Mieyskiej.

Którzy mają być w Radzie  
obierani.

**N**a pożytku Mieyskiego / mają być wybierani w Radę Lu-  
dzie dobrzy / mądry / Lat zupeł-  
nych / przynawniey we dwudzie-  
stu y w pięci Lat w Mieście o-  
siedli: w szafie nie bårzo bogáci / ani też vbodzy /  
ale średniego stanu: abowiem bogáci a możni /  
czestokroć zwykli Rzeczpospolitą wciśkać y ni-  
ścić: vbodzy zaśie / iako łączni / żadnego poży-  
tku nie czynić. Ale średni ktemu są na sposobniey  
szy / ktorzy na swym przedstawiać / cudzego nie-  
pożądają / a pospolitą Rzecz nad własną przekła-  
dają. Iure Muni: artic: 44 glos. Wład to mają być  
z prawego Małżeństwa narodzeni / domá zawa-  
żdy mieszkający / dobrej sławy / Bogá sye boia-  
cy / Sprawiedliwość y prawdę miłujący / Klam-  
stwo y złość w nienawiści mający. Tąciemnie

Aristo: iij Po-  
lyticorum.



## O Personách Sado.

Mieyskich nie obiawiaacy / w slowiach y w v-  
czynkach sstali / lakomstwem sye bzydzacy / da-  
row nie nasladuacy / mierni / nie pijanice / nie  
dwuniezyczni / nie pochlebcy / nie blaznowie / nie  
natretowie / nie cudzołożnicy / nie oni ktorých żo-  
ny rzadzai nie lichwiarze / nie falszerze / nie zwa-  
dliwi. Abowiem: Zgoda male rzeczy mnoza sye /  
a Niezgoda wielkie niszczeia. Tez nie ma byc na  
to obieran czlowiek obcy z inzego Prawa / y ko-  
mu by bylo Dziewiecdziesiat lat. lu: Murar: eode

## Wzad Radziecki y Wladza.

**R**admistrza z Rada Wzad na tym iest / przy-  
namniey raz w tywdzieni / albo ile kroc po-  
trzeba przyniešie / na Ratuś sye schodzić: o Po-  
spolitym dobrym radzić: Pospolita rzecz pomna-  
żać / a szkodom ktoreby na Pospolita rzecz miały  
przydz / zabiegac: spory nowo wszczete vgadzac y  
rozsedzac / wedle nawyzszego rozumu a baczenia  
swego: opatrowac aby drogosć iedzenia y picia  
w Mieście nie byla. Przekupnie ktoryby prze-  
ciw Radzieckiemu skazaniu / albo pospolitey V-  
chwale wykraczali karac: abowiem / snadź przez  
ty nawiecey drogosć bywa: przeto na nie to Pra-  
wo iest Iure Municipali articulo 44. vstawione:  
Qui Reuenditores contra Statuta Ciuitatis ex-

cesserint,

cesserint, aut Consulum Decreta violauerint, idq  
 contra illos probatum fuerit, ex parte Ciuitatis  
 demerentur cutem & crines, aut 36 solidis se eli  
 berare poterint. to iest/ albo ie vPragi bija/ al  
 bo pieniezná wine 24 groszy przepadaia. Wszak  
 ze tho bywa na wolę Burmistrza co by chciał  
 wziąć: y iest tá Vstawa na nie wedle Prawa/ lu  
 re Mun:arti: 19. aby tych rzeczy któreby zaś mie  
 li przedawać/ do tad niekupowali/ póki znać na  
 Ryntu stoi na to nastawiony. Nad to/ Pieka  
 rzów/ Rzeźników/ y Karczmarzów/ mają dogle  
 dąć: Miary każde y Wagi niesprawiedliwe: w  
 szelkiego iedzenia y picia/ y Kupięy w szelkiey o  
 baczając: aby łorce y inne miary pod Mieyskim z  
 natkiem były/ które Hetman Mieyski/ albo ten na  
 którego ten Vrzad osobliwie przynależy/ ze dwie  
 ma z Rady czesto opatrować powinien/ przy na  
 mnię na Mieście raz. Iure Munic:Articulo 19  
 Tę na Vrzad Radziecki przynależy: roster  
 ków w Mieściech nie dopuszczając/ sierot i wdów  
 vcisnienia w sprawiedliwości bronić: gry szko  
 dliwych y niewczciwych/ iako kart/ kostek/ y in  
 nych któreby sye nie godziły/ zabraniać y wyko  
 rzeniać. A coby kolwiek na Katuszu/ w zgro  
 madzeniu/ z wiadomością y z przyzwoleniem  
 starzych z Pospólstwá władzono/ y zamknięto

było/



## O Personách Sado.

było / sstałe pod włożoną winą ma być chowa-  
no. Abowiem co Starşy uczynią / drudzy cho-  
wać powinni.

¶ Tęż Ráyce powinni na każdy Rok przed star-  
şymi y czelnieşymi z Pospółstwa liczbę czynić  
ze wszystkich wziętych Dochodów Mieşkich.

¶ Ráyce przysięgają na każdy Rok / gdy z nowu  
bują obierani: strzędz pocziwości / pomnoże-  
nia pożytków / y Prawa Mieşkiego / tak iakoby  
nalepię znali á mogli / z pomocą y porząd star-  
şych : nie opuszczając thego / dla miłości / wpry-  
trzenia / gniemu / dárów / etcet. iako niżej opisa-  
no : wszyscy iedną przysięga / podniósşy dwa  
pálca ku Słońcu : á Imię swoje każdy swę O-  
soby wymieniwsşy / y mówiąc tymi słowy niżej  
nápisanymi. Iure Municipali Articuli: 44.

## Przysięgá Łá- dziecka.

A A. B. C. D. Przysięgam  
Pánu Bógu Wşechmógacemu / y  
Naiáénieşşemu Pánu Násşemu /

Królowi

Królowi Polskiemu/iteż wszystkim  
Pospółstwu Nriastá tego / byc wier-  
nym/ y sprawiedliwość równie wszyt-  
kim/ tak bogatym iako ubogim: Sa-  
siadóm y Gościóm/ czynic y mnożyć:  
a niesprawiedliwość cepic y niszczyć.  
Praw/ Przywileiów/ poczesności iteż  
Pospolitego pożytku Nriastá strzedz y  
mnożyć / iako nalepiey bede wmiat y  
mógł: Taimnic Nrienskich nikomu  
nie ziawiać / slowem albo czynkiem.  
Rosterków w Nriencie nie dopuszczac:  
sierot y wdów podług swey możności  
bronic. Al tego nie chce opuścić / dla  
przyiażni/mierziaczki/boiażni/darów/  
albo inney rzeczy. Tak mi Panie  
Boże pomagay.





## Wóytie.



**W**óychá Łacinnicy zową  
ADuocatus, ale nie właśnie: A-  
bowiém ADuocatus, gdybys ch-  
ciał prawnie wyłożyć / y wedle  
Prawa Césarskiego / nie iestci  
Wóyt / ale Patronus seu defensor causarum, aut  
qui consilio adest in aliqua causa: to iest / Rzecz-  
nik albo obrónicá. A Wóyt / Iudex seu praefectus  
Iudicij. Przeto y z Niemiec wiele kroc / gdy  
Wóytowie swoim imieniem Listy pişą: nie kła-  
dą ADuocatus, ale / Iudex iuratus Ciuitatis. & czt.  
Wszakże co przez dlugi czas wchodzi w obyczay  
to za wine nie bywa poczytano / iako w rzeczy /  
tak téż w słowich.

Co ná Wóytá przystoi nawie-  
cén bączyc.

**W**óyt y każdy inny Sedzia / gdy siedzi ná  
sądzie / to ma naprzód bączyc á pilnie roz-  
myślác / iże ná Stolecu Bozym siedzi: aby dobrze  
á sprawiedliwie sądził / tak bogatego iako ubo-  
giego : aby w wysłuchaniu obudwu stron / ie-

dnákim /

dnatim / łaskawym / łacnym / a chutliwym był:  
 nie z gniewu / nie z nienawiści sądził : abowiem  
 gdzieby inaczej było / żeby sye albo w pyche pod-  
 niósł / albo dla łaskomstwa a gniewu od Spra-  
 wiedliwości wniósł: Sprawiedliwości nie czy-  
 nił: wiedzieć ma za pewne / iż go pan Bóg w-  
 szchemogący czasu dnia ostatecznego srogo za to  
 sądzić będzie. Speculo Saxonum lib:ij, arti:41. Et  
 lsa:cap:v. Vē, inquit, illis qui iustificāt impiū pro-  
 pter munus, iusticiam aut iustorū auferunt ab eis.  
 A mimo to / iesli sye wedle Dzedu swoięgo iako  
 przystoi / nie zachowywa / a sprawiedliwości nie  
 czyni : te wine y tu na sobie odnosi / iż sye ssta-  
 wa krzywoprzysięzca / Dząd traci / szkoda cier-  
 piącemu nagraǳa / y inne zapłaty na sobie od-  
 nośi / opisane Iure Municipali articu:II Glof. Et  
 Speculo Saxon: lib:ij, artic:13. Przeto też Wóyt  
 gdy bywa obierany / taką Przysięge czyni.

## Przysięga Wóy- townska.

**I**A N. przysięgam Panu Bogu

c ij Wszchemo-



O Personách Sad.

Wszemogacemu / y Maiásnieyszemu  
Paniu naszemu / Królowi Polskiemu /  
y temu Miałstu : Jż chce wierzen być  
ná Sadzie moim / y sadzić iednakim  
obyczajem / tak bogatego iako bbogie-  
go / tak Sasiada iako Gościa : sierot  
y wdów / które požadają sprawiedliwo-  
ści / brónić chce / iako ia z swęgo nawyż-  
szego smysłu moge baczyc y rozumiec.  
A tego opuścić nie chce / dla miłości /  
gniewu / boiaźni / przyiacielstwa / nie-  
przyiacielstwa / táski / przyiaźni / ztenwo-  
lén / darów / pożytków. Tak mi Panie  
Boże pomóż / który też w dzień Sad-  
ny mnie y wszystek Swiat sa-  
dżić bedziesz.

./

**Wóyc na Sądzie nie náyduie Sen-  
tencyey/ani wynálezioney gani.**

**S**ędzia wedle Práva Mieyskieg na Sądzie  
niema wynaydowac Sentencyey: to iest/  
ma Przysiężnikow o Sentencya pytać / którzy  
mu ia potym zmówiwszy sye / mają przez star-  
szego opowiedzieć: a on ia ma wydać/ tak iako  
mu opowiedza. Speculo Saxo: lib: iij, articulo 30.  
Iure Municip: articu: 14. Glos. Napisano tamże/  
Iż też ani Sentencyey wynálezioney ma ganic.  
Ale to tak ma być rozumiano/ podlug wykładu  
tamże opisanego: Nie iżby miał na wszystkie Or-  
tele albo Sentencyę przyzwalać/ ale iż żadnego  
człowieka tu skądzie niema przywodzić/ ani v-  
cisnąć Ortelmi niesłusznymi/ któreby były prze-  
ciw iego baczaniu y sumnieniu: tedy ma Przy-  
sieżniki wspominać/ aby sye lepiej zmówili/ al-  
bo na inny czas wydanie Sentencyey odłożyli:  
powiedziawszy im też zdanie swoje/ które v sie-  
bie wważył/ na then czas gdy sye piérwey zma-  
wiali: abowiem tak wiele idzie o iego sumnie-  
nie / iako inszych na Sądzie siedzących: przeto  
gdy wydawa Sentencya/ tak mówi: Pánowie  
dają za Prawo/ y ia z nimi.



O Perjonách Sad.

O Winách Sedzięgo/ które spe  
nawiećey tráfiaią.

**N**A Sadzie Wóyt zá słowné przewinienie/  
bierze z przewiniónęgo winy/ pięć grošy  
y ſelag. lure Municipi: arti: 46. Albo iako ieſt tedy  
obyczay wedle poſpolitéy uchwały: trzy groſze y  
ſelag. Także gdy kto pozwany na Wyłożony al-  
bo Potoczny Sad nie ſtanie: iſe kroć nie ſtawa/  
tyle wine wyſſzey opifańa przepada. Abowiém  
gdy kto na Wielki Burgrabſki Sad nie ſtanie:  
czterdzieſci grošy winá na takięgo ieſt opifańa:  
o czym ſęrzey maſz niſzey nápiſano przy Burgra-  
bſkim Sadzie/zwlaſzczá o zbiciu albo zranieniu  
tego pod wywołányim Sadem. Ale gdy iedná  
ſtrona albo iey Prokurator náiedzie druga ſtro-  
ne przy Sadzie / ſłowy nie wczciwymi/ ſwarli-  
wymi nieſławe iaká noſacemi/ ná ten czas gdy  
przy z ſobá máia/á Sadby to ſłyſzał: tedy prze-  
pada Wine Wóytowi y Przysiężnikóm / iedne  
tylko: to ieſt/ dwadzieſciá grošy y pięć y ſelag.  
Zá rozkrwáwienie iednégo / winá ieſt Sedzie-  
mu dwadzieſciá grošy y pięć y ſelag. Zá ſina-  
ráne/ pięć grošy y ſelag. Gdy kto ſkazaniu Sa-  
dowému doſyc nie wczyni/ czasu wedle ſkazania  
zámierzónęgo/ pięć grošy y ſelag/ totięs quotięs.

Tych

I Tych Win/y wszelakich innych Sedzia nie  
 ma odpuszczac dla trzech przyczyn: Pierwsza/ iże  
 winą jest iakoby nieiatkie nagrodzenie albo kara  
 nie za trzymde Bożę/ dla występu ludzkiego v-  
 stawione: aby przez tho gniew Boży był vbla-  
 gan. Iure Municipali: 54. Wtóra/ iż gdyby winą  
 nie była brana/ poważność y wczciwość Sadu  
 niszczałaby. Trzecia/ aby sye ludzie wystrzegali  
 od wietkszy škody. Specu: Saxon: lib. ij, artic: 41.  
 Wszakże też przy karaniu pieniężnym / Sedzia  
 tak wiele ma pamiętać na miłosierdzie iako na  
 sprawiedliwość: zwłaszcza nad y bogim czlowie-  
 kiem. Napisano Spec: Saxo: lib: ij: art: 64. Multa  
 non est remittenda, nisi paupertas hoc ipsum per-  
 suaserit. Abowiem wiele ich jest/ co za okazaniem  
 łaski/ y za łaskawym vpominaniem/ po miernym  
 karaniu / rychléy sye lepszą/ niż za karaniem nie-  
 miłosiernym: y owżem co nad sobą miłosier-  
 dzia nie znaia/ Sedzięgo przeklinaię/ y gorżemi  
 sye stawaię. Bo tak mówią pospolicie: Dym  
 to był wiedział/ abym tak miał wiele dać/ przy-  
 ciągnąłbym go był lepięy/ y przytłukłale sye po-  
 prawie potym/ odwaje ieszcze takę wine. A co  
 wietkszego/ drugi z niemilosierdnego karania/ w  
 rospacz przychodzi/ y wiele złęgo sobie y innemu  
 myśli. A tak thę sprawa przy karaniu/ wiele

zależy na



zależy na roztropności Sedzięgo.

## Sedzia Złoczyńce na Rekoienstwa nie ma dawać.

**S**edziemu przy rekoienstwie to trzeba wie  
dzieć: aby Złoczyńce na świeżym uczynku  
poimánego/który gárdło zasłużył/na Rekoymie  
nie dawał. Iure Mun:art: I 17. dla tego/że za Re  
koienstwem Niezobóycą/iuż karania na gárdle  
vchodzi/ y óna srogość Práva nad nim vstawa/  
tylko Rekoymia Głowe płaci / iesli Złoczyńca  
zbieży: á Sedzia ma tego pilnie przysstrzegac/á  
by źli byli kazani:zabiégaiac temu/aby sye złość  
nie mnożyła na świecie. aby Pan Bóg gniewa  
iac sye na złości Ludzkie/ nie karał niewinnych  
przy winnych. Spec:Saxon:lib:I,art:62. Wszakże  
téż tamże opisana iest Nauka Sedziemu / gdy  
by tego Niezobóycy życzył/ aby był wolen/iako  
sye ma zachować / á iako ma byc w tym ostro  
żny / aby vředł domniemania z strony łakom  
stwa. Ale to y Sedziemu iest rzecz beśpieczniej  
řa/ y Pospółstwu vřyteczniejřa/ gdy zły czło  
wiek / za swóy zły czynek bywa karan. Abo  
wiém tu sye sřtawa Bożej woleý dosyć/ křtóry  
każe złęgo gładzić z pořzodku dobrych: sřtawa

sye y Prawu pisanému dosyc / które toż rostkazuje /  
przez tho sye pokoy pospolity mnoży: y samemu  
to Złoczyncy bywa zdrowiey / gdy przez to cześć  
né karanie / wiecznego vchodzi. Ira enim Omni-  
potentis Dei mitigatur, cum hic pro meritis pec-  
cator corrigitur. Iure Municipali Articulo 17.

**S**ędzia / kiedy może sądzić Ludzi z inšęgo  
Prawa / maś Napisano niżej w drugiey  
Cześci / przy Gościnnym Sądzie sprawá. IVre  
Municipali Articulo 28.

**N**a Sędzięgo przynależy dáwać Rzeczniśá  
Białym głowam: Ludzióm niedoleżnym /  
Sierotóm: y tym którzy od tego bywáią moca  
á gwałtem vciśnieni. Speculo Saxonum Libro  
I, Articulo 46. Gloss.

**S**ędzia o Dług który ze gry roście / nie sądzi:  
wyiawšyby kto potym zapłacić obiecał:  
Abowiém tu nie słaby iuż Spráwa albo Spór  
o Dług ze gry / ale z Obiecaney zapłaty. Specu-  
lo Saxonum Libro iij, Articulo 6. Iure Munici-  
pali Articulo 103. & 104.



## O Przysiężnikach.

### O Powinowactwie ich.

**A** Przysiężnicy albo Lawnicy są per-  
sony na Sądzie siedzące/ którzy  
wysłyszawszy / a dobrze wyroz-  
miałwszy Sprawę obudwu stron/  
Sentencyą Sedziemu przez swoje  
porządne Wota náyduią/ pod tym zwierzchnim  
Kształtem: nie mając głowy nakrytę czapką/ nie  
w Kefawicach/ w płaszczu/ nie zbronią żadną/  
na Czczo/ siedzeczy. Speculo Saxonum Libro iij,  
Artic: 69. Wszakże tych Ceremoniy zwierzcho-  
wnych niewszystkich zachowywają/ a w tym nie  
nie grzeszą: zwłaszcza gdy tych rzeczy gruntow-  
nieyszych pilnie przysiężają/ które sye przez ty  
zwierzchowne znaczą: thamże na miejscu wy-  
ższey namienionym opisane/ in Glofa: to iest/ aby  
sprawiedliwości nie zakrywali/ złości Ludzkiey  
nie ochylali: sami przez wszelkiey nagany żyli: da-  
rów/ które sprawiedliwość przewracają/ y Se-  
dзіe zaślepiają/ nie brali: od Występu/ o który

dużego sądzi/aby wolni byli: bo to pewna / iż  
 złodziey złodzieia nie rad sądzi. Nad to / aby  
 sądzili z vprzymey Oycowstiey miłości / nie z  
 gniewu/nie z nienawiści/nie za dary/trzézwo/  
 z dobrym baczenim / nie kwapliwie. Przeto ich  
 Przysiega taka iest.

## Przysiega Przysie- żników.

**J**A R. przysiegam Panu Bogu  
 Wszechmogacemu / Jż w Sadzie na  
 który iestem wysadzón/Sedziev Ncia-  
 sta tego/y wszystkim Ludzióm/cak bo-  
 gacym iako vbogim/ cak Gościóm iá-  
 ko Nieszczánóm/chce prawy á sprawie-  
 dliwy Grcel nándowác / y wydawác/  
 wedlug najlepzey baczności y rozumu  
 moiego / y Scolca Przysieźniczego/  
 podlug Prawa Nándeburskiego / y



O Personách Sado.

Przywileiów / y Wielkierzów Wsien-  
skich. Al tego nie chce opuścić / dla mi-  
łości / boiażni / gniewu / y inszych rze-  
czyn. Tak mi Panie Boże pomagay /  
który też mnie w dzień Sadny y wszy-  
tek Świąt sadzić będziesz.



Wiele ma być Przysiężników.

535 I  
**W** Maydeburgu / Jedennaście Przysiężni-  
ków bywaia obierani / a Wóyt Dwana-  
sty: iakóż wedle Práva tylo ich ma być. Iure Mu-  
nicip: Articuli: 10. Która liczba / znaczy / Jedenna-  
ście Zwolenników Pana Krystusowych / króm  
Judasza / który Pana wydał: a Wóyth dwana-  
sty / znaczy Zbawiciela naszego / który był głową  
Zwolenników. ¶ To podobienstwo Gassom  
zostawione jest na pamiatke wiary Krześciani-  
skiej / skoro sye na Wiare nawrócili: iże na Sa-  
dzie jedennaście Przysiężników ma być / a Wóyt  
dwanasty. Ale w innych Miasteczkach / nie po-  
trzeba tak wiele Przysiężników: abowiem y w  
Maydeburgu / iesli Sad ma być gaiton / dosyc ich

bywa

byma siedmi albo przy namnięć sześć. A w in-  
 szych Mieściech / ośrómia Maydeburgu / tedy  
 tylko sześć Przysiężników bywa : dosyć iest dla  
 gáienia Sadu czterzey albo przynamnięć trzey:  
 co chowają z starého zwyczaju / który iuż za Pra-  
 wo mają. Iure Municipali Articulo 16.

### O Młodszym Przysiężniku.

**P**rzysiężnik młodszy : to iest / Nowo obra-  
 ny / iest Sprawcą spraw Przysiężniczych:  
 przeto záwždy ma być obliczny / y oczekawać dru-  
 gich Przysiężników . Jest téż iakoby Podskar-  
 bi Sadowych Dochodów / którymi sye Przysię-  
 żnicy ná każde Suché dni dzielą / albo innych czá-  
 sów wedle zwyczaju. Iure Municipali Articulo  
 eodem, in Glossa.

### O Dochodziech Przysiężniczych.

**D**ochody Przysiężnicze / są opisane Iure Mu-  
 nicip: Artic: 11. & 16. Glos. iako w May-  
 deburgu za każdym stawianim / każdemu Przysię-  
 żnikowi od Urzędu płaca po Szlagura Pisarzo-  
 wi dwa szlaggi. Ius, inquit, Scabinorum istud est,  
 cum profertur Sententia, quod cuibet eorum  
 vnus solidus : NOTario vero duo solidi dantur.  
 wszakże w téy mierze wiecéy zwyczaju albo wła-



## O Personách Sado.

sných Vstáv wšedy násláduj / niżli tego opisá-  
nia: co iednak nie ma być ganióno / á zwaſzcza  
tam gđzie ty dochody tak są rozmierzone / iż każ-  
dému wedle pracy Dział idzie: iáko ná wielu  
mieyscách / then iest dobry á sprawiedliwy oby-  
czay: Iż cokolwiek płaca v Sadu / kładą przed  
Przysiężnik: potym po Sadzie / trzeci grosz Pi-  
sarzowi z ónych pieniędzy oddzielaia / iáko wie-  
cey nád wšystki Persony Sadowé pracuiacemu:  
á oštátkiem sýe sami z Wóytem równie dziela.  
Ktemu Wóyť Winy bierze / á niť inny: iákož  
wedle Prawá Wóyťowi przynależą / nie komu  
innemu. Bo w Prawie / gđziekolwiek bedzieš  
czytał o Winách / które strona zá iáki wystepeť  
przepada / wšedy naydzieš nápisano: IV Dico  
mulctam. A osobliwie Speculo Saxonum Libro  
ij, Articulo 41. Iure Municipali Artic: 54.

## O Pisárzu Mies- skim.

**P**isarz / iest Personá iáwna /  
godna: Przysięga w Mieście obwiá-  
zana / ku Spisowaniu Spraw Sado-  
wych /

wych / iásnymi własnými nie trudnymi / y wy-  
rozumnymi słowy.

## Przysięgá Bisár- ska.

**E** A N. przysięgam Bogu Wszech-  
mogacemu / Panóm Rápcóm / y w-  
szystkiemu Pospólstwu Miásta tego/  
w Urzędzie moim Bisárskim / ná któ-  
ry iestem wybran / wiernym być : y tá-  
iemnych rad Mieszkich / które poznam  
álbo których mi sye zwierza / nikomu  
nie obiaćwiac. Rzeczy ty które sye przysię-  
Sadzie dzieia / wiernie według mégo  
nawyszszego rozumu chce nápisac y czy-  
tac / tak ubogiemu iáko bogátemu. A  
cego nie chce opuścić / dla miłości / bo-  
iáźni / nienawiści / gniewu / przyiáźni /

darów /



O personách Sądow.

darów/ y iunych rzeczy. Tak mi Pá-  
nie Boże pómagay.



Wina zá fálešné písanie.

**P**isarz/ ktorzyby nápisal niestusny Zapis  
álbo List: reke tráci która go nápisal. A  
gdzie by sfałšował Księgi Mieyskie: sstawa  
sye bezecnym/ y trzymoprzysiężcą bywa karan  
Ogniem. vt in Libro I, Cap: de Mu: Concess: lib:  
10. Wszakże w Prawie Sáskim ziemskim/ y  
Mieyskim Májdeburskim/ o iáwnych Písarzoch  
y ich písaniu/ nie iest tak pilné stáranie y dogla-  
danie. Abowiém wšelkie ich písania / bywaia  
vmocnione y potwierdzone Pieczęcią Mieyską  
álbo Sądową.

**T**v sye godzi niečo powiedziéc o Niedbálo-  
ści/ która iest w wielu Míasteczkách/ iže  
Káyce z Wóytem y z Przysiężnikami/ Písárskie miey  
sce Ludźmi ktemu niespráwnymi zásadzaią: iá-  
ko Klechami/ álbo opilými Sursanty Szkolny-  
mi: nie rozumieiac co ná Písárzu zależ y / y iáko  
Spráwy Mieyskie z strony Drzedu są wáżné.  
Znáia to dobrze Przysiężnicy ná wyżšym Prá-

wie zása-

wie zaśądzeni/ gdy czasem z Appellacyey/ kłóć  
 do nich z Miaszeczek ślą/ żadney stateczney spra-  
 wy wziąć nie mogą/ ani czasem baczą gdzie iey  
 jest początek/ gdzie środek/ gdzie dokonanie: ia-  
 kich dowodów która strona używała / na czym  
 swoje rzecz nawieć sędziła/ iako skazano. A  
 wiele na tym zależy/ gdy iye kłó do Wyższego  
 Sędziego odzywa: trzeba dać stateczną a zupeł-  
 ną sprawę swęj rzeczy. Także w Appellacyey/  
 postępek sprawy trzeba spisać wszytek bacznie a  
 porządnie. Naprzód žalobę/ potym odpowiedź:  
 iako zaś powód/ odpowiedź zbija: iako skazano:  
 iakich Dowodów która strona używała: iakich  
 Ksiąg: od dawnego li czasu. In summa/ wszyt-  
 ke sprawę od początku aż do końca. A iesli też co  
 czytano v Sadu z których Ksiąg/ tu they spra-  
 wie/ to na zad po skazaniu ma być napisano. A  
 tak wszytkę sprawę statecznie napisaną ze wszyt-  
 kiemi dowody / trzeba w zupełności odesłać do  
 Wyższego Prawa/ aby żadney stronie nie iye nie  
 vblżyło. Czuią sami Kayce/ Przysiężnicy/ y  
 Mieszcianie na Miasteczkach/ tēy niedbałości  
 często wielkie zawstydzienia/ przymówki/ y škó-  
 dy z nie-sprawnego pisania: a wždy o to niedba-  
 ia / iakoby godnego a statecznego Pisarza opa-  
 trzeniem słusznym przy sobie zachowali/ który gdy



### O Personach Sado.

jest godny/ Dzięciwy/ stateczny/ trzeźwi: okrasa  
a kleynotem jest Mleystkim. Na Mistrza Szkol-  
nego ten vyzad wkładaia/ na którego dosyć pra-  
cey jest/ gdy Rząd Kościelny y Szkolny dobrze  
wiedzie/ ćwicząc Dziatki Mleystkie/ Nasienie  
Rzeczypospolitey/ w boiaźni Bożey/ w Naukach  
wyzwolonych/ y w innych rzeczach/ iego Drze-  
dowi przystoynych. Przeto/ gdzie godny Pisarz  
być nie może/ lepiej jest aby wšytki sprawy Sa-  
dowe y Zapisy / wyrozumnym własnym Jezy-  
kiem pisane były / z powieści którego Męża ro-  
stropnego na Sadzie siedzącego. Abowiem z  
Łacińskiego niesprawnego pisania/ wielkie cze-  
sto spory między nie bogoboynymi Prokuratoro-  
mi rosta/ gdzie słowo albo wyrozumienie wato-  
pliwé włapić mogą/ a na nie iako Kot na Myś-  
dybia/ przez co wiele króć sprawiedliwość tepia  
y przedłużaia: nie inaczey iako łakomy Barwierz  
mogac rychło wleczyć rane/ gnoi ia/ aby za  
dłuższym leczeniem / wietřa za-  
plata wziął.

### O Prokuratoroch.

Prokurator/

**P**rokurator/ieſt Perſoná  
która cudze Sprawy/z pomuze-  
nia Pána / albo iako mówią /  
Pryncypała ſwego / ſprawuie.

Prokuratora może kto wſtawić / tak  
we wſzyſtkich ſwoich Sprawach poſpolicie/ iá-  
ko też w iedney oſobliwie.

### Prokuratorski Wzad/poczcíwny y potrzebny.

**P**rokuratorowie/ſa bázro w Rzeczy poſpo-  
litey potrzebni/y Wzad ich ieſt wzcíwny:  
Abey którzy ſwey Rzeczy ſprawować/ albo przy-  
niey być nie chcą/ albo nie mogą/ albo theż ſami  
ſprawić nie umieją : przez inſze ſprawować/ y  
ſprawniedliwości ſwey dochodzić mogli. Przeto  
ſa wſtawieni dla poſpolitégo pożytku/Práwu y  
poſpolitemu człowiekowi na poſlugę:aby przez  
nie tak Powód iako y Odpór/ſkód ſwych prze-  
ſtrzegali. A ſa iakoby Sądowi Rycérze: abo/  
wiém iako Rycérz waleczny / poſoin poſpolité-  
go Nliczem bróni: tak Prokurator/ dowcipem



### O Personách Sadow.

swoim sprawiedliwość mnoży/ a niesprawiedliwość tłumi. A Rzeczpospolita nie tylko obrona waleczna/ ale też y Prawy bywa vmocniona. Poczciwa tedy rzecz iest/ mieć Urząd Prokuratorzki/ gdy go kto dobrze używa/ a Sprawiedliwéy rzeczy dopomaga. Iure Municipali artic: 42. Speculo Saxonum Libro I, Articulo 60. Libro iij, Articulo 14.

**R**Tho sobie Rzecznika iawnie od Urzędu wprosi/ iuż sam przed Sadem mówić nie ma: wskazuje/ gdy by go Sędzia spytał/ iesli na słowa swégo Prokuratora przyzwala/ albo nie: powinien odpowiedzieć/ albo na znowe y na porade odstąpienia v Sędziégo żądać może/ albo skazanie naganieć wedle Prawa. Speculo Saxonum Libro I, Artic: 62. Prze te przyczyny/ gdy Pan na słowa swégo Rzecznika nie przyzwala/ może ie odmienić/ y nieprzyjąć ich przed skazaniem. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo 14. Iure Municipali Articulo 42.

**S**z Udziałem Sacyym a wysokiego stanu/ przy stoyna rzecz iest mieć Prokuratora swégo/ dla rzetliwości: iże też oni pospolitą rzecz za zabawieni/ y dla innych przyczyn w Prawie opisanych. Specu: Saxon: lib: iij, Articulo 30.

Zdradliwego

## Zdradliwego Prokuratora Wina.

**P**rokurator gdyby w ſprawie ſwego Prin-  
cypała zdradliwie poſtepował / iżeby iſe  
dobrowolnie przewyciężyć dopuſcił / albo prze-  
należy od tego / wymiedziałſzy iſe wſzyſkich  
wymodów y obrony Princypała ſwego do prze-  
ciwnyby ſtrony przyſtał / a tego rzeczy bronił/  
tu ſzkodzię piernſzego/Pana ſwego: karanie ie-  
go ieſt/że iſe ſtawa bezecnym. Speculo Saxonū  
lib:1, Artic:60. Gloſ.in fine. Przeto Prokuratoro-  
wie w Krakowie/ tym ſpoſobem na każdy Koń  
przyſięgaia/ aby thym pilniey powinowactwo  
ſwoie baczyli/a na nie pamiętali.

Przyſięgá Prokura-  
torſka.

**J**á N. przyſięgam Panu Bogu  
Wſzechmogacemu / Jí Sadowi chce  
być poſłuſzen w tych rzeczach/ w który-  
chem wedle Prawa powinien : Al iże



O Personách Sadowych

Urząd mój Prokuratorski / szczerze /  
wiernie / pilnie / zupełnie / bez odwrotu /  
nie bmyślem rozmnożenia roszczeń /  
sprawować chce. Rzecz tak od Powo-  
dnej strony / iako Odpornej przysta-  
wedle dowcipu moiego / wedle sumnie-  
nia / y wedle najlepszej rady bronić be-  
de : Al poznawszy radę iednej strony /  
drugiej tego nie obiawie / ani sye ku  
niej skłonie / ale przy pierwszej do skōn-  
czenia Prawa stać chce. Listownych  
Dowodów od Pryncypałá mego mnie  
podanych / y porady / y rozmów / w sprá-  
wie mnie powierzonych / żadnemu nie ob-  
iawie : á zwłaszcza stronie przeciwniej /  
ani Prokuratorowi iey / ani pomocni-  
kom / słowem / piśmem / błaganiem / ani  
przez sye / ani przez innego : á ku skłodzie  
Pryncypałá moiego / nie dopuszcze sye

dobrowol-

dobrowolnie przewypcieżyc. W inſze w-  
 szystki rzeczy chować chce / które na do-  
 brego/wiernego Prokuratora y obroń-  
 ce przynależą. A tego nie chce opuścić/  
 dla miłości/ przypiązni / dárów/ zysku/  
 albo iákiey innéy rzeczy. Tak mi  
 Pánie Boże pomagay.



### O Zapłacie Prokuratorſkiey.

**N**apisano Spec: Saxon: lib: I, art: 60. iże Pro-  
 kurator za pracę swoje/ którą podeymuie  
 w sprawowaniu Rzeczy od kogo / słusznie ma  
 mieć zapłatę: iáko y náuczani w Prawie/ Rády  
 swey vzywać mogą za zapłatę: ábowiem niż sye  
 tego náuczyl/ pracę téż okolo tego niemają pod-  
 ieli/ z niemáłym nákladem. A tak słuszną rzecz  
 iest/ aby téż stąd pożytek mieli. Ale iże takich  
 Prokuratorów wiele było / ( dziś niewiem iesli  
 sa) kthórzy nie mając bóiażni Bożey przed oczy-  
 má/ wstydu przed ludźmi/ miłości ku bliźniemu/

bez wſzego



### O Personách Sądow.

bez wšęgo miłosierdzia/od tych od których rzecz  
mówili/ nie słuszną / nie zarobioną/ á nie zwy-  
czayną zapłatę brali. Przeto takiemu ich łupie-  
stwu/ Król Jego Miłość sławney pamięci Zygmunt  
tego Imienia pierwszy/ wstawa swoią ra-  
czył zabieżeć/ aby Prokuratorowie za swą pracę/  
zamierzoną zapłatę mieli: to iest od Szperunku/  
od Wstawiania Sądow/ od Odkładu sprawy na  
inny czas/ po iednym tylko groszu. A od sprawy  
iednego dnia przed Sadem/ tylko cztery grosze.  
A tak ilé dni sprawnie/ tylé kroć cztery grosze ma-  
wziąć/ nie więcej. Bo napisano: Sufficiat vnus  
grossus, sufficiant grossi quatuor. Zabieżano też y  
Prawem piśanym. Spec: Saxo: lib: I, arti: 60. gdzie  
napisano in Gloss: Causidici pro vnaquaq; Causa  
centum solidos accipere possunt. Przeto też wiele  
ludzi/ dla tak wielkiego kosztu y nakładow/ opu-  
szczali Sprawiedliwość swoje/ z wielką škodą  
á krzywdą swoią: to iest/ dla kosztu albo łupie-  
stwa Prokuratorzkiego/ nie Sądowego. Albo-  
wiem Nakłady przed Prawem/ od Zapisow/ od  
Skazania/ od Minut/ y od innych Spraw Sa-  
dowych/ równą á pobożną y zamierzoną płacą  
odprawi. Ale niepobożnemu á niebogobożne-  
mu Rzecznikowi / kiedyś Sta albo dwu nie o-  
biecał/ á kremlu przez wšytek czas pókiś sye pra-

wował/

wował/ iako wieprza nie tuczył/ albo sye z nim  
 tym cobys Prawem wygrał/ rozdzielić na poly  
 nie obiecał: mówić nie umiał/ niedbale thwoie  
 Rzecz sprawował/ Koł chcąc przemieścić: na  
 znowie z twoim Adwersarzem przeciw tobie  
 był: dobrowolnie sye przewyciężyć dał. Obaczył  
 to ieden Człowiek zacny/ w Prawie Nieystim  
 biegły/ a tego snadź wszytkiego dobrze świadós-  
 my/ którzy w swoich Książkach nie dawno o tym  
 napisał tymi słowy: Causidicorum, tanta est rapa-  
 citas, quod in vna Causa, maiora sunt eorum im-  
 pendia, quam quae per omnem litem, apud omni-  
 um Iudicum Subsellia infumuntur. Wszakże  
 też tu ma być baczność/ iako mówią Discrecyja,  
 na pilnego Rzeczniśa / zwłaszcza gdy mu pou-  
 czyś iaką wielką/ trudną a zawikłąną Sprawę:  
 w której abyć dobrze posłużył/ musi twoie Listy  
 czytać: ciebie o twoiej rzeczy długo kłazącego/ a  
 czasem też białącego/ słuchać/ Prawa pisanego sye  
 dokładać / nie iedny Księgi w Prawie przegle-  
 dać / od iednego Sedzięgo do drugiego biegąc/  
 aby tobie dobrze posłużył. W takięj trudney  
 a wplecioney Sprawie / nie trzeba sye oglądać  
 na Ostawę wyższej namienioną: Abowiem nie  
 wieleby ich znalazł / coby sye tobie takięj pracy  
 okolo twęj Sprawy za Cztery grosze podieli.



Ⓜ Personach Sadow.

A trzeba też tego przestrzegać/ abyś from Rze-  
cznika / vchodząc słuſznego Naſtładu nań/ y na  
Prawo/ wietſzey ſwoięy Sprawiedliwości nie  
vtracił/ nie vmieiąc ſwęy rzeczy ſam ſprawić/ y  
nie wiedząc coby tobie z Prawa przydź miało. A  
rzecz pewna ieſt/ iſze ſye nie moſzeſz zoſtać/ iedno  
przy tym co ieſt wedle Prawa (czego ty nie trą-  
fiſz/ ieſliſz ſye tego nie vczył ) wyiawſzyby gdzie  
Pánowie albo Wzednicy / y inni Sedziowie/  
wiecęy ſye z poddánymi gwałtem obchodzili / á  
ná Dáry albo ná pocztę wiecęy / niſz ná Spra-  
wiedliwość pátrzyli: tám y Prokura-  
tor nie pomoſze.



Q Wodney Ver-  
sonie.

**N**W dem nazywając the  
Persone / która przed Cadem za-  
lwie na kogo / chce go mieć od  
niego.

Καίδογ

**R**azdy Powód Winowayce swęgo winien  
 szukać w własnym Prawie iego/iako iest  
 Regula Iuris, Actor sequitur forum Rei.

Powodowi co przynależy obaczyć  
 niż sye wda w Prawo.

**N**apowód/cztery rzeczy należą przegledać  
 niż sye wda w Prawo/wedle nauki Dczó-  
 nych w Prawie. ¶ Pierwsza: żeby sye z Przyia-  
 cioty dobrze poradził y rozmyślił/iesli by mu by-  
 la rzecz użyteczna / poczynąć Prawem przeciw  
 swemu Adwersarzowi/ albo nie. ¶ Wtóra:  
 aby sye dobrze obaczył/ iesli tego może dowieść  
 na co sye bierze / świadectwem słusznym / albo  
 Listy Wzedomymi pod Pieczęcią: albo na osta-  
 tek Przysięga / iesli iemu przyydzie wedle Pra-  
 wa. ¶ Trzecia: aby sobie Świadki zgoto-  
 wał/ a pilnie sye wystrzegał / żeby od nich zdra-  
 dliwa obietnica nie był oszukan. ¶ Czwarta:  
 aby pierwszy łaskawie wspominał ónego/ prze-  
 ciw komu chce czynić / żeby sam z siebie Spra-  
 wiedliwość wdzielał. A gdzieby nie chciał: te-  
 dy Powód gdy iuż ma żałować / tho też pilnie



### O Personach Sądow.

ma rozmyślać/ aby sprawiedliwą rzecz przeciw  
Pozwanemu zaczynał/ aby Bliźniego swego w  
proźné Naślady/ y ku Przysiedze nie wwiódł.  
Speculo Saxonum Lib: ij, Articulo 41.

**Zakletemu Powodowi nie winien  
być nikt sprawować.**

**P**owodowi Zakletemu/ Pozwana Strona  
nie powinna odpowiadać/ tak w Prawie  
Duchownym iako y Swieckim/ czego Sedzio-  
wie powinni przestrzegać/ aby Zakletemu Po-  
wodowi nie dopuścili sprawy żadney v Sadu/  
y na innych miejscach/ gdzie bywa Rada o Po-  
spolitey Rzeczy.

**Powód pozwawszy/ gdy nie stá-  
nie/ co traci.**

**P**owód/ gdyby pozwawszy kogo/ sam nie-  
stáwał: Tedy ón Koń traci/ na który po-  
zwał/ y Naślady powinien odłożyć stronie Po-  
zwaney: to iest/ gdy Strona pozwana stánie na  
Koku/ y pilność swoje da zapisać.

Powód

Powód zawsze ma być gotów.

**D**owodowi/Odwłoki ku zgotowaniu na  
swoją sprawę nie bywają dane: Abowiem  
Powód na każdym stopniu Prawa/y na począt-  
ku/ma być z swoją rzeczą gotów/ ze wszystkimi  
Dowody swymi ważnymi a gruntownymi.

## **D** Odpornéy / albo Pozwanéy Per- sonie.

**S**porna strona która jest/  
przeciw której bywa skarga w  
Sądu. A która Łacińskim slo-  
wem bywa nazywana Rea, nie  
od winności ale od Rzeczy/któ-  
re dochodzą na niej Sądownie.

Pozwanému co przystoi baczyc.



## O Personách Sądow.

**P**ozwánemu tho nawieczey przystoj/ gdy be-  
dzie obżałowan: aby nie inaczey iedno iá-  
ko Rzecz iest/ wedle pána Boga / wedle Sum-  
nienia dobrého/prawde zeznał / co żałującemu  
winien. Speculo Saxonum Libro ij, articulo 41.

**Ż**aklety pozwány/ może sye bró-  
nić Prawem.

**O**dporna strona Żakleta/ może sye w Pra-  
wie brónić: ále pozymać y swéy krzywdy  
dochodzić nie może: y winná sye każdemu vspra-  
wiedliwić.

**P**ozwánemu kiedy Odwołki  
nie idą.

**O**dporowi wniektórych sprawách Odwó-  
łki ná rozmyślenie nie bywają dány: iáko  
gdy iest rzecz máła: albo o bićie/ á ktemu między  
wbogimi personami: które Sedzia zarazem wy-  
słyszawszy żalobe y odpowiedź / rozsędzić może:  
Abey ich prawowanie nie weszło w wielkie Na-  
kłady. Gdy też rzecz iest przeciw podeżrzanym  
Opiekunóm/ y w innych Sprawách/ opisanych  
Speculo Saxonum libro ij, Articulo 3. Gloss.

O Rzemie-

# O Zemlesnikach y o posłuszeństwie Zwi- erchności Ła- dzieckiej.

**O** Zemlesnicy y wszyscy w  
pospolitości Mieszczanie / po-  
winni posłuszni być Zwierności  
Ładzieckiej / a nie wybierając  
sye z ich posłuszeństwa : choćby  
tęż Miasto było wolne / y innego Pana nad so-  
bą wyższego mieli / aby swoje Przysiedze dosyć  
czynili. Iure Municipali Articulo 19. Glos. Po-  
winni też w swych Cechach Schadzki mieć /  
a starsze Mistrze między sobą obierać / którzyby  
mieli moc występne karać / y innych Mistrzów  
z swego Cechu dogledać : aby fałsz a oszukaństwo  
w niwczym nie było : aby między wszystkimi  
sprawiedliwa robotha / y pobożne przedawanie

było.



### O Personách Sado.

było. Kzeźnicy / aby wziedliwego albo skłotego  
y którymkolwiek innym obyczaiem niezdrowego  
Bydła nie bili/ y nie przedawali/ pod winą we-  
dle pospolitéy Dchwały włożoną. A o innych  
rzeczách powinni pilnie radzić/ któreby w poru-  
czeniu z strony pożytku Mieyskiego mieli.  
A iesliby który rozkazaniu swych Stárszych sye  
przeciwiał/ a bärzo spornym y nie wkarnym sye  
okazał/ takiego Stárszy mają Radzie opowie-  
dziec/ którego potym Kayce wedle zaślugi po-  
winni karać/ y za wielkości występku z Kzemie-  
śla zrzucić. A gdyby potym zrzucony/ zaśie za-  
taska Radziecką/ y za przyczyną ich/ na Kzemie-  
sło był przyiet: Kzemiesło będzie mógł robić/ ale  
potym żadnego w Cechu niemoże winować/ ani  
do Cechu między Mistrze przychodzić/ ani swia-  
dkiem być/ ani Drzedu żadnego na sobie mieć.  
lure Municipali, articu: 44. Wwymuiac ty Cechy  
z tego porządku/ którzy osobliwą Prærogatywą  
y Przywileiem od Przodków Jego K. M. albo  
od którego Zwierzchniego Pana swego / są na-  
darzeni y opatrzeni. Ty wszyscy rzeczy/ y in-  
ne tamże opisane/ aby tym pilniey były przestrze-  
gane: Tedy stárszy Mistrzowie w szelkiego Ce-  
chu/ w ten sposób przysięgają.

Przysięga

# Przysięga starszych z Cechów.

**M**y R. R. przysięgamy Bogu  
Wszemogacemu / y Panu naszemu  
R. Panóm Rápcóm : y wszystkiemu  
Współstwu Miasta tego : Że Cech  
nasz / wiernie á sprawiedliwie rządzić  
chcemy : Rzemiessá nasze sprawnie ro-  
bić / y innych Miistrów Cechu nasze-  
go / w robotách pilnie á wiernie dogle-  
dąć / aby wszystkim pospolicie / iáko bo-  
gátemu takó ubogiemu / iednáko á po-  
bożnie robiono y przedawano : żadna  
nowa Wstawa nikogo nie bciążając :  
Cudzołóstwá kárác : rostkóm zabie-  
gác / y innych wszelákich występków á  
zbytków zabrániác. Panóm Rápcóm



O Personách Szado.

poslušnymi być zawždy we dnie y w  
nocy/ we wszystkich potrzebách/ któreby  
sye ku pożytkowi Niekęskiemu wścią-  
gály: nieposlušné á nieukarane im o-  
powiadać. Al co nam z strony Rzeczy-  
pospolitey będzie porucżono: pilnie o-  
tym rądzić/ y ná to przyzwalać co wyz-  
szę gtowy bchwała. Tak nam

Panie Boże poma-  
gay. etcet.



Przysięgá Nowego

Mieścianina/ gdy przyymnie Niekę-  
skie Prawo.

**A** A przysięgam Bogu Wszęch-  
mogacemu: Ży chce być wierny y po-  
słuszny Rądzię tego Ksiąstá/ ná ten  
czas/ y ná pothym będącym/ we dnie y

w nocy.

w nocy. Takiemnic pospolitych/á na-  
wiecéy które sa Hgiastu pożyteczné/ni-  
komu nie ziawiać: Al ecoby sye przeci-  
wit Panóm Rápcóm/ y pospolitemu  
dobremu / y sprawiedliwości/ takiemu  
nie chce pomagać/ále go poniżyć/ y te-  
go nie táic: y cho wszystko czynić y pet-  
nić / co zależy ku pożytku y rozmnoże-  
niu Hgiastá. Al iesliby kto co niespra-  
wiedliwego o Rádzie mówi / temu  
według możności moiey chce sye sprze-  
ciwić:á gdziebym sye nie mógł sprze-  
ciwić y obrónić/tedy oświadczywszy  
obietuię to im powiedzieć.

Tak mi Panie Boże  
pomagay.





### Przysięgá Slug Mieyskich.

**A** N. przysięgam Pánu Bogu Wszechmo-  
gacemu / Iże Pánóm Ráycóm miast áre-  
go chce być wierzeń y posłuszeń w służbie moiey  
ná którą iestem przyiet: to wszystko pilnie spra-  
wować y opátrować / co mi od ich N. rozkaza-  
no będzie. A ieslibym sye iákich tájemnic Miei-  
skich dowiedział: tych żadnemu nie obiawie. Ale  
cobym rozumiał przynależć ku pożytkowi Miei-  
skiemu: kthemu sye záwždy staránnim moim / ile  
bede mógl / przykłónić chce: á tego nie przestáne  
czynić / dla miłości / nienawiści / przyiaźni /  
álbo dárow. Tak mi Pánie Bo-  
że pómagay.

### Godwoystkim.

**G**odwoysti ma być obie-  
ran przez Wóytá y Przysiężni-  
ki / z Osiádłych Ludzi: wszakże  
nie bárzo zacnych / co by miał  
przy namniey puł Lanu Osiá-  
dłości. Speculo Saxonum libriij, articulo 61.

## Porządek przy obieraniu Pod- woyskiego.

**W** Odwoyskiego z tą Ceremonią Crenią:  
Sedzia powiedzie go za rękę tu mieyscu  
Sadowemu / y kaze mu siedzieć przeciw swemu  
mieyscu na stolku nakrytym poduszką albo we-  
zglowim / a położy krzyż na łonie iego. Speculo  
Saxon: lib: iij, articulo 56. Potym mu wyda Ró-  
te Przysięgi iego / tymi słowy:

### Przysięgá Podwoyskiego.

**J** A ja, przysięgam Bogu Wszechmogące-  
mu / Panóm Ráycóm / Wóytowi y Przy-  
sieżnikóm / y wśystkiemu Pospólstwu Miasta  
tego / tak bogatym iako vbogim / tak Mieszczá-  
nóm iako Góścióm : Jze chce być wiernym w  
służbie moiej / gdzie bede posłan: sprawiedliwie  
Arestowác: pilnie pozывать : Prawdziwie spe-  
runki y pozwoy zeznawác: a wziawszy od iedné-  
go ná Pozew / od przeciwnéy strony nan nie  
brać: wczciwości Sadu przysięgác / y w innych  
posługách memu Wziedowi przystoynych / wie-  
rzen być. Tak mi Pánie Boże pomagay.

**A** gdzieby w którym Mieście wiecéy Slug



O Personách Sądowych/

Wóytowski był/ z którychby był ieden starszy/ a zacnieysze posługi na sobie nosił: tedy przy syegá iego ma być taka.

Przysiegá przednieyszego Stugi Wóytowskiego.

**J**A. A. przysiegam Bogu wszechmogącemu/ iże Panu Wóytowi y Pánóm Przysiężnikóm/ chce być posłuszny y wierny w służbie moiej: gdzie bede posłan z wzedu moiego/ sprawiedliwie Arestować/ pilnie pozwy listowne oddawać/ prawdziwie szperunki y pozwy zeznawać. A wziąwszy od iedney strony ná odniesienie pozwu/ od przeciwney strony nieb zaciwczowości Sădu przestrzegáć. A ieslibym łogo obaczył v Sădu nie obyczajnie/ nieuczciwie/ a nie wedle Práva/ y iakimkolwiek obyczajem/ nie przystoynie sye zachowuącého/ tak przeciw stronie/ iako przeciw Sădowi: ná takiego chce instygować zarazem przed Sădem. Wszytki Wzredowe Dochody/ y Winy wsztytki/ sprawiedliwie y pilnie wypomináć/ y spelná Sedziemu oddawać/ a żadnemu nic nie przegledáć/ zá żadną przyiaźnią albo dărem. A w innych posługách a sprawách/ Wzredowi mojemu przystoynych/ chce wierzen być. Tak mi Pánie Boże pomagay.

Po Przysię

**W**o przysiedze / nakaze mu Sedzia przez Wyrok / potoy pospolity: abowiem wedle prawa / Podwoyski nie ma z bronią chodzieć. A tam inż bedzie miał moc z rozkazania Sedzięgo pozymać / arestowac / y inne rzeczy podług swey przysięgi czynić / kromia wszelkiego przenagabania. A gdyby go ktho obraził słowem albo rektanagrodzenie temu ma być we dwóy nasób wietşz / niż innemu. A iesliby go ktho zabił / zaplata theż za głowe w dwóy nasób wietşsa / niż za inną Persone / w e stanu iego. Speculo Saxon: lib: I, Articulo 8.

potoy pod  
woyskiego.

### O Świadcetwie Podwoyskiego.

**W**o dwóyski swym Świadcetwem stoj za dwu Świadków: za iednego z strony siebie / a za drugiego z strony Wziedu swęgo. A to sye rozumieć / gdzie ma być sprawa iaka wywieşdziona swiadcetwem siedmi Meżów: ale gdzie dwiema albo trzemi / za iednego waży. Speculo Saxonum libro 8 articulo eodem.

**Podwoyski co powinien mieć w sobie.**

**W**o dwóyski chceli być mian prawie za Po-

sta Bo



O Personách Sądowych/

sta Bożego/isto iest w prawie opisany/ma miec  
w sobie trzy rzeczy. ¶ Naprzód/ aby Zloczyni-  
ców nie karał ani dreczył z nienawiści/ale tylko  
z miłości sprawiedliwości. ¶ Wtóre/ aby to  
czynił na posługe bliźniego swego/przeciw któ-  
remu on Zloczynca wystąpił. ¶ Trzecie/aby  
to czynił dla Boga/ to iest/ aby przez one pom-  
ste/ gniew Boży był vblagan: aby też za ónym  
karaniem/ występní wietšzego sye karania wy-  
strzeżali. Speculo Saxon: lib: iij, articulo 56.



¶ Alcl / Prioná nád Zto-  
czynie / sprawiedliwość sku-  
okazu / zkoln / imie prá-  
wie v wszystkich seol i ná sobie  
nienawisne niešie. thego / i  
vzad iego zda sye być lekki/sprośny/ okrutny/ a  
krwawy. ¶ Wszakże vczynkiem swoim / ná  
sumnieniu nic nie grzeszy/ani przed Swiátem  
ani przed Bogiem/który iest początkiem wšyst-  
kiey Sprawiedliwości. Abówiem co czyni/w-  
šystko za skazaniem Sprawiedli-  
ości/nie za za-

dziami swymi czyni/ y owsem wedle Prawa S.  
 jest sluga Bozym/ sluga Sprawiedliwosc/ y v  
 rzad iego jest barzo potrzebny. Zbowiem nie by  
 po Prawie pisany na Zlodziei: nie na cu  
 znici: nie na zbóycen: nie na meżobóycen: nie na in-  
 ne zloczynce/ by nie bylo tego/ którzyby nad nimi  
 to Prawo skutkiem wypelniat. Frustra enim Le-  
 ges feruntur, si desint qui administrent. & exe-  
 quantur. Przeto z strony téy potrzeby/ Káth  
 jest y ma byc w obronie Królewstey/ y innych  
 Przelożonych/ aby mu dla tat.ey (iáto mówią)  
 sprośności vzedu iego żaden gwałtu nieczynit.  
 Piše Iodocus Damuder: w Książkach in PRaxi  
 rerum criminalium. ¶ Vrzad iego ná thym  
 jest/ aby Erekucya czynit nad zloczynca/ wedle  
 przewinienia rozmaithym karanim/ y różna ś-  
 miercia. Które karania Przelożeni wyn  
 ia/ y skázuia ná zloczynce wedle Prawa: aby  
 sye złość nie mnożyła ná świecie/ aby sye duudzy  
 karnościá ich/ ná to pátrząc bali: wedle Pisma  
 Swiet. . . Peccantes coram omnibus argue, vt  
 ceteri timorem habeant. ¶ Ale iż Kátowie/  
 Opráwcy/ Cezlarze/ w wielkiey nienawisci/ y  
 zelżywości v ludzi bywáią: tho nie przychodzi y  
 przychodzić nie ma z strony ich vzedu: ale stádz  
 iż vzedu swégo źle vżywáią: nie z miłości bli-

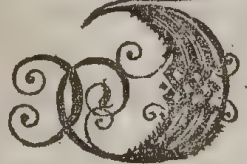
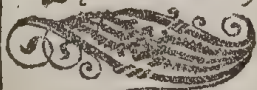


## O Opiekunach Sad.

zniego/ nie z żalem/ nie z lutowaniem/ za czymby  
mogli mieć przyiaźni ludzką/ iżesye z złoczyńcami  
nie inaczej iedno iako z innymi bestyami obcho-  
dzą/ bijąc/ pożytykując/ targając nielutościwie/  
mordując niezwyčajnie/ odzierając: iestże to  
sobie poczytając za chwale/ gdy tyranstwo nad  
człowiekiem/ który też iest stworzeniem Bożym/  
okazując iżby tylko chuci a żadzy swej/ nie rozu-  
mowi albo Sprawiedliwości/ dosyć uczynili.  
Z strony tedy vzedu swoięgo/ Káth gdyż przed  
światem ani przed Bogiem nic nie grzeszy/ zel-  
żywości nie ma żadney/ y z Kościoła Krześci-  
ańskiego dla tego nie ma być wyrzucón / ale tu  
Świątościam / innym obzędóm Kościelnym  
ma być przypuszczón.

## Zydziech.

Zydom echóre rzeczy sa z Prawá  
Zabronióne.



Zydom ty rzeczy sa z Pra-  
wá zabronióne. Naprzód/ iż za-  
den Krześcijanin nie ma znimi  
iść ani pić. 2. Żadnego vzedu

nie mają

nie mają mieć / na którymby nad Krześcijany  
mieli być położeni. 3. Lekarstwa nie mają być  
od nich brane. 4. W wielki Piątek nie mają z  
domów wychodzić / ani okien mieć otwartych.  
5. Krześcijanina nie mają mieć za sługę. 6. Skol  
y Bóżnic nowych nie zakładać. 7. Nie mają też  
żadną broń chodzić / a to na ich pobawienie /  
iż oni z swoją maternością są pod mocą Krze-  
ścjanów. Speculo Saxon: libriij, artic: 2.

**N**apisano także o Duchownych / iako sye  
mają zachować / chcieli być miani v ludzi  
wpowinowatey wzięwości: iż też z bronią nie  
mają chodzić: szat kosztownych: ostróg pozło-  
ciстых nie nosić: do Karczm nie chodzić: z cu-  
dzymi żonami nie mieszkać: gry niepatrzeć: ofo-  
lo łowów sye nie bawić: iastrąbów / ogarów  
nie chować / y innych rzeczy nieprzystoynych iye  
wiarować: które ja tu opuszczam / aby kto nie  
mniemał / żeby Duchowne albo wzyć / albo z  
niewiernymi Żydy łączyć miał / co mnie nieprzy-  
stoj / iedno mieć ie we wszelakiey powinowatey  
wzięwości / iako napisano: Qui bene praesunt,  
duplici honore sunt digni. A na drugim miejscu:  
Quam speciosi pedes euangelizantium pacem: &c.  
A zwłaszcza gdy tu tylko ta jest intencya moia /



## O Personách Sądow.

aby m krótko wypisał o Personách Nleystkiemu  
Sądowi przynależących/ poczynwszy od nawyż-  
szej aż do naniższej. Aczkolwiek też Żydowie  
nie są pod Nleystką władzą / wskazuje iż w Pra-  
wie Nleystkim o nich/ spólem też y o Duchow-  
nych napisano : chcialem y to na krótcie tu przy-  
pómniéć.

## Sposób pokónania Żydá w Swiá- dectwie.

**Z**XD gdy by miał pokónać Swiádictwem  
Krześcianiná / tho ma uczynić ze dwiema  
Krześcijány/ y z iednym Żydem. A Krześcijá-  
nin Żydá/ z iednym Krześcijaninem y z iednym  
Żydem. Speculo Saxonum libro 8 articulo eodē.

## Przysięgá Żydowska.

**E**ta Przysięgi Żydowskiej/ wedle niekto-  
rych náuk/ Tá iest :

**J**ako mi ten wine daie / iżeby m iemu w  
tym N. Arzymde wdziałal: tego nie iestem wi-  
nien. Tak mi Pánie Boże pomagay/ który stwo-  
rzył Niebo/ ziemię/ zióła y inné rzeczy/ ná Nie-  
bie/ ná Powietrzu/ w Morzu/ ná ziemi/ y mój  
Żydowski Zákon vstáwił.

Niektórzy

**N**iektórzy mienia/ iże Żydowie mają Przy-  
sięge czynić na Księgach Moysesowych/  
przed ich Bóżnicą/ stojąc bosymi nogami / trzy-  
mając łańcuch albo wrzeciądz/ którym dzwii w  
Bóżnice zawierają/ tą Kótą:

**E** Tak iako mi wine daie/ iżebyś miał być  
winien uczynku tego/ albo był dłużen: thego nie  
jestem dłużen. Tak mi Boże pomagay/ który  
Niebo y ziemię/ y wszystkie inne rzeczy stworzył.  
A iesli niesprawiedliwie Przysięgam / aby mie  
Pan Bóg zatracił/ który w Kozabin ośmioro  
Ludzi czasu Potopu zachował. A iesli jest  
fałszywy w tey Przysiędze moiey: aby mie Pan  
Bóg zagubił / który Sodome y Gomorre pie-  
kielnym ogniem spalił: aby mie P. Bóg pohani-  
bił / który z Moysesem ze Krzą ognistego mó-  
wił. A iesli w tym jest niesprawiedliwy: aby  
mie P. Bóg zatracił/ który Moysesowi Zakon  
dał y palcami własnymi na Tablicach kamien-  
nych napisał. Aby mie Pan Bóg zagubił/ który  
Faraona w Czerwonym Morzu start / y Żydy  
do ziemię obfitującę Miodem y mlekiem prze-  
wiódł. A iesli niesprawiedliwie Przysięge mó-  
wieraby mie Pan Bóg skłumił/ który Czerdziej-  
ści Lat na Puszczu Żydy karmił. Aby mie na



pátrz dnu  
gię przysię  
gi folio /  
Cittj. ni  
żey.

### O Personach Sadowych.

ostatek do Pieła z ciałem y z duszą postat / na  
wieczne potepienie. lure Municipali articu: 139.  
Wszakże tu w téy Kocie opisaney Przysięgi / ka  
żda iedne czastke albo dwie może brać / y rozu  
mieć za całą Przysięge: z wymienieniem rzeczy  
o którą ma być Przysięga. Glosibidem.

### O zastawnych y o przedanych rzeczach Kradzionych Żydowi.

**Z**gdzieby Kielichy / Księgi / albo iakie w  
biory Kościelne kupił / albo iemu były za  
stawione / a nie mógłby Jstca mieć: tedy ma być  
osadzón iako złodziey. Wszakże Żydowie rzeczy  
kradzione / ale nie Kościelne / mogą kupować y  
pieniedzy swych za nie danych nie trąca: a tho  
dla thego / aby rzeczy kradzione / mogły być la  
twiey nalezione. Speculo Saxon: lib: iij, articu: 7.  
Napisano tamże iż rzeczy Kościelne z perwnych  
przyczyn mogą być przedane / ale nie Żydom: to  
jest: gdzieby potrzeba włazowała na wykupie  
nie y wyzwolenie Niewolników / zachowanie a  
podpomożenie ludzi v bogich.

**J**esliby Żyd inné rzeczy nie Kościelne kupił /  
albo mu były zastawione nieskręcie / choćby

były krad

były krądzioné/summy swoiëy nie tráci/ gdy te-  
go samotrzeć dowiedzie Przysiega/ iż to kupił/  
albo iż mu zastawiono w tøy summie / o której  
powiada. A gdzieby Świadków coby z nim  
przysięgli nie mógł mieć/summe tráci. Speculo  
Saxonum Libro & Articulo eodem.

**N**Jedzy Żydem á Krześcijaninem / żadne  
Małżeństwo być nie może: A iesliby sye  
złączyli w Małżeństwo / nie inaczey mają być  
sędzeni/iedno iako w cudzołóstwie mieszkający.

**N**ad Krześcijaniną ná swoje Sekte náwra-  
cać nie ma : A gdzieby nawracał / ma być  
Mieczem karan.

**N**ad y Odszczepiencá Wiary Krześcijani-  
skiej/každy wkaždy sprawie/blizszy iest po-  
stónac Świadectwem.

**N**ad Poganin/Heretyk/ Krześcijaniną o cu-  
dza krzywdę nie może winowac/ ale o swo-  
je która sam cierpi/ skarzyc może.

**E**sliby Żyd swoie rzeczy własne z Santy-  
czymi sobie zastawionymi/ przez ogień/  
albo przez gwałt iaki vtrácił/albo bymu ie vtrá-

dziono/



## O Żebrakach.

dziono/ a Krześcijanin by go o swoje rzeczy za-  
stawne gabał/ chcąc ie wykupic: tedy Żyd z kro-  
ny fantow / Przysięga bywa wolen.

¶ Statut Koronny.

## Statut o Żebrakach.

**Z** około Żebraków w Miasteczkach / na-  
dobrym rządzie bårzo zchodzi/ a wiele sye  
pod thym żebraczym płaszczem / złodzieystwa y  
innego lotrostwa zakrywa: przypisałem na osta-  
tek tےy części ten Statut o Żebzakach: którzy iest/  
aby żebracy w Mieściech / w Miasteczkach / y  
we Wsiach/ pod pewną liczbą / a pod znakiem  
Plebánim/ albo Kádzieckim chodzili. A którzy-  
by byli króm znaku/ ci mają być Stároście wy-  
dani/ a obróceni na robote Samkową. Wszakże  
którzy by robić nie mogli: tym Przyłożeni miey-  
sca ónego mogą dać świadeczne Listy/ za  
którymi by mogli bezpieczniey  
bez znaków indzie Jalmu-  
żny prosić.



IOan: Al-  
bertus Pe-  
tric 1496


# Poradku

Sadów Mięstkich.

Część Wtóra.

O Łożności Sadów  
Mięstkich: a Naprzód

O Burgrabskim wiel  
kim Sadzie.

 Mięskim Prawie / są  
różne Sady: jest inny Sad wiel  
ki Burgrabski: inny Wyłożony:  
inny Potoczny albo Potrzebny.



## O Sądach Miejskich

**B**urgrabski wielki Sad/trzy kroć do Roku bywa. Pierwszy/ w dzień świętę Agaty. Drugi/trzeciego dnia po S. Janie Krzycielu. Trzeci/ w Oktawę S. Marcina. A jeśli który z tychto Sądów przypadł na dzień świętę/ tedy on Sad już ginie. lute Mun:art:45 Takowe Sady najwyższy Sedzia w Maydeburgu sprawuje: ale w Krakowie y we Lwowie/ na miejscu Burgrabie wedle staręgo zwyczaju/ Burmistrz siada/ albo ieden z Rady/ którym Burmistrz zasądzi miejsce swę: a na miejscu Szoltysa Wóyt/ bez którego Burgrabia żadnego Sadu mieć nie może.

## Wywołanie wielkiego Sadu.

**T**en Sad/ przed thym niżli bywa / Dwie Niedzieli przez Podwoyskiego iawnie ma być wywołan.

## Pozywanie na Wielki Sad.

**A** ten Sad / Pozew przy namnię przed trzema dniami vprzedzić ma/ przez fluge Dzedowęgo/ z namieniem Sadu tego. Ale na inże Sady / Pozew może być tegoż dnia kiedy

Sad jest

Sąd iest / wszakże przed tym niżli Prawo się  
dzie.

## Gaienie Wielkiego Sadu.

**T**en Sad / tak bywa gaiiony. **N**Aprzód /  
**B**urgrabia spyta Szoltysa: iesli czas iest  
zagaic Sad? Co gdy Szoltys odpowie / iż  
czas iest. Spyta potym: iesli pokóy Sadowi  
przykazać ma / y inne rzeczy które z Prámá máiz  
być przykazane: Odpowie Szoltys / iż ma po-  
kóy przykazać wedle Práva. A tak Burgrabia  
zagai Sad / y przykaze pokóy thymi słowy mó-  
wić: Gdyż mi z Práva nakazano iest / iż czas  
zagaic Sad Wielki Burgrabski / y przykazać ty  
rzeczy które wedle Práva przykazane być máiz.  
Tedy ia przodkiem mocą Pána Boga Wszech-  
mogącego / pothym mocą Oświeconego Pána  
naszego / Króla Jego Młot / y Rady iego: mocą  
Burgrabską y Szoltysią: mocą Pánów Przy-  
sieźników / y wszytkiego Pospólstwa / gaie wam  
Sad Wielki: y przykazuje pokóy Pána Boga  
Wszechmogącego / pokóy Najaśniejšego Pána  
naszego / Króla Jego Mł. Ten pokóy / iesliby kto  
niencziwym słowem / albo która inną krzywdą  
naruszył / przeciw drugiemu w sprawie iego: al-

i ij

bo iesliby



## O Sądach Niesłych

bo iesliby popedliwymi słowy przeciw uczciwo-  
ści Sądu co rzekł: takowy pieniężną winą ka-  
ran będzie. A iesliby groźną albo zbroyną reka  
wystąpił: tedy iako Pan Bóg y Prawo nakaze.  
Potym obróciwszy sye do Przysiężnika młodzie-  
go/ mianując go imieniem własnym rzecze: Pa-  
nie N. ieslim wedle biegu Prawa zagał Sąd/  
y pokoy przykazał/ który w tymto Sądzie każdy  
chowac ma/ albo co iest wedle Prawa: A będzie  
mu skazano. iże Sąd iest dobrze zagalony/ y we-  
dle Prawa pokoy przykazy.

¶ Nie wiem skąd weszło wobyczay w wie-  
lu Miasieczkach/ iże Przysiężnicy/ tak ten Sąd  
Wielki/ iako y inne Sądy/ schyliwszy sye wszy-  
scy za stołem/ poszeptem gają/ iż żaden tego nie  
słyży. A na niektórych też mieyscach/ acz głosem  
ale nie wyrozumnym Jezykiem/ Co za prawda  
rzecz iest nie bärzo przystoyna. Abowiem nie-  
rozumnym Jezykiem do Ludu mówić/ nic inné-  
go nie iest/ iedno próżno słowa na wiatr puš-  
cząć/ a prawié sye blaznem wkazować. Dla tego  
y S. Pawel powiada: Ieslibym ia niewiadó-  
mymi Jezyki mówił/ a prostacyby przyszli/ izali  
nie rzeka/ iż ten śaleie: Et si incertam vocem tu-  
ba dederit, quis apparabitur ad bellum? Przez to  
też wiele kroć Sądowi na powinowatęy uczci-

1. Corint: 14.

wości scho

wości schodzi/ gdy drugi niesłychać/ albo też nie-  
rozumiejąc tego Gaienia/ latwie słowem wysta-  
pi y czynkiem. Acz każdemu Sadowi/ y każdy  
Zwierzchności/ krom gaienia/ wczciwość przy-  
stoj czynić: wskazuje ty szrodki ku poważności y  
wczciwości Sadowey dżownie każdego pobu-  
dzaia. Przeto by przystało/ nie pozeptem ale glo-  
sem / y wyrozumnym wsem Językiem to spra-  
mować: iako y Niemców po Niemiecku: tak y  
Polaków po Polsku/ dla pospolitego człowieka:  
a nie wstydzic sye swęgo Języka/ y owsem iij o-  
zdabiać/ im nawiecz być moze.

### O bwieſzczenie Pospółstwu Sa- du Wielkiego.

**S**dy inż tak Sad Burgrabski będzie zaga-  
iony / potym Gluga Wzedowy z roſka-  
zania Burgrabie/ Szoltysa / y Przysiężników/  
wedle zwyczaju Miasta Krakowa/ opowie glo-  
sem wſzystkiemu Pospółstwu/ iże na tym Sadzie  
sprawy które sye na Wyłożonych y potrzebnych  
sądziach poczely/ a na dziśieyszy dzień przypadly/  
mieysca nie mają y sądzone nie będą: sprawy też  
po umarley rece/ sprawy o mnieysza summe niż  
czterdzieści groszy/ sprawy o nieuczciwość albo  
zhańbienia/ sprawy żadnego z Przysiężników na



## O Sądach Miejskich.

ten czas na Sądzie siedzących. A potym każdy w sprawach swoich zachowawszy zwyczajną rzetelność Sądu tego/ postępować może. lure Municipali articulo 16.

*J p. Wóycie/ Sprzytać mawieć.*

*¶* Jest zwyczaj dobry/ y ma być pilnie przystrzegany/ iż przed tym Sądem/ niż kto pocznie swoje Rzecz sprawować/ przodkiem bierze dozwolenie od Burgrabie y od Szoltysa/ aby mógł to mówić/ coby sprawnie mówić miał/ y na innych Sądziach/ przodkiem mówi: Panie Wóycie/ Sprzytać mawieć. Albo iako indziej jest obyczaj. Panie Wóycie. Dopusć sprawy. etc. Także na tym Sądzie/ y na każdym innym/ nie godzi się żadnemu sprawę mającemu/ gdy iż zaczął z stronę/ od Sądu odchodzić/ króm dozwolenia Sędziego. A gdy otrzyma dozwolenie ku odstąpieniu: potym przystąpiwszy/ niż swoje rzecz sprawować pocznieszkie Sędziemu za óno dozwolenie. Mówie/ iest to obyczaj dobry/ y pilnie ma być przystrzegany: Abowiem/ za tym Przemowa wyższej namieniona/ y za tym Prorządkiem/ bywa zachowana rzetelność Sądu/ iż ieden drugiemu nieprzerwa Sprawy: każdy bywa słatecznie wysłuchany: wołanie niepotrzebne bywa hamowane/ gdy żadnemu nie godzi się mówić/ króm dozwolenia Sędziego/ każdy

sobie po

sobie poważnie/uczciwie/ a statecznie poczy-  
 nie inaczej/ iako przed Sadem Bożym. Abowiem każdy Sedzia na mieyscu Bożym siedzi/  
 a dla tego ma być nazywan Panem. Iure Mu-  
 nicip:articu:8. Specu:Saxon:libro iij, articulo 52.  
 A iesli by też którego Prokuratora albo strone /  
 dla iakiego przewinienia skarano winą. Tedy  
 sye mu to sstanie wedle iego samego osadzenia/  
 gdyż sobie tego tylko żadał sprzyiac mówić/ co-  
 by sprawnego było. A tak też Ceremoni ey  
 Sadu Niesyckiego żaden niema być przeciwny.  
 Abowiem na których Sadziach tego nie używa-  
 ia/ to iest/ gdzie wszystkim wolno razem mówić:  
 każdy baczyc może/ iaka tham uczciwość / iaka  
 poważność/ wszystkim to iest iawno: iż czasem  
 przed wielkimi a niepotrzebnymi tumulty/ Se-  
 dzia nie wie kogo pierwey sluchac ma/ gdy wszy-  
 scy razem wołaią: ieden / zdamam in contuma-  
 cia, drugi/ in lucro, in euasione, zdamam/ nie zda-  
 wan: puszczam/ nie dopuszczam. Panie Se-  
 dzia/ godzi sye: nie godzi sye. A drugiego by tak  
 mogli zmyc bez lugu / gdy przed tymi tumulty  
 nie bedzie slyszal gdy go przywoływaią. Kto-  
 re tumulty aby w Niesyckich Sadziach nie by-  
 ly/ przeto ty Porządku zachowywaią. Sad przed  
 niem gaią mocą Bożą/ mocą Króla Jego Milt.



## O Sądach Miejskich.

y przez Dekrét pokóy/y wśelaka wczciwość przy  
kaznia/y winami na to włożonymi karza każde  
go/ krobysze nieuczciwie a nieporządnie tak i  
to sye godzi sprawował: czemu jest osobliwie  
INtigator Officij.

## Poważność Wielkiego Sadu.

**P**oważność tego Sadu taka jest/ Iże na  
nim stronie pozwanej / żadna odwołka/  
żadnym obyczajem nie bywa dana: ale okrom  
wszelkiej rzeczy wymyslanej / na žalobe strony  
skarżacej/obwiniony zarazem po ki Sad trwa/  
odpowiedać: to jest/ znać albo przec powiniem/  
o co będzie obwinion: iesliby znał/ tedy zaplata  
do zachodu Słońca ma być skazana: a iesliby  
przał/przysięga na trzeci dzień bywa przysądzo  
na/ albo na bliżki Szoltyśi Sad/ iako kedy jest  
obyczaj.

## Sprawy wielkiego Sadu.

**W**szystki krzywdy albo występk / których  
by sye kto dopuścił/ czternaście dni przed  
tym niż taki Sad przypadnie/ osobliwie zastępo  
wania na drogach/ naiechania na dom / gwał  
ty Pánienskie/ Burgrabia sądzi. Wszakże tho

rozumieć

rozumieć mamy / wedle zwyczajów rozmaitych  
 Miast. Abowiem w Krakowie y we Lwowie/  
 gwałty Wóyt z Przysiężnikami zwykły sądzić. Na  
 tym też Sądzie bywają Zapisy / przedawania / y  
 wzdawania Imienia stojącego: zeznanie Dlu-  
 gów / w gody / y inne Contrakty. Nad to / na tym  
 Sądzie Wielkim / w małych Miasteczkach y na  
 Wsiach / bywa badanie (co zowaz Rugiem) o  
 zachowaniu obyczajów y występów każdego  
 Mieszczanina / albo też Wielkiego Ludu / gdzie  
 występni iawnie bywają karani / iesliby kto iá-  
 wnie przeciw Bożemu Przykazaniu / albo Usta-  
 wóm Kościoła Krześcijańskiego wystąpił. A  
 gdy by występny okazał sye nie ukaranym : by-  
 wa s Pospólstwa wyłączon / iáko parszywa O-  
 wca: aby pothym swym złym życiem / in szych w  
 Mieście albo we Wsi przemieszkawających /  
 nie zgorzyl. A iesliby sye latwi ku karaniu oka-  
 zował / wpokorzając sye y unizając: tedy łaskaw-  
 szym karaniem / to iest / na pieniądzoach / albo sie-  
 dzeniem / ma być karan.

¶ Przy tym Sądzie / oprócz tego Rugu /  
 śnadzby też nie wadziło / y dobrze przystało / aby  
 przy obliczności wshyskiego Pospólstwa / Przy-  
 wileie Mieyskie co potrzebniejszy / o których przy-  
 należy wshyskiemu Pospólstwu wiedzieć / przez



## O Sądach Mieyskich.

Pisarza / wyrozumnym wſzem Jezykiem / były czytane : żeby Mieszczanie wiedząc ie / tym pilniey ich przystrzegali / y wedle nich ſye zachowywali. Abowiem przytrafia ſye wedle przygód y gwałtów w Mieſciech / któreby wedle Przywileiów mogły być ſłuſznie hamowane / y inne porządki / mogły oy pilniey wedle Przywileiów być przystrzegane. Ale gdy ie tylko Przełożeni przy ſobie mają / a inſzym ich nie oznajmują / przetoż y poſpolity Człowiek / nie zachowuje ſye wedle nich. A ſtąd ie też bywa: iż / Ab ingratia, tolluntur beneficia. Bo to ieſt nieiakie okazanie nie wdzięczności / y iałoby wzgardzenie / gdy ktoby Przywileiu / albo iałkiego Dobrodzieyſtwa nadał ſobie od Pána ſwego nie używa.

## Czas czekania kaźdego Sadu.

**W**Szyſcy Ludzie innego Práva / iałko mówią / pod iednym Dzwonem / nie daley mają Sadu czekać / iedno od wschodu Słońca aż do Południa: przyczyna tego ieſt / Iż kaźdy Sad trzeźwo ma być ſprawowan. Speculo Saxxonum libro iij, Articulo 61.

## Zdanie Wielkiego Sadu.

Gdy inż

**S**dy inż Burgrabia ma wstać z mieyscá Sadu swęgo/ zda w moc Sady wśystki Wóytowi y Przysiężnikóm / przez Imie Boga Oycá/ y Syná/ y Duchá Swietęgo. Póztym Szoltysi Sad bywa po Burgrábstím we dwu Niedziel. Iure Muni:articulo 45.

## O Szoltysim Sadzie.

**S**zoltys albo Wóyth / téż trzy Sady do Roku miéwa: Sędziach pierwszy wedle zwyczajin Miasta Krakowa/ bywa w Piątek po trzech Króloch. Drugi w Piątek po Przewodnéy Niedzieli. Trzeci w Piątek nazajutrz po Bożym cieie. A po takowych Sadziéch Wielkich swoich Wóyth z Przysiężniki/ sprawuie Sady swoje przez dwie Niedzieli. A iesliby Sad iego na który dzien Swiety przypadł: tedy nazajutrz albo na trzeci dzien może być przełożón. Iure Municipali Articulo 47. A ty Sady pospolicie zową Wyłożónym: o których niżej masz málo szerzěj pisanó.



O Sądach Miejskich.

O Winach Burgrabskiego y Szolt-  
tyśkiego Sadu.

**W**ina Burgrabi/gdy kto wystąpi przeciw  
wzciwosci Sadowey/słowem: albo za  
takie nieposłuszeństwo/ iest opisana wedle Pra-  
wa/lure Municipali Articulo 46. Et Speculo Sa-  
xonum libro iij, articulo 64. Szesćdziesiąt fe-  
lagów:które wedle dawnego zwyczaju Lawni-  
czego Sadu Krakowskiego/ licząc każdy felag  
po Dwunastcie pieniędzy:wczynią groszy Czer-  
dzieści. A Szoltysia Wina za takież przewi-  
nienie/osmi felagów:które tymże rachunkiem/  
wczynią Pieć groszy y felag.

**W**ina Burgrabska wedle Prawa/ ma być  
płaćona w sześć Niedziel: wszakże prze-  
winiony/ może ją rychley odprawić/iesli chce.  
Ale po Sześci Niedzielach/ przedłużyć nie mo-  
że/wyjawşy by to było na łasce Sedzięgo/

**W**Krakowie także/Burgrabska Wina/we-  
dle Moderacyey: gdy ktho pozwany na  
wielki Sad nie stanie:albo sye czego nieuczciwe-  
go v Sadu dopuści: albo po wywołaniu Sa-

du tego/

du thego/ przez dwu Niedzielną czas / komu kr-  
 wawa rane zada / tak Mężczyźnie iako Białey  
 głowie jest za każde takie przewinienie po Czer-  
 dzieści groszy. Z których Win/Burgriabia pier-  
 wsza na swa stronę bierze : Lawnicy w spólny  
 dział wtóra: a Szoltys wszystkie inne ile ich be-  
 dzie. Ale króm tego czasu wywołania wielkiego  
 Sadu/gdy kto kogo rani/bądź mężczyzne/bądź  
 też Biała głowe: Wóyt bierze groszy dwadzie-  
 ścia y pięć y szelag. A za proste zetrwawienie/  
 które włómnosci albo oszpecenia nie ponosi/tyl-  
 ko pięć groszy y szelag.

**W** Szakże około takich ran/w Prawie po-  
 spolitym. Herzey jest opisano/a barzo po-  
 trzebnie. Bo iako są rozmaite rany : iedny szko-  
 dliwé/drugie nieszkodliwe: a trafiaią sye też ro-  
 zmaitego stanu Ludziom / czasem zacnieyszym/  
 czasem podleyszym. Tak też rozmaita jest winá  
 za nie opisana : y rozmaite stronie nagrodzenie/  
 co zową Wargieltem. Iako/ ktoby komu rane  
 zadał w głowe/ w twarz/ na oczu/ na wśu/ na  
 rękach/ w noge/ którymkolwiek obyczaiem/bądź  
 cieta/bądź strychem/bądź pchnieniem/bądź tlu-  
 czeniem: za takie rany szkodliwe/które ślepote al-  
 bo chłomote/albo iaką inną włómnosc a oszpe-

J Winá za  
 Rany szko-  
 dliwe / y  
 Wargielt.



## O Szadoch Mieyskich.

Cały War-  
gielt.

Wina za  
Rany sko-  
dliwe / y  
Wargielt.

Wina o nie-  
uczciwość.

Wina za o-  
brażenie ze  
złości.

cenie cielesne przynoszą: Sedziemu ma być płaco-  
cono sześćdziesiąt szelagów: a stronie obrażoney  
połowica Wargieltu / który z całego poznasz: a-  
bowiem cały Wargielt wedle rzeczonych w Pra-  
wie / czyni dwadzieścia złotych Kynskich wmo-  
necie / które przychodzą ku wadze dwudziestu zło-  
tych Polskich na Monete. Ale za proste zetr-  
wawienie / które żadney włochności nie niesie:  
za sine rany / za guz / gdy miejsce od vderzenia  
spuchnie. Nad to / gdyby kto komu też / albo inne  
nieuczciwé słowo zadał / albo włosy z głowy al-  
bo z brody wyrwał: tu stronie obrażoney płaci  
szelagów Trzydzieści: które wedle rachunku na  
mieniönego / czynią groszy dwadzieścia: a Se-  
dziemu ośmi szelagów / które czynią groszy pięć  
y szelag Speculo Saxon: lib: ij, articulo 16. Takie  
odprawienia Wargieltów / rozumieją się z stro-  
ny Mężczyzny: a bowiem Białych głów War-  
gielt / wszedy wedle Prawa jest połowicą mniej-  
szy niż Mężczyzny. A gdyby kto kogo obraził  
nie z przygody / ale z chuci a ze złości: ten nietylko  
Wargielt namieniönny stronie powinien opła-  
cić / ale też y lekarstwa Barwierzowi zapłacić.  
Nad to / obrażonemu zamieszkanie y szkody / któ-  
reby mu stąd wrosły / nagrodzić winien / wedle  
rozeznania a szacunku Sedzięgo. Co y Pra-

wem Bo

wem Bazym iest opátrżóno. Jáko gdyby kto iá-  
 kiemu Kzemiesznikowi dobrému/ albo Pisárzo-  
 wi/ albo Malarzowi rękę wciął / która ón sobie  
 żywność zarabiał: powinien iest rannemu póki  
 będzie żyw/ na każdy rok tyle płacić/ ile ón robo-  
 tą swoją y dowcipem na każdy rok mógł nabyć.  
 Wszakże ranny piérwéy ma przysiądz/ iáko tak  
 wiele mógł zarabiać. Co wszystko zależy na ro-  
 stropności Sedziégo/ który sye ma wtańkowych  
 rzeczach dokładać Práwa pisanégo / gđzieby co  
 w pospolitéy uchwale albo wmoderacyey mia-  
 nowicie opisano nie było. Jáko o rozmaitym  
 Wargielcie/ wedle Ludzi różnégo stanu náписа-  
 no/ Speculo Saxon: libro iij, artic: 45. lib: iij, art: 16  
 y ná innych mieyscach. Bo Sedzia powinien  
 to wiedziéć/ á pilnie tego przestrzegáć/ aby żadné  
 go ani wietřa ani mnieřa winá nie karał/ ie-  
 dno iáko w Práwie nápisano. Czego ia tu te-  
 raz nie wypisuié wszystkiego: folgując cześcía  
 krótkiemu pisaníu / cześcía trudnoścía Wředu  
 moiégo. Jesliby sye téř przydało/ izby kto miał  
 wiele ran zadanych: tyřo za iedne rane nawietř-  
 řa/ Polowicá Wargieltu obrażónemu idzie: á  
 Sedziemu/ grořy Czterdziesci. Abowiém gdy-  
 by cztery albo pięć ran miał opláćć/ każdá rá-  
 ne polowicá Wargieltu/ przenořitoby tho cały

Wargielt:



## O Sądach Mieyskich.

**W**argielth: to iest/zapláte Człowieka zabitégo.  
**E** Ty pieniężné karania / y nagrodzenia stro-  
nie obrażonéy / dla tego są wynalezioné dowci-  
pem Ludzkim / aby pokóy pospolity był zachow-  
wan/aby ieden drugiego nie obrażał. Ale ten  
dowcip iest nad Prawo Boże/które każe aby ka-  
żdy tracił zab za zab:oko za oko:reke za reke:gar-  
dło za gardło By tu Prawo Boże zachowano/  
odrzuciwszy Ludzkie Ustawy na strone / bylbym  
wietrzy pokóy:nie bylbym tak wielkie bitwy / ro-  
sterki / mordowania / niezgody / iakie widzimy.  
A za tya przyczyna wiele kroc / iż gdy komu la-  
twie o pieniądze/waży sye drugiego za ledą krzy-  
wdą ubić/zabiec/kręco przelać/y w innym krot-  
stwie swéy woleý dosyć uczynić.

## Włożonyin Sądzie.



**W**łożony Sad: to iest/który by-  
wa czasów wedle Prawa zamie-  
rzonych: a idzie swoim postep-  
kiem zawsze przez dwie niedzie-  
li: poczynwszy od swoich czasów

Prawa albo też z zwyczajem którego Miasta w-  
 łożonych. Jako wedle zwyczajem Miasta Krá-  
 kowa / pierwszy Wyłożony Sad / w pierwszy  
 Piątek po Trzech Króloch. Także idzie zawsze  
 przez dwie Niedzieli / aż do Niedzieli Starego  
 Zapusztu / ile dni Niedzieli sstawa. Potym  
 w pierwszy Piątek po Przewodney Niedzieli / aż  
 do Niedzieli która zowa Krzyżowa. Potym  
 nażaintreż po Bożym Ciele / aż do Niedzieli Ad-  
 wentowej. Na niektórych miejscach do Swie-  
 tcy Matgorzaty. A potym w Piątek po Swie-  
 tym Bartłomieju / aż do Adventu. A iesli z  
 tychto Sadów Wyłożonych który przypadnie  
 na dzień Święty / tedy bywa przelożon na inny  
 dzień. Jesli też którego Wyłożonego Sadu zay-  
 mie / albo zaydzie dwu niedzielnny czas / który by-  
 wa przed każdym wielkim Sadem od wywo-  
 łania / iako iest wyższey opisanotam iuz Wyło-  
 żony Sad dla wielkiego Sadu Burgrabstkiego  
 ginie : aż potym w swoje kłóbe po drugich dwu  
 Niedzielach wpadnie / od pierwszego Piątku któ-  
 ry będzie po Wielkim Sadzie : a to ma być rozu-  
 miano tak : iesli niezagrodoza drogi czasu wyższey  
 namienione : iako Niedziela Starego Zapustu.  
 Niedziela Krzyżowa. Niedziela Adventowa.  
 Bo ty Niedzieli czynią wolności od Sadów /

Czas wyło-  
 żonych Sa-  
 dów / we-  
 dle zwyczaj-  
 u Miasta  
 Krakowa.



Czemu zo-  
wa Wyto-  
żonym.

## O Sądach Miejskich.

aż do czasów Sądów wyższych naznaczonych.  
**A**ż długi zwyczajem przyszło/ iż ten Sąd zo-  
wa Wyłożonym/ iakoby na pierwsze a nieomylnie  
czasu włożonym/ a prawie zamierzonym: nie in-  
czej/ iako w ziemskim polskim prawie Sady  
które zowa Roki/ pierwszych czasów wedle Sta-  
tutu opisaných bywają / aby na tych Sądziach  
każdy spraw swych pilnował/ a żadensy nie wia-  
domością niewymawiał. A dla lepszej pewno-  
ści y wietkszej wiadomości/ Tedy na taki Sąd  
Wyłożony/ trzykroć tegż dnia porannu dzwonią.

### Pozywanie na Wyłożony Sąd.

**A** ten Sąd/ może pozwać tegż dnia kto-  
regó ma być obchodzon: wskazuje przed-  
tym niż będzie zagaion. Albowiem gdy już Sąd  
zagaia/ Pozew nie nie waży.

### Gaienie Sadu Wyłożonego.

**S**ąd Wyłożony/ thymże obyczajem przez  
Wóytę iako y Burgrabski bywa gaitony.  
Albowiem gdy już Ławnicy na Sądzie zasię-  
dą: tedy Wóyth zwykł pytać Starzszego Przy-  
sieźnika: Gdyż dzisiaj iest Dzień Wyłożonego  
Sadu/ iesli czas iest zagaic Sąd: Co gdy mu  
będzie skazano: tedy postąpi dalej thymże oby-  
czajem/

czaiem/iało wyſzëy nápiſano przy Burgrábſkim  
Sądzie. A ieſliby Sad był nie w ten dzień/  
który ieſt Wyłożonému Sądowi náznáczony/  
ale z potrzeby/(który Sad poſpolicie zową Po-  
tocznym albo Potrzebnym) Tedy Sedzia inny  
poſtepek będzie chował. Abowiem tak ma py-  
tać: Gdyż wedle potrzeby żądaią Sadu/mali  
być Sad żagaion: Al Starſzy Przysiężnik ſka-  
że: iże ma być żagaion. Dálëy Sedzia zachowa  
ſye wżagaieniu ná tym Sądzie/iało wyſzëy ieſt  
opiſano Iure Municip:articu:16.Speculo Saxon:  
libro iij,articulo 61. A ma Sady gáć pod ty-  
mi Okolicznoſciami: ná miejscu beſpiecznym/  
iáwnym/nie poſátnym/ktému obránym/ráco/  
gdy Słonce wznidzie/trzejwo/nie w dzień Ś-  
wiety. A powinien ieſt ná Sądzie ſiedzieć do  
Południa/dálëy nie.

### Spráwy Wyłożoného Sadu.

**N**A Wyłożonych Sądziéch/bywáią ſadzó-  
né ſpráwy wſzelkie/tak ty któreſye ſciąga-  
ią ná Perſone/iało y ty które ná rzecz/tak rzeci-  
wé iáło y ſrómotné: to ieſt/okóło Dziedzictwa/  
Dárow/Spadków/Długów/krzywó/złoczyn-  
ſtwa/Targi/vmowy/obwiazánia okóło wſzel-



## O Sądach Miejskich.

kich rzeczy ruchomych y nieruchomych / Zdawania Dziedzictwa / Zapisy Darów / y wszelkich obowiązków : a osobliwie / Zdawanie Imienia stojącego.

### Obyczaj Zdawania Imienia stojącego.

**P**rzy tym Sądzie / chowając zwykłą Cere-  
monia / opisaną Iure Municipi: articu: 20.  
Iż gdy kto przedawa Imienie ze wszystkim Prá-  
wem swoim / iako sam trzymał / a zeznawa to ia-  
wnie przed Sądem: Tedy Sędzia potwierdza-  
jąc óno kupno / bierze Czapkę od tego który prze-  
daje / a kładzie ją na głowę tego który óno Imie-  
nie kupuje. Albo iako indziej jest obyczaj / zielo-  
ną różgę kupującemu w ręce daje / opowiadając  
naprzód głosem óm odstępki tymi słowy : Pan  
N. zdawa Dóm / Własność albo Dziedzictwo  
swoie / na tym a na tym miejscu leżące / ze wszyst-  
kim Práwem / Pánstwem / Dochody wszelkie /  
Pánu N. w tychże Granicách / iako sam do the-  
go czasu miał y trzymał / y iako nań po śmierci  
tego N. przypadło / albo iako dostał od tego N.  
A takż Dziedu moiego / wedle Práva / takie Ku-  
pno utwierdzam / y vmocniam : y opowiadam

wszystkim

Czapka.

Zielona róż-  
ga.

wszystkim iásnie to Zdanie/po pierwsze/po wtó-  
 re/po trzecie/po czwarte mimo Prawo. Prze-  
 to pytam ná Prawie/któ tukolwiek teraz ie st v  
 Sadu/a milczy/nic sye temu nie sprzeciwia/acz  
 potym ná wieczné czasu milczec nie ma:  
 Potym Staršy Przysiężnik tak sŕaje: Gdyz tu  
 ci którzy v Sadu sŕ obliczni milczą/a Senten-  
 cyę y Urtel slyšac/Przedanie albo dar widzac/  
 nic sye nie sprzeciwiaiz: dla tego slyšnie ná po-  
 tomné czasy milczec maiz wedle Prawa. Potym  
 Sedzia wlozy Czapke ná kupuicęgo iako wy-  
 šey powiedziano: y tym znakiem ono Kupno/  
 dar/albo odstępek/ vtwierdzi y vmocni. A gdy  
 sye tho inż stanie/( acz tego w Krakowie nie-  
 chowaię/ale ie st w Prawie opisano) potym ku-  
 puicy ono Imienie / bedzie żędal aby mu bylo  
 dano Wwiazanie w nie/co mu bedzie przez wy-  
 rok nakazano. A tak Sedzia z Przysiężniki poy-  
 dzie do Dómu ónego kedy ma byc Wwiazanie/  
 y rzecze kupuicemu(któzy bedzie ná then czas  
 stal przed Dómem ) wzięwšy go za reke/ tymi  
 slowy: Potwierdzaię ten dar albo Zdanie/któ-  
 re sye tobie dziś v Sadu sstalo / w to Imienie  
 albo Dziedzictwo ciebie wwiezuie / y w rece za  
 własność tobie podaie/wedle sŕazania Sadow-  
 nego. Które Wwiazanie potym bedzie w Ksie-



## O Sądach Miejskich.

gi Sądowe zapisano. **T**y Wzdania iako y  
Gaienie Sądów / przystoj aby były własnym  
wyrozumnym rozumem Jezykiem sprawowane: a  
bowiem iako sye kto ma bedac v Sądzie cniemu  
Wzdaniu albo Odstepkowi przeciw / choćby  
go dolegało / gdy Sedzia nie rozumnym Jezy-  
kiem do Ludzi przysłuchających tako mówi: Kto  
teraz milczy / aby wiecznie milczał: To pew-  
na / iż milczeć musi / gdy nie wie co mówić: A  
samby Sedzia milczał / gdy by do niego nieroz-  
rozumnym Jezykiem mówiono.

## Obrona tego obyczaju przy Zda- niu Imienia.

**T**a Ceremonia około Zdawania Imienia/  
wzięta jest z Starodawnego zwyczaju/  
który był chowan między Ludem Izraelskim.  
Zapisano w Księgach Ruth: Iż gdy ieden dan-  
giemu Prawa swęgo odstepował / Aby cno od-  
stąpienie albo zdanie moc wzięło: tedy ten który  
przedawał Imienie / zzuwał bót albo trzewik z  
nogi swojej y dawał go kupującemu / przed dzie-  
siacmi Mezmi Starzszymi ónego Miasta / pod  
którego Jurisdycyę było Imienie. A to było  
świadcetwo wzdania Imienia w Ludu Izrael-

Ruth 4.

**T** Obyczaj  
starého Za-  
konu zda-  
wania Im-  
ienia.

skim/o

skim / o czym kto chce może sferzey w Księgach  
 wyższey namientionych czytać. U nas / acz w  
 tym jest nieiała odmiana / wszakże to snadź ja-  
 dnego nie obrazi / gdy mu miasto bota czapke na  
 głowe włożą / albo różgę zieloną w ręce podają.  
 Napisano też Iure Municipali: art: 20. Iż ta oko-  
 ło Zdania Ceremonia stać poszła / gdy Enoch  
 syn Kainów zbudował był Miasto / y postano-  
 wil to / aby żaden nic nikomu nie brał / coby wła-  
 sną pracę nabytego miał. A iesliby kto chciał co  
 przedać / albo iakim obyczajem swoje Imienie od  
 siebie oddać / też też nie mógł uczynić / ażby od  
 Pana swego znał przyzwolenia przyniość / to jest  
 Groź / na którym był wybit Obraz Królewski /  
 przez co on przedawający znaczył / iż tho z wola  
 Pana swego czynił / y posłuszeństwo przeciw nie-  
 mu tym rękował. I Przeto ty Porządki mają  
 być chorwane / niedbając nic na óny / którym wiec  
 nieiało wadzą: Albowiem tychto czasem obra-  
 ża / którzy niedoczytali / ażá iaką przyczyną co po-  
 stanowiono / pilnie sye nie przypatrzyli.  
 I Wielebym rzeczy mógł okazać / które z Prawa  
 Bożego grunt mają: ale folgując krótkiemu pi-  
 saniu opuszczam. Wszakże ieszcze iedno przy-  
 wiode / około Dawności / co Lacińnicy zową  
 Praescriptio, też z Prawa Bożego. Napisano

Iure Mun-  
 icipalitatis: 8.

in Lib:



Leuit: 25.  
Praecriptio.

### O Sądach Miejskich.

in libro Leuit: Ktoby przedał Dóm w Mieście/  
może go odkupić póki Rok nie przeminie. Ale  
li w rok nieodkupi/tedy en Kupiec będzie trzy-  
mał Imienie y Potómkowie iego wiecznie.

### Przyczyny prze które Rodzicy mo- gą Dzieci wydziedziczyć z Imienia.

**P**rzyczyny prze które Ociec Syna z Imie-  
nia wydziedziczyć może/ ty są. **I** Pier-  
wsza: Jesliby Rodzicom swoim iaki gwałt al-  
by trzymde uczynił / albo ie bił / albo w wielką  
szkodę iakim oskarżeniem/ albo dobę rozpraszaniem  
przyprawił. **I** Druga: Jesliby ie o gardło wi-  
nował zyczynku iakięgo/ którzyby nie był przeciw  
Krolowi/ albo Pospolitéy rzeczy. **I** Trzecia/  
Jesliby z niecnotliwymi Ludźmi/ z Błazny/ z  
Kostyrami obcował/ a w tym długo trwał.  
**I** Czwarta/ Jesliby sye około Czarnoksiestki  
nauki/ albo Czarów obierał. **I** Piąta/ Jesliby  
Rodzice otruc chciał. **I** Szosta/ Jesliby z Ma-  
choją swoią/ albo z Młotnicą Oycowską rzecz-  
miał. **I** Siódma/ Jesliby Oycą w niewoli be-  
dzącego/ Rekoiemstwem albo Długiem na swo-  
jéj Personie przyietym/ ileby mógł / nie wyzwalał:

wszakże

wszakże to tylo o Mężczyźnie ma być rozumia-  
no. ¶ Osma: Jesliby Rodzicowi swemu zabra-  
niał Córy albo Wneczki wydać za Mąż/wedle  
możliwości iego. A Córą iesliby też za wolą Oy-  
cowską nie chciała idź za Mąż/ aleby sye wdala  
na fryie/ też może być wydźiedziczona. ¶ Dzie-  
wiata: Jesliby o Oycu na rozumie zesłym pra-  
cący nie miał. ¶ Dziesiąta: Jesliby Odszczepien-  
cem Wiary Krześcianiskiej był. ¶ Jedenna: Jesliby  
gwałtem Imienie za żywota Oycow-  
skiego pościadł. Speculo Sal: libro I, Artic: 17.

## ¶ Potocznym Sa- dzie.

**P**otoczny Sad/ albo iako  
zowa Potrzebny: iest ten / który  
okróćm włożonych pewnych dni/  
na żądanie czyie/ o Imienie ru-  
chome bywa: gdyby iaka potrze-  
ba do tego przyciskała: to iest/ albo Niemoc. al-  
bo starość/ albo rychła Sprawiedliwość/ albo  
co innego takiego. Też w osobnym Demu

¶ Potoczne  
Sady o ru-  
chome Imie-  
nienie.



## O Sądach Miejskich

niemocnego/ku uczynieniu Testamentu. A ku takiemu Potocznemu Sądowi/ dosyć jest dwóch albo trzey Przysiężników z Woytem/ iesli ich na ten czas nie może być więcej. Przed którym Sądem/ rzeczy sprawowane mają być takowey mocy / iakoby sye przed Gaiónym Wyłożonym Sądem działo. Wyiawszy Sprawy około Imienia stojącego/ które thylko przed Gaiónym Wyłożonym Sądem/ mają być sprawowane/ na zwykłym a wszystkim wiadomym/ nie połącznym miejscu. A wszakże gdyby na innym oddzielnym miejscu miał być Sąd/ to może być ale tak/ iżeby tho Sedzia piérwey opowiedział przez Podwoyskieg iawnie/ z namienieniem przy czyny/ dla którejby to przemienienie miejsca ku Sądowi było. Iure Municipali Artículo 10. in fine Glossę. Et Speculo Saxonum Libro iij, Artículo 61.

**P**rzy Potyicznym Sądzie pozowanie/ Gaienie Sądu/ y zachowanie wszelakiey częściwośc: także ma być rozumiano/ iako y przy Wyłożonym Sądzie/ wyższej opisanym.

**S**prawy tego Sądu / są pospolicie o ruchomych Imieniu: wszakże y o stojące Imienie mogą być na thym Sądzie zapisy/ Przedania/

obowiąza

• Sprawy  
Potoczneg  
Sądu.

obowiązania / Ugody y inne Contrakty / iako y  
przed Wyłożonym Sadem: okrom Wydania/  
które tylko na Wyłożonym Sądzie ma być.

## N Gościnnym Sa- dzie.

Gościem kto ma być rozumian.

**G**ościem y Sadu ten iest / który  
tak daleko mieszkanie ma / iż ie-  
dnego dnia do Sadu przydz nie  
może. A iesliby mu strona wia-  
ry w tym nie dała / by miał być  
Gościem: tedy tego będzie powinien Przysięga-  
dowieść y iako tak daleko mieszkanie ma / iż ie-  
dnego dnia do Sadu przydz nie mógł. Iure Mu-  
nicipali, Articulo 46.

Ná Gościnný Sad / Sedzia ja-  
wizdy ma być gotów.

**S**y Mieszczanin ná Gościa / albo Gość  
ná Mieszczanina / o Dług albo o inne rze-  
czy żalować ma: Sedzia każdego dnia ku Sa-



O Sedoch Mieyskich.

**I** Zapłata  
Gościnnym  
Prawem.

dowi powinien być gothów : a ku swemu Go-  
dowi / dosyć ma trzech Przysiężników / iesli ich  
wiecey nie moze być. Zapłata Gościnnym Pra-  
wem / ma być skazowana do Trzeciego dnia.

Goście przed obcym Sedziem nie  
winni odpowiadać.

**A**Dy obiedwie stronie są Gośćmi / nie po-  
winni przed Sedziem inšey Jurisdicyey:  
to iest / inšego Prawa / odpowiadać. A to tak  
ma być rozumiano: iesli obwiniony tak iest o-  
siadły w swym Prawie / zeby sye ona ośiadłość  
tak daleko wynosiła / iako iest Dług / o który iest  
obżalowan. Iure Munic:artici:68. Wszakże Po-  
zwany y do obcego Sedziego powinien stanąć /  
wedle Regul Prawnych: In IVS vocati, eant.  
Foro te para. A stanawszy / do swęgo Prawa  
wyjść / albo słuszną przyczynę powiedzieć / przecz-  
by nie winien odpowiadać.

Gość przed obcym Sedziem winien  
odpowiadać z pewnych Przyp-  
czyn. . . /

**P**ozwany w inšym Prawie powinien od-  
powiadać z pewnych przyczyn. Naprzodo

Jesliby

Jesliby Imienie miał w ónym Práwie: tedy ile  
z strony Imienia winien odpowiadać. ¶ Wtó-  
ré: Jesliby tam co wystąpił/ tamże ma być ka-  
ran/ wedle pospolitey Przypowieści: Wdzie kto  
zgrzeszy/ tam postruie. ¶ Trzecie: Wdzie kto  
hándel wiedzie/ albo sye zadłuży/ y płacić zapli-  
fić. ¶ Czwarte: Wdzie kto starzy/ tam też stro-  
nie pozwánéy/ iesliby od niéy o co był obwinió-  
n: ma odpowiadać. Co w Práwie zowa/ per mo-  
dum reconuentiõis. lure Municipali articulo 28.  
Speculo Saxonum lib: I, artic: 61. Lib: iij, artic: 79.

**Wina/ kto Sasiádá swégo niepotrze-  
bnie pociąga w inszym Práwie.**

**S**yadły Kupiec/ gdyby od Sasiádá swé-  
go na drodze był hánowány/ á przyzwány  
do obcégo Sedziégo o Dług: á ón pozwány wy-  
bilby sye słusznymi przyczynami do Práva swé-  
go. Tedy temu Pozwánému/ gdyby przed wła-  
snym Sedziem o to czynił/ ma być nagrodzona  
škoda y lekkość od ónego/ przez kthóregó był na  
drodze niepotrzebnie gábany albo Arrestowány.  
Którey rzeczy ten to pozwány ma mieć Swiá-  
dectwo od obcégo Sedziégo/ do swégo Sedziéga/  
przez Lift otworzysty/ albo Minute óney Sprá-



## O Sadoch Mieyskich

wy/ ktoraby okazal własnemu Sedziemu prze-  
ciw stronie/ iesliby tey lekkości przalalure Mu-  
nicipali Articulo 63.

## O Horacym Prawie.

**O** Grace Prawo iest / które  
wszystkiego czasu / y w Swieto / y  
czasow zawieszonych od Praw  
bywa / gdy iaki Zloczynca na ias-  
nym a świeżym zloczynstwie  
iako mowia / in manuali & recenti facto, będzie  
włapieny / tak iżby mu gło o gardło / iako na zlo-  
dzieystwie / na łupieystwie / na Morderstwie / na  
Mezoboystwie / na gwałceniu Panienstwu / na  
zapaleniu Domow / albo przy iakimkolwiek in-  
nym zgwałceniu pokoju poipolitego / bądź reka /  
mieczem / ogniem / y ktorymkolwiek innym oby-  
czajem. Iure Municip: artic: 114. & 115. Miedzy  
zloczynstwo theż poczyna / kiedy kto rzecz krad-  
zioną ma w swoim schowaniu / do którego sam  
nosi kluczy / wyjawyby rzecz kradzioną tak ma-  
ła była / iżby okiem mogła być wyrzucóna.  
Wszystkie y okolo wielkich rzeczy nayduie sye / iż

nie każdy

nie kradzieży to złodziej w tego rzecz kradzieży nuy  
da/choćaby tak wielka była/izby ożnem niemó-  
gła być wzrucóna. Bo ma za sobą taki wiele  
obron wedle Prawa/ iako napisano Iure Muni-  
cipali Articulo 92.& 135. Speculo Saxonum Li-  
bro ij, Articulo 36.

**G**orące Prawo/gdy kogo za świeżá poimá-  
iz zwołá sześc na Meżobóystwie á na gwał-  
cie/ trwa Cztery á Dwadzieścia godzin. A gdy  
minie Gorące Prawo/tedy (oprócz słusznę przy-  
czyny/izby na ten czas przeciw takiemu nie mó-  
żono postępic) o gardło już takiemu nie idzie/ á  
le płáć á dożyć czynić ma Wargieltem w Pra-  
wie opisanym wedle stanu.

### Sposób Odwodu y Pokónania ná Goracym Prawie.

**N**a tym Sadzie/ Słoczynicá ná świeżym  
uczynku poimány/zarazem bywa sadzon.  
A jeśli będzie pokónány przez Powodną stronę  
Świadectwem siedmi Meżów: albo sye sam  
przed Sadem zezna: zá razem ná gardle bywa  
karan co zasłużył. Iure Municipali Arti: 36. Spe-  
culo Saxo: lib: i, artic: 70. 66. lib: ij, artic: 10. Ale be-  
dzieli taki człowiek nie ná świeżym złoczynstwie

wzięty/

Nie kradzieży  
złodziej / w  
koż kradzie  
na Rzecz  
nazywa.



### O Sądach Miejskich.

wzięty / na którego skargą o złoczynstwo przed  
tym nie przychodziła / y nic takiego nie było  
nam słychać: tedy on iest bliższy sam sye odwieść  
Przysięga / niżliby go żalujący miał pokónać.  
Iure Municip: Artic: 76. Ale kiedyby skazano /  
Obwinióny bliższy sye odwieść Przysięga / gdy  
żałoba wysła gotymi słowy / żadnym dowodem  
nie potwierdzonymi: a tento obwinióny / czasu  
należnego nie oddałby Przysięgi: tedy żalu  
jącemu Wargtelt przepada / a Sedziemu Wina  
daley nie. Iure Municipali Artic: 91. in Glos.

### Własności Gorącego Prawa.

**T**ego Sądu / trzy są własności przy Sło  
wczynicy. **I** Pierwsza: iże poimany za go  
raca / nie może być dan na Rekoienstwo: Ko  
inny iemu nie ma być należony / ale zarazem  
ma być sądzón / y wnet iесли będzie pokónany / ma  
być skaran / co zasłużył wedle Prawa: a niewin  
ny / zarazem ma być wolno puścić. Speculo Sa  
xonum lib: I, artic: 55. & 66. Iure Muni: artic: 27.  
**I** Wtóra: iże poimany nie może przec swojego  
uczynku: a bowiem Powodna strona bliższa iest  
go pokónać iako wyższej o tym. **I** Trzecia: iże  
którekolwiek skazanie przeciw niemu wynidzie /  
tego nie może naganic / ani od niego appellować

Speculo Saxon: libro ij, artic: 12. A tu wedle tych  
własności/ Złoczynicy to Prawo bywa Gorące:  
bo mu wiece w nateższy mróz bywa goraco.

**S**ędzia/ gdyby nie był na ten czas dóma / a  
przytrafiłaby sye taka sprawa o Złoczyn-  
stwo: tedy Nieścżanie albo Wieyscy ludzie/ we  
dle swęgo widzenia obieraią Sędziego/ którego  
łacinnicy zowa Gograui9. Ale pospolicie stárzsy  
przysiężnik wóytowskié miejsce wszedy zasiada

## Powołaniu

Mezobóyce.

**P**owołanie / iest Senten-  
cya albo skazanie Sędziego/ wy-  
dane na kogo / dla nieposłuszeń-  
stwa albo występku iakięgo. Iu-  
re Municipali, Artículo 5, Glos.

Sposób powołania Mezobóyce.

**P**owołanie zbieglęgo Mezobóyce na świe-  
tym uczynku/ iako Łacinnicy mówia: in  
recenti facto: tak bywa: Przed Gáynym Sa-  
dem/ przyaciél nablizszy/ a zwlaszcza Nieścży-  
na/ człowieka zamordowanęgo/ obżałowawszy



## O Sądach Miejskich.

Mezobóyce przez swęgo Prokuratora/ o zamor-  
dowanie Przyia ciela swięgo: będzie żadał na-  
przód / aby mu sluga z Urzędu był przydan / ku  
przywolańniu Mezobóyce : co go dōydzie przez  
Sadowny Wyrok. Sluga tedy z Urzędu przy-  
dany/ poydzie naprzód na óno miejsce gđzie sye  
zamordowanie sstało/ y przywola Mezoboyce  
głosem wielkim/ miánuiąc go własnym Imie-  
niem y przezwiskiemi: aby stanął do Práva prze-  
ciw temu N. A gdy go iuż tak po piérwsze przy-  
wola/ wróci sye do Sadu/ y zezna óno przywo-  
łanie/ które za pytaniem Prokuratora będzie po-  
twierdzone przez Sadowny Wyrok. Potym  
Prokurator będzie sye na mezoboyce przypowia-  
dał/ żaluiąc nan o zamordowanie człowieka nie-  
winnęgo. Druga raz sluga także iako piérwcy z  
Urzędu na żądanie Prokuratora przydany/ przy-  
wola mezoboyce wpośrząd drogi/ między miey-  
scem Sadowym / a między ónym gđzie sye za-  
mordowanie sstało: przywola także v ciała trze-  
ci raz/ y czwarty nad Práwo v Sadu/ zeznawá-  
iąc za każdym razem przywołanie. Taká sprawa  
przywołania/ przypowiadania/ y obżalowania/  
będzie przez całą godzinę. A gdy tak iuż trzy razy  
y czwarty mimo Práwo/ przywołany mezoboy-  
ca nie stanie: Prokurator na dochodzeniu gđzie

uy tak

ny tak będzie pytał: Ponieważ tu ten U. przywo-  
 lany po pierwsze/ po wtóre/ po trzecie/ po czwar-  
 te mimo Prawo/ obżalowany o taki mord/ nie-  
 stanał/ acz nie ma być poniżono Prawo iego: Za-  
 tym Wóytk z Przysiężniki powstawszy/ y pod-  
 niósłszy każdy prawa rękę/ a spuściwszy dwa pal-  
 cą na dół/ staże go na wpadły poniży Prawo ieg/  
 tak mówiąc: a za Wóytem też wszyscy Przysię-  
 żnicy mówić będą: powtarzając trzy kroć z no-  
 wu słowa niżej napisane/ z wymienieniem Me-  
 żobóyce/ własnym imieniem y przezwiskiem.

Gdyż tu U. obżalowany przed Sądem o za-  
 mordowanie tego U. przywołany po pierwsze/  
 po wtóre/ po trzecie/ po czwarte mimo Prawo/  
 nie stanał ani przez sye/ ani przez swego mocne-  
 go człowieka. Przeto o takowy mord wpadł jest  
 w swęy rzeczy/ y Prawo iego poniżamy: że nie ie-  
 go skazniemy być Wdową/ Działki Sierotami/  
 y bierzemy od niego Prawo iego: a daemy go  
 w moc nieprzyjacielóm iego/ do tąd/ póki tu swé-  
 mu Prawu nie przyjdzie. Gdyż tu. etcet.

### Forma Zapisu tego powołania.

CORam hoc Iudicio comparens personaliter la-  
 boriosus ADam. N. ingenui olim ABEL N. nu-  
 per interfecti parens, quaestus est aduersus CAy-

n. n.

mum N.

Sentencya  
 tego Powo-  
 lania.



¶ O Sadoch Nleystich.

mum N. & eius complices. Quia ille præfatū Abel miserabiliter, nullā penitus ob causam trucidauit, de uiuoq; mortuū fecit: postulans, vt ex sententia ludicij daretur illi Præco, eum ipsum CAYmum vocaturus, vt coram IVDicio comparens sese de eiusmodi insinuatione purget: cui per IVRidicam sententiam, & datus est Præco iuratus N. cuius publicis vociferationibus ipse homicida, secundū legis obseruantiam, vt se ludicio sistat, vocatus & accersitus est. Primum in loco, quo homicidiū patratum est. Secundò in medio vie. Tertiò circa cadauer feretro impositum. Quarto ex superabundanti, coram ludicio. QVI quidem CAYm, cum solenni more aduociferatus, neq; per semetipsum, neq; per plenipotentem comparuisset. Supra nominatus Adam aduersus eum proposuit, quòd prædictum Abelem nullā penitus ob causam immaniter trucidasset, & ex uiuo mortuum fecisset. Itaq; postulabat per sententiam decerni, ex quo idem homicida toties ad purgandum vocatus non compareret, vt in causa commissæ cædis condemnaretur.

¶ **DECRETVM** est: Quandoquidem Adam, aduersus CAYmum, proposuit, quòd prædictum Abelem, miserabiliter trucidasset. Qui quidem CAYm, per Præconem iuratum ad iustificandum sese aduociferatus, neq; per se, neq; per

suum plenipotentem

suum plenipotentem comparuit. Proinde ob patratum homicidium per Sententiam condemnatus est: succubuitq; in hac causa commissę cædis de forma iuris. Deinde per Iudicem & Scabinos consueta iuris TEVtonici MAYdeburgen solennitate & vigore banitus & proscriptus est. Cuius vxor pronunciata est vidua, & liberi orphaniz: ipse etiã alienatus est ab amicis, & traditus hostium arbitrio atq; voluntati, donec purgando sese, Ius suũ recuperauerit, & ad pristinum restitutus fuerit.

### Obróná tego Porządku w Powołaniu.

**A**czkolwiek przeciw takiemu Porządkowi Powołania, niektórzy mówią y pisa/ powiadaiąc ię być małej ważności: dla tego / iże Męzobóycá powołany / nie bywa oblicznie pozowany trzy kroć / tylko przywoływany / obyczajem wyższej opisanym. A bieżą sobie na pomoc Prawo pisane / z Tertu Speculo Saxon libro I, articulo 67. gdzie tak iest napisano: Qui tribus Edictis citatus, in causa quę mortem vel membri amissionem inferat, proscribi poterit.

Które Prawo nie inaczej rozumieia/ iedno o oblicznym Pozrywaniu. Ale ci wszyscy nie dobrze sye tu podobno wszystkim słowom w tym Pra-

n iij      wie przy-



## O Sądach Miejskich.

**P**ozyma-  
nie rozma-  
te.

wie przypatrzeli/ w których mianowicie wy-  
żono obyczaj pozymania/ gdy położono/ tribus  
Edictis citatus: gdzie sye nie okazuje aby oblicz-  
nie miał być pozyman/ ale per Edictum.

Abowiem w każdym Prawie rozmaity jest oby-  
czaj Pozymania. Naprzed/ gdy Persone nieo-  
siadła albo Prawem przekonana biorą. Wtó-  
re/ gdy Sedzia słudze swemu rozkazuje tego po-  
zwać wstnie. Trzecie/ przez Listowny Pozew.  
Czwarte/ przez przylepienie Listownego Man-  
datu/ na drzwiach zbiegłego czelwieka/ albo na  
Katuszu / albo na innym jakim iawnym miey-  
scu/ z którego by to ku wiadomości zbiegłego ry-  
chley przydz mogło. Który Pozew/ rzeceni w  
Prawie zowz per Edictum: a bywa pospolicie  
na persone zbiegłą/ która niema mieszkania swe-  
go/ albo sye kryje/ tak iż iey na obliczny Pozew  
trudno dostać. Piąte/ bywa przez iawne przy-  
wołanie/ co zowz per proclama. A tak/ gdy

w Prawie wyższej namienionym stoj: Qui tri-  
bus Edictis citatus non comparuerit, daie znać/  
aby Mejobóycą był pozwan przez przylepienie  
Mandatu Sedzięgo na jakim mieyscu iawnym

¶ A iże w Krakowie Mejobóycą tym oby-  
czajem nie bywa pozyman per Edictum, iedno  
przez przywołanie: toć sye wszystko wścięga ku

temuż

temuż Prawu namienionemu: dla tego/iż Po-  
zew per proclama, może być zawsze za takim  
przyczynami/ za którymi bywa Pozew per Edi-  
ctum. Co jest opisano in Legibus, a wspomina  
Robertus in libello, qui inscribitur: LVmen Ad-  
uocatorum, De Citationibus. QVod in omnibus  
casibus, in quibus Lex permittit fieri Citationem  
per Edictum, in illis etiam Citatio fieri potest per  
proclama. A w téy mierze ięszcze słuſzniey y pe-  
wniey przez przywołanie: bo gdy niekądzy umie  
czytać/ rychley sye to zbiegłego może donieść/ kie-  
dy głos wołającego Slugi przychodzi w vszy y  
tych Ludzi co czytać nie umieją. Przeto ten Po-  
szept pozowania Meżobóyce przez przywoła-  
nie/ jest wedle Prawa/ zwlaſzczą gdy ten kto ko-  
go zamorduje/ zawsze sye Prawa chróni/ y ná o-  
bliczny Pozew go nie dostanie. Z którego Porząd-  
ku powołania y ten niemący pożytek przychodzi  
w Pospółſtwie/ iż drudzy pilnie przyſłuchając tá-  
kiego ogromnego powołania/ za boiaźnią będą  
sye tym czynniey wystrzegać pijaństwa/ lotro-  
stwa/ przymówek/ roſtętków / zwad / y innych  
wiele przyczyn/ przez które do meżobóystwa wie-  
le kroć łatwie sye drogą podać. Oderunt enim  
peccare mali formidine poeng. A w thym sye po-  
tój poſpolity mnoży. Ponieważ téż iednak y on

J pożytek  
takiego po-  
wołania.

Meżobóyca



O Sądach Nieyskich.

Gene. 4.

Mezobóyca który sye kryje albo zbieży: iuż przez zbieżenie swoje nie mały dal znak do tego/ że iest onego Mezobóystwa winien/ albo iaka przyczynę do niego dal/ gdy sye iuż chrońi Sądu/ wstąpiac o swej sprawiedliwości. Et Reipub: maxime interest, ne scelera maneāt impunita. Którym znakiem zbieżenia / Pan Bóg ieszcze od Stworzenia Swiata/ wśyskci Mezobóyce pod Personą Kaymowa naznaczył/ mówiąc: Przeklęty iestś na świecie/ ziemia sye otworzyła/ y przyiela kręć Brata twego z ręk twoich: kiedy będziesz sprawował ziemię/ nie da tobie Owoce w swoich: będziesz sye blał/ y będziesz wciekał. A tak gdy sye Mezobóyca kryje/ albo zbieży/ a zbieżenie y tulanie / znak iest Mezobóystwa: słusznie go iuż iakoby za winnego/ tak przez przywołanie pozowią y powoływają. Gdyż też to Powołanie nie mu szkodzić nie może/ iesli mając List Głębowy / albo sobie od Sedzięgo ziednawszy pokój pospolity/ okaże potym niewinność swoje/ y sprawiedliwi sye każdemu wedle Prawa/ kto bykolwiek nan o to Mezobóystwo soldrował. Albowiem też w Powołaniu pod tym oblikiem skazują: Daiemy go w moc Nieprzyaciółom iego / y poniżamy go po ki ku Prawu swemu nieprzyydzie. Przeto też opisany iest Porządek/ iako

sye kto ma

sye kto ma od powołania wyzwolic/ iesli bedzie  
nieślusnie powołany. Abowiém sye to trafia/ iż  
y Powód czasem nieślusnie kogo winuie/ y S.  
wiadkowie nieprawiedliwie świadczą. Specu  
lo Saxon: Lib:ij,artic:4. lure Municip:artic:113.

**Powołany / którym porządkiem przy  
chodzi ku Prawu swemu.**

**P**owołany / thym Porządkiem przychodzi  
ku Prawu swoiemu. Ziednawszy sobie  
Gleyt/ albo Pospolity pokóy od Sedziego/ aby  
bespiecznie krom wszelkiego przenagabania nie-  
winnosc swoje okazal: stanie przed Zagaionym  
Sadem/ y bedzie sye opowiadał: iż thu iawnie  
przed Sadem gotów sye vsprawiedliwić/ y nie-  
winnosc swoje wkazać: nietylko temu kto go dal  
o tho U. mordowanie powolać / ale y każdemu  
ktoby kolwiek go o to U. Mlejobóystwo wino-  
wal. A tak naprzód okaże Lift Gleytowy ( iesli  
u ma) okaże też Powołanie: bedzie potym żadał  
slugi z Urzedu ku przywołaniu onego kto go dal  
powolać: iesli go na Pozew obliczny nie może  
mieć: y wszystkich innych da przywoływać/ kto-  
rzyby nani chcieli soldrować. Sluga tedy Sa-  
downym Wyrokiem przydany/ przywola go na



## O Sadoch Mleystich.

ónym mieyscu gđzie sye zamordowanie sstalo:  
opowiadaie to glosenu: ten A. kthory byl po-  
wolany/ stoj przed Sadem/ gotow sye vsprawie-  
dliwic kazdemu/ kthoby kolwiek chcial przeciw  
niemu czynic/ o zamordowanie nieboszczyka A.  
Obwola też y Gleyth iego: potym sye wroci do  
Sadu ku zeznaniu ónego przywołania. Uczyni  
thał Sluga z Drzedu przydany drugi raz w po-  
srzód drogi: uczyni trzeci raz gđzie ciało stalo/ y  
czwarty raz v Sadu. A ten kthory sye sprawnie/  
bedzie sye opowiadał przed Sadem przez całą go-  
dzine/ i: sye gotow kazdemu vsprawiedliwic. A  
gdy żaden przeciw niemu foldrować nie bedzie/  
przedsie v Sadu wkaże niewinność swoie przy-  
siega albo innemi dowody/ z kthórymi sye byl na-  
gotowal. Nad to tekoiemstwo postawi osiadle  
ludzi/ tym sposobem/ iesliby sye kto przeciw niemu  
ozwał o tó:z Mlejobóystwo/ na trzech Sadziach  
potym blisko bedacych/ aby byl gotow odpowia-  
dać wedle Prawa/ iako napisano Iu: Mazar: 1 I 3.  
Potym Przysieznicy powstana z Woytem/ y ka-  
zdy podniósłszy dwa palca prawey Reki wzgoré/  
iako napisano tamże: Quod iudex cum verbis 80  
digitis eundem absoluet, Cak powołanego przy-  
wóca ku Prawu swemu: y podwyższa Prawo  
iego/ mowiąc trzy kroć za Woytem słowa po-

wolania

wolaniu przeciwne. Gdyż tu ten U. stanawszy  
przed Sędem/okazał wedlePrawa niewinność  
swoją/ chcąc sye każdemu sprawić o zamordowa-  
nego U. którego przyiaciele przywołani po pier-  
wsze/ po wtóre/ po trzecié/ po czwarté mimo prá-  
wo/ ani przez sye/ ani przez mocnego człowieka  
nie staneli. Przeto tego U. przywracamy ku Prá-  
wu swemu/ y powyzszamy Prawo iego: bierze-  
my go zrak nieprzyjaciół iego/ y dátemy go przy-  
jaciółom iego.

Potym na bliskich trzech Sądziéch/które bywa-  
ją przez dwie Niedzieli za Rekoienstwem wyz-  
szy namienionym/ będzie sye oświadczał iaw-  
nie/ iż o to Niezoboystwo krobym kolwiek go wi-  
nował/ gotów każdemu odpowiadać/ y każdemu  
sye vsprawiedliwić: y będzie sobie dawał takó-  
wé oświadczenie zapisować. A gdy sye żaden na  
tych trzech Sądziéch przeciw niemu nie ozowie-  
tam już ma być wolny skazan przez Sadowny  
Wyrok/ zupełnie/ dostatecznie/ wolny od wsze-  
lkiego nagabania/ tak dobry/ y w tejże poczci-  
wości/ iako pierwéy był przed powołaniem.

**Anna drogá ku wyzwoleniu  
z Powołania.**



## O Sadoch Mieyskich.

**P**owolány kto będzie/á chce by to poczcio-  
wości iego nie skodzilo/dwoia droga jest  
tu temu. Pierwsza: ziednać sye przez przytacie-  
la swęgo z tymi którzyby nani mieli soldzować.  
Druza: być wolen z strony Sadu. A tu tak  
postąpi: Pozowie strone soldziaca/która na to  
ma być pierwey umówiona y ziednana/aby nie  
stanelá:á gdy pozwany nie stanie tedy od onęy  
Sprawy inż wpada / á powołany z strony Se-  
dzięgo bywa wolen: pozwany tylko Sedziemu  
wine przepada/która powołany rad zani zapła-  
ci. O tym szerzey czytay Speculo Saxonum Li-  
bro iij, Articulo 18. Glos.

Trwáigcy w Powołaniu Kół y  
sześć Niedziel/co cierpi.

**P**owołaniu/ktoby Kół y sześć Niedziel  
trwał: Imienie iego ná Króla/ albo ná  
Dziedzicznego pana przychodzi/á sam inż y wolo-  
ności y Prawo/ y Poczciowość/ y gárdło traci.  
Speculo Saxonilibel, artic: 38. Iure Munic: artic: 50.  
artic: 68. & 71. Jesli przeciw niemu potym prá-  
wie będzie postąpióno/ gdy Powód ná to insty-  
guie/ albo Sedzia/ wyższemu Sedziemu ná In-  
stygácy z strony to powołanie oznaymi. Speculo

Saxonum

Saxonum libro I, artic: 71. Wszakże też to bywa  
 na łasce Zwiérzchniego Pana/ iże powołany po  
 czasie namienionym/ może być przywrócony ku  
 Prawu swojemu / y wyzwolic sye od ónego po  
 wolania. Specu: Saxon: lib: iij, artic: 17. in Glossa.  
 Ale tho iuz pocziwości iego będzie škodziło:  
 przez to/ iż ono powołanie tak długo cierpiał/ a  
 nie wyzwolił sye z niego: bo tym wkazał wzgar  
 de przeciw Królowi/ albo swemu Sedziemu Z  
 wiérzchniemu/ iż tak długo w tym leżał: tylko  
 w zdrowiu swoim iuz będzie beśpieczen. Speculo  
 Saxonum Libro I, Articulo 38.

Dziedzicy Powołanego/ iako Imie  
 nia dochodzą/ iesli będzie wzięto  
 na Króla.

**P**owołanego Imienie/ iesliby na Króla by  
 ło wzięte: Dziedzicy powołanego tak go  
 dowydż mogą/ gdy pęti Rok y šest Wiedziel nie  
 wynidzie przysięga v Króla: iże oni Oycowstie  
 go uczynku/ ani rada/ ani żadna inna pomoc/  
 nie są winni. A iesliby tego Rok y šest Wie  
 dziel uczynić omieškali/ Dziedzictwo tracą: wy  
 iaw sby sye słuszną iaką przyczyną założyli/ dla  
 której tego tak długo cierpieli: której przyczyny



### O Sądach Miejskich.

powinni też dowieść. Napisano Speculo Saxo-  
num Libro I, Articulo 38.

**P**owołanemu żaden nie powinien na Sa-  
dzie odpowiadać / albo sye Vsprowadli-  
wić na żadne žaloby : ale Powołany każdemu  
sye vsprowadliwić powinien. Speculo Saxonū  
Libro iij, Articulo 16. lure Munic:artic:4.

### O Zawieszonych Dni od Praw/ które zowa Ferie.

FERIÆ.

**N**ti w które żadne Sady nie ida / są troi-  
kie. Naprzód: Świeta ku chwale Bożey  
od Kościoła vstawione. Drugie: które bywa-  
ją zrostkowania Królewskiego / albo którego zwierz-  
chniego Pána / ku pospolitemu radowaniu: cho-  
ć jest / gdy sye Królowi Syn narodzi / gdy Żone  
póymie / gdy go Koronują / albo gdy nad Nie-  
przyiacielem zwycięstwo otrzyma. Trzecie: które  
bywają vstawione czasu żniwa / aby każdy przez  
żadnego przeszkodzenia / vrodzay / który mu Pan  
Bóg dał / z polá sprawił / aby sobie z latá goto-  
wał / czego by żmienie pożywał. Wszakże y tego  
czasu / strony które nie odwołczna Sprawiedli-  
wość chcą mieć / mogą sye sądzić z spólnego ze-  
zwolenia.

Ty dni

Ty dni wszystkie wyższyć opisane/ od Praw wol-  
 nie/ dla tego są wstawione/ aby Ludzie od kłopo-  
 tów Prawnych sobie spoczyneli/ a ku potrzebom  
 duchnym/ ku użytkom też cielesnym/ iako ku ro-  
 bocie/ y nabywaniu majątności sy skłonili.

Wszakże gdzieby była pilna potrzeba/ iako są Te-  
 stamenty/ y inšie chorzych Ludzi sprawy y potrze-  
 by/ świeże złoczynstwa: tedy na takowe dni od  
 Praw zawieszone: Sedzia nie ma mieć żadnego  
 baczenia/ ale y w dzień święty na Sad ma być  
 gotów. Albowiem w uczynkach miłosiernych/  
 y w potrzebach wielkich/ nie ma być ta różność  
 dni chowana. A gdzieby iaka Sądowa sprá-  
 wa/ krómia potrzeby wyższyć namięnionych/ w  
 ty dni zawieszone była/ ta nie nie waży/  
 ani szazanie/ iesliby iakie zaśło.

Speculo Saxon: Lib: ij,

Articulo IO.





8  
C  
C

Stu  
rze  
dor  
po  
po





## O Postępn Sadownym

Opisanie  
Pozwu.

**P**ozew thedy/ iest wezwanie Persony we-  
dle Prawa/ przez Przysięgłego słuę Miey-  
skiego/ przed Obliczność Sedzięgo.

### O Różności Pozwów.

CITatio ver-  
balis.

**P**ozew / wzeni w Prawie opisuia być Pie-  
cioraki. I Naprzód: Ustny albo Słowny/  
kiedy Sedzia rostkaze słuę swemu Urzędow-  
mu/ aby stronie naznaczył czas (który zową Ro-  
kiem) stając przed sye naprzeciw komu.

CITatio lite-  
ralis.

I Drugi iest Listowny: gdy Sedzia poruczy  
słuę/ aby Pozew napisany stronie oddał. Taki  
Pozew na Ludzi na mieyscu mieszkające nie iest  
z potrzeby: abowiem to iest na woli Sedzięgo/  
kazać pozwać żywym głosem / albo piśmem : o-  
króm pewnych przypadków/ w których Listow-  
ny Pozew iest potrzebny/ zwlaszcza gdy iaka iest  
Osoba zacna/ chocia też tuteczna. Jako na nie-  
których mieyscach dla uczciwości/ wedle Przy-  
wilejów/ albo Wielkierzów/ albo theż zwyczaj-  
dawnego: Kacye/ Ludzie Kycerskiego Stanu/  
którzy pod Mieyską władzą Imienie mają/ Li-  
stownym Pozwem pod Pieczęcią Wóytowstka/  
przez słuę Mieyskiego/ tak bywają pozывanie:  
Nobilis, vel Famate N. dignemini coram iudicio

nostro

nostro Ciuili N. quod feria N. ante meridiem ce-  
lebrabitur, comparere: ad instantiam Famati N.  
DATum N. Anno N. Die N. Sub Sigilo  
lo ADuocati Ciuilis, Ciuitatis N.

**C** Jesliby téż ná ten czas strony / która ma być  
pozwána / nie było w Mieście / albo w tym Po-  
wiecie / albo w Królestwie: Tedy Wóyth daie  
Wóznemu Siemskiemu Przysięglemu / moc ku  
pozywaniu takowym Listownym Pozwem / al-  
bo innym / iáko tedy zwyczaj y potrzeba niešie.

**S. G. Wóyt Przysięgly Miasta U.** oznay-  
muie tym to pisanim każdemu / komu to przyna-  
leży wiedzieć: Iże ná żądanie tego U. dałem y  
dawam zupełną moc U. Wóznemu Siemskiemu  
Przysięglemu / wkażycielowi Listu tego / aby ón  
ná miejscu sługi mégo Wziedowego pozwał o-  
blicznie Szlachetného U. náprzeciw wyssey ná-  
mienionemu U. który nani chce žalować przed  
Sadem naszym Mieyskim / o Dług U. albo o  
Dziedzictwo U. tu pod naszym Prawem Miey-  
skim leżące / aby stągal przez sye / albo przez swé-  
go mocného człowieka / przed Sadem naszym /  
który będzie w ten Dzień U. po Świetym U.  
błiski przed Południem / ná miejscu zwykłym  
Sadowym. Aby ná žalobe iego wedle Prawa  
naszego odpowiadał: o thym wiedząc / gdzieby



## O Postępku Sądowym.

nie stągał/ iże przeciw iemu będzie postąpiono/  
co jest wedle Prawa. Na której rzeczy lepsza  
wiara y świadectwo/ Pieczęć Urzędu mego jest  
przyciśniona. Datum N. Anno N. Die N.

Citatio per  
Edictum.

¶ Trzeci Pozew bywa na kształt Mandatu  
Sędzięgo/ który Pozew wzeni w Prawie per  
Edictum zowią bywa na ten czas kiedy kto nie  
może być pozwan/ ani oblicznie/ ani listownym  
Pozwem: kiedy sye kto kryje/ mieszkania swęgo  
nie ma/ albo kiedy mieysce na którym przemiesz-  
kałwa jest niebezpieczne: kiedy też są Adwersarze  
nieznaniomi/ albo Personą zbiegła. Na takiego  
Pozew na kształt Mandatu napisany/ z wyraże-  
nim Roku na dzień dwudziesty albo trzydziesty  
wedle woleý Sędzięgo/ ma być przybit przy o-  
bliczności dwu albo trzech Świadców/ na Ra-  
tuşu albo na dzwiałach ónego/ który ma być po-  
zwan/ iesli Dóm ma/ albo na Branie/ albo na iak-  
kim innym mieyscu/ z którego by to ku wiadomo-  
ści strony rychley przydz mogło. Taki Pozew  
iako długo ma stać przybity/ na woleý jest Se-  
dzięgo: a dosyć na tym/ kiedy Sluga przysięgły  
zezna/ Iże y przybił na tym a na tym mieyscu/  
choć nie zezna iako długo przybity trwał.

Citatio per  
Proclama.

¶ Czwarty Pozew bywa przez Przywołanie/  
co wzeni w Prawie zowią/ per Proclama, kiedy

Podwoyski

Podwoyski wielkim a wyrozumnym głosem na  
 Ryńku albo na Vlicy przywoływa kogo/aby do  
 Sędu stągał. A taki Pozew może być za tymiż  
 przyczynami/za którychmi Pozew bywa per Edi-  
 ctum. Też w ten czas kiedy kto Dziedzictwo  
 zmarłego Przyaciela przyietę/ zaś dla Długów  
 wielkich/tań spełną iako przyiał puścić chcetam  
 Creditorowie/ iże ich pospolicie wiele bywa ta-  
 niemnych/maią być takim przywołaniem pozwa-  
 ni/z namienieniem Roku we trzy Miesiące. Kie-  
 dy też maią kogo wwiezować w Imienie siero-  
 tki/który lat y obrony żadney nie ma/ y przyacie-  
 le iego są nie znaiomi: tam maią być wszyscy ie-  
 go krewni przywołaniem przypozwani/ aby sta-  
 neli ku Obronie sieroty / iesliby sye ónemu W-  
 wiazaniu czym przeciwie mogli. Ale ty rzeczy  
 z strony Sierot zależą na opatrznosci Kądziec-  
 kiey/któzy są supremi omniū orphanorū tutores.

Piąty Pozew iest/kiedy Persone imuię: taki  
 Pozew z wiadomością a zdozwoleniem Sedzie-  
 go w ten czas bywa / kiedy kto iest nie osiadły/  
 nieposłuszny/albo dłużnik w zbieżeniu podezrzą-  
 ny/a w placę nie pewny. O czym Sedzia ma  
 mieć dostateczną sprawę. A to sye rozumie w  
 sprawach które nie naruśiają wieczności/co zo-  
 wa in Ciuilibus. Ale w sprawach o zloczynstwo/

Citatio perso-  
 nalis, siue rea-  
 lis.



## O Postępie Sądowym.

Które zową Criminales, Sedzia nie oglądać  
sye na przyczyny namienione / zawsze Persona  
ma rozkazać wziąć do więzienia.

**W** Listownym Pozwie co trze-  
bą baczyc.

**L**istownego Pozwu / thy są Okoliczności  
gruntowne / które trzeba Pomocowi pil-  
nie baczyc / aby na Pozwie były wyrażone: Imie  
y przezwisko ónego kogo pozyswaia: przeciw ko-  
mu: o co: gdzie: na który dzień. A iżby przez sye  
albo przez własnego Prokuratora / albo mocne-  
go człowieka stał.

**W** Każdym Pozwie co na potrze-  
bniejszego baczyc.

**W** Każdym Pozwie trzy są rzeczy które na-  
potrzebnię mają być obaczane. Jedną /  
z strony Sedzięgo: a Drugą / z strony sługi W-  
rzedowęgo. Z strony Sedzięgo: aby pozyswa-  
nie było za dozwoleńiem ięgo. Wszakże to na  
wiele miejscach wedle pospolitęgo zwyczaju / w  
Miejskich Sprawach chowaią: iże Przysięgli  
słudzy / którym wiara bywa dana / mogą pozys-  
wać na

wac na żądanie tylko strony / króm dozwolenia  
Sedziego. Z strony Slugi dwie rzeczy: Jedna /  
aby pozwał. Druga / aby Pozwanie zawżdy w  
Ksiąg zeznał. Abowiem Contumacya pozwa-  
nego / nie moze sye innym obyczaiem słuſzna o-  
kazać / iedno z takiego wyznania zapisanego w  
Księgach. A s tądze też iesli Sedzia skazuje co  
przeciw nieposłusznemu / za nieposłuszeństwem  
iego / pierwey niżliby Sluga Pozew zeznał : tedy  
y skazanie ono / y wszytek postepok nic nie wazą /  
iesli pierwey nie bedzie zeznania Pozwu Slugi  
Przysięgłego : które zeznanie moze być przed sa-  
mym tylko Pisarzem w niebytności Sedziego.  
A tak ty dwie rzeczy z strony Slugi / w każdym  
Pozwie są tak potrzebne / iż y Skazanie / y Poste-  
pok / y Przysięgi bez nich bywają niczemne : wy-  
iawſzyby Strony bez Pozwu dobrowolnie sye  
Sedziemui na rozsadek dały.

### Obyczay Pozwiania.

**J**Esli kto kogo pozwać chce : potrzeba iest /  
aby ten obyczay zachował. Naprzęd : ma  
iść do Sedziego żedac aby Slugi doſpoczył na po-  
zwanie swęgo Winowayce : a Sedzia ma spy-  
tać co by go miał pozwać : on powiećo Dług /  
albo o którą inną krzywde. Sedzia potym oba-

czywſzy



### O Postępiu Sądowym/

czywſzy Perſone/ która ma być Pozwaną: ieſli ieſt pod władzą iego/ dopuſci mu Pozwu przez ſługę Wziedowégo. A ieſliby ſye ſtrony za tym zgodziły/ mają przydź do Sedziégo/ y podziéko-  
wać/ opowiadając Zgode: bo gdy tak uczynią/ inż Sedziemu żadnéy Winy nie przepadną.  
Iure Municipali Artículo 47. Gloſ.

### Czas Pozywania.

**P**ozywanie / ma być miedzy Wschodem a Zachodem Słońca/ w Domu tego kthory ma być Pozwan / albo na iakim mieyſcu ſłuſnym: nie w Dzieni Świethy/ nie w nocy/ nie w Koſciele/ nie na Cmyntarzu / nie na Królew-  
ſkim Pałacu/ nie na Weſelu/ nie w łazni/ nie w domu nierządny.

Pozwanégo Wina/ gdy do Sa-  
du nie ſtanie.

**P**ozwany/ gdyby do Sadu nie ſtanał/ Win-  
ne Sedziemu przepada/ Pieć groſzy y ſze-  
lag/ albo iako kedy Vchwała poſpolita nieſie.  
Speculo Saxon: lib: ij, Artic: 6. A ku Odpowiedzi  
nie bywa przypuſzczon / aż ty Winy y Naſtady  
ſtronie Powodnéy odłoży/ wedle računku Sed-

dziégo

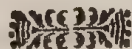
dziego albo Pisárskiego. Speculo Saxonum, Li-  
bro I, Articulo 67.

## Nieposłuszeństwo Pozwanego Rozmáité.

**N**ieposłuszeństwo Pozwanego / nie tylko  
sye w ten czas rozumie / kiedy Pozwany  
do Práva nie stanie / ale y w ten czas / gdy sta-  
nowszy nie opowiada sye: ani na žalobe odpo-  
wiada. Kiedy też odstąpi od Sądu / bez do-  
zwolenia. Kiedy sye kryje aby go nie pozwa-  
no. Kiedy wedle słazania Sedziego stronie  
nie uczyni dosyć.

## Karania Nieposłusznego.

**K**arania Pozwanego / za rozmaite niepo-  
słuszeństwa / są w Prawie opisane. Wi-  
ny Sedziemu odprawienie. Nakładów Powo-  
dowi odłożenie. Wedle przyszków sánto-  
wanie. W Imienie wwiązanie.  
Z Siemie wywołanie.





Postępek Prawa prze-  
ciw Pozwanemu/ gdy  
do Sadu nie stawa.

**E**śli by Pozwany na pierwszym  
Roku do Sadu nie stanął: Po-  
wód przypowiadający nani przed  
Sadem póki Prawo siedzi: wsta-  
nie przeciw iemu pierwszy Sado-  
wny Rok/ na którym da zapisać Contumacya/  
to jest/ nieposłuszeństwo Pozwanego/ z namie-  
nieniem długu albo innej rzeczy / o którejby nani  
żałował/ gdyby stanął/ y koszt ónej rzeczy/ z wy-  
znaniem też sługi przysięgłego Wziedowego/ i je-  
go pozwał oblicznie. Potym Powód da go po-  
zwać ku wtóremu bliżsiemu Sadowi/ a iesliby  
nie stanął/ tedy tymże sposobem Powód wstanie  
Rok przeciw iemu/ y da zapisać Contumacya ie-  
go o rzecz wpięrośney Contumacyey namienio-  
na/ z wyznaniem też sługi Wziedowego/ i z go po-  
zwał. Tymże obyczajem trzeci raz ma uczynić.

Speculo Saxonum Libro I, Articulo 67.

Jest na

¶ Jeśli na niektórych miejscach zwyczaj za  
Prawo wzięty / iż gdy kto raz będzie oblicznie po  
zwan / nie trzeba go drugi raz y trzeci oblicznie  
pozywać / tylko w mieſztaniu iego przed Czela  
dzą tho opowiedzieć przez ſługę Wzedowego/  
aby do Prawa ſtął. A ſłuſznie to bywa: abo  
wiem złego dłużnika raz oblicznie pozwanego/  
na drugi y trzeci obliczny Pozew mógłby nigdy  
nie wyſpiegować / gdyby ſye już chrocił vcho  
dząc na ſye Przyſtów albo przewodu Prawa/  
wedle trojakięgo pozwania oblicznego. Acz nie  
którzy przeciw takiemu opowiadaniu mówią y  
piſzą : ale nie mają zbytnie o co wciążyć / ponie  
waż iednak każdy wedle Prawa wſelkiego / po  
winien do Sedzięgo na iedno wezwanie albo  
roſkazanie ſtąść. A ieſli ſye kto ſadzi na Prawie  
piſanym / iż reus ma być ter citatus, powiadać/  
iżby nie było w Prawie piſanym nigdzie denun  
ciatus: niechay ten weźrzy w Gloſe Specu: Saxo  
num Libro ij, Articulo 14. tam obaczy iż ſye na  
tym bärzo myli.

Jeſliby tedy pozwany trzeci raz nie ſtął / po  
tym na żądanie Powodu / po czytaniu z Księg  
takięgo troygá iego niepoſłuſzeńſtwa / Sedzia  
go ſkaże na wpać : zachowawſzy mu ieſzcze po  
czwartę wniesienie pémocney rzeczy / tho ieſt /

Opowiada  
nia miáſto  
pozywania  
ſłuſne.



## O Postępku Sądowym.

Pomocne  
rzeczy.

Santowania.  
nie.

Zatrzymanie.  
nie.

Ekucja z  
Przeistow  
rozna / we  
dle różnych  
zakob.

przyczyny słusznej dla której nie stanął kiedy go  
pozywano: co zowią LEGALE IMpedimentum.  
której przyczyny/ jeśli niewnieście na bliski Sąd  
we dwu Niedzielach: tedy Powód da to sobie  
zapisać. Potym na innym Sądzie na żądanie  
iego gdy sye tak już z Księg okaże/ iże pozwany  
pomocnej rzeczy/ iako mu było zachowano nie-  
wniosł: takowego Sedzia skaze na fantowanie/  
to iest/ aby już pozwany w tym Długu o który  
tak iest przesyłan/ był fantowan y ciężan przez  
Slugi Wziedowe. A gdzieby fantu nie wydał/  
to iest/ iakięj rzeczy/ ktoraby Dług przesyłany  
wazyła / y osiadłosciby nie wkazal/ aby był do  
Wziedu wziet/ y zachowan tak długo/ ażby Po-  
wodowi w przesyłanym Długu dosyć uczynił.  
Spect Saxon: libro iij, articulo 39.

Taki Przewód Prawa / gdy już na tego wynis-  
dzie / Sedzia na żądanie Powodu/ obaczwszy  
jeśli przesyłki dobrze / będzie winien Powodowi  
Sprawiedliwość uczynić z Pozwanego/ wzią-  
wszy z niego winy: za każde nieposłuszeństwo po  
pięci groszy y po szelagu/ albo iako iest tedy oby-  
czay/ wedle pospolitey Uchwały. Speculo Saxo-  
num libro iij, articulo 39.

Jeśli by skarga była trzy kroć o Imienie stojać/  
a pozwany nie stanąłby / tedy Powodowi ma

być przy-

być przysadzono Wwiązanie w iego Imienie /  
które Powód będzie trzymał rok y sześć niedziel :  
a nie ma być z niego ruszon / ażeby był Prawem  
oto poćiągnion / choćby ie też za niesłusznym o-  
bżalowaniem posiadał. Potym Dlužnik przez ón  
czas może odeprzec własność swoje y otrzymać:  
zapłaciwszy Powodowi Dług y Nakłady Pra-  
wa. Speculo Saxonum libro I, articulo 70.

Ale iesliby była taka žaloba / któraby sye miała  
ściągać na gardło pozwanego : tam pozwany  
nie ma być z samego nie stawiania osadzón / aże-  
by sye w uczynku swoim albo wyznał / albo słu-  
sznym dowodem był pokónan. A z tądże też  
choćaby Śłodziey na łogo zeznawał zloczyn-  
stwo / y śmierciąby to swoię potwierdzał: tedy  
ten na łogo zeznawa / bliższy sye odwieść Przy-  
sięga: wyigwshyby iakie inne znaki były do te-  
go. Speculo Saxonum libro iij, articulo 39.

## W Pomoćnej rzeczy w Prawie / co zowa Legale Impedimentum.

LEGALE Impedimentum, w Prawie zowa /



### O Postępku Sadowym.

Rzeczy po-  
mocne.

Sluszną iaką przyczynę/ którą sye pozwany może  
wymówić/przeczyć na Roku naznaczonym nie sta-  
nat/albo Sadownému skazaniu dosyć nie wzy-  
nit. Ty przyczyny są pospolicie Cztery wPrá-  
wie opisane. 1. Niemoc tak ciężka/prze któ-  
rąby do Práva przydź nie mógł. 2. Więzienie.  
3. Pielgrzymowanie/ iesliby nie był przed tym  
zapozwany. 4. Wyprawa Woenna. W tych  
przyczynach/y inne sye sluszne zamykają/prze któ-  
rę pozwany stąnąć nie może : iako jest wylanie  
wód gdy przebyć nie może/albo gdy konia straci/  
albo na Kupiectwie w innych ziemiach będzie.  
Jesliżby tedy która z takich przyczyn zaśła: iuz  
pozwany na tym nic nie będzie szkodował/ gdy  
niestanie: a taką przyczynę na bliski Sad/ po cho-  
robie swoiey/ albo po wyścicu z więzienia/ albo  
po Pielgrzymowaniu / albo po odprawie Wo-  
enney/ przypozwawszy strone oznaymi / y we-  
dle Práva (Jesli Powód powieści iego wiary  
nieda) Przyśięga óney przyczyny potwierdzi. A  
gdzieby przekaze swoje przez Posła oznaymił/ te-  
dy y Posel powieści swey powinien Przyśięga  
poprawić / bedzieli Powód po nim tego żadał/  
aby przyśięgl iako iego Pan tak bärzo chor jest/  
iż do Sadu przydź nie może. Abowiém to na  
woli iego jest/ komu w tym wiary nie chce dąć.

iesli Po

ieśli Postowi / zarazem odda Przysięge : a ieśli  
 Pozwanému / tedy czasu wyżey namienionego /  
 post cessationem cause ad primum IV dicialem  
 terminum : to ieść / na bliski Sad po wstaniu o-  
 néy przyczyny / która mu na przekazie była / iż do  
 Sadu na czas wedle Pozwu naznaczony nie-  
 stanał / a to przypozwawszy strone. Speculo Sax:  
 lib:ij,artic:7. Iure Munic:articulo 47. A ieśliby  
 strony Powodnéy / która na nim Prawo przemo-  
 dżila / niemógł dostać na pozwanie / ku wnieście-  
 niu rzeczy pomocnéy. To Sluga Wóytowski  
 ma v Ksiąg zeznać / a zeznanie tego ma być za-  
 pisane / aby to było Wziedowi iawnno.

## Q Fántowaniu.

**F**anch / ieść rzecz / która spe-  
 Dłużnik Wierzycielowi swemu  
 w Długo broni / gdy czym in-  
 nym płacić nie ma. A zową ſ-  
 też Zakładem.

**S** Ludzy Wziedowi / żadnego Dłużniká fán-  
 towac ani ciężać nie maia / aże Prawem

przezysła-



## O Postępku Sądowym.

przezyskanego y skazanego na fantowanie / z wiadomością a z dozwoleniem Sedzięgo. Speculo Saxonum libro I, artic: 53. Et lib: iij, artic: 56.

### Sposób dochodzenia Długu na przezyskanym Dlužniku.

**I**ściec/ albo Wierzyciel/ którego Łacinnicy CReditor zową / Długu swęgo dochodzić ma przodkiem na ruchomych rzeczach Dlužnikowych/ potym na stojącym Imieniu ięgo. A gdzieby Imienia stojącego y ruchomego nie było/ tedy na Personie Dlužnika/ który ma być przez Wzad tak długo zachowan / aż Powódowi w Długu wedle Przezysków dosyć uczyni/ albo go Powód wolno puści. Iure Municip: articulo 27. Może też Iściec Dlužnika swęgo na iaką robote iesli chce przyiac/ a coby zarobil/ to temu na Dług ma wyrazić. Specu: Saxon: lib: iij, artic: 39. A iesli by Dlužnik iakie rzeczy podle miasto zapłaty dawał/ a Powódby rozumiał o nim/ izby co lepszęgo miał: może Dlužnika na to przywieść/ aby przysięgl/ iako nie ma srebro/ zlotą/ gotowych pieniedzy/ albo innęgo lepszęgo fantu/ którymby Dług mógł zapłacić.

Czas odku

## Czas odkupienia Fantu.

**D**łużnik gdy sye Istcowi Fantem broni w  
 długu: ma czas z Prawa Sześć niedziel ku  
 odkupieniu Fantu swęgo: a iesli go w Sześć Nie  
 dziel nie odkupi: inż Isćciec (gdy Dłużnikowi we  
 dle Prawa będzie opowiadał v Sadu trzy kroć  
 w onych sześć Niedzielach/ zawnždy wedwu Nie  
 dziel/ po sobie idących/ aby Fantu wykupił/ albo  
 dług plăcił) może taki Fant przedać pod swiā-  
 dōmem dobrych Ludzi/ wedle oszacowania tych  
 którzy sye na tym znają. A gdzieby on Fant wy-  
 nosił sye kořtem nad dług/ ostatek Dłużnikowi  
 ma wrócić. A iesliby też Fantu ku oplaceniu  
 długu nie stawiał: Isćciec ostatkā na Personie  
 ma szukać. Czego wszystkiego Powód ma sye v  
 Sadu domōwie/ aby mu to było nakazano przez  
 Sądowny Wyrok. Speculo Saxonum lib: I, Ar-  
 ticulo 70. Wszakże iesli Pozwany dopuści  
 Istcowi Fant/ którym sye iemu wplaceniu dłu-  
 gu broni/ przedać: może sześci Niedziel ku prze-  
 daniu nie czekać.

Fantu Isćciec Dłużnikowi nie plăci/  
 gdy mu z Przynygody zginie.



O Postętku Sądowym.

**E** Antu przyietego od Służnika kto dobrze  
strzeże/ tak pilnie iako swęý własnéý rze-  
czy/á potym by mu ij vkrádziono/ albo mu iako  
z przygody zginął : iuż go plácić nie powinien/  
ani Dziedzicy iego: gdy tego dowiedzie Przyšie-  
ga/ iż mu ij vkrádziono/ albo mu zginął/ y strzegł  
go tak pilno iako swęgo własnégo. A to prze te  
przyczynę/ iż Śánt dla pożytku obudwu stron by  
wa: bo go Dlužnik daie aby mu Pieniedzy wie-  
rzono/á Jściec ij też bierze/ aby w swoim Słu-  
gu był pewien y bezpieczen. Speculo Saxonum,

Libro ij, Articulo 60.

**K** To komu swęý rzeczy pożyczny/á tenby zaś  
sobie pożyczoną innemu zastawił : Tedy  
ten czyiá iest/ nie v innęgo ięý ma szukać / iedno  
v tego komu ięý zwierzył: wyiawşy by mu óne  
rzecz vkrádziono/ thedy sye ięý może iść v tego  
iż zastanie. Specu: Saxon: Libro 8. Artic: eodem.

**W** Jerzyciel/ Śánt winien Dlužnikowi taki  
wrócić/ iaki od niego przyiął/ nie nakázo-  
ny/ albo kosztu iego zaplácić. Speculo Saxonum,  
Libro iij, Articulo 5.

**O**ni albo inné zwierze w Śancie dáné/ iesli  
by zdechło/ tedy ten kto ie przyiął/ nie be-  
dzie go winien plácić/ iesli tego iako Prawo nie-

śie dowie

śie dowiedzie / iż sye to bez winy iego / y bez żadnego oszukańia stało. Wszakże Summe w której ono zwierze zastawne miał / traci: wyigroszy by inną umowę około tego z Dlužnikiem miał. Speculo Saxonum Libro & Articulo eodē.

### Czas ku Zapłacie Długów.

**D**lužnik / który zezna Dług: zapłata bywa skazowana. Naprzód / do dwu Niedzieli: a jeśli we dwu niedzielach nie uczyni dosyć / tedy do Tegodnia: potym do Trzeciego dnia: potym do Dwu dniu: na ostatek do Słońca zachodu. A ile kroć skazaniu Sadowemu dosyć nie uczyni / tyle kroć Sedziemu zwykła wine przepada. A gdzieby y Sedziemu winy / y długu Wierzycielowi swojemu zy fantowaniem nie odprawił / a niby ośiadłości / ani Rekoymi miał / już tedykolwiek może być poiman. Iure Municip: Artic: 93. Wszakże to pocziwości iego nic niebedzie szkodziło / gdy za niedostatkim rekoiemstwa bedzie do więzienia wzięt. Iure Municipali articulo 27.

### Dług / rozmaitym sye obyczaiem rozumie.

**D**lužnikiem ktho bywa / z wiela obyczaiów.

r ij Naprzód:



## O Postępku Sądowym/

Naprzód: gdy v kogo co pożyczę: gdy za kogo re-  
czy: gdy co kupi: gdy obieca za kogo dług płacić.  
Albowiem to iest rzecz przyrodzona y wczciwa/  
Obietnice dobrą wypełnić. Kiedy też Dłuż-  
nik da na sye Szuldbryff / albo sye Sądownie  
zapişe. Iure Municipali, Articulo eodem.

## Rekoiemstwie.

**R**ekoiemnie są Dwoiacy. Je-  
dni: co za kogo przed Sądem re-  
czy: tak w Sprawach wczciwych  
iako też haniebnych/ w których o-  
bwinionemu idzie o gardło. A  
tacy nie mogą sye od Rekoiemstwa wyzwolic/  
ale powinni za Stronę wyreczoną tylą Sum-  
me płacić/ iako reczyli. Drugzy są: co nie przed  
Sądem recza: a ci iesli sye Rekoiemstwa za-  
prza/ mogą Przysięga z niego wynidz / gdzieby  
na nie Dowodu nie było. Speculo Saxonum lib:  
iij, Articulo 9. Et Iure Municipa: Arti: 27. & 117.

Nauki Rekoiemióm opisane  
w Prawie.

Nauki

**D**ziaki Rekoymiećm ty są opisane w Prawie  
**I** Pierwsza: Iże Powód/ albo Creditor,  
 który wierzył Długu: powinien piérwéy szukać  
 y winować swégo Dłużnika / iesli go może na  
 pozew dostać/ niż Rekoymiećgo. Fideiussor enim  
 molestari non debet, quàm diu principalis haberi  
 poterit. A gdzieby Dłużnika nie mógł dostać/ a  
 w Królestwie go nie było: tedy Rekoymia ma  
 czas ku postawieniu iego/ Ośmnaście Niedzieli:  
 a iesli iest w Królestwie/ sześć Niedzieli. **I** Wtó-  
 ra: Wierzyciel na swégo Dłużnika dobrą/ niepiér-  
 wéy sye ma targać y inować sye ich/ ażby piér-  
 wéy przeciw Rekoymiemu Prawem czynił.

**I** Trzecia: Jesliby Dłużnik pieniądze obiecał a  
 niemiałby ich/ ale ma dobrą stojące albo ruchó-  
 me / tedy innymi dobrami ma czynić zapłatę: a  
 przez to bywa wolen. **I** Czwarta: Jesli Rekoymieć  
 iest więcej/ którzy spólną ręką reczyli/ którzy  
 kolwiekby z nich dług zapłacił/ wszyscy inné wy-  
 zwala: wszakże przeciw drugim którzy z nim re-  
 czyli / zachowawszy sobie przeciw niém Akcyę/  
 może czynić co na ich część przyydzie. **I** Piąta:  
 Wierzyciel który swégo Dłużnika zakład ma/ nie  
 może Rekoymia gabać/ ażby im on zakład oddał.  
**I** Szósta: Jesli między Creditorem a Dłużni-



## O Postępku Sadownym/

kiem odmieniłby sye Contrakt/y odnowił krom przyzwolenia Rekoymiego: tedy przez to odnowienie/ Rekoymia od Rekoiemstwa bywa wolien. Speculo Saxon: libro iij, artic: 9. Iure Municipali artic: 31. & 117. ¶ Syódma: Po śmierci Rekoymiego / brzemie Rekoiemstwa spada na Dziedzicá iego. Wszakże to Spec: Saxon: libro I, Artic: 6, in Glos. tak miarkowano: iż sye to ma rozumieć/ iesli zmarłemu Rekoymiemu były dane pieniądze wdepozyt od ónego za kogo reczył: albo iesli przeciw zmarłemu Rekoymiemu o takie Rekoiemstwo czyniono.

Rekoymia przeciw temu za którego reczył/ może czynić z pewnych przyczyn.

**R**ekoymia przeciw Dlužnikowi za którego reczył/ w thy czasy może czynić o reczony Dług. Naprzód: Jesli od dawnego czasu iest dłużen. 2. Jesli majątność swoje utracá. 3. Jesli Rekoymia skazan iest/ aby płacił Credytorowi. 4. Jesli na początku rekoiemstwa taka zmowa była/ aby go wyzwolił z Rekoiemstwa/ gdy by w nim więcej nie chciał być. In Sum: Ray.

O Rekoiem

## O Rekoiemstwie w Sprawach becz- wych y haniebnych.

**R**ekoiemstwo w sprawach beczwych / Micy-  
stich / cięższe jest niżli w haniebnych: gdzie  
komu idzie o gardło: prze te przyczynę / iże w spra-  
wach które czci nie naruszają / Rekoymia musi  
wszystki brzemiona Dłużnikowe na sye przysięć.  
Ale w sprawach o gardło: zapłaciwszy Powo-  
dowi Głowe wedle opisanja Prawa / co zową  
Wargieltem: inż Rekoymia od wszystkięj spra-  
wy bywa woleny owszem / gdzie Rekoiemstwo  
zaydzie / inż ona Srogość Prawa nad Rekoym-  
ciem wystawa / która sye nad Niezobóycą wściąg-  
ać miała. Przeto thu Sedzia bärzo ma być  
ostrożny / aby przez takie Rekoiemstwa źli ludzie  
karania nie wychodzili. Speculo Saxon: lib: I, artic:  
65. Iure Munic: artic: 31. Abowiem y Złoczynce  
na świeżym złoczynstwie poimani / na Rekoiem-  
stwo nie mają być dani. Iure Municip: artic: 117.

## Rekoiemstwo spólney Reki.

**S**dy ich wiele za iednego recza spólna re-  
ka / a iednego z nich Pozow: thedy Po-  
zwany musi wszystek Dług płacić. Wszakże to

tak ma



## O Postętku Gadowym.

tak ma być rozumiano: jeśli Towarzysze jego  
społem reczacy/ albo nie zapłacili/ albo Creditor  
nie może ich dostać: abowiém/ jeśli ich może do  
stać/ każdy musi swoje część płacić. Speculo Sax  
onum lib: iij, Artic: 85. Iure Munic: artic: 31.

### Rekoiemstwo za Dlužniká zmarłego.

**J**esli kto za Dlužniká obwinioného / a ie  
szcze wdlugu nieprzekonaného reczył/ a w  
tymby ón Dlužnik vmarł: Tedy Rekoymia od  
Rekoiemstwa bywa wolen/ jeśli okaze iż Dluž  
nik vmarł. Speculo Saxonum lib: iij, artic: 10.

### Obróna Rekoymiego po zmarłym Dlužniku.

**R**ekoymiemu / ná którego brzemioná Dluž  
nikowé spadaia/ godziſye używać wſzyst  
kich Obrón Práwa/ y wſzystkich Odmów/ Od  
porów/ których miał używać Dlužnik/ by był nie  
zmarł. Iure Municipali Artic: 34. Glof.

**K**toży máia Osiádłość / nie powinni w  
Spráwach ſwych żadného Rekoiemstwa  
ſtronie ſtawiać. Speculo Saxonum, lib: iij, Artic: 5.

Rekoiemstwo

## Rekoiemstwo ku Przysiędze za zmarłego Dlužniká.

**R**ekoymia który za Dlužniká reczył ku oddaniu Przysięgi / a ón Dlužnik nie oddawszy Przysięgi zmarłby: powinien iest przysięge wy pełnić/ albo Rekoymia/ albo Dziedzic zmarłego Dlužniká. Ale iż ku zbawieniu nie iest rzecz bezpieczna/ przysięgac komu o rzeczach niewiadomych/ dla tego opisany iest kształt Przysięgi Spe: Saxon: libriij, artic: II. iako Rekoymia ma przysięgać/ a iako Dziedzic. Rekoymia tak przysięże: Jze ja wierze/ że Nieboszczyk takiego długu powodowi nie iest dlužen. A Dziedzicy/ Jz my o tym Długu nic nie wiemy. A gdzieby Rekoymia dla obrażenia Sumnienia swęgo Przysięgi nie chciał podić. Tedy bywa skazan w ónym Długu/ którego zaśie oddziedzic w zmarłego bedzie szukał/ tyle ileby przysądżono.

## Wiezieniu.

**W**iezienie iest dwoiatkie: Jedno/ kiedy kogo do ciemnice wsadza/ albo w peto otkowaią. Drugie/ kiedy kto Winowayce swęgo za suknią/ albo którym innym

f obyczaiem



O Postępku Sądowym/

obyczajem trzyma/aby mu nie wciekł. Speculo Saxonum lib:ij, Articulo 34.

**W**owód który da kogo do więzienia/powinien iest odpowiadać wszystkim/którzyby kółwiek o więźniá mówić y wyzwolic go chcieli. Speculo Saxon: Lib:8: Articulo eodem.

**W**ięzień wypuszczony z więzienia/ gdy iaką vgodę z strony uczyni dobrowolnie/około rzeczy o którą siedział: powinien óne vgodę pełnić. Bo vgodá taká moc ma/iało y Dekret/od którego nie appelluię:choćby téż był nie słuszny á niesprawiedliwy. A gdzieby iaká vgodę za przymuſzeniem uczynił/ obiecuiąc pewną Summę: takiey vgody nie powinien trzymać:iesli przysięże/iz te vmore uczynił za bóiażnią więzienia/ y za przymuſzeniem. Promissa enim & Iuramenta contra Iuris ordinem facta, tenere non oportet. Speculo Saxon:lib:iiij,artic:41.

Sędzięgo Winá / gdy Więzień bćie-  
cze z więzienia.

**E**sliby kto na czyie Instygacya dan był do kłazni pospolitey/z pomocą Práva/na obżalowanie o dług/albo o iaką inną rzecz/któraby nie wiodła na gárdło/á Więzieńby z więzienia

wciekł.

vciekł: Sedzia obwiniony o to/ będzie wolen/  
gdy sam przysięże/ iż Wieźni bez iego winy/ al/  
bo iakiey przyczyny vciekł. Ale iesliby dan był  
do wieźnienia o zloczynstwo/ za którymby Wie/  
źniowi szło o gardło: tam Sedzia przysięga nie  
może być wolen: ale powinien to będzie onemu  
który go dał do wieźnienia/ nagrodzić Wargiel/  
tęm całym/ iesli Wieźniowi szło o gardło: a ie/  
sli szło o reke: tedy połowica Wargieltu: a przed  
sye przysiędz musi/ iż bez winy iego Wieźni v/  
ciekł: gdzieby mu strona w tym wiary nie dała.

re Municipali Articulo 17.

## Postępek Práva prze ciw stronie Pozwánen/ gdy do Sądu stanie.

**N**owód na pierwszym Roku póki Prá/  
wo siedzi / dopyta sye naprzód thego  
przez Sadowny Wyrok / wedle Prá/  
wa. Speculo Saxonum, libro I, Articulo 61. Glos.  
aby go iego Princypał zastąpił / iesliby w czym  
wystąpił: potym przestrzegsy sobie oprawy/ do/  
wody/ y główną žalobe: powinien iest pozwa/  
ć.

Iure MVnicis  
Articulo 23.



O Postępiu Sądowym/

nie mu dobrowolnie zawięć o co go pozwał: t. i. e.  
dobrowolne zawięcie/ pozwany/ może jeśli chce  
zarazem za główną žalobę przyjąć/ y odpowia-  
dać. albo żędać odwłoki do drugiego Sądu przez  
dwie Niedzieli/ ku ziednaniu sobie Rzeczniaka/ co  
go ma dōydz wedle Prawa: a gdy wynida dwie  
Niedzieli/ tedy pozwany przez sye albo Prokur-  
tora swęgo/ wdziaławszy oprawy wedle Prawa/  
ma słuchać główney žaloby/ którą stroną Powo-  
dna uczyniwszy także oprawy/ wyda z potrzeb-  
nymi dowody swymi/ potwierdzając przez nie ja-  
łobe swoje pierwszą/ albo dobrowolne zawię-  
cie pierwey uczynione/ da stronie odpowney za głó-  
wną žalobę: którą pozwany wysłyszawszy/ mo-  
że ięszcze chceli sobie wziąć do dwu Niedzieli na  
odpowiedź. Albowiem podług Prawa Casti-  
ego Niemieckiego/ Odwłoka stronie pozwaney  
bywa dana ku odpowiedzi tylko/ ad bina proxi-  
ma iudicia, to iest do Czterech Niedzieli/ na zied-  
nanie Prokuratora/ y na odpowiedź. Speculo Sa-  
xonilib: ij, artic: 2. A wedle Prawa Cesarstkiego/  
Dwadzieścia dni. Przyczyna tego iest/ iż po-  
wód dosyć dlugi czas miał ku rozmyślaniu na  
żalobę. Także też trzeba pozwaney stronie czas  
ku rozmyślaniu na Odpowiedź. Quod enim  
licet Actori, licet & Reo. Może też zarazem

pozwany

pozwany chce od Powodu żądać Gwaru. Kto-  
ry temu winien Powód po žalobie uczynić. A  
gdy Powód Gwar uczyni już strona odporna  
dalej odwołki mieć niemoże ale zarazem prze-  
strzegszy sobie Dowody/świadcstwa/y w wszyst-  
ki rzeczy pomocne/ będzie winien na žalobe od-  
powiadać. A ty odwołki mają sye rozumieć w  
sprawach rzeczowych/ gdzie rzecz idzie o Dług/o  
Imienie/co zowz in CIVilibus: ale w sprawach  
które zowz CRiminales, gdzieby komu szło o gár-  
dło/ zwłazcza in recenti facto, żadne Odwołki  
nie bývają dane: zarazem potí Prawo siedzi/  
na žalobe winien odpowiadać.

**W** Brakowie ten iest z dawnego zwyczá  
in w odwołkach wzięty postepok / iże pozwany  
na pierwszym Kożu wysłyszawszy dobrowolné  
zjawienie/ bierze sobie do dwu Niedzieli na Kze-  
cznika/co mu przez Wyrok bywa dano. Potym  
po czytaniu z Ksiąg sprawy/iako było dano na  
Kzecznika/do drugich dwu Niedzieli na zmowę.

A gdy drugie dwie Niedzieli wynida: Opra-  
wy sobie czynią obiedwie stronie/po czytaniu z  
Ksiąg óney sprawy/iako było dano na zmowę.

Po opravach/tamże zarazem Powód wedle  
pięrszey žaloby która z Ksiąg da czytać/w do-  
brej woli zjawi y poprawić może iesli co ma.

**I** Dylacye  
podług 3.  
wyczań/  
miesta B:á  
kova.

**I** Dylacya  
na Proku-  
ratora.

Dylacia na  
zmowę.

Dylacia po  
Opravach



## O Postępku Sądowym.

**G**łówna  
żałoba.

Dylacja po  
głównęj ża  
łobie.

Co wysłyszawszy pozwany/ieścze do dwu Nie-  
dziel sobie bierze na zmore po oprawach. A gdy  
ty trzecie dwie Niedzieli wynida / Powód gło-  
wną żalobe czyni: to iest/ ónego dobrowolnego  
ziawienia/które gołymi słowy na początku wcy-  
nił/potwierdza Urzędowymi Listy/Gwiadc-  
two/y innymi Dowody/które ku swęj rzeczy na  
lepsze może mieć. A wysłyszawszy główną żalo-  
be pozwana strona: iescze czas do dwu Nie-  
dziel otrzymawa na odpowiedz: dalsze odwo-  
łki inż nie ida. Wszakże pozwany na każdym ta-  
kim Stopniu może odpowiadać / y swoje rzecz  
skńczyć iesli chce. A dla tego Powód na każ-  
dym Terminie bywa / albo ma być z swoją rze-  
czą y z Dowody gotów/ aby mu strona Odpo-  
wiedna Gwarem nie zaśkoczyła.

**T**en Postępek/acz tak dalece nie iest wedle  
Prawa/wszakże ile baczę za wielkimi potrzeb-  
mi/a za ważnymi sprawami/wowiedzion iest w  
obyczaj. Abowiem w Krakowie/iako w przed-  
nieyszym Mieście w Królestwie Polskim/mie-  
dzy zacnymi Osobami/y o wielkie rzeczy bywaia  
takie sprawy/na które strona obwiniona/przez  
taki czas iescze sye ledwie może zgotować/ gdy  
sobie Dowody z inşego Królestwa/Pánstwa/  
z innych Miaszt/ z wielkimi Nakłady y trudno-

ściami

ściami iednać musi. Który postepok y vboższych  
 Person mało obraża. Abowiém thym czasem  
 nie przychodząc do skonczenia Práva/moga sye  
 strony poiednać / pogroziwszy sobie mało Prá-  
 wem/ y Nakładem Prawnym. Bo vponi Li-  
 tigántowie/ tak sobie czesto mówią: Chceć sye  
 Práva ze mną: dam ci go dostatek: odważyłem  
 na cie Sto złotych/ nie vstąpić kroku. Rzecz-  
 danga strona: A ia go tobie dam dostatek: Od-  
 ważyłem na cie dwie/ nie vstąpić na piądzina-  
 ucymy sye Práva. Ale taki spór/ rzadko ku do-  
 bremu przychodzi. Lepsza bywa zgoda bez Na-  
 kládów/ trudności/ zamieszkania: Quoniam du-  
 bius est semper euentus litis. Bo nie wiedzieć  
 komu padnie cetno/ komu lichy/ y iako sye dlugo  
 powlecze Práwo: iakóż czasem y do Swudziestu  
 Lat sye powlecze/ niż ku skonczeniu przyydzie. A  
 tak w tych Dilacyach mnieyszych/ strony rozmy-  
 ślając to sobie/ a pilnie wważając/ moga sye zgo-  
 dzić/ y ieden drugiemu niečo vstąpić.

¶ Ty Odwołki wyższej tak wedle Práva/  
 iako y wedle zwyczaju Miasta Krakowa opisa-  
 ne/ zachowują sye tylko miedzy Gasiady/ a  
 nie miedzy gośćmi: aczkolwiek y miedzy gośćmi  
 tyle też idzie odwołok/ ale przez trzeci dzień / nie  
 przez dwie Niedzieli. A Appellacya do wyższego

Práva

¶ Dylacye  
 miedzy go-  
 ściami.



O Postęku Sadownym

Prawa między Gośćmi / dziewiątego dnia. O  
czym będzie niżej przy Appellacyach.

Excepcyę.

**O** Wybićiu rozma-  
itym / którym sye Po-  
zwany stągowszy do Prawa / może od  
Sprawy Sadowey wyiąć / iako Ła-  
cinnicy zowa Exceptiones.

Als Odpór/  
Wyćcie/  
Odmowa.

**E**XCEPTIO, to sye Polskim Języ-  
kiem rozumie / Odpór: albo przy-  
czyna iaka słuszną / prze której za-  
danie albo wtoczenie przeciw per-  
sonie / może sye kto wybić od spra-  
wy Sadowey. A przynależy Excepcya stronie  
Pozwáney iako replica, to iest / odpór na Exce-  
pcya stronie Dowodnéy. Speculo Saxonum, lib:  
iij, Articulo 16.

**E**xcepcyę / Prawem Mieyskim / wszystkich  
maia być na iednym Roku zadane / ile ich  
kto ma. Abowiem po odpowiedzi na žalobe w-  
czynionéy / inż mieysca niemaią: wszakże niektóre

y po odpo-

y po odpowiedzi mieysce maia/iako gdy iest Po  
wód klety/albo Prokurator fałszywy. etcet.

### O Dwoiakiu Wybiciu.

**E**xcepca iest dwoiaka: Jedna/która odo  
wlaeza tylko sprawe na inny słuszny czas  
wedle Prawa:iako gdy sobie kto bierze fryst do  
Prokuratora/albo na Odpowiedz:te Laccinnicy  
zowaz Dilatoriam Exceptionem. Druga iest/któ  
ra gasi y niszczy sprawe:iako gdy na cie žaluje o  
pewny Dlug/a ty mi okazujesz y dowodzisz izes  
mi sye vsprawiedliwil/alboś mi Przysiega wy  
szedl/izuz moje žalobe przeciw sobie niszczyś: te  
Laccinnicy zowaz Peremptoriam Exceptionem.

Exceptio di  
latoria.

Exceptio pe  
remptoria.

### Wybicie z strony Powodu.

**P**rzeciw Powodowi ty sa Excepce/przez  
których zadanie/odporna strona moze mu  
nie odpowiadać/ani sye z nim w rzecz wdac.  
Jesli iest wywołany/iesli bezecny/iesli klety/ie  
sli dziecie/albo sierota bez Opiekuna:iesli mar  
notrawca/któremu dla lotrostwa odiete sa do  
bra ku szafowaniu: iesli iest szalony/gluchy/nie  
my/ bez Sprawce a Kzedziciela swoięgo: iesli  
Niewiaſta bez Meza/albo Opiekuna swoięgo.



Wybicie z strony Prokuratora.

**P**rokurator ten rzeczy sprawować nie może / który jest klety / na pocztowości iakaż mażę naruszony: młodszy niż 25 lat. Jesli jest Ksiądz / Mniich / iesli szalony / iesli o iaki haniebnny czynnek obwiniony / iesli od Pana swoięgo nie ma słusznego Plenipotencyę albo poruczenia / iako sye godzi wedle Prawa : iesli go w Przeglbito / iesli wiary nie chowa / iesli kogo zdradził. Ktorzy są nazwani iednym Lacińskim słowem / lure priuati, podług wykładu Speculo Saxorum libro iij, Articulo 16. Glos.

Wybicie z strony Sedzięgo.

**S**edzić nie może iesli jest podeżrzany / klety / wywołany / krzywoprzysięzca / iakaż niesławę mażany / gluchy / szalony / od dostoięstwa dla iakiey szkaradości oddalony / Heretyk / Żyd / Niewiasta / Nieprzyiaciel od Adwersarza iakaż przyiążnia / namowa / naymem / boiażnia / obietnica nakazony / iesli krewny / iesli nie ma Pana Boga przed oczyma / iesli brakuie Perjonami. zc.

Wybicie z strony Iuriediczeny.

Pozwany/

**P**ozwany / iesli nie iest pod władza óney  
Zwierzchności Mieyskiej / gdzie iest po-  
zwan / może sye wyiąć do Prawa swęgo : iako  
iestksiądz / Mnich / Kycérski Człowiek / Stu-  
dent: oprócz przyczyn wyżey opisaných przy Go-  
ściennym Sądzie.

### Wybicie z strony Mocny.

**P**lenipotencya tak odbić może: iesli iest  
niedostateczna / iesli wobec we wszystkich  
Sprawach uczyniona / a rzecz osobliwey mocy  
któremu potrzebuie: iesli sye też wściaga ku iedney  
części sprawy / nie ku wszystkich. Jesli tylko po-  
dana iest ku czynieniu przeciw komu / a nie ku  
bronienniu: iako mówią Łacinnicy / ad agendum,  
non ad defendendum: albo iesli moc iest odie-  
ta komu przez Pryncypałá / albo sam Plenipo-  
tent moc dobrowolnie spuścić.

### Wybicie z strony Pozwu.

**P**ozew tak zbić może: iesli iest na mieysce  
nieprześpieczne / morem zarażone / iesli w  
świeto pozwano / iesli na dzień święty Rok na-  
znaczono / iesli w Łazni / w Kościele / na Cmy-  
tarzu / na Królewskim Pałacu. etcæt.



## O Postępku Sądowym/

Wybicie z strony Świadców/ iest ni-  
żey między Sądowymi Dowody napisane.

Skutek tych wybicia albo Odporów.

**S**kutek y pożytek tych wszystkich Odporów  
ten iest: Iże każdy przez nie może swą spra-  
wę odwołać / albo sye wwiąrować Persony Se-  
dziego/ a Zwierzchności iego/ albo odpedzić od  
Akcyę/ Prokuratora/ Powoda/ Świadka/ albo  
Akcyę od Powodu przeciw sobie żadaną żaga-  
nić/ iako iest Exceptio Peremptoria. Speculo Sax-  
onum, Libro iij, Articulo 16.

Litis conte-  
statio.

**O Żagruntowaniu**  
sprawy przed Sadem / co Łaciennie  
zowa Litis Contestatio.

**L**ITIS CONtestatio, iest główney rzeczy  
Żagruntowne wtoczenie przed Sad od obu  
dwu stron/ przez žalobe y odpowiedz. Narratio  
enim cum contradictione faciunt Litis Contesta-  
tionem. Speculo Saxon: lib: ij, Articulo 2.

Co to iest wdac sye w Prawo.

Edy kro

**G**Dy kto wysłyszał w sy żalobe: przeciw niey  
wczyni odpowiedzi: iuż sy wdawa w Prá-  
wo: iako zowa Litem contestatur, approbuiac y  
dávaiac miejsce Zwierzchności Sedzięgo nad  
sobą/ od którego sy iuż wymować nie może.

NAm per Litis contestationem, Reus subicitur  
Iudici. Wszakże w téy mierze / nie ledá odpór  
strony Odpowiednéy za odpowiedź ma być po-  
czytany/ ale ten tylko który iest prawię na žalobe  
wczyniony. Abowiem/ póki sy kto Odpowiedzi  
zbrania przez iaki odpór: ięszceć nie odpowiada.

Quam diu me non debere respondere defendo,  
tam diu non respondeo. Na Przykład / Gdy na  
mie żalujesz o Dług: á ia powiadam/ ięsmý o-  
bádwa innęgo Práva/ y żadam być odesłan do  
swęgo Sedzięgo: tu ięszceć nie iest odpowiedź/  
ale zbranianie odpowiedzi. Speculo Saxon: lib: iij,  
arti: 9. & lib: iij, art: 30. Ale kiedy tak mówię/ ięsm  
ten dług winien albo niewinien: iuż prawa iest  
na žalobe odpowiedź/ przez którą ónemu Sedzie  
mu na rozsadek sy poddawam. A tak w téy mie-  
rze/ pozwany kiedy sy niechce z Powodem wdac  
w Práwo/ ma pilno baczyc co ma męwić/ aby  
mowa ięgo nie była poczytana za gruntowną  
odpowiedź na žalobe. Bo práva odpowiedzia  
na žalobe/ Pozwany iuż sy wdawa w rzecz/ y



### O Postępku Sądowym/

approbuit nad sobą zwierzchność ónego Sędziego/ przed którym sye sędzi/ y óná Sprawa spada po nim ná iego Dziedzicę / iż musza ná miejscu iego odpowiadać. Per litis enim contestationem perpetuatur actio, fitq; transitoria ad hæredes.

**D** Dy sye ktho v Sadu ná swéy powieści omyli/ iże nie z vmysłu rzecze: może sye poprawić bez škody swéy. Speculo Saxonum Libro I, Articulo 61.

**R** To poczyną odpowiadać / á Sprawa by sye nie skńczyła/ ale ná inny czas byłaby odłożóna: iesli ná ón czas z odkładu przypadły pozwána strona nie stanie: iuż iakoby poóna na wpada w swéy rzeczy. Speculo Saxonum Libro II, Articulo 9.

**O Spólnym obudwu stron vsprawiedliwieniu przed iednym Sędziem / co Łacinnicy zowa/ Reconuencio.**

**R** ECONuentio sye rozumie/ gdy Stroná odpowiedná wysłyszawszy žalobe / żąda

przed od-

przed Odpowiedzią swoją/aby sye mu też Po-  
wód vsprawiedliwił w tym / o co by go potym  
winił.

### Postepok okolo spólnego Vsprá- wiedliwienia.

**W** Tę sprawie o spólnym vsprawiedliwie-  
niu/podług Prawa Mieyskiego taki po-  
stepok iest: Gdy na mie kto żaluie/y przykaza mi  
odpowiadać. Tedy przed odpowiadaniem bede  
pytał: czy mi sye też Powód nie ma vsprawiedli-  
wić o co bym go obwinił. Skaze Sedzia/ iże sye  
bedzie powinien vsprawiedliwić. A tak gdy inż  
obwinióny sprawi sye Powodowi/y bedzie wo-  
len od niego/ tamże też moze na Powodna stro-  
ne żalować. Speculo Saxon: libro I, articulo 61.

Wszakże w pewnych Sprawach tamże opisa-  
nych / spólne vsprawiedliwienie nie bywa przed  
jednym Sedziem / zwlaszcza w sprawach Du-  
chownych/o Wiare/o Dżesiecinie/o Podawa-  
nia Beneficyj/o Malżeństwo.etcet.

**W** Ersony Duchowne / iako Ksieża/ Mini-  
stry/ iesli przed Prawem Swieckim na ko-  
go żaluia/ tamże też obwiniónemu powinni od-  
powiadać / o coby na nie żalował / krom rzeczy

wyższej



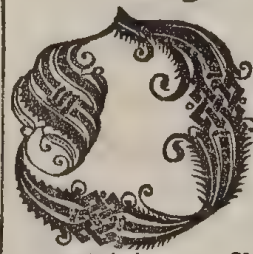
## O Postępku Sadowym.

wyższej namienionych / Prawu Duchownemu  
własnie przynależących. Spec: Saxo: lib: I, arti: 61.

### Rekoiemstwo w Spólnym Wsprawie wiedliwieniu.

**O**dporna strona wysłyszawszy žalobę / mo-  
że żądać od Powodu / który nie jest osi-  
dły / Rekoiemstwa / o to / aby musy też wsprawie  
dliwił / o coby mu wine dał / y o nakłady aby mu  
ie zapłacił / gdzieby Prawem nic na nim niewy-  
grał. Powód też może żądać Rekoiemstwa od  
obwinionej strony nie osiadłej / o dostanie Pra-  
wa / o Nakłady / y o dosyć uczynienie rzeczy os-  
dzonej. Speculo Saxonum libro I, Articulo 61.  
Et Libro iij, Articulo 13.

### O Oprawach.



**O**prawy zowa / przestrze-  
nie w Prawie obudwu Stron /  
tak Powodney iako Odporney.  
Powodney przed główną žalob-  
ą: Odporney przed główną od-  
powiedzią. Które Oprawy / obiedwie stronie

mogą so

moga sobie uczynić na iednym Roku iesli chcą tym sposobem.

**I** Naprzód: Prokurator Powodney strony będzie pytał na Prawie. Ale iego Princypała opRAWy nie mają dōydz/ albo co iest wedle Prawa? Skazuje mu Sedzia tak: Gdyż Prokurator strony Powodney / w czas y w godzinę żada sobie OpRAW w sprawie swojej potrzebnych: tedy go mają dōydz wedle Prawa. A tak Prokurator Powodney strony po piērwszē to sobie opRAWi/ iesliby rzeczy swęgo Pānā do kōncā słuſnie a wzytecznie (czego Boże vchoway) przewieść nie mógł/ aby ōn przez wtōręgo/ trzecięgo/ czwartęgo/ y tylē ilęby było potrzebā/ Prokuratorā albo tēż sam przez sye/ zā poradenim y lepszą sprawę rzecz swoje dokōńczyć/ y ku skutkowi przewieść mógł. Skazuje Sedzia/ iże co Prokurator strony Powodney wedle biegu Prawa naszego Mieyskiego Maydeburſkiego / sobie opRAWia y przestręga/ to go ma dōydz wedle Prawa.

**I** Wtōrē: tenże Prokurator przestręga y opRAWi sobie / aby wedle swęy potrzeby / mógł mieć słuſne odwołki ku okazaniu dowodów swoich/ na odstąpienie/ na poradenie/ przestręga swiadectwa żywych Ludzi/ Aktā/ Listy Krōlewskie/ vczciwēy Kādy/ Gāynęgo Sādu/ y wszelkiego

**I** OpRAWy  
po piērwszē

**I** OpRAWy  
po wtōrē.



## O Postępku Sądowym/

Przedu/ tak tego iako innego Królestwa y Państwa/ Regestra/ Chyrografa/ y wszystkie inne dowody/ iakimkolwiek obyczajem ku swęy sprawie przynależące. A gdy to sobie w czas y w godzinę przestrzeże/ będzie pytał na Prawie: Aczby tego on y Pryncypał iego otrzymać nie miał/ albo co by było na Prawie? Skáže mu Sędzia: iako iest wyżshey opisano.

**I** Oprawy  
po trzecią

**I** Trzecią: tenże Prokurator oprawi y przestrzeże sobie/ iesliby co nowego albo trudnego od strony w odpowiedzi wstyszał/ aby mógł mieć fryst/ albo czas na zimowe/ na porządzenie/ do dwu Niedzieli z swym Pryncypałem. Co też przez skazanie Sędzięgo otrzyma. Tymże obyczajem strona odporna albo iey Prokurator Oprawy sobie uczyni/ aby go też to wszystko doszło/ co strone Powodną: iesliby co nowego przed żalobą y po żalobie wstyszał/ aby mógł mieć na porządzenie do dwu Niedzieli/ y inne wszystkie rzeczy w Oprawach Powodu opisanych.

W zapisaniu takich Opraw/ Pisarze wiele kroć sye niepotrzebnie bawia/ gdyty wszystkie przestrzeżenia wypisują. Ale dosyć iest na thym/ gdy tak zapisze: DECREtum est, parti Actoreg, omnes reformationes, iuxta cursum IVris Teutonicę Maydeburgen, permitten esse de forma IVris.

Decretum

Decretum est quod parti respondententi. &c. Abor-  
wiem inż za tym skazanim/ krótko sye wśystko  
zamknie/ co którey stronie iest potrzeba / wedle  
biegu Prawa Maydeburstkiego. A iże Oprawy  
mają być czynione / napisano IVre Municipali  
Articulo 23. Glos: quaestione prima de Gerada. 9.  
Po Oprawach strona Odporna/ albo główney  
żaloby słuchać ma/ albo dobrowolnie ziawienie  
za główną žalobe przyiać. Co uczyniwszy/ mo-  
że od Powodu żedac Gwaru/ iesli chce.

## Gwarze.

**G**war / iest nieiakié wedle  
Prawa Rekoienstwo albo za-  
stapienie, na żądanie pozwanej  
strony/ od Powodu uczynione/  
dla wwiarowania iakiey szkody  
y trudności.

Gwar iako bywa czynion.

**G**war tym sposobem bywa czyniony. Pro-  
curator pozwanej strony/ wysłyszawszy  
dobrowolne ziawienie/ albo główną žalobe/ be-



## O Postętku Sądowym

dzie pytał na Prawie tymi słowy: Gdyż inż mój  
Pryncypał dobrowolne ziawienie od Powodney  
strony przyymuie/ za główną žalobe: pytam na  
Prawie/ Alz Powód Gwaru nie ma podnieść/  
albo co iesth na Prawie? Skaze Sedzia: Ize  
Powód ma podnieść Gwar wedle Prawa.

Daley strona Odpowiedna pyta: iako rychlo  
ma taki Gwar podnieść? Skaze Sedzia: Ize  
po ki Prawo siedzi. Spyta potym: iako wedle  
Prawa taki Gwar ma podnieść? Skaze Se-  
dzia: Ize znamięniem palca: tho iest/ podniószy  
palec wielki prawey reki/ wwiniony w Rekaw/  
tak/ izby go bylo dobrze widac. Powód tedy w-  
czyniwszy Gwar/ spyta na Prawie: iesli go do-  
brze a sprawnie uczynil? Skaze Sedzia: Iż do-  
brze uczynil. Bedzie pytał na ostatet: iesli czas  
iest spuścić Gwar: Skaze Sedzia: Ize czas iest  
spuścić wedle Prawa.

Biała Głowa iesli iest Powodem: thymże spo-  
sobem Gwar uczyni/ ale przez Opiekuna z Pra-  
wá potwierdzonego. Spec: Saxon: lib: I, artic: 46.

¶ Za długim używaniem wešlo w obyczay/  
iż Gwar podniesieniem palca wielkiego / wwi-  
nawszy go w rekaw czynią: Co sye wiele Lu-  
dziom patrzącym na to/ zda być niejakim sy-  
derstwem: iakoby Dudka za wiechę wskazywał.

Abowiém

Abowiém y wiele mieyscóm o Gwarze w Prá-  
wie opisanym/gdy sye ktho pilnie przypátry/o-  
baczy/iż sye wiecéy ściągają ku obiecaniu Gwa-  
ru/nizli ku takiému podnażaniu. Tho iesth/ aby  
strona Powodna/ miásto takiego podniesienia  
Gwaru/podaniem reki Sedziému/obiecála stro-  
nie pozwánéy Gwar/známionuąc przez to po-  
danie reki/iż chce chować ty wszystkie rzeczy/ dla  
których Gwar iest wstawion/ y co známionuie.

## Co známionuie Gwar.

**S**kutek Gwaru ten iest: iż kto ij uczyni/iuz  
wiecéy swéy Żaloby nie może poprawo-  
wać ani odmieniać. Już żadnych Dowodów ku  
potwierdzeniu żaloby swoiéy nie może dąć czy-  
tać kthoré mu było wolno przed Gwarem wka-  
zować: wyigwyszy ty których przed Gwarem ku  
podpárciu żaloby używał/ może po Gwarze ku  
replikóm wkażować. Na ostatek/ pozwána stro-  
ne/iesliby iż kto inny o téż rzecz potym gabał/ o  
która ón żałował: zastępować będzie powinien/  
y inné skutki Gwaru czynić. Opisane/Speculo  
Saxon: Libro I, Artic: 63. Et libro ij, Artículo 15.  
Iure Municipali Artículo 35. & 41.

## Obreczenie Gwaru wymysłone.

v ij. Ga niektó

**G** Skutek  
gwaru trzy

1.

2.

3.



**S**a niektórzy PRÓkuratorowie/ którzy od strony pozwanej sprawując rzecz/ żądają od Powodu/ aby obreczył Gwar: gdy go rzeczy ni/co iest od nich wymysłono nie wedle Práva/ ale złym wymysłem / aby Stronę Powodną od sprawy swęy odegnali. Abowiém tym obyczajem vbogiego Człowieka/ gdy nie ma koby zań Gwar obreczył/ łatwie od sprawy iego odzienie. To tedy ponieważ iest z wielkim vblizenim sprawiedliwości/ a nie według Práva/ nie ma być dopuszczono/ ani w obyczaj wwdzono.

## Odpowiedzi.

**S**powiedna strona ma pilnie baczyc/ aby swęy niewinności y sprawiedliwości/ mądrze/ y z dobrym rozmyslenim/ y z dobrą poradą broniła: aby sye głupia swoia Odpowiedzią nie zawiodła. A dla tego bezpiecznię iest mieć Rzeczniķa sprawnego/ a ktemu cnotliwego. Abowiém przez swoje niebaczna odpowiedz/ łatwie może w błąd wpasc/ y ku szkodzie sye przywieść. Spec: Saxon, lib: I, arti: 62.

Odpowiedz

## Odpowiedź Dwoiaka.

**O**dpowiedź po žalobie iest dwoiaka. **I** Je-  
 dną: gdy sye pozwany zbrania aby nie od-  
 powiadał: a to w ten czas bywa/ kiedy przecim  
 Powodowi odpoma/ iż iest powołany/ albo fle-  
 ty/ albo sierota bez Opiekuna/ albo iż na Dzień  
 swiety od niego iest pozwany: albo iż ona sprá-  
 wa była przed thym v Sadu / y skńczyła sye/  
 przez Wyrok/ albo przez Ugode: albo iż sye rzecz  
 toczy pod thym Sedziem/ pod którego władzą  
 strona Odpowiedna nie iest: albo kiedy Powód  
 nan žaluje ięzykiem którego ón nie rozumie: abo/  
 wiem Sadownie żaden nie ma być przymuszon  
 ku odpowiedzi / ażby dobrze wyrozumiał co mu  
 żądać/ y o co nan žaluje. **W**szakże Powód mo-  
 że innym ięzykiem żalować / a pozwany téż in-  
 nym odpowiadać/ w then czas gdy sye obadwa  
 rozumieją/ albo przez sye/ albo przez swoje Kze-  
 czniki. Speculo Saxon: lib: iij, arti: 71. **A** za innymi  
 odpory / wyższyć przy mieyscu o Wybiciu opisa-  
 nymi/ z których gdy pozwany iedne albo więcej  
 ma/ może sye obrónić aby nie odpowiadat.

**D**rugą iest Odpowiedź: gdy kiego prawie á  
 gruntownie ná žalobe odpowiada/ przez co sye  
 iuz z Powodem w rzecz wdawa / iako mówią/

Litem

Responso per  
Exceptiones.Responso ad  
Propositiones.



## O Postępku Sądowym.

Litem contestatur. Speculo Saxonum, Libro iij,  
Articulo 30.

**T**o pocznie na žalobe odpowiadać / a sprawa sye nie skńczy / ale będzie na inny czas odłożona / potym by na dzień z odkładu przypa-  
dły nie stanał: tedy już ten to który poczał odpo-  
wierać / ma być za przekonanego skazan. Specu-  
lo Saxon: Libro ij, Articulo 9. ale wyższyć o tym.

**O**dpowiedney stronie / Prawo zawsze jest  
przychylnieysze niż Powodowi. Iure Mu-  
nicipali artic: 35. & 38, Glos. A stądże iesliby kto  
był o złoczyństwo poiman / a nie na świeżym  
uczynku / iako mówią / nie za goracz: tedy obwi-  
niony bliższy jest sye odwieść / niżby go kto miał  
połónać. I V S enim fauorabilius est ad confes-  
uandum, quàm ad condemnandum. Iure Mu-  
nicipali Articulo 32.

**D**owodziech który-  
mi strony swoje Rzecz w Sadu  
twierdzą.

**O**wód przeciw Stronie na Sadzie  
bыва rozmaithym obyczajem / przez

Gwiadki

Gwiadki: przez własne Strony obwinionej ze-  
znanie: przez Urzędowe Listy: przez Przysięge.

## **S**wiadkoth.

Dowód I.

**S**wiadek / iest Personá po-  
zwana / która świadectwo praw-  
dy wydawa na Sądzie pod przy-  
sięga. **E**żdy Gwiadkiem  
będzie / którego słusza przyczyna  
od tego nie odwieździe.

Przyczyny / prze które kto nie może  
Świadczyć.

**P**rzyczyny od Świadectwa odwodzące /  
ty są. **N**aprzód: lata / z strony młodości /  
ktoby był młodszy niż Czternaście lat / na wyda-  
nie świadectwa nie ma być przypuszczón. **A** to  
sye ma rozumieć w sprawách wiecznych / o Dług  
albo o Imienie. **A**le w sprawách haniebnych /  
gdzie idzie komu o cześć albo o gárdło: żaden ś-  
wiadectwa wydać nie może: któryby był młod-  
szy niż dwadzieścia Lat. **A** z strony stárości /  
ktoby miał siedmdziesiąt Lat / świadczyć nie

Młody.

Stary.



O postępku Sądowym.

Sluga.

Niewiasta

Bezeczni. 20.

Wbodzi to  
trowie.

może. ¶ Sluga też, za Panem świadczyć nie  
ma: dla tego / iże za boiaźnią Pana swęgo / często  
króć prawdy zamilczć musi. ¶ Niewiasty też  
świadczyć nie mogą: abowiem óny są odmienn  
ne w słowach / a świadectwa różne wydawa  
ia: y żadna ich sprawa Sądowa bez Opiekuna  
nie jest ważna. Jako też przeciw temu / swi  
adectwem nie mogą być pokonane: bo óny nieu  
mieiałyby szkody wwiarować: y Prawa umieć nie  
są powinni. Speculo Saxon: lib: I, articu. 46. Wy  
ia: wbyby w sprawie o Męzobójstwo: albo i esli  
by co przeciw Rzeczypospolitey która broiła: te  
dy świadkami może być pokonana. Mężesye też  
odwieść siedmiaz Świadków obwinioną o zło  
czynstwo / iesliby była dana na Kętoiemstwo.  
Iure Munic: artic: 22. 91. Spec: Saxo: lib: I, art: 21.

¶ Bezeczni / trzymoprzysiężce / złodzieie / lotro  
wie / których y Pręgi bito / albo sye od tego odku  
pili: lupieżce / swietokupcy / zdrayce / biaznowie /  
męzobójce: wymołanie do Roku y do sześci Nie  
dział cierpiacy / Świadkowie przenaieci. y pospo  
licie / którzy iaka skłaradością życia są pomaza  
ni: abowiem haniebnym ludziom / wszyscy wcz  
ciwé sprawy bywają zabronione. ¶ Też nie  
świadczy w bogi i prosny: to jest / któryby był ko  
stera / pijanica / nierządny: dla tego / iże taki bywa

podejrzany /

podezrzany/by nie był przetrąsany. ¶ Żydowie/  
Pogani/Odszczepienicy/nie mogą być świadkami  
mi przeciw Krześcijanom: a jeśli bysye przydało  
sięby Żyd miał świadczyć przeciw Krześcijani-  
nowi: to ma uczynić ze dwiema Krześcijanami y z  
jednym Żydem: a Krześcijanin przeciw Żydowi  
może świadczyć z jednym Krześcijaninem/ iako  
jest wyżsżej o tym. A koby Świadkowi iaka  
niegodność ku świadczeniu zadał: takię ma za-  
razem dowodzić. Spec: Saxon: lib: I, artic: 5 I. glos.

### Czas wiedzenia Świadków.

Świadki każdy wieść ma wdawszy sye iuz  
w Prawo: wszakże gdzieby tego była stu-  
żna przyczyna/ może ie przed thym wieść: iako/  
gdyby sye bał aby świadek nie zmarł: albo jeśli  
stary/ jeśli chory/ albo sye na Woyne gothuie: y  
dla innych przyczyn/ o których pisze Alcyatus.  
A komu sżaza dowód na Świadki/ będzie miał  
śeść Niedzieli ku wiedzeniu ich. Może ie też za-  
razem wieść jeśli chce. Iure Municip: Artic: 75.  
A gdyby na Roku naznaczonym zamieszkał ich  
wieść/ wpada w swęy rzeczy / y Śędziemu wine  
przepada/ dla swęgo kłamstwa/ iż thego nie do-  
wiódł na co sye brał. Specu: Saxon: lib: I, artic: 53.



### O Postępku Sadownym

Wszakże może sye założyć pomocną rzecz/ którą będzie powinien potwierdzić Przysięga/ jeśli mu strona wiary w tym nie da. To uczyniwszy: otrzymawa ieszcze dwie Niedzieli ku wiedzeniu Świadków. Dalszey odwłoki iuż mieć nie może. Iure Municipali Articulo 32.

### Wiele ma być Świadków.

**W** Każdey sprawie/ dosyć iest mieć dwu albo trzech Świadków/ wedle Pisma *IN ore duorum vel trium, stat omne verum testimonium.* Wszakże w pewnych sprawach wedle Prawa/ potrzeba iest więcej: iako w sprawach hániebnych: w sprawach po vmartley rece. Spec: Saxon: Lib: I, artic: 6. trzeba siedmi Świadków. A świadectwem iednego żaden nie bywa położon/ wedle pospolitey powieści: *Vox unus, vox nullius.* Wszakże w sprawach które nie niosą wielkiey szkody/ y iednemu Świadkowi wiara bywa daná: iako Pasterzowi/ około szkody/ którąby sye przez bydla w stadzie stała: abowiem częstokroć sam przy pásieniu bywa. Speculo Saxonum Libro ij, Articulo 54.

### O byczay wiedzenia Świadków.

Co to tedy

**R**To tedy chce wieść Świadki: ma ie po-  
zwac/ y Strone przeciw której Świadki  
wiedzie/ aby tego przysłuchala. A gdy iuz na  
Koku stana: Powod opowiedziawszy ie/ bedzie  
zadal/ aby byli do Kola ku mieyscu Sadowemu  
wpuszczeni y wysluchani. Potym Świado-  
wie kazdy z osobna ku wysluchaniu/ przykladem  
Daniela Proroka ma byc przypuszczan/ a niz po-  
cznie swiadczyć: tedy na rozkazanie Gedziego/  
albo Starzszego Przysieznika/ przysieze tymi slo-  
wy: Ja N. Przysiegam Panu Bogu/ w wszystkie  
prawde powiedziec w tej Sprawie/ ktorza iest  
miedzy tymi N.N. stronami: a tej prawdy nie-  
chce taic/ dla przyiazni/ nienawisci/ darow. Tak  
mi Boze pomagay. Albo miasto takowey Przy-  
siegi/ iako w Krakowie ten iest obyczaj/ z rozka-  
zania Starzszego Przysieznika / podniesie dwa  
palca y zas spusci: potym Starzsy Przysieznik  
rzecze Świadkowi/ zachowawszy wczinowosc ka-  
zdemu wedle stanu iego: Pod ta Przysiega kto-  
rgas wczynil ku panu Bogu/ y ku Urzedowi/ abys  
w tym prawde zeznal/ o co iestes pozwan: y in-  
ne napominanie moze wczynic / wedle swey ro-  
zstropnosci / wiodac go ktemu/ aby prawde zez-  
nal/ wedle Pana Boga y sumnienia swego. Po-  
takim vpominaniu: Świadek bedzie powiadal/

Daniel: 13.

Przysiega  
swiadców



## O Postępku Sadownym

a Pisarz ma pilnie spisować wszystkie słowa jego. A gdy sye już wszyscy Świądkowie odprawia/ Pisarz na żądanie Powodu/ będzie zarazem ias-  
wnie czytał ich świadectwa.

## O Pytaniu/przy Słuchaniu Świądków.

Interrogato-  
ria circa Exa-  
men Testium.

**P**rzy Słuchaniu Świądków/ niektórzy ten obyczaj chowają/ co też iest wedle Prawd/ Speculo Saxonum lib:ij, artic:22. Iż Sedzia pyta od Świądków/ mieyscā / czasu/ godziny/ kiedy sye ta sprawa działa o której świadczy/ ies-  
li też to sam widział/ albo o tym słyszał/ y innych okoliczności/ które stroną Powodną Sedziemu potajemnie dāte na karcie spisane/ wedle żaloby a potrzeby swęy: co Laccinnicy zowā Interrogatoria. Ale ten obyczaj nie wszędy chowają/ iūż na tym Sedzia y stroną przestawa/ kiedy świadek obowiązany przysięga/ świadczy wedle sumnienia swęgo/ to co nalepięć wie w onęy sprawie. Wszakże na długą powieść Świądków/ Sedzia nie ma sye oglądać/ ale rzeczy tylko grun-  
townieysze obaczyć/ a ku sprawie o której Pz-  
idzie/ pilnie a bacznie stosować. Piſze Alcyatus.

Odmowy

## Odmowy przeciw Świadcetwu.

**O**dmowy w Świadcetwie/moga być na-  
przeciw tym Personam/ które są wyższyć  
opisane: między które/ też poczytają Mniacha/  
Księdza/ y Niewiaſty/ iże świadczyć nie mogą:  
wszakże w pewnych trafunkach świadczenia/ to/  
gdy rzecz iest o Dziecieciu/ iesli iest krzczony: ie-  
sli sye żywo narodziło/ albo nie. SPeculo SAXo-  
num Libro I, Articulo 33.

## Którę Świadcetwo bywa ważne.

**S**wiadkowie/ iesli sye w powieści swęy ze-  
gadają: takie ich świadcetwo bywa wa-  
żne/ a żadney odmowy nie mają przeciw niemu.  
A gdyby sobie w rzeczy przeciwni byli/ żadnemu  
wiara nie bywa dana.

**S**wiadek/ iesli sam sobie w swęy mowie iest  
przeciwny: albo w iednym prawdę powie/  
a w drugim nieprawdę/ takiowy bywa od Sąd-  
du odlaczon.

**P**owieść Świadków wątpliwa/ zawždy  
przez tego przeciw komu świadcetwo iest  
wiedziono/ ma być wykładana. Abowiem kto

czego do-



### O Postętku Sadownym.

czego dowodzi/ ma iasnie á otworzyćcie bez za-  
dneý mathpliwości dowodzić: gdzieby inaczeý  
było/ thedy ón Dowód trudny á watpliwy/ nie  
nie waży. Speculo Saxon: Libro I, Arti: 15. Gloss.

### O Świádecctwie Służniká przeciw Credytorowi.

**S**łużnik/ gdy mieni iże Sług swému Wie-  
drzycielowi zapłacił: ma tego dowieść sa-  
motrzeć ze dwiema Świádká/ którzy przy zapła-  
cie byli. Speculo Saxonum libro ij, articulo 6.

**J**akim Dowodem Powód náprzeciw ob-  
winionéý stronie Długu albo innéý swéý  
żałoby podpiéra. Takowym Odwodem: Obwi-  
niony przac Długu brónić sye ma. Ná przykład:  
przeciw Obligacyéý Vrzednie zápisanéý/ quitem  
Vrzednie zápisánym: przeciw Chyrgráffowi/  
Quitem własnéý reki/ albo téż Vrzednym. Prze-  
ciw Świádkóm/ świádecctwem tylé Person/ ilé  
ich Powód miał. A gdzieby tego Obwiniony nie  
okazał: tedy wedle Dowodu Powódowégo w  
swéý rzeczy wpada. Ale przeciw takiému Porzą-  
dkowi Práwa/ tymi czasy dłużnikowi o dług Chy-  
rgráffem zápisany/ Przysięge Samotrzeciému

dopuszczaia.

dopuszczają. I kąd przychodzi/ iże Chyrograffsy  
maley wagi bywają / nad które tu Dowodowi  
niewiem mogli być co ważnieyszego. A z tego  
Sumnienia Dlužnikowi/ nie nie latwiey iedno  
zaplate mienić: na Przysięge sye brać/ powiadać  
iż żądzierżany Chyrograff/ a tu swęy Przysiędze  
dwu Chłopy/ albo ile potrzeba / sobie ziednać y  
przenając: którzy ani na Boga/ ani na swę Su-  
mnienie nie bacząc/ tylko propter mammonā in i-  
quitatis, z nim krzywoprzysięgają. Acz niektó-  
rzy powiadają/ iże z takimi Chłopy tu Przysię-  
dze dobrze iest/ gdy Credytorowie czestokroć w-  
ziawszy zaplate wedle Chyrograffu od Dlužni-  
ka swęgo/ Chyrograff v siebie zatrzymawają.  
Ale ta potrzeba / v takich Krzywoprzysięzców  
niechay mieysce ma. Wszakże Dlužnik który tak  
niedbały iest/ iże zapłaciwszy dług/ zapłaty swęy  
od Credytora Kwitu nie bierze: gdyby raz albo  
dwa takowa niedbałość z swą škodą odniósł/  
bylby potym w swęy sprawie czynnieyszy. Abo-  
wiem co iest latwiey iako Kwit napisać: a tu za-  
płaceniu żadnego przystoynieyszego dowodu nie  
iust przeciw Chyrograffowi/ iako Kwit/ albo w-  
łasna ręka/ albo Wziednie napisany. Powiada  
IVstinianus: Nihil tam naturale est, quā eodem  
genere quodq̃ dissoluere, quo colligatum est.

y

I którey

I Dowód  
przeciw Chi-  
rograffowi  
nieślusny.

I Talemni  
Świadko-  
wie.

I Dowód  
przeciw Chi-  
rograffowi  
ślusny.



## O Postępiu Sądowym

Z której Sentencyey Justyniano: okazuje sye/ iże Dowód zapłaty przeciw Chyrograffowi nie przez Świadki/ale przez Kwit ma być. Ale to między rozstrządki niechay będzie zostawio- no.

**G**Dy Powód gołymi słowy żali: Obwi- niiony z żaloby iego Przyśiega sye swoig wybje.

## O Wyznaniu Po- zwane'go.

**G** Dowód  
2. Przeciw  
stronie.

**W**yznanie/ jest pewna a iad-  
ma odpowiedz/ albo zezwolenie  
strony Odpowiedney / na żalo-  
be strony Powodney / przed wo-  
la'nym Sądziem uczynione.

**S**kutek zeznania na Sądzie ten jest/ iże od-  
poma stroną/ gdy zeznanie uczyni/ iuz Po-  
wód od potwierdzenia swęy żaloby bywa wo-  
len. Vbi enim adest Rei confessio, non est ne-  
cessaria Actoris probatio.

Obwiniony

**O** Bwinióny z zeznania swoiégo / iuz bywa  
mian za przekónaného. Spec: Saxon: lib: ij,  
artic: I 8. & 22. Glos. Confessus, pro victo habetur.

**Z** Loczynicá / gdy swóy zly wezynek zezna / ma  
być wedle przewinienia skazan: wskázze to  
zeznanie / gdy sye wściaga ku karaniu na gardle /  
ma być nie poniewolné / nie mekami wydławio-  
né / ale dobrowolné przed Sądem. Wyjawyby  
przed mekami były inne pewné lica / albo znaki  
ónego zloczynstwa zeznaného. Spec: Saxon: lib: ij,  
artic: I 8. O czym iest w Czwartéy części sierzey.

### Wyznanie kiedy nie iest ważne.

**Z**eznania ty nie są ważne. ¶ Naprzód: Gdy  
sierota krom Opiekuna zeznawa: a bowiem  
sierota wedle Lat nie wie co czyni. Kto też ze-  
znawa za boiaźnią śmierci albo mał: wyjaw-  
yby w ónym zeznaniu trwał. ¶ Item / Kto za  
sobą ku swemu pożytkowi zeznawa. Szalone-  
go zeznanie też nic nie waży. ¶ Item z Omyl-  
ności iakiey wezynione / a s tądże czasem przed  
skazaniem może być odmienione. ¶ Item / Ob-  
winióny o Cudzołostwo / gdy iest przez przyro-  
dzonych narzedow ktemu / zeznanie iego nic nie-





od osobliwéy Persony byl napisany. W téy liczbie poczytaia Księgi z Mieyskiey Kancellaryey/wkazane za wyznaniem Sedziego albo Pisarza/iż Mieyskie są. Tęz każde pisanie/któremu wedle zwyczaju mieysca bywa wierżono/za iawne bywa poczytano.

¶ Osobliwy zaśye List iest / który od osobliwéy Persony/nie Jawnego Pisarza reka bywa pisany: iako iest Chyrograff/Auszug:to iest wypis z Keyestru. List własney reki do tego pisany/który nazywaia Nissiva. Jawnemu Listowi bywa wiara dana: ale tak/iesli sye na nim falsz iaki nie okaże. A s tadze Listy gdy do Sadu bywaia przyniesione/pilnie maia być obaczone y czytane/iesli tam co niemasz wykrobanego/albo między linijami pisanego. A iesliby litera na mieyscu szkodliwym byla odnowiona / ktoraby iakie podezrzenie przynosila / taki List ma być odrzucon. Spec:Saxon:lib:ij,artic:42. Osobliwemu téz Listowi daia wiare w ten czas/ gdy bywa wskazany przeciw onemu który ij pisal/a nie przy sye pisania swego: abowiem kto sye przy/ iż nie iest pismo iego:taki ma przysiedz samotrzec/ iż ono pismo nie iest iego/ ani Pieczęć iego/ ani kiedy bylo: gdy to uczyni/bedzie wolen. Speculo Saxon:lib:I,artic:I5.Glos:in fine. Wszakże wedle

¶ Osobliwy.

¶ Podezrzenia Listów Jawnych.

¶ Kto sye przy Reki własney.



## O Postępku Sądowym.

Prawa Duchownego y Césarskiego / taki bywa  
położony przez Świadki / y przez przyrówna-  
nie Liter. ./. ./.

## O Pieczęciach.

Pieczęci  
dwoiakié.

**P**ieczęci są Dwoiakié : Jedny  
ważné / które do Listu przyłożone po-  
twierdzają wszelką Sprawę : iako są  
Pieczęci Królewskie / Mieyskie / y wszelkich Per-  
son na Wziedzie będących / w sprawach które sye  
przed ich Sądem toczą. Drugie nieważné /  
które żadney rzeczy wieczney potwierdzać nie-  
mogą iako są Pieczęci osobliwych Person.

**P**ieczęć troiakim obyczajem bywa naga-  
niona. ¶ Naprzód : Jesli Napis na nię  
jest prawie zagładzony. ¶ Wtórę : Jesli Pieczęć  
närzezana albo nalamana. ¶ Trzecię : Jesli ni-  
komu nie znátoma . Speculo Saxonum Libro ij,  
Articulo 42. Et Sum: Ray.

## O Przysiędze.

Przysięga /

**P**rzyśięgá: kómu iest náka-  
zana/ma iá vczynić wedle Sum-  
nienia dobrego / aby iáko w sercu  
rozumie/thak vsty wyznał: z do-  
brym rozmyślenim/ z dobrą bacz-  
nością/spráwiedliwie:aby nieobráził przodkiem  
Pána Boga/biorąc Imię iego ná daremno/po-  
tym Bliźnięgo swoięgo/vskládając go niesprá-  
wiedliwá Przyśięgá ná máierności iego: ná o-  
státek sumnienia swęgo/potápiając sam siebie.  
Ma ná ten czas mieć ná dobrej baczności Przy-  
kazanie Bożé: Nie bierz ná daremno Imienia  
Bożęgo. Abowiém kto bierze ná daremno Imię  
Bożę/a swęgo fałszu nim potwierdza: pewna á  
nie omylna rzecz iest/iż pómsty od Boga nie vy-  
dzie. Nápisano w Zákonie Bożym: Non habe-  
bit infontem D Ominus eum, qui assumpserit No-  
men Domini Dei sui frustra. A mimo to/we-  
dle Práva/Krzywoprzyśiężcá sstawa sye beze-  
cnym:á ku świádectwu/ y ku żadnému Dosto-  
ienstwu nie bywa przypuszczón. Speculo Saxo-  
num Libro ij, Artículo II.

Exo: 20.

Przyśięgá iáko ma być oddána.

Przyśięgá



## O Postępku Sądowym.

**P**rzysięgá/wedle żaloby ma być oddaná.  
Lure Municip:artic:98. **N**á przykład: Je-  
śli kto o Dziedzictwo iest obwinion / tak przy-  
sieże: Jze Dziedzictwo o które iestem obwinion/  
mam od tego N. kupioné/ albo dárowané/ albo  
z Spadku Wyczystego dostapioné. etcet. **J**śli  
iesli o Męzobóystwo: tedy taką rózę przysięże:  
Jakóm iest obwinion przez thego N. iżebym  
Przyiaciela iego/ albo Brata N. zabił/ albo ra-  
nił/ tego uczynku nie iestem winien. Tak mi  
Panie Boże pómagay.

## Przysięgá Swiádków twierdzących Główną Przysięge.

**P**rzysięgá Swiádków / którzy drugiego  
Przysięge potwierdzać chcą: których Lá-  
cinnicy zowá Compurgatores, takowa ma być:  
Przysięgá którą uczynił ten N. około dárowné-  
go Imienia/ albo žádaného sobie Męzobóystwa  
N. iest prawdziwa y sprawiedliwa. Tak mi Pa-  
nie Boże pómagay. Dla tego ci spółem przysię-  
gájący máią być takowi/ kthórzyby dobrze znali  
tego za którym przysięgáią/ y zachowania iego  
dobrze byli swiádómi/ aby taką Przysięgá swo-  
ią/ Pána Boga/ y sumnienia swého nie obrażali.

Compurgato-  
rum Iuramē-  
tum.

Speculo Saxonum libel, artic: 39. Nie z ónych liczy  
by/któzy śnadź za kossel piwa/a za pare groszy/  
przysięgliby iż Boga niemaż na niebie: nie roz-  
ważając sobie co iest przysięga/a iako Pan Bóg  
Krzysztoprzysiężce srodze zawždy karat/y karze.  
O czym dosyć świadcza Historye/ tak pisma ś-  
wietego/ iako y świeckie.

### Przysięga Pomocników.

**P**rzysięga ónych kthórych winuia/ Iżeby  
mieli dać przyczynę złego uczynku / taka  
bywa: Jako mie winuia/ iżebym ia ku temu me-  
żobóystwu rady y pomocy dodawał/y miałbym  
o tym wiedzieć/ tego nie iestem winien. Tak mi  
Panie Boże pomagay. A oni zaś którzy z nim  
przysięgaia/ thak beda mówić: Przysięga kthóra  
then uczynił/ iże nie był ku pomocy temu mezo-  
bóystwu/ iest sprawiedliwa y prawdziwa.  
Takowe wszystkie przysięgi/ maia być wedle ska-  
zania/ wedle żatoby/ odmieniwszy rzeczy Perso-  
ny/ co ma być odmieniono.

### O Przysiędze/ na Roku nie oddanej.

**E**sliby ktho Przysięgi / sobie o cokolwiek



## O postępku Sądowym.

przed Sądem przysądzoney/na Roku naznaczo-  
nym nie oddał: tñaki iuż w dlugu/albo w innéy  
rzeczy/o którą był obwinion/y w winie Sędzie-  
mu wpada: iesliby sye iaką pomocną przyczyną  
wedle Prawa nie obrónił/przecz na Roku przy-  
siegi oddać nie stął. A gdzieby obwiniona  
stroná gotowa była przysiędz/ czasu naznaczo-  
négo/ na miejscu zwyczajnym Sądowym / a  
PomocbyPrzysięgi nie przyymował/albo przy-  
tym nie był:iuż obwiniona stroná od Przysięgi  
bywa wolna/ y od Dlugu / y od wszystkiey rze-  
czy/o którą była obżalowana. Speculo Saxo-  
num Libro ij,Articulo II.

## Czas oddania Przysięgi.

**C**zas oddania Przysięgi trwa do Południa  
w dzień ku Przysiedze nakazany. Przeto  
stroná która ma czynić Przysięge/ pilnować te-  
go ma do Południa/ na miejscu zwykłym gdzie  
Przysięgi oddawają. A gdyby stroná która ma  
przysłuchać Przysięgi nie stála: tedy da pil-  
ność swoje zapisać/ a strony przeciwnéy niepilo-  
ność. Tymże sposobem druga stroná/która ma  
Przysięgi przysłuchać uczyni/ gdyby óná którą  
ma przysiędz nie stála.

Postepok przy oddaniu Przyśięgi /  
gdy obiedwie stronie stąną.

**E**śli na Roku Przyśiedze naznaczonym obiedwie stronie stąną / tak Powodna iá / to Obwiniona: Prokurator strony która ma oddać Przyśięgę / tak rzecze: Pánie Sędzia / wedle dzisieyszego Roku / ten stoi U. gotów Przyśięgę uczynić: y żąda aby mu róta nałożaney Przyśięgi była rozpowiedziana: y pyta na Prawie / ácz to ma być: Skaże Sędzia / iż to ma być. Potym Dekrét z Ksiąg albo z Minuty będzie czytano / y róta Przyśięgi przez Pisarzá ma być rozpowiedziana. Daley będzie pytał Prokurator: ácz iego Puncypałowi nie ma być dopuszczóno przez strzedz ty wszystkie rzeczy / które przy takiej sprawie maia być przestrzeżóné: á zwłaszcza / iesliby Przyśięgi wedle biegu Prawa zarazem wyprawić nie mógł: ilé kroć sye może poprawić: Skaże Sędzia: iesli strona iest Pánieniska plec / iż sye może poprawić / ilé iey będzie potrzeba. A iesli Mężczyzna / tedy do trzeciego razu: który gdyby po wtóre y po trzecie Przyśięgi nie wypełnił / y słusnie nie oddał / iuż daley słów swych poprawować nie może / á za każdym przyśięgi powtó-



### O Perjonach Sądow.

rozenim/Sedziem Wine przepadnie. Daley będzie pytał Prokuratoria do znaku meki Pańskiej/Princypał iego tu oddaniu Przysięgi przystąpić ma: Skaze Sedzia: Iż pośleknawszy.  
Spyta ieszcze: czy iuz czas położyć pälce na znaku meki Pańskiej: Skaze Sedzia: Ize czas. Tu mamy wiedzieć: Ize iesli Mężczyzna Przysięge przed Sądem uczynić ma / słusnie może pälce na Krzyżu położyć / y ziać bez dozwoleńia Sedzięgo: a przez to nie nie utraci / y Sedziem Wine nie przepada. Iure Municipali articulo 97. Daley Prokurator będzie pytał: iesli iuz czas Przysięge oddać: Skaze Sedzia: iuz czas. Przysięgę tej strony która ma przysięgać / gdy iuz tak tu Przysiedze będzie sprawiona / może słusnie bez winy prośbe uczynić do strony / Przysięgi przysłuchaiący: aby iego Princypałowi Przysięga była odpuszczona: Która / iesli z przyzwolenim Sedzięgo będzie odpuszczona: wtedy iuz strona będzie wolna od tego / o co była obwiniona / y Wine Sedziem nie będzie winna dać. A iesli Przysięga bez przyzwolenia Sedzięgo będzie odpuszczona / (abowiem snadź Sedzia rzecze: możesz odpuścić Przysięge / Prawu memu nieszkodząc) tedy Sedziem Wine da. Iure Municipali Articulo 98.

Iesliby

¶ Jesliby zaś strona Przysięgi odpuszczyć nie chciała: będzie ją powinien uczynić wedle Dekretu y żaloby/iażko iest wyższey opisano. A wypelnwszy słusnie Przysięge: będzie Prokurator pytał na Prawie: acz iuż słusnie y wedle biegu Prawa Przysięga iest wypelniona: Skaze Sedzia: iż słusnie y wedle Prawa. Daley będzie pytał: acz iuż czas zznaku meki Pánstiey palce ziąć: Skaze Sedzia: iż czas. Potym będzie pytał: acz iuż czas wstać: Skaze: iż czas. Na ostaték spyta: iesli iuż o te rzecz o którą był od strony obwinion/ma mieć iakié vciérpienie: Skaze Sedzia: Gdyż o to N.w swéy Odpowiedzi mienil iż tego nie winien/ y Przysięge iemu przysadzóną wedle Prawa oddał/ dla tego ma być wolen od sprawy takowéy / y żadnégo daley o the rzecz vciérpienia nie ma mieć wedle Prawa.

¶ Ten postepék okolo Przysięg/ ná wielu mieyscach iest abrogowany / a ná wielu go theż przysięgają/ a ile ia bacze/ dobrze to czynią. Abowiem ty Ceremonię/ ktoré sye tu dzieia przez pytania y skazowania/ mogą drugiego sumnienie zmieśczyć/ ku skrusze przywieść/ y od Przysięgi odwieść/ ktoré iednak nigdy nie bywają bez obrażenia Máiestatu Bożego z iednéy strony/



## O Postępku Sądowm.

albo téy która wiedzie na Przysięge / iż źle wie-  
dzie / albo téy która przysięże / iż źle przysięże.  
Chowają w innych stronach większe przy tym  
Ceremonię: iako / gdy kto ma przysiędź / prowad-  
zą go na Rynek / albo na pole / do znaku meki  
Paniśkiej / idzie przy nim Kapłan / rozważając  
mu co jest Przysięga / iako P. Bóg Krzywopry-  
siejce karze: niósł przed nim znak meki paniśkiej /  
dzwonią we wszystkie Dzwony / aby tak przed o-  
blicznością wiele ludzi przysięgl / na jakim miey-  
scu wzgore wydanym / aby był widzian od w-  
szystkich ludzi. Co sye ieszcze bärzo rzadko przy-  
trafia / musi być spór o wielką rzecz / iżby sye ta-  
ka Przysięga trafić miała: nie tak iako tu na wie-  
lu mieyscach w Polsce / tak sye ty Przysięgi spo-  
spolitowały / iż rzadki Tydzień którego by nie-  
były. Abowiem by też wiele kroc nie za przy-  
czyną albo za namową niebogoböynych Proku-  
ratorów / którzy chcąc y myto większe od Puni-  
cypala swoięgo otrzymać / y nakłady na przezy-  
skaney stronie pozyskac / wiodą strone swoje na  
Przysięge / nie mając wiecéy na swoim ięzyku  
przedawnym / iedno to: Przysięż / nic tho nie jest /  
iako byś Pacierz zmówił. Iustē iurare, est Deum  
orare. Nie rozważając namnię / iesli sprawie-  
dliwie ma przysiędź albo nie. ¶ Piſze PIERIUS

Valerius,

Valerius, Jż na niektórych mieyscach / a zwła-  
 szcza w Ifflanciech / był ten sposob Przysięgi: Jż  
 ten który miał przysięgać / musiał rospalone że-  
 lázo / wyieté z poórzód węgla gorącego w re-  
 ce brąć / y tak sye przed Sedziem / y przed stroną  
 żalującą wkazać. Jesliżeby od ónego żelaza na-  
 mniéy nie był obrazón / iuż sye stawiał wolnym  
 iako niewinny. A gdzieby ónego żelaza rospalo-  
 nego w rece wziąć nie chciał / iuż w ónym o co  
 go winowano wpadał / y był mian za winného  
 y przekónanego. A iże ta Przysięga nie była ku  
 zdrowiu bezpiecna : tedy then który miał przy-  
 sięgać / przyprawiał sye ktemu przed tym posty /  
 spowiedzią / przyiećim świętości Ciała y Krwie  
 Pánstkiej. A u nas gdy kto przysięgać ma / nic  
 inného niemaż / iedno Prokurator spyta: Może  
 kłéć : może. Może dwa pálca położyć : może.  
 Może wstać : może. Prześedł : prześedł. Wo-  
 len : wolen. Także drugi bywa wolen / iże vbo-  
 giégo Człowieka z Maíetności wyprzysięga.  
 Zaprawde by téż ten obyczay około Przysięg tu  
 w Polszcze chowano / o których powiedziałem  
 wyższyć : niemaiąc drugi áżeby go wiecznie w  
 pole albo na Rynek wiedzióno / skądby sye ni-  
 gdy nie wrócił / iednało by sye ich wiele / vcho-  
 dząc gniewu Bożégo / zachowując Sumnienie

dobré.

Libro 40, Hie  
roglicorū.



### O Postępu Sądow.

dobrze. A w zgodzie/w miłości Krześciańskię  
mieszkaliby / wiarauiąc sye trudności / y Nakła-  
dów/zamieszkania: nie pragnąłby ieden drugie-  
go Maietności: nie wieleby było bogaczów z  
przyściąg: każdyby na swym skromnie przestał/z  
pocziwością a z dobrym Sumnieniem/co mu  
pan Bóg dał. Bo Salomon powiada: Melius  
est pugillus cum requie,quàm plena vtraq; manus  
cum labore & afflictione animi. Wszakże to prze-  
łożonych opatrności niechay będzie poruczone.

### O Wolności Przysięgającego.

**W**Prawie/gdy ieden drugiemu zdawa przy-  
sięge/inż nie może daley przeciw niemu  
czynić w oney sprawie/iesliby przyściagl. Przy-  
czyną tego iest/iżę przezPrzysięge sstał sye wo-  
len. **I** Nie może też Powód przeciw niemu  
czynić o Krzywoprzysięstwo/ abowiem thā inż  
Sprawa nie iemu przynależy/ale Panu Bogu/  
który zna sercā Ludzkie/ tho ma być poruczone.  
Speculo Saxon:lib:ij,artic:34. Lib:1,artic:18.

Gdzie sye Przysięga odwieść  
nie może.

**W**Wszystki Krzywdy na kthóre Dowód iest /

żaden

żaden nie może Przysięga odeydz. Ale gdzieby  
nie było żadnego dowodu: tedy obwiniony ry-  
chley sye może odwieść Przysięga/ niżby go Po-  
wód miał poćónać: przyczyna tego iest/ iż Pra-  
wo przychyluieysze iest stronie obwinioney/ niż  
Powodney. Ius fauorabilius est Reo, quàm Acto-  
ri. Speculo Saxon: lib: I, artic: 18. Glos.

**P**rzysięga Plenipotentowi od Pána swé-  
go sprawuiącemu przysadzóna/ Pan á nie  
Plenipotent iż oddać powinien. Speculo Saxo:  
lib: ij, articu: 42. A gdy też bywa Niewieście  
Przysięga przysadzóna: nie Opiekun iey przez  
którego sprawuić/ ale sama przysiędz ma. Piza/  
odpowiedź/ załoba iey/ ma być przez Opiekuná.  
Speculo Saxon: lib: I, articulo 46.

**A** Przysięga żaden sye niema brać/ aż gdzie  
by innych dowodów nie estawało. Specu:  
Saxon: lib: I, articu: 18. to iest/ gdzieby nie mógł  
mieć Swiadków/ albo Wziedownych Listów  
pod Pieczęcią/ albo Książg Wziedownych/ y in-  
nych ważnych Dowodów/ którym bywa wiara  
dana.



Przysięga Żydowska / napisana w  
Kronice Czeskiej / z Prawa Ju-  
styniana Cesarza.

**Z**XD każdy ma przysięgać samowtór. Ten  
który będzie przysięgał / ma stać bossymi no-  
gami / tylko w kofuli / na świętęj skórze nowo-  
odartej: a drugi Żyd będzie stał na ziemi prze-  
ciwko niemu / twierdząc jego przysięge.

Rótá tego który będzie przysięgał.

**J**Akóm iest obwinion od tego W. o Maie-  
rność jego / o Kleynoty / o Szaty / iako ón  
twierdzi przeciw mnie w swojej žalobie / abych  
ie ksobie przyiał / albo ie miał / y o nich wiedział.  
Przysięgam Panu Bogu / który stworzył Niebo  
y ziemię / y wszystkie rzeczy które w nich są. Przysięgam  
przez wszystkie Imiona jego święte / które  
napisał Morysz służebnik jego. Przysięgam  
przez pięciory Księgi Moryszkowe / w których  
iest napisane Dziesięcioro Przykázanie jego / któ-  
re sam Bóg prąwa reka napisał / a mnie niespra-  
wiedliwie przysięgać zakazał: iże ia téy Maie-  
rności nie mam / ani Kleynotów / ani szat / iżem

ich ani od

ich ani od tego N. ani od żadnego innego (tak  
 iako mie winuie) ku sobie nie przyiał/anim tego  
 miał/ani mam/ani o tym wiem. Tak mi po-  
 moży Bóg kthory jest Początkiem y Dończe-  
 nim/ktorego Imis Adonay.

Poczym drugi Zyd przeciw niemu  
 stojąc/tak ma mówić.

N. Jakoś Przysięge uczynił / że tego N. Ma-  
 ietności Bat/kleynotow N. niemaś/aniś miał:  
 aniś iey ksobie od niego/ani od kogo innego nie  
 przyiał/ani w swych strzyniach/y w gmachach/  
 ani w swojej ziemi nie chował / ani żadna Cze-  
 ladz twoia. Jesliżes sprawiedliwie przysięgl/  
 tak tobie Panie Boże pomóż/ten ktery stworzył  
 z niczego Niebo y Ziemię/ góry y przepaści/ po-  
 wietrza y wody/ drzewa/ liścia/ y trawę/ y cie-  
 bie. A iesli niesprawiedliwie a krzywie przy-  
 siegaś/day Panie Boże tobie za błogosławieni-  
 stwo przeklectwo/aby twoia Modlitwa która  
 jest w Księgach Casskassym napisana / tobie  
 nie użyteczna była/aby na cie żadna miłość Bo-  
 za nie przyšla / abys wiechl iako Góry Gelboe/  
 które przeklął Dawid/na których zabie jest Saul  
 y trzy synowie jego:aby na cie przyshedł Mal.

I przeklec-  
 two strapi-  
 wę/za przy-  
 siegę nie-  
 sprawiedli-  
 wę.



## O Postętku Sądowym.

chimelech/ aby na cie przestąpił Trąd Naámá-  
now / iako na sluge Euzenbowego Gezy: aby  
na cie przysła. Istopa/ na twa żone / y na twe  
dzieci/ y na twoy wszystkie ród.

Jesliże niesprawiedliwie przysięgasz/day Bóg/  
aby na cie spadła siarka/smolą/y ogień paląca-  
cy/iako spadała na Sodome dzień dni y dzie-  
wiec nocy:aby cie spalił ogień / iako Nadaba y  
Abiu / iako pięćdziesiąt Mężów na Modlitwie  
Eliaśa Proroka: aby ziemia twej niesprawi-  
dliwej Przysięgi nie zniósła/ale ciebie iako Da-  
tana y Abyrona żywego pożarła.

Jesliże niesprawiedliwie przysięgasz/day Pan  
Bóg aby twoie Dzieci/y przyiaciele twoi/y na-  
ród wszystkie twój/nie przysli między Dziedzic-  
two Abrahánowe/a ty abys nigdy nie przyszedł  
do Jerozalemu: a Mojżesz w przyszłym żywocie  
aby tobie nie dał pożywać Szerabara a Lewi-  
achám. Tak tobie pomoż Pan Bóg wieczny/  
którego Imię święte Adonay. Amen.

## Q Dzielu.

Q Ktél / Sentencya/ Skazanie/ za iedną  
rzecz iesth / gdy Sedzia wystyżawoży

obudwu

obudwu stron žalobe y odpowiedz y wywody:  
wyda Wyrok/którym iednego czyni wolnym/ a  
drugiego winnym. Speculo Saxon: lib: i, artic: 62.  
A ma wydać Wyrok za tymi okolicznościami/  
przed Południem/ siedząc na czczo/ nie w dzień  
Świety: zachowawszy przy tym Porządek Pra-  
wa/ przy obliczności obudwu stron/ wedle żalo-  
by y odpowiedzi stron/ a nie wedle swęy wiado-  
mości. Speculo Saxon: lib: iij, artic: 69.

### Sędzia iesli ma sędzić wedle swęy wiadomości.

**N** Zeczono iest/ Iż Sędzia ma sędzić wedle  
obudwu stron Wywodów.) Bywa tu  
gadka między wielemi: iesli Sędzia ma sędzić  
wedle swęy wiadomości/ czyli z powieści a wy-  
wodu stron. Na przykład: Winuia kogo o Nie-  
żobóystwo/ a Sędzia wie Człowieka być nie-  
winnego: a obwiniony na žalobe nic nie odpo-  
wiada/ za którym milczeniem zda sye iż na obża-  
łowanie przyzwala. Aczkolwiek tu rozumieja  
ich wiele/ iżeby Sędzia więcej miał sędzić we-  
dle swoiey pewney wiadomości/ niżli z watpli-  
wey stron powieści: aby sye nie zdał być Pila-  
tem/ który fałszywie zbawiciela naszego wydał/

Okolicz-  
ność Orze-  
lu.



### O Postępiu Sadownym.

wiedząc iako Piśmo świadczy iż go Żydowie z  
mienawisci wydali. Wszakże wiecéy ich tak za-  
mykaiz y rozumieiz być rzecz bezpieczniey szara-  
by Sedzia iadził wedle powieści stron y wedle  
wymodów. Abowiem w ten czas Sedzia iest  
Persona iawna / któremu zwlasney Persony nie  
przynależy w oney Sprawie nic wiedzieć y ow-  
szem gdyby z wlasney wiadomości iadził / mogł  
by sye omylić y stronam wiele vbliżyć. mima-  
iac aby o tym dobra a pewne wiadomość miał.  
Specu: Saxon: lib: ij, artic: 41. Ale Sedzia któ-  
ry ma przed oczyma Pana Boga / który Prawde  
y sprawiedliwość świętą miłuje / pamiętaizc na  
to / iż go też Pan Bóg w dzień Sadny będzie iad-  
ził: iesliby miał co wotpliwego y swemu Su-  
mnieniu przeciwnego: tedy dla lepszego vznania  
prawdy / i prawe one na inny czas odłoży / zwola-  
szech / gdzie idzie rzecz o zagubienie Ciałowięta /  
non ex recenti facto, za którego Pan Krystus ży-  
wot swój tak iako y za onego Sedzię wydał.

¶ Rzeczono iest wyższyć / Iż Sentencya ma  
być wydana przy obliczności stron. Abowiem  
gdyby Powód nie stął ku wydaniu Senten-  
cyy: strona edpoma da mu Contumacyę / tho  
iest / iego nieposłuszenstwo zapisać / dla którego

iż Powód

inż Powód musi znouu pozwać stronę bedzieli  
chciał zapłaciwszy ięz piérwéy Uetlady Prawo  
né. A gdyby obwiniony nie stanął tu wydanu  
Sentencyey/wpada wtym o co nam žalowano:  
a to dla tego iż inż uczynił odpowiedz. Speculo  
Saxon: libuy articulo 9. Abowiem iesliby odpo-  
wiedzi strona ieszcze nie uczynila: Powód iż be-  
dzie przyzyskawal daley wedle Prawa/iako wy-  
sley napisano.

¶ Rzeczono téz/wyslyshawszy obiedwie stro-  
nie.) Jest kreinu przyklad piekny o Krolu Ale-  
xandrze/ który ile kroc sye przydalo/ izby Powód  
na Sadzile rzecz swoje powiadal wniebytnosci  
oney strony na ktora zalnie: iednym go tylko v-  
chem zwykt sluchac/a drugie reka zatulac: dajac  
przez to znac / iże drugie vcho tu sluchaniu dru-  
giey strony chowal. Co przynalezy na dobrego  
Przełożonego/ a sprawiedliwego Sedzięgo.  
Dal tu przyklad Krol Alexander wshytim Se-  
dziom/aby obiedwie stronie tu wysluchaniu ro-  
wnie przypuszczali. Jakoz v Athenienczykow  
Sedziowie obrani/ na to nawiecęy przysiegali/  
podlug Prawa pisanego sadzic/a obiedwie stro-  
nie zarowno sluchac. Moga sye tu obaczyc ci  
Przełożeni/ ktorzy vbogiego czlowieka z prostey  
tylko czryey powiesci/a z swey nienawisci/ albo

z vponu

Strony w  
czym vpa-  
dalo / gdy  
leboza tu  
sluchaniu  
Ortelu nies-  
tanie.

Sedziemu  
przystoi o  
biedwie slu-  
chac Stros-  
nie.



## O Postępie Sądowym.

z wponu / wnet zdadzą do więzienia / wnet mowa: Biegaj wstok po tego Chłopa / á prosto z nim do Kabata.

## Różność Sądów.

Accessoria Sententia.

Diffinitiva Sententia.

**S**ąd albo Sentencya jest dwoiaka. Jedna / która bywa wydana nie o główną rzecz / o którą żalują / ale sye przytoczy z przypadłej gady / która od Prokuratorów bywa wyznaczona między początek á dokonanie sprawy: iako około Mocy / Odwołek / Opraw / Swaru / Odnow. etcet. Taką Sentencyą Łacinnicy zowią Interlocutoriam aut accessoriam. Druga Sentencya jest / która bywa z żaloby á prawey odpowiedzi wydana: która inż w sobie zamysła wolność iedney strony / á drugiey winność á vpad. Taką Sentencyą zowią Łacinnicy Diffinitivą.

## Appellacyach.

**A**ppellatio / zowią odezwaniem od obciążliwego skazania niższego Sędziego do wyższego / dla poprawienia tego / coby od niższego

go prze

go prze nieumiejetność/ albo nieopatrzność/ albo też iaki wpor/ było opuśczone/ z vblizenim iedney Strony.

### Czas Appellacyey.

**O**d Sentencyey obciążliwéy/ zarązem ma być appellowano do wyższego Sedzięgo/ podług porządku Prawa. A od której Sentencyey zarązem pości Prawo siedzi nie appelluią: ta przychodzi w rzecz osadzoną / y czyni Prawo między stronami. Speculo Saxo: lib: ij, articulo 6. Iure Municip: artic: 10. 11. & 13. Aczkolwiek tho Prawo wielém nieiało iest obciążliwe/ gdy ieden bez rozmyślenia/ bez rady przyacielskiej/ y tych co sye w Prawie rozumieią / zarązem ma appellować: zwłasczā ten kthory iest tak niedowcipny/ iż ani rzeczy óney Sentencjiéy/ ani słów zarązem nie poymie. Wszakże iż to iest wedle Prawa / tak musi być trzymano. Przeto według Prawa Césárskiego/ dozwolono Dziesięć dni ku Appellowaniu: y kthemu iesliby co przed pierwszym Sedziem było opuśczone/ mogą obiedwie stronie przed wyższymi Sedziami / od których sye inż nie godzi appellować / dolozyć y okazać.

**O**d Sentencyey/ zarązem ma być Appellowano.



Do kad ma być porządnie Appellowano.

**A**ppellacya w Królestwie Polskim z Miaszt y z Miaszeczek/na Prawie Niemieckim założonych: przodkiem idzie do Prawa Wyższego na Zamku Krakowskim założonego/ przez Kazimierza Wielkiego/ świętej pamięci Króla Polskiego. A od Prawa Wyższego/ inż do naywyższego Sedzięgo / do Maiestatu Królewskiego/ albo do Commissarzów sześci Miaszt/ na tho w przywileiowanych: lure Municipa: Articu: I I. in Glos. margis: którzy tu rostrzygnięciu takowych Appellacyy/ trzy kroć sye schodzą na Ratusz Krakowski do Roku: na Grómnice: na S. Stanisław Maia: y na S. Michał: po dwu z Rady z tych Miaszt: z Krakowa/ z Sączą/ z Kazimierzą/ z Bochnie/ z Wieliczki/ z Jlkuszą. Ale w Ruśi: z Miaszt y z Miaszeczek appelluia do Radziec Lwowskich: dla tego/ iż we wszystkich Ruśkiej Ziemi/ Lwów iest Miassto na przesdnieysze y nagłównieysze. A słusnie to bywa/ Bo y wedle Prawa/ któreby Miassto w której Prowincyey było głównieysze y przednieysze/ to ma być Głowa Praw / innym Miaszeczkam y

Wsiam.

W śiam. Iure Municipali articulo II. & I2. Glos.  
 A zaś od Radziec Lwowstich: do Prawa Wyż-  
 szego Maydeburskiego Zamku Krakowskiego  
 a potym do Maiestatu Krolewskiego / albo do  
 Commisarzów sześci Miaszt.

### Czas ku wyprawieniu Ap- pellacyey.

**R** V wyprawieniu a skonczeniu Appellacyey  
 Która idzie na wyższe Prawo / dalszy dzień  
 jest sześć Niedziel: licząc ten czas od tego dnia /  
 w który sye stanie Appellacya. Iure Municipali  
 Artic: II. Spec: Saxo: lib: I: artic: 2. & lib: ij, arti: I2.  
 A zaśie od Sentencyey Wyższego Prawa / do  
 Commissarzów sześci Miaszt wyższej mianowa-  
 nych / składaia czas v Wyższego Prawa / na pier-  
 wsze ich zeszcie na Ratusz Krakowski / wedle o-  
 pisania wyższego. A iesli do Krola: tedy w sześć  
 Niedziel: co ma być rozumiano / gdyby był w  
 Ziemi: abowiem gdy nie jest w Ziemi / tedy w  
 Osmnaście Niedziel.

Alle Prawem Gosćinnym ku wyprawieniu Ap-  
 pellacyey do wyższego Prawa / czas jest / dziewięć  
 dni: od Sentencyey Wyższego Prawa do Krola:  
 także dziewięć dni / iesli jest w Ziemi: a iesli

bb ij nie jest

**I** Dalszy  
 Dzień wy-  
 prawienia  
 appellacy-  
 ey.

**I** Appella-  
 cy a Gosćin-  
 nym PRA-  
 wem.



O postępie Sądow.

nie iest w Ziemi : tedy troia Dziewiec dni.

Jesli od káždęy Sentencyey ma  
być Appellowano.

**R**azdy który sye rozumie być iákim niesprá-  
wiedliwym skazaniem obciążony/ w ká-  
dęy Sprawie/ od káždęgo wciążenia/ moze appel-  
lować. ij, Q. 6, C. Omnis oppressus. Wszakże  
tu Sedziowie mają pilnie przestrzegać/ aby nie-  
potrzebnych Appellacyy niedopuszczali/ a zwa-  
żczá tam/ gdzie Sentencya iest Accessoria: to  
iest/ nie o główną rzecz ieszcze wydana. Bo dłu-  
gi będzie appellował/ nie dla iákiey obciążliwo-  
ści/ iedno iżby ubogiemu Człowiekowi z wpo-  
swęgo/ a z dostatku pieniędzy/ Sprawiedliwość  
przedłużał/ a przez ten czas niż sye skóńczy Sprá-  
wa/ pożytków sye z Imienia nązobał. A snadź  
by tu Powód nie bázro sumnienia swęgo obra-  
ził / gdyby in friuolis Appellationibus, (mówie/  
gdzie iáwna rzecz iest / iż sye ktho do Wyższego  
Sedzięgo niepotrzebnie odzywa) stronie appella-  
lucyey niechciał w tym wiary dać/ iáko dla ob-  
ciążliwości/ albo dla vblżenia swęy sprawiedli-  
wości/ a nie dla przewłoczenia tylko appelluie/  
aby ná to przysiągl. Przez to by sye zabięgało

J Appellu-  
ica Stro-  
ná/ ma przy-  
siądz / iáko  
nie dla prze-  
właczania  
Appelluie.

niepotrze-

niepotrzebnemu przewłaszczeniu Sprawiedliwości ludzkiej. Co też jest wedle Prawa Feu: C. 70. Et Speculo Saxonum Libro ij, Articulo 12.

### Gbyczay Appellowania.

**W** wydanii Sentencyey / strona która sye rozumie być obciążona / będzie sobie żądała od Sedzięgo dozwolenia na odstąpienie / y na porządzenie : iesli ma od óney Sentencyey appellować / albo rze. A gdzieby odstąpiwszy nie wróciła sye; tedy Powód da iey przywołać trzy kroć / ażeby przystąpiła do Prawa / przyymuieli Sentencyę albo nie. Jesliby sye nie wróciła pości Prawo siedzi: thedy ona Sentencya przychodzi w rzecz osadzoną / y czyni Prawo między stronami. A iesliby sye ku appellowaniu wróciła: tak iey Prokurator w appellowaniu postąpi: Panie Sedzia / Pryncypał mój / przodkiem dzieknie za dozwolenie ku odstąpieniu / y ku porządzeniu / Sentencya thá widzi sye mu być obciążliwa / nie przyymuię iey za Prawo / y załatwi da sye pieniądzmi do Komory Jego Król: Młk: ciągnąc sye tam gdzie sye sprawnie ciągnąć ma: y pyta na Prawie: acz go Appellacya y dalszy dzień nie ma dowydż? Co mu Sedzia nakaze. Speculo Saxonum libro ij, artic: 12. Iure Munici:

I postepet  
przy Appella  
lowaniu.



## O Postępku Sądow.

Articulo 74. Potym stroną appellującą położy przed Sąd Kope / albo (iako iest tedy obyczay) trzy Złote / z których w skrzynce Przysiężniczey zostaię piec y Dwadzieścia Groszy: a z tych potym Przysiężnicy biorą Groszy Dwadzieścia w spólny dział którzy przy appellacyey byli / a Wóyt piec: to iest / iesli potwierdza ich Sentencyę na Wyższym Prawie: abowiem / iesli nie potwierdza: thedy stronie która appellowała / ty piec y dwadzieścia Groszy wracaia. Inſze pieniądze od trzech Złotych / obracaia Część na Piſarza: część do Wyżſzego Prawa: część Słudze który Kotuł odnoſi: iako tedy zwyczaj nieſie. Może też ſobie stroną Appellującą przeſtrzedz: iesliby ſye z Appellacyą rychley niż ſześć Niedzieli wyni- da mogła zgotować / aby ia mogła odprawić. Co mu Sedzia przez Sentencyą nakaze: iż mo- że uczynić / przypoznawſzy Stronę wedle Pra- wa. Potym Przysiężnicy / ſpiſany przez Piſa- rza wſyſteł poſtepek óney Sprawy / odeſła w- czas do Wyżſzego Prawa przez poſtła ſwego / ze wſyſtkimi Dowody których obiedwie Stronie używały / nie nieopuszczaia: c/a to zápieczetowa- wſzy w ſwóy Liſt na całym Arkuſzu / tak nápi- ſany / iesli chcą po Łacinie.

Amatis ac Prudentibus Dominis, Aduo-  
cato Prouinciali, & Scabinis IVris Supre-  
mi Teutonici Maydeburgen: Castri Cra-  
couien: Amicis charissimis & honorandis.

Prudentes ac honorati Domini, amici charissi-  
mi ac honorati: Salutem & omnem foelicitatem cū  
omni gratificandi studio. Habita est coram IVdis-  
cio nostro actio inter N. ab vna, & inter N. parti-  
bus ab altera, occasione N. Deinde Sententiam no-  
stram, quam inter partes pronunciauimus, prae-  
dictus N. pro Iure non suscepit: verū ad Ius supre-  
mum Teutonicū Castri Crac: D. vestrarum appel-  
lauit, id quod ex processu causę, quem presentibus  
inclusum transmittimus, D. vestrę rectius cognos-  
cent. Proinde D. vestras rogamus, vt nos de Sen-  
tentia sua secundum Iuris formam velint reddere  
certiores. Dat. N. a prolatione Sentētie, Feria, &c.

SCABini Ciuitatis N.

**Stworzenie Rotulu przyniesiōne-  
go od Wyższego Prawa.**

**R**otul od Wyższego Prawa / na dalszym  
dnin przyniesiōny: nie indziej ma być otwo-  
rzony / iedno na mieyscu Sadownym Przysię-  
żniczym / przy Obliczności obudwu stron.

**A iesliby**



**I** Postepę  
strony/któ-  
ra na dals-  
szym dniu z  
Appellacy-  
ey stanie/  
przeciw tēy  
która nie-  
stanie.

### O Postępku Sądowym

A iesliby tá strona która appellowała nie stá-  
nelá na dalszym dniu/ y Kotuluby nie wniosła:  
tedy druga strona da swoje pilność zápisac.  
Potym na drugim bliskim Sądzie będzie pytac:  
acz óno skazanie/ od którego strona appellowa-  
ła/ á Appellacyey swojej nie tónczyła/ nie ma w  
swęy mocy zostac? Skaze Sedzia: Jz iuz ma  
w swęy mocy zostac/ y wnidz w rzecz osadzóna.  
Wszakze iesliby iye iaka pomocna przyczyna wy-  
mówita/ przecz Appellacyey na dalszym dniu nie  
odprawiała/ nic na tym nie traci. Speculo Saxo-  
num Libro ij, Articulo 12. Gloss.

A gdyby strona appellująca stánelá/ á przeciw-  
néyby strony nie było: tedy tá appellująca/ da-  
rhażże pilność swoje zápisac/ y da przypozymac  
strone przeciwną po wtóre/ y po trzecie / ku o-  
tworzeniu Kotulu. A gdzieby przeciwna stro-  
na tak po wtóre/ y po trzecie przypozwana nie-  
stánelá/ y po czwarthę pomocnéy przyczyny nie-  
stania nie wniosła: iuz SEntencya Wyższego  
Práva ma być otworzona y czytana. Która  
iesli będzie ku szkodzie strony v Sadu będącý /  
á ku pożytkowi ónéy którey nie będzie: tedy tá  
która nie stawała/ Prawo swoje traci/ dla swęy  
niewdzięczności. Iure Municipali Articulo II.

A iesliby obiedwie stronie stánelý/ tedy náza-

danie ich/

danie ich/ z rozkazania Sedzięgo/ Rotul ma być  
 przez Pisarza Mieyskiego otworzon/ y Senten-  
 cya iawnie czytana przed Sadem. Od której ie-  
 sli żadna strona nie appelle/ wnidzie wrzecz o-  
 sędzoną/ y uczyni Prawo między stronami. A ie-  
 sli by then przeciw komu iest wydana rozumiał  
 być sobie obciążliwą/ y chciał od nię appelle-  
 wać/ tak będzie postępował: Panie Sedzia/ sen-  
 tencya wyższego Prawa/ widzi mi sye tu mę  
 sprawiedliwości być obciążliwą/ której za Pra-  
 wo nie przyymie/ ale od nię appelle do Kró-  
 la Jego Miłości/ (albo) do Commisarzów sześci  
 Miast/ tam gdzie sprawnie appellować mam/  
 pytając na Prawie/ acz mie to niema dowydż/ ska-  
 że mu Sedzia/ Iż go to dowydż ma. Skaze też  
 na pytanie ię: iż taką appellacyą odprawić ma  
 na pierwszą sessyą Commisarzów sześci Miast.  
 Tam zaśie Przy siężnicy zapieczetowawszy tak-  
 że iako y pierwey/ wszytek postepę sprawy onę  
 z Sentencyą Prawa Wyższego/ stronie appella-  
 iacę oddadza/ zaprawiwszy w swoy List thako  
 napisany: iesli do Króla poydzie Appellacya.

SERenissimo ac INuictissimo PRincipi  
 et DOMino, Domino SIGismundo AV-  
 Gusto, Deigratia REGi POLonie, Magno



O Postęptu Sądownym.


Duci Litwanię, Russię, Prusję, Mazowie,  
Samogitię, &c. DOmino & Hæredi, DO-  
mino clementissimo.

SERenissime ac Inuictissime REX: Domine,  
Domine clementissime, post humillimorum obse-  
quiorum nostrorum ac subiectionis nostre accuratam  
commendationem. Cum causa inter Fama-  
tum N. ab vna, & inter N. partibus ex altera, occa-  
sione mille florenorum, per Appellatiōem ad exa-  
mē Iuris supremi Teutonici Maydeburgeñ Castri  
Crac: deuoluta, ac tandem in termino diei vlterioris  
sex septimanarū eiusdē Iuris supremi Sentētia  
coram Iudicio nostro lecta fuisset. Eandem pre-  
dictus N. grauatū se esse asserens, pro Iure non sus-  
cepit, verū ad Sacram Maiestatem V. R. appel-  
lauit. Cui Appellationi nos defferē eandē cau-  
sam ad audientiam V. S. M. R. tanquam ad Domi-  
num nostrum clementiss. & Iudicem superiorem,  
cum præsentibus Literis nostris, & Rotulo totius  
eiusdem causę, in vtroq; Iudicio agitatę remisimus.  
His nos Gratię S. M. V. R. humillimē commenda-  
mus. In præmissorum fidem Sigillo nostro presen-  
tibus roborauimus. Actum et Datū N. Die. Anno. &c.

Eiusdem S. M. V. R.

Humillimi SVbditi, &  
obsequētis; Seruitores.

Scabini Ciuit. N.

 A iesli do Commissarzów sześci Miaszt  
póydzie Appellacya/ tak List będzie napisany.

**SPECTABILIBUS DOMINIS sex CIUITATUM  
Consulibus, Commissarijs PRIUILEGIATIS,  
Dominis & amicis obseruañ.**

SPECTABILES Domini, Amici charissimi & hono-  
rañ: Salutem ac foelicitatem. Cum causa inter N.  
ab vna, & inter N. partibus ab altera, occasiõe N.  
per Appellatiõe ad Ius supremum Teutonicum  
Maydeburgeñ: Castri Cracouiẽ: esset deuoluta, ac  
tãdem in termino diei vltioris sex septimanarũ  
eiusdem Iuris supremi Sententia corã Iudicio no-  
stro lecta fuisset, confirmans Sententiam nostram:  
Eam prædictus N. grauatum se esse asserẽs, pro Iu-  
re non suscepit, verũ ab ea ad D. vestras vtpote  
Priuilegiatos Commissarios sex Ciuitatum appel-  
lauit: Cui quidem Appellationi, nos vt par est def-  
fereñ eam ipsam causam, vnã cum Rotulo, ad Tri-  
bunal D. vestrarum remisimus: Quas foeliciter va-  
lere exoptamus. Dat. Die. Anno. &cæt.

SCabini Ciuitatis N.

**Pod Appellacya nic nie ma byc  
znawiano.**



## O Postępku Sadow.

**A**ppellacya póki sye nie skńczy/póty w spráwie óney/ nic nie ma być przez Sedźiego poczynano: ani przez strone znawiano. Speculo Saxonum Libro ij, Artículo 12. & 13. Et Iure Municipali Artículo 17.

Od których Sedziów Appellacya nie idzie: á w których Sprawách.

**A**ppellować żaden niemoże od Dekrétu Królewskiego: od Dekrétu Commissarzów hęsći Miast: od Sentencyey Jednaczów/które sobie strony z spólného zezwolenia biorą. W spráwach theż hániebných/ gdzieby komu sło o gárdło/to iest/ten zloczynica ná którego iest zloczynstwo iáwne meżobóystwa/ cudzołóstwa/gwałtu/morderstwa/y inného którego hániebného wczynku/któryby zloczynica był poónány iasnymi dowody: albo by ná świeżym zloczynistwie był poimány: albo sye sam wyznał/ takowy appellować nie może/ále zá rázem nád takim Execucyą wedle zasługi ma być wczynioná. L. Obseruare. C. Quorum Appell. in hæc verba: Ne quis homicidarum, veneficorum, maleficorum, adulterorum, itemq; eorum, qui manifestam vio-

lenciam

lentiam commiserunt, Argumentis conuictus, Testibus superatus, voce etiam propria viciū scelusq; confessus, audiatur appellans. etcet. Ale  
 na kogoby nie było nigdy nic takiego slychano /  
 za coby miał być godzién karania na gardle / al-  
 bo by nie był poiman na świeżym zloczynstwie /  
 albo dowodu nani słusznego nie było / takowy  
 może sye brąc do wyższego Sedziego / y nie ma  
 mu to być broniéno wedle Prawa. L. Eos. C. de  
 Appellation; & Consult; et eodem Titu: L. Si quis.  
 Abowiem / iesli w tych sprawach małych / które  
 są o iaki Dług / albo o troche Imienia / godzi sye  
 appellować: czemu by sye też tam nie godziło /  
 gdzie idzie o gardło vbogiemu Człowiekowi / za  
 którego Bóg Ociec Niebieski / Syna swego ie-  
 dnorodzónego Páná naszego Iezu Krystá / na  
 okrutną śmierć równie wydał / iako y za nabo-  
 gatego. Wszakże przez ten czas niż sye skóńczy  
 Appellacya / ma być w więzieniu trzyman.  
 Przeto Sedzia w takich sprawach niema sye  
 na Człowieka skwapić: iako ieden nadobnie v-  
 pomina: De Officio Principis, tymi słowy pisząc:

Sit piger ad pœnas PRinceps, ad premia velox.  
 Indoleat, quoties cogitur esse ferox.

**S**Kazanie Jednackie nie iest ważne / iesli nie

**I**n sprawie  
 wie o Gar-  
 dło kiedy  
 może być  
 Appellacya.



## O Postępku Sądowym.

bedzie pod zakładem wydane. Speculo Saxonum  
Libro ij, Articulo II, Glos.

### **R**ekucyey rzeczy osadzoney.

**R**ekucya / iest uczynienie sprawiedliwo-  
ści Powodowi nad stroną obwinioną /  
wedle osadzoney rzeczy / albo wedle Pła-  
wa Piśanego / aby ono Prawo albo skazanie swoy  
skutek wzięło przez Slugi Wziedowe z roszkaza-  
nia Sedzięgo. Abowiem każde skazanie y każde  
Prawo bywa proznie / które skutku swiego nie  
weźmie. Frustra enim feruntur Leges, frustra De-  
creta, si debitum non consequuntur executionis  
effectum. A dla tego Sedzia ma pilnie prze-  
strzegać / aby przewrotni ludzie lada iakiey przy-  
czyny wzrucenim / drogi do tego nie zagradzali /  
zeby Powodowi Sprawiedliwość wedle skaza-  
nia nie miała być uczynioną.

### Sposób Rekucyey.

**R**zodki / którymi pizekónany Prawem / ku

dosyc

dosyć uczynieniu ma być przywiedzion : tchysa.  
Wina pienieżna/ śantowanie/ w Imieniu W-  
wiazanie/ rekoiemstwo. Na ostatek: gdzieby prze-  
konany Prawem / roskazaniu Sedziego dobro-  
wolnie nie był posłuszen/ albo sye slugom Wre-  
dowym sprzeciwiał: tedy zbroyna ręką a gwał-  
tem ma być do więzienia wzięt/ y tam pōty za-  
chowan / ażeby osadzoney rzeczy dosyć uczynił.  
Wszakże strona/ choć iest Prawem przekonana/  
ma być obysłana ku dosyć uczynieniu/ zwłaszczā  
ktōra nie iest zbiegła/ aby sobie za iakiē vblizeniē  
a za cięskōść nie poczytala/ gdyby sye czym prze-  
ciw onemu skazaniu zalozyć a szczyć mogła.  
Bo iednak moze być wiele przyczyn/ ktōrē Se-  
dziego od Exekucyey skazania mogą odwieść.  
Jako gdyby strona obwiniona wskazała Ugode/  
o też rzecz o ktōrā skazanie wyszło: albo gdyby  
dowiodła zaplacenię dlugu: albo iesliby Dłuż-  
nik wolał gotowymi pieniędzmi dobrowolnie  
zapłacić/ niż sobie lekkość przez Ceklarze z roska-  
zania Sedziego dać czynić. Bo to inż bywa lek-  
kość nie miała/ gdy kogo odchodzić nie każą/ gdy  
Ceklarze kogo obścapią / a potym go niepoczi-  
wie do więzienia prowadzą/ gdzie wiec drugie-  
mu duşno bywa / gdy światła mało widzi / a  
bący okolo niego latają / żaby skaczą: thako sye

wiec nie-

Rzeczy od  
Exekucyey  
odwodzące



## O Postępku Sądowym/

wiec nie dobrze wyspi / y w głowie dziwne sye  
mu Sny roiz:zwołaszczą gdy komu rzeką: Non  
exibis hinc, donec reddideris ad minimum qua-  
drantem.

### Porzadek Eksekucyey rzeczy osadzonych.

**S** Stopa  
nie w płace  
niu Długu.

**R**uchó-  
mé Imie-  
nie.

**S**tojące Imie-  
nie.

**D**ługi.

**S** Sprawie/ która sye na Personie wściga-  
ga o dług/ o obietnice/ albo o którą inną  
rzecz/ przynależy na Sedzięgo/ aby przekonanego  
go Prawem naprzód wspominał: żeby skazaniu  
dosyć czynił. **I** Nieśliby gotowych pieniędzy  
nie miał: tedy pierwszy stopień ku płaceniu jest/  
ruchoma Maierność: między którą/ naczynie ku  
sprawianiu roley przynależące/ nie ma być porczy-  
tane: bo tego Dłużnik Wierzytelowi nie powin-  
nien wedle Prawa w śancie wydawać. Zwy-  
czay też niesie: iż Dłużnik/ pierwszy niż sye po-  
cznie ruchomym śantem wyzwalac/ Przysięge  
czyni: iż nie ma złota/ srebro/ gotowych pienie-  
dzy. **I** Wtóry stopień jest ku płaceniu: Imienie  
stojące/ iako Kóle/ Domy/ zc. w które wierzytel  
za skazaniem Sądowym / przez Wzad ma być  
wwiązany. Iure Muniarti: 27. & 29. **I** Trzeci  
stopień jest: odkazanie v tego Długów iasných/

pernych/

perwnych/ á istotnych / ktoré též miasto śantu  
wedle Práva máią być poczytane. ¶ Czwarty  
stopień iest : iż Dłużnik Wierzycielowi od Se-  
dźiego w moc bywa podan wedle Práva : ale  
tego zwyczaj nie niesie/ ani nosić ma/ dla tego:  
iż též wedle Práva żadnemu sye nie godzi mieć  
osobliwego więzienia ná Dłużnika : y przeciw  
Prawu iest : aby kto będąc wolen/ miał być nie-  
wolnikiem. ¶ Ostatni stopień iest/ więzienie  
Persony/ gdy niemáš Imienia ani ruchomégo/  
ani stojącego / ani Długów pierwnych ku zapła-  
cie/ ani Rekoiemstwa.

¶ Jesliby tedy Dłużnik śanty ruchomé w dłu-  
gu dał: thy máią być przez Sedźiego/ albo przez  
ty Ludzi ktorzy sye ná nich znáią / oszacowane:  
zwłaszcza gdy są śanty w rozmaitych á Cudzo-  
ziemskich Towaróh. Iure Municipali Artic: 27.  
Speculo Saxonum Libro I, Articulo 70.

**S**antu/ Wierzyciel powinien tháko pilnie  
strzedz y chować/ iáko swéy własnéy rze-  
czy. Wszakże gdzieby Wierzycielowi zginął z  
przygody/ albo mu ij ukradziono/ albo zgorzał/  
tedy Dłużnik ná thym skłoduie : á ón komu był  
dan/ nie powinien zá to odpowiadać. Ale przed-  
sie przysiądz ma/ iż sye tho bez winy y bez przy-

Wieżienie  
Persony.

¶ Stráces  
nie śantu.



O Postętku Sądowym.

czynny iego sstało. Speculo Saxo: libro iij, artic: 5.

O Fancie / z którego Roczny po-  
żytek idzie.

**W** Fancie / kto trzyma Imienie stojać: iako  
Solwarki / Winnice / y inne Imienie / z  
którego by na każdy Rok pewnyżytek biał/  
tām Wierzyciel onyżytki na główną Sum-  
me wyrażać ma: a gdy główną Summe wy-  
bierze: iuż Imienie Dlužnikowi wolno puścić  
powinien. Libro I, ij, C. De Pig: act. Ale dziśiey-  
szych czasów / takomstwo tak sye w Ludzi wko-  
rzeniło / iż żaden Wierzyciel vżytku / by go też w  
dwóy y wtroý nasób nad główną Summe wy-  
biał / nie wyraża na poczet główney Summy:  
na co sobie ieścze Dlužniká mocno vwiąże / ro-  
zmáitými Condycyámi / Vmowámi / Zapisy dzia-  
wnymi a nieznośnymi. Dokłáda tego miáno-  
wicie w Zapisie tymi słowy: Non defalcando  
vsum, fructum — ad summam principalem —.

O Fancie / z któregożytek nie idzie.

**A**nt iesliżytku nie niešie / z którego by  
Wierzycielowi mogło sye dosyć sstać w  
dlugu: iuż w téy mierze Wierzycielowi ma być

dan / któ-

dan/ który Śant Wierzyciel za Rekoienstwem  
 ma na iawnym mieyscu / trzy kroć przez dwie  
 Niedzieli ku przedaniu okazać: opowiadając  
 stronie każdem razem przez sługe Przedowego/  
 iesliby Śant swój odkupić chciał: a potym O/  
 powiadaniu/ iesliby Dlužnik Śantu swęgo nie-  
 chciał wykupić: inż Wierzyciel taki Śant może  
 przedać temu ktoby ſj lepiej zapłacił/ oszacowa-  
 ny przez Sedzięgo/ albo przez Ludzi ktorzy sye  
 na tym znają. A iesliby kupca na Śant nie by-  
 ło: inż Sedzia po onych śęści Niedzielach Wie-  
 rzycielowi Śant ku otrzymaniu przysądzi na po-  
 czet dosyć uczynienia. A gdzieby onęgo Śantu  
 ku oplaceniu nie sstawalo: ma daley Personę  
 fantować. O czym też maś wyżsę przy Śan-  
 towaniu napisano/ Folio Lxv.

## Wakładoch Prawn- nych.

Trona Prawem przekońana/ powinna  
 zapłacić Wakłady Prawne/ stronie/ kto-  
 ra swoje rzecz pozyskuje Prawem / we-  
 dle pospolitey Reguły Prawney: Victus victori



## O Postętku Sadownym/

in expensis litis condemnatur. A to dla tego/ aby wpoimi ludzie powściągali sye od niepotrzebnych swarów y kłopotów: ażeby ludziom niewinnym trudności nie żądawali/ a w Nakłady próżne/ y tu zamieszkaniu swoięgo Obeszcia nie przywodzili. A tu naprzód ta strona która o Nakłady pożywa / ma okazać przed Sadem/ iako Pozwana strone piérwey Prawem przewyciężyła w główney rzeczy. Co Sedzia pilnie ma baczyc iesli tak iest.

## Płacenie Nakładów wedle Prawa.

**I** Dowód/  
na Nakłady  
dy Prawne  
Przysięga.

Swyeczany  
Kachunek  
nakładów.

**N** A wszystkie Nakłady/ Dowód wedle Prawa / iest Przysięga téy strony która o nie żaluie. L. Properandum. C. de IV dicis. Wszakże Sedzia piérwey ie ma sprawiedliwie oszacować/ względem Person y téy Sprawy o którą sye Prawo toczyło. Potym strona szukająca Nakładów: poprawi tego Przysięga/ iako nie mniej na Prawo nałożyła/ niż przez Sedzięgo iest oszacowano y moderowano. Ie tedy Nakładów strona szukająca ich poprzysięże/ tyle strona Obwiniona powinna ie zapłacić. Ale tu pospolicie nie wiecéy śacnia Nakładów/ iedno ty które sye w Urzędowych Księgach nayduia: tho iest/ od

Pozwów/

Pozwów/od Skazania/od Zapisów/od Wypi-  
 sów/od Oświadczenia/od Dekretów y Mandatów  
 Królewskich/od Appellowania: co nie wiel-  
 ką Summe czyni. A od tego co vbogi Czło-  
 wiek kłósać często za Dwozem/natoży na Po-  
 radniki swoje w Prawie/na Prokuratorzy/co w  
 drodze strawi/nic w ścunek nie kładą/na który  
 koszt nawieczey wynidzie. Bo Nakłady Gado-  
 we y Pisarskie/równą placą odprawiały Kro-  
 kulatorowi w którym na schyłku cnoty/ a na v-  
 bogie Ludzi nic niemają baczności: iako mu na  
 piernym potłaniu nie wkazę parę Dukatów/  
 garncą Wina z dobrym Lososiem na obiad nie  
 posłesz: ledwie ztobą słowo przemówi. A póki  
 sye prawniesz/iesli nie będzie widział częstey po-  
 czty/podárzenia/ częstowania: bázko zlenieie w  
 twej sprawie y zgłupieie: iesli w nim nie będzie  
 dobywał Rozumu częstymi Złotymi/Talermi/  
 Kleynothy/Kunami/ Lisami/ y innymi poczci-  
 wymi vpominki. Przetoby około Nakładów  
 lepiej naśladować uczonych w Prawie/ którzy  
 opisali/aby Powód Nakłady swe po ośacowa-  
 niu Gedzięgo poprzysięgał. Wszakże to Prze-  
 łożonych roztropnieyszy baczności niechay be-  
 dzie pomczono. Aczkolwiek by podobno then  
 sposob był cieżki temu kto ma Nakłady placić/



## O postępku Sądowym.

aleby sye potym drugi nauczył / iże sye lepiéy ká-  
żdému dobrowolnie / niż poniewolnie vsprawie-  
dliwić / á dać co czyié iest / bez trudności / bez Prá-  
wa. Chcesz sye nie przywodzić w Kłakady / nie  
wydzierayże nikomu / płacć coś komu winien / v-  
czyni sam zśiebie sprawiedliwość / nie prágni cu-  
dżego. Jako Piśmo Swięte vpomina : Nemini  
quicq̃z debeatis, nisi vt inuicem diligatis. & cæt.

## O Sypierunkách.

**I** Arest.

**S**ypierunk / álbo Arest / iest  
Zapowiedź Persony albo Doba-  
iey / uczynioná przez Stuge Drze-  
dowého / z rozkazania ónego Se-  
dziého / pod którego władza Per-  
soná y rzecz iey iest / aby zapowiedné rzeczy thak  
dlugo byly w poóciu / aż do rozstrzygniemia Prá-  
wem z Arestatorem żaluzcym.

**S**ypierunk / Iż miedzy Ludźmi nienawiść  
mnoży / y nieiało lekkość wyrządza : nie-  
ma być lada dla przyczyny przez Sedziého do-  
puszczón : ponieważ sye godzi miedzy Ludźmi

miłość

miłość mnożyć / a nie miłość tepić.

**Szperunk** na **Osiadłe Ludzi**  
nie ma być.

**S**zperunk przodkiem ma być na Rzecz: po-  
tym na Personę. Ale y Persony poważne/  
a osiadłe nie mają być Szperunkami wciążane/  
ani dobra ich: czego Sedzia ma pilnie przestrze-  
gać. Persony zaś nieosiadłe / lekkie / iako są  
Gracze / Kosterowie / Pijanie / Marnotrawcy /  
y którychby dobra długu nie wynosiły / mają być  
Arestowane y dobra ich. Wszakże też pierwey  
dobra iesli są / potym Personą.

**Szperunk** na **Ziemiańskie Pod-**  
**dane** nie ma być.

**S**zperunku Sedzia Mieyski nie ma dopu-  
ścić w Mieściech y w Miałsteczkach na  
Ziemiańskie poddane / ani ich Pozywać / ani ha-  
mować / o żadeny dług / iakimkolwiek obyczajem  
winny / choćaby też w Księgach Mieyskich był  
zapisany / albo nie zapisany. Ale komu iest krzy-  
wda od czyiego Poddanego / ma go szukać na  
Dziedzinie iego / y tamże po nim Sprawiedliwo

ści żedac



O postępku Sądowym.

ści żedac v iego Pána : inaczey kthoryby Mier-  
szanin czynil: przepada sześć Grzywien pienie-  
dzy : połowice stronie / á połowice Stároście:  
iako tho iest opátrżono Statutem Korónnym/  
ALberti REgis, in ANno 1496.

Nauka/gdy sye kto imiue Kóniá/  
y innych rzeczy.

**I**miue sye kto Kóniá/álbo innéy rzeczy so-  
bie ukrádjónéy / álbo zgubiónéy: ma sye  
náprzód dobrze przypátrzyć y obáczyć / iesli iest  
iego: pothym sye iac Vrzedownie/ z wiadómo-  
ścią y z dozwoleńim Sedzięgo wedle Práva.  
Abowiém/gdyby sye rzeczy iac iako swoiéy/á te-  
goby nie dowiódł: Wine Sedziemu przepada.  
O tym sobie szérzey czytay/ Speculo Saxonum.  
Libro ij, Articulo 36.

**I**nowac sye ieden ma tych rzeczy / kthóre  
w sobie różność máia: iako bydle/ szata/y  
inné tym podobné. Ale w kthorychby różności  
nie było/ tych sye imowac nie moze: iako pienie-  
dzy/o kthorych pospolicie mówia/iż lica nie má-  
ia. Libro eodem, Articulo eodem.

Obróna temu v kogo sye ima rzeczy.

Obróna

**D** Bróna thego v kogo sye ima Kóniá/álbo inney iákíey rzeczy/táiest:álbo powie žem to kupił/ize mi dárowano/izem pożyczyl. A tak sye ná Istcá bedzie brał/którego winien miáno- wác/y stáwić ná czas z Práwá sobie náznázó- ny. A iesli go nie stáwi času z Práwá náznáz- ónego/rzecz tráci/y wine Sedziemu przepada. Albo powie/izem sam vchowal to zwierze/sam te rzecz vrobił. A tego bedzie bližszy dowieść Przysięga/iako Dzierżawcá óney rzeczy. Specu: Saxon: lib: I, artic: 15. Iure Munic: artic: 132.

**R**zecz kradzioná/ darownością nigdy nie gi- nie. Speculo Saxon: lib: ij, artic: 36.

### Postepok okolo Arestowania Kóniá.

**Z**apowiada kto Kóniá czyiego w swym dlu- gu: iesli ten którego iest Kóni/ do trzeciego dnia nie bedzie o to czynił/ strony nie przypozo- wie/ aby sye iey sprawił: thedy Arestator przed Sedziem to opowie/y bedzie żadał: gdyž Kóni iest rzecz sámá siebie trawiąca / to iest/ wiecéy moze strawić niż sam kosztuie/á zapowiedzi trze- ci dzień przeszedł/aby mu Kóni był przysadzón ku

e e

przedaniu/

In seruadis e-  
quis crescens  
expensa.



### O Postępie Sądowym.

przedaniu/ pod świadomem dobrych Ludzi/ na tym sye znających/ stronie tho opowiedziałwszy. A ileby długu swęgo na Róniu nie doiał / aby na Personie szukał. Co Arestatora ma dōydz przez Sądowy Wyrok.

**A** Restnie kto Dlužnikowi swemu pieniądze albo iaki státek v łogo/ a Dlužnik zaśie gdy pozyma Arestatora trzy kroc / tu wyzwoleniu swęgo státku z zapowiedzi / chcąc sye mu vspráwiedliwić: a pozwany nie będzie stawiał. Tedy státek árestowany ma być z Arestu wolny.

**E** Krakowianie mają swóy Wielkiérz około czynienia Arestów: na dobrá zmarłego Dlužnika/ y zbieglęgo Dlužnika: y iako Arestator Gdy ostrzegac ma. Jakięgo zaśie długu iakim porządkiem / na dobrach zmarłego Dlužnika dōydzie/ choćaby Dzieci ónego zmarłego lath nie miały: a iakięgo nie dōydzie aż Dzieci do rostopnych lath dōyda. O tym kto chce wiedziéc/ a komu iest tego potrzeba/ może sye thámże z Polskiego y z Łacinskiego Wielkiérza dostatecznie náuczyc/ gdzie o tym iest sęroko pisano.

**Z**apowiedź Przędna / powinien każdy przyiać za roskazaniem Sedzięgo. na swęgo Go-

ścia / ko

ścia/komornika/ i któregokolwiek Dłużnika/ nad  
którym ma władza iakąkolwiek w Domu swo-  
im. A gdzieby nie przyiał składa mu sługa Dze-  
dowy Koł na pewny czas do Prawa od Aresta-  
tora/ aby przed Sedziem powiedział / przecz na  
rozkazanie iego Zapowiedzi nie przyiał W któ-  
rey przyczynie/ iesli mu Arestator wiary nie da/  
powinien tego będzie poprawić Przysięga.

### O Piérwości Arestu.

**A**ldk bywa między Arestatorami s tąd.  
Vczyni kto piérwszy Arest na dobra swé-  
go Dłużnika z goła/ nie mając długu swégo za-  
dnym Zapisem obligowanego: vczyni téż potym  
drugi/ mając dług Chyrograf. a albo iakim in-  
nym Wzedowym dowodem. Pisany/ kto s tych  
przodkiem dochodzi długu z do arestowanych/  
czyli ten wtóry Arestator za piérwoscia długu  
swégo / czyli piérwszy Arestator za piérwoscia  
Arestu swégo? Odp: Iże poslední Arestator  
za piérwoscia swégo długu/ y za lepsoscia Pra-  
wa swégo piérwey. Abowiem Zapowiedz nic  
Prawa nie przydaie nikomu/ iedno thylko czyni  
pohamowanie statku czyiego / ażeby był w po-  
koju do rozstrzygnięcia Prawem / kto ma lepsze

I Arest ka-  
dy przyjac  
winien.



### O Postępie Sądowym.

Prawo. A iż sye wiec po śmierci Dlužnika vga-  
niaia do Arestu chcąc mieć przodek: to dla tego  
bywa/ iż iednak czasem y za pierwszicia Arestu  
dostawa drugi długi przed drugimi Arestator-  
mi/ w ten czas gdy inшы Arestatorowie zapisá-  
nego piérwéy długi iakim dowodem nie okáža.

Kráwcowi gdy sukno ukrádna / prze-  
ciw komu Pan ma czynić.

**A** kto do Kráwca robić Suknie / á przy-  
trafi sye iż Złodziey ukrádnie sukno/ y be-  
dzie poiman z Suknem: kto ma foldrować ná  
Złodzieia: Kráwiec czyli Pan ónego sukna/ albo  
przeciw komu ma Pan czynić: Odp: Ná woli  
iest tego którego iest Sukno/ czynić chceli prze-  
ciw Kráwcowi któremu Sukno dał y zwierzył/  
chceli przeciw Złodzieiowi o zlodzieystwo.

Wszakże to Prawo tak sye miárkuie: iesli Krá-  
wiec Sukno zapłaci Panu / thedy Kráwcowi  
przynależy sprawa przeciw Złodzieiowi: á iesli  
nie zapłaci/ tedy Panu którego iest Sukno.

Speculo Saxon: lib: ij, articulo 60. Glos.

## Inwentarzoch.

Inwentarz

**I**nwentarz / iest Wzredne  
 popisanie Rzeczy należonych na  
 Dziedzictwie / albo w mieſztaniu  
 zmarłego / albo też Dlužnika / za  
 pewnym przewodem Prawa choc  
 nie zmarłego / uczyniony przez Dziedzica / albo  
 Opiekuny Dzieci które lat nie mają.

### Kto ma czynić Inwentarz.

**O**piekun przyrodzony / powinien uczynić  
 Inwentarz / y viſcić sierotom ich dobra /  
 aby im tego nie vtracił: y owszem nie może ſye  
 wdawać w opiekę póki Inwentarza nie uczyni:  
 Speculo Saxoni: libel, artic: 23. chyba w rzeczach  
 które odwołki nie cierpią. Speculo Saxo: libro I,  
 artic. II Gloſ. Ale ci Opiekunowie którzy Ociec  
 vſtawi mimo przyrodzone ſwoie dzieciom ſwo-  
 im / ci nie powinni Inwentarza czynić: iż nie ſa-  
 mi ſye w to wdawają / ale ie Ociec vſtawił / y  
 wierzył im tego: a tak ſprawa Opieki wſyſtka /  
 na ich wierze należy.

### Czas ku czynieniu Inwentarza.

**D**ziedzic / powinien uczynić Inwentarz /



Czas ku czy  
nieniu In-  
wentarza.

¶ Niedba-  
łość około  
Inwenta-  
rów.

### O Postępku Sadownym.

Trzydziestego dnia po śmierci zmarłego / albo  
trzydziestego dnia od tego czasu / którego by sye  
poznał być Dziedzicem : pisać niektórzy / że dzie-  
siatego dnia : wskatze może rychley / y owsem  
im rychley uczyni / tym lepszy sławy y domnie-  
mania będzie v Ludzi : z własczą v przyaciół  
zmarłego / w uczynieniu zupełnego a sprawie-  
dliwego Inwentarza. Specu: Saxo: lib: 1, artic: 6.

¶ Tuby przystało na ty którzy sye opiekają  
sierotami / zabiegać y radzić pilnie około tego /  
aby pieniądze gotowe / y wszystkie rzeczy ruchome  
po śmierci zmarłego zostały / zupełnie a sprawie-  
dliwie były popisane. Abowiem drugi / niż zaczą-  
nie Inwentarz czynić / połowice indziej wynieść  
może / ku wielkiej szkodzi y vblizeniu vbogim  
sierotom: ponieważ Wzad nic innego nie może  
pisać / iedno co wkłada. A przedsie iednak Opiekun  
albo Dziedzic / zawždy sobie ma za słuszną obro-  
ne przeciw sierotom y Credytorom (gdy mu w  
czym wiary nie dają) przez to / iż uczynił Wze-  
downy Inwentarza ono snadź tym Inwenta-  
rzem pan Opiekun dobrze opiekł y ożegl vbogie  
sieroty / albo Dziedzic osukał Credytory. A nie-  
wiem by takich wiele nie znalazł co tylko Opiek  
sukaia / z nich żywo / a barzo ich pragną / cho-  
dząc dom od domu / a pilnie przeglądając gdzie  
która

która baba już głową trzęsie/ a dżąc sye napija.  
 A tak przystałoby na ty którzy sye zowg y sa su-  
 premi omnium orphanorū tutores, w to weźrzec  
 y radzić/ ażeby sprawiedliwie Inwentarze były  
 czynione. Którymby to sposobem miało być/ iż  
 każdemu wolno powiedzieć Widzenie swoje/  
 gdyby go spytano/ia co rozumiem/ powiem.

Tym sposobem/ gdyby zarazem po śmierci  
 zmarłego/ po którym Inwentarz ma być czynio-  
 ny/ rzeczy były Wziedownie zamknięte y zapie-  
 czetowane aż do popisowania: ktemu ten co da-  
 ie spisować/ zwłaszcza na kthoregoby było iakie  
 domniemanie / aby pierwey przysiągł Wziedo-  
 wi / iako sprawiedliwie wszystkie rzeczy daie po-  
 pisować: iako o tym nie wie nie/ aby co na stro-  
 ne odeszło/ albo przez kogo wyniesiono było.

Wszakóż to tym którym przystoi około tego ra-  
 dzić/ niechay będzie pouczone: Ja thylko chciał  
 krótko wspominać/ iż tho iest w Pospolitey rze-  
 czy wielka szkaza/ niesprawiedliwe Inwentarze/  
 przez co vbogie Sieroty czesto wiele szkoduia/  
 iż rzadko ku swemu przychodza: zwłaszcza gdy  
 ktemu Pani Wienna/ niesprawiedliwym a wie-  
 le kroć poprzysiężonym Wianem ostatek zagar-  
 nie.



Pożytek Inwentarza.

**P**ożytek Inwentarza ten jest: Iż Dziedzic który go uczyni/ nie może być wciąż w płaceniu długów zmarłego/ iedno póki sstawa dobr iego. A gdzieby Inwentarza Opiekun nie uczynił/ tedy Dziedzic bliższy jest przeciw iemu przysiędz/ iż tak wiele było iako żalnie. Speculo Saxon: lib: I, artic: II Glos. ¶ A iesliby ktho żałował na Dziedzicá/ iże wiecéy dobr zostáło/ niżli zeznał albo popisáł/ á thegoby nani dowiedzióno: tedy dwoiáko dług zmarłego plácić powinien. Speculo Saxonum lib: I, artic: 6. Iure Municipali Articulo 26.

**O**piekunowi ten jest pożytek Inwentarza/ iż sierotóm gdy doroská lat/ nie powinien sye wiecéy vspráwiedliwić z rzeczy náleżiónych/ iedno wedle Spisánia Wzedowégo Inwentarza: á iakié dobra ná ten czas wziął kiedy Opiekę przyiáł/ takié powinien wrócić. Iure Municipali Articulo 26.



## Dziewie Krew- ności.

**K**rewność / iest powinowactwo iedney Persony ku drugiey / gdy iedna rodzi sye od drugiey / albo dwie od iedney. A nazywają Krewność / od społeczności y iedności krewie / iże Persony które sobie są krewne / mają między sobą spólną krew / gdy sye z iedney krewie rodzą : iako też Łacinnicy zowią Consanguinitas, quasi sanguinis vnitas. A stądże też Bekarci / wedle Prawa Mieyskiego mają krewne / ale po Wzecie / nie po Mieczu : to iest / krewne z strony Matki / nie z strony Oycy. Abowiem gdy Bekarci nie mają Oycy pewnego / y takiego iakięgo by sye godziło mieć : przeto też Krewnych po Oycu nie mają.

**D**zewo Krewności / iest wymalowanie / Drzewu przyrodzonemu podobne / mające w sobie Pieni y Rózkę to iest / początek rodzaju / Liniję proste y pobocznie / rozmaitymi stopniami rozdzielną w których Persony rozmaite krewnościami są spoione. **P**ieni tu rozumiemy / tę Personę od której Krewni poszli. **S**topień rozumiemy liczbę / iako która Persona daleko iest

Krewni.

**B**ekarci /  
nie mają  
Oycy.

**W**yro-  
zumienie  
Drzewa  
Krewno-  
ści.



## O Postętku Sądowym.

od drugiey/miedzy którymi bywa Pytanie: iako  
gdy spytaią: W którym stopniu jest Prawnek od  
Dziada: powiesz/ iż w Czwartym. Bo od Dziada/  
ten idzie Rząd Person: Dziad/ Ociec/ Syn/  
Wnek/ Prawnek. Albowiem w Liniey prostej/  
ile jest Person o których bywa gadka aż do ostat  
niey/ tyle jest stopniów/ odiawszy iedne Persone  
Linia prosta/ która wtym Drzewie Krew  
ności widziś/ poczynszy od wierzchu od Perso  
ny Práprádziada/ aż na dół do Persony Prápiá  
wnetá. Ta sye na dwoie dzieli. Jedná jest  
Person wzgórze idących Przodków naszych / tak  
Mężczyzny iako y białey płci/ co Łacinnicy zo  
wa Ascendentium, od którychmy posli/ iako są  
Ociec/ Mátka.

Ascenden  
tium.

PATER.  
MATer.  
AVVS.  
AVIA.  
Proauus.  
Proauia.  
Abauus.  
Abauia.

Dziad/ to jest mégo Oycá albo Mátki Ociec.  
Babá/ to jest mégo Oycá albo Mátki Mátka.  
Prádziad/ jest mégo Dziada albo Baby Ociec.  
Przedbabá/ jest mégo Dziada albo Baby Mátka.  
Práprádziad/ jest mégo Prádziada albo Przed  
baby Ociec.  
Práprábabá/ jest mégo Prádziada albo Przed  
baby Mátka.

Po Práprádziadu Polacy innym Osobam wyż  
szej idącym nie máią imión/ nazywają ie pospo  
licie Oycami albo Starszymi. Ale Łacinnicy

máią/

Cześć Trzecia.

List cxiij.

maia/ Atauus atauia, Tritauus tritauia, daley też  
 nic. Także dalsze Osoby nazywają pospolicym  
 słowem/ Maiores nostri, Progenitores nostri.

¶ Długa Linia prosta/ jest Person na dół i-  
 dących/ tak Mężczyzny iako y białey płci: które  
 Lacinnicy zowią Descendentium, które od nas  
 pochodzą: iako są Syn/ Córka.

Wnec/ które sye rodzi od mégo Syna albo od  
 Dziewki.

Wneczka/ która sye rodzi także od mégo Syna  
 albo od Dziewki.

Prawnec/ który sye rodzi od mégo Wneca albo  
 od Wneczki.

Prawneczka/ która sye także rodzi od mégo W-  
 neca albo Wneczki.

Práprawne/ Práprawneczka/ które sye rodzą od  
 mégo Prawneca albo Prawneczki.

¶ Po Práprawneku Polacy innym Osobam na  
 dół idącym nie mają przezwiść/ nazywają je po-  
 spolicie/ Dzieci: Lacinnicy mają/ Atnepos atne-  
 ptis, Trinepos trineptis. Dalsze też pospolicie na-  
 zywają/ Minores, Posterí.

¶ Linia poboczna/ ma w sobie Persony/ które  
 ani sye od nas rodzą/ ani my od nich/ ale od ied-  
 nęj krwie z nami pochodzą: które lacinnicy zo-  
 wają Collaterales, aut Transuersales, tak z Prá-

Descendē  
 tium.

FILIVS.  
 FILIA.

Nepos.  
 Neptis.

Pronepos.

PRonep-  
 tis

Abnepos.  
 Abneptis.

COLlate-  
 raliū.



O Postęku Sadownym/

Frater.  
Soror.  
Patruus.

Amita.

Patruus  
magnus.  
Amita ma

gnā. (us.

Propatru

Proamita

Fres Soro

resq Pa

trueles.

Amitimi

et Amitie

Nepos ex

fratre.

Neptis ex fre.


SOROR

Auūculus

Maſtera.

Auuncul

magnus.

węy stróny po Mieczu / iako z lewéy po Wze-  
cienieniako sa  3 Prawéy stróny: Brat/ Syo-  
stra. Stryy/ to iest Oycow brat. X Wuy/  
to iest Matczyn brat.

Cyotka/ iest Oycowa albo Matczyná Siostra.  
Niez ty obiedwie Personie/ iednym Polskim slo-  
wem Cyotka zowa/ ale Lacinnicy różność w  
tym mają: bo siostry Oycowe Amitam, a sio-  
stre Matczyne Materteram nazywają.

Stary Stryy/ iest mégo Dziada Brat. X Sta-  
ry Wuy/ iest méy Bąby Brat.

Stara Cyotka/ iest mégo Dziada y moiéy Bą-  
by Syostrá.

Starszy Stryy/ iest mégo Pradziada Brat.


Starza Cyotka/ iest mego Pradziada Siostra:  
co dudy zowa Przestryiec/ Przeciotka.

Stryczni Bracia albo Syostry/ którzy sye ro-  
dzą odedwu Bratów.

Cyotczoni Bracia albo Syostry/ którzy sye ro-  
dzą odedwu Syostr.

Synowiec/ iest Syn od mégo Brata.

Synowica/ iest Córá od mégo Brata.

 3 Lewéy stróny: Syostrá.

Wuy/ to iest Matczyn Brat.

Cyotka to iest Matczyná Syostrá.

Stary Wuy/ to iest staréy Matki Brat.

Stara

Stara Cyotka/ iest staréy Matki Syostra.  
 Starshy Wuy/ albo Przedwiec/ iest Brat Przed-  
 babin. Stársza Cyotka/ albo Przedciotka/  
 iest Syostra Przedbabiná.

Cyotczóni Bracia y syostry/ od obodwu síóstr.  
 Synowiec/ Syn od Syostry.

Synowica/ Dzięwka od Syostry.

Linija Poboczna/ iest téż dwoiaká: iedná iest  
 równych Person w Stopniach/ a druga nierów-  
 nych. I Równa Poprzecznych Linija iest/ gdy  
 Persony o których bywa gadka na równym sto-  
 pniu/ są od spólnego Pnia/ tho iest od Rodzicá:  
 iako iest Bratów Wnek/ Syestrzyna Wneczka.

I Nierówna Poprzecznych Linija iest/ gdy  
 Persony/ o których bywa pythanie/ na nierów-  
 nym Stopniu są/ od spólnego Rodzicá: to iest/  
 Bratów Prawnek/ a Syestrzyna Wneczka.

### Porządek Spadków.

**R**Y Spadkowi/ po umarłym który Te-  
 stamentu nie uczynił/ iest czworaki sto-  
 pien. I Na piérwshym stopniu są Dzie-  
 ci. I Na wtórym Rodzicy. I Na trzecim Per-  
 sony Poboczne/ o których powiedziano wyższey.  
 I Na czwartym/ Mąż z Żoną/ którzy po sobie  
 Spadek biorą/ gdy niemają ani Rodziców/ ani

Matertes  
 ra magna.  
 Proauncu<sup>l</sup>  
 Promat

tera.  
 Consobrini,  
 Consobrines.  
 Nepos ex  
 Sorore.  
 Nepos ex  
 fratre.



## O Postęku Sądowym/

Dzieci ani Bracia/ani Systr/y innych na dół y wzgórze y poprzek idących. ¶ Na ostatet/iesli tych wszystkich na czterech stopniach okazanych niemają: tedy Spadek albo Imienie zmarłego/ przynależy do Skarbu Królewskiego:

Descendē  
tium Suc  
cessio.

¶ Wszyscy tedy którzy idą na dół / iako są/ Syn/Dziewka/Wnet Wneczka/Prawniet Práwneczka/ tak Męskiego iako Żenskiego plemienia:którzyby z tych po zmarłym bliższy byli/spadek za równo biorą przed tymi wszystkimi Personami / które idą wzgórze/y przed pobocznymi. Spec:Saxon:lib:1,artic:3.& 17.Et lib:ii,artic:76. Gloss.lib:ii,artic:23. Et Iure Municipi:articulo 3. in Gloss. ¶ A stądże sye okazuje/ iż Synowie y Córki po śmierci Rodziców swoich / wszystkiego Imienia równy dział biorą/ y z równego sye działu wesela.Wyjawszy by z nich niektórzy odprawieni byli/ którzy/ iesliby równy dział znie odprawionemi chcieli brać/ tedy pierwey to powinni pod Przysięga położyć co wzięli/ toż będą ku działowi przypuszczeni. Chyba iż nie odprawieni mogliby dowieść Świadcami/ iż sye wyrzekli z Dóbr Czystych y Macierzystych. A czego odprawieni nie winni ku działowi kłaść/ napisano Speculo Saxon:lib:I,articu:10.13.Iure Municipi:artici:57. Iako gdy kto po Żenie we-

źmie/ albo

źmie/ albo by co sprawionego/ albo darowanego  
od Rodziców za dobrego ich zdrowia miał/ ta-  
ko Konie/ Zbroie/ Szaty y inne rzeczy: iesliby też  
co wysłużył/ albo na Woynie zyskał. Także Dzie-  
wka/ co iej iest od Rodziców dano ku iej oche-  
dożności/ w świątach/ w spżecie domowym/ tego  
niepowinna kłaść: albo co też wysłuży.

¶ Na teyże Linijey prostey/ Person na doł  
idących/ Persony które są na bliższym stopniu od  
zmarłego/ biorą Spadek przed tymi którzy są na  
dalszym stopniu. Wyjawşyby Rodzicy tych  
to którzy są na wtórym stopniu/ zmarli a nieod-  
prawieni byli: thedy oni na mieyscu Rodziców  
swoich zmarłych/ biorą Spadek po Dziadu/ y  
po Babie/ z drugimi Dziedzicami/ tyle ile Rodzi-  
cy ich mieli brać gdyby byli żywi. Speculo Saxo:  
libro I, artic: 17. Co Łacinnicy zową/ Iure repre-  
sentatiuo: Quod Nepotes representant personam  
Parentum, in Successione post Auum vel Aviam  
in linea recta. Które Prawo tylko idzie między  
tymi Personami/ co są na prostey Linijey.

¶ A iesliby kto zmarł/ a Synówby też niebyło/  
albo Dzięwek/ aleby miał Wneki albo Wnecz-  
ki: thedy Wnekiowie y Wneczki/ tymże sposobem  
biorą Spadek przed tymi co idą wzgóre/ y przed  
Pobocznymi.



Ascenden  
tium Suc  
cessio.

COLlati  
onaliū Suc  
cessio.

### O Postępku Sądowym.

**A** gdy niemasz Dzieci albo Wneków/y in  
nych na dół idących:tedy Spadek przychodzi na  
bliższą Personę między tymi co wżgóre idą/tym  
sposobem: Gdyby ktho zostawił Oycą/tedy O  
ciec bierze Spadek y przed Matką / y przed in  
nymi wszystkimi Górnymi y Pobocznymi. Tak  
że też gdyby Oycą nie było/Matka bierze przed  
inşymi wszystkimi Wżgóre y Poprzek idącymi.  
Specu:Saxon:lib:I,Artic:17. Ale wedle Prawa  
Cesarstkiego/Ociec/ Matka/z Bracia y z Syo  
strami/zmarłego Syna Spadek zarówno bio  
rą. A tak/ póki Person na Dół y Wżgóre idą  
cych sstawa / póty Pobocznie Persony bywają  
wyłączone wedle Prawa.

**A** gdy Synów y Rodziców y innych Kre  
wnych na Dół y Wżgóre idących niemasz: Te  
dy Spadek przychodzi na Pobocznie Persony/  
któreby sye w Stopnióch okazały być bliższe po  
zmarłym/o którego Dziedzictwo idzie. Speculo  
Saxon:libro I,Artic:3. Qui se in proximiorē gra  
du, huic de cuius hæreditate agitur probauerit,  
præfertur ei, qui vltiorem obtinet gradum.  
Między którymi to Pobocznymi/bliższy są Bracia  
y Syostry/y ich Dzieci.

**A** tu trzeba wiedzieć/Iż Bracia y Sio  
stry/kthórzy są iednego Oycą y iedney Matki/

które są

które Łacinnicy zową/ integri fratres, & integre  
sorores, bliższy są tu wszelkiemu Spadkowi nad  
Bracia y Siostry od iedney Matki a od innego  
Oycy/ albo od iednego Oycy/ a innney Matki/  
które zową/ medij fratres, medię sorores. A gdzie  
by zaśy Dzieci zmarłego Brata albo Syostry/  
którzy są iednych Rodziców/ zostali: tedy spu-  
l- bracia albo spuśsiostrami/ zároveň Spadek z  
niemi biorą. Specu: Saxon: lib: ij, artic: 20.

¶ Po Bracię zaśy y po Syostrach iednych  
Rodziców/ y po ich Dzieciach/ bywają przypu-  
szeni na Dziedzictwo Dzieci od iedney Mat-  
ki/ albo od iednego Oycy: których zaśy Dzieci  
bliższe są tu spadkowi nad Strye y nad Wnie.

¶ A gdy niemaż Bracię/ Syostr y ich Dzie-  
ci albo Wneków: tedy po spadek przychodzi in-  
szy którzy byli na bliższym stopniu/ iako są Stry-  
owie/ Wniowie/ Cyotki/ ich Synowie/ Wne-  
ki/ Wneczki. A którychby na iednym stopniu  
bliższym spółem należeni byli/ a tegoby dowie-  
dli: równy Dziedzictwa dział biorą/ wedle Tex-  
tu Speculo Saxon: lib: I, cap: 17. z Niemieckiego  
tak iasnie wyczerpniónego: Non extantibus, neq;  
fratribus, neq; sororibus, omnes qui se in vno co-  
gnationis gradu esse probauerint, æquam hæredi-  
tatis portionem percipiunt.



## O Postępie Sadowym

Mariti & V-  
xoris Succes-  
sio.

**P**otym gdy tych wszystkich Krewnych wyz-  
szey namienionych nie będzie/tedy Maż z Żoną  
po sobie spadek biorą. A iżby po sobie mogli stu-  
szenie brać/ potrzeba iest/ aby było między niemi  
prawé a słuszné Małżeństwo/ wedle Kościoła  
Krześcijańskiego złączone/ któreby trwało aż do  
śmierci: abowiem gdzieby rozwód zašedł/ ta-  
kowy Spadek miejsca nie ma.

Filii Succesi-  
o vltima.

**A** gdy niemáš Przyjaciół y Żony/tedy spadek  
przynależy do skarbu Królewskiego/ który inż  
iest ostatecznym Dziedzicem. lure Mun:art: 59.

SAcerdotum  
et Monacho-  
rum Succesio.

**R**ządź iesliby vmarli krom Testamentu/  
a dobra po nim zostały z dochodów Ko-  
ścielnych nabyte/ spadek po nim nie indzie iedno  
do Kościoła przynależy. A iesliby óny dobra by-  
ły z iego Oyczyzny/ albo po którym Przyjacielu  
przypadłé/ albo robotą iego własną/ albo Kze-  
miestem nabyte/tedy na Przyjaciela przypadają.  
Co ma być rozumiano o tych Ksiedzoch/ które  
zowią Swieckimi/ nie o Mnichoch. Abowiem  
iako Mnich z Bracia nie dziedziczy/ tak też po  
Mnichu żaden spadku nie bierze. Bo Mnichy  
wyrzekli sye świata/ y są vmarli światu: a v-  
marłyć żaden spadku nie bierze/ iedno żywy.  
Wyjawšyby którzy w Dziecinstwie z przymu-

Mnichy nie  
dziedziczą.

genia/ albo

szenia/ albo z iakiego przyłudzenia/ albo z namo-  
wy do Klasztora wstąpili: bo ci mogą wynidz:  
a tak Dziedzictwa nie trąca. Speculo Saxonum  
lib: I, articulo 25. & lib: II, articu: 22. Wszakże  
w tęg mierze zacnym y wczonym w Prawie Lu-  
dziom/ nie zda sye być za słuszną rzecz/ aby Mni-  
chy Dziedzictwa po swym Krewnym nie mieli  
brać: mieniać/ Jesliże Niewiasta która sye nie-  
poczciwie rządzi/ dla swęy niepoczciwości Dzię-  
dzictwa nie traci: a czemu by Mniach ktorzy sye  
na służbę Bożą vda / tracić miał? Tum quod  
Statuta Laicorum, non ligant Ecclesiasticas Per-  
sonas. A podpięraia thego Prawem Duchow-  
nym y Cesarstkim.

W dochodzeniu a otrzymaniu Dziedzictwa/  
niemasz ani też ma być żadney różności między  
Mężczyzną a żeńskim plemieniem/ abowiem iak  
to ku rozmnożeniu Rodzaju obudwu Pan Bóg  
stworzył: tak też Prawo w bliskości imienia czy  
ni ie równe: oprócz Gierady a Hergewetu. Bo  
Gierade/ to iest/ sprzęt y vbior niewieści/ wedle  
Prawa ( acz niesłusnie gdy sye kto przypatrzy)  
bliższa po zmarłey Niewieście bierze. A Herge-  
wet/ to iest/ Zbroie/ bliższy po zmarłym Mężu.  
Powiedzialem iże niesłusnie/ to z tego przykła-  
du każdy obaczyć może. Dmrze która bogata

gg ũ biała

Mniſzy/ Ie  
dy Dziedzic-  
ctwa nie  
trąca.

Gierada.

Herge-  
wet.



O Postępku Sądowym.

Prawo nie-  
słusne o  
Gieradzie.

biała głowa/którey majątność wszytką prawie  
w téyto Gieradzie / w Bryndach kosztownych  
zależy/zostawi Syna iednego albo dwu/którzy  
by słusnie á sprawnie Maïetność Maïti  
swey wszytkę po śmierci iey mieli braci:tu wedle  
Prawa Maïdeburstiego/nie własni Synowie  
biorą/ale biała głowa/któraby była oney zmar-  
tey krewna bliższa/choć będzie dobrze dalsza/ ná  
Trzecim y ná czwartym stopniu/niz Syn wła-  
sny. Tu w téy mierze jest wielka nieprawiedli-  
wość/ á nieznosné okrucieństwo nad własny-  
mi Dziedzicami/gdy ná to patrza/á prawie im to  
co ich jest własnego z rąk wydzierają. Przeto  
Krakowianie takowé Prawo o Gieradzie (które  
téż tu masz ná dole przypisane) częścią miarko-  
wali/częścią abrogowali/których przykładu by  
inne Miasta naśladowały / vnnieyszyloby sye  
kłopotów / á wielkiego zakrwawienia między  
Przyaciół. Dobrzeby tedy aby to Prawo w  
pospolitości thak stało / aby Mężczyzna z białą  
głową spadek wszytkich rzeczy równo po Przy-  
taciela brali. Aby iako nie wszedy wiedza co jest  
Gierada/co jest Hergewet/także rzecz z niezna-  
iomością nazwisków zginelá / á z gruntu zgła-  
dzóná była/aby bez tego brakowania Hergewe-  
tu y Gierady / bliskość w stojący y ruchómey

Majątności

Maietności równo brali. Obaczają ty trudno-  
ści y niesprawiedliwości wiele Przyaciół / któ-  
rzy mają przed oczyma Pana Boga / a zgode mi-  
luja: y wiele ich naydzie / którzy bez tego brako-  
wania Gierady / równo sye wszystkim cokolwiek  
jest dziela cicho / bez kłopotów / tak / iż Wóych o  
tym nie wzwie.

**R** Jedy Żona któregokolwiek Nieścianina  
z świata zeydzie / zostawivszy dzieci / Sy-  
na albo Dzięwke / iednego albo więcej: tedy w-  
szystek Giat y Szczebzuch / którymkolwiek imie-  
niem może być mianowany / na żadnego inše-  
go / iedno na Meżę y dzieci iey (któregokolwie-  
staniu beda) ma przysłušć / wszyscy inše tcy w-  
marley Przyaciele / Syostry / y bližše oddalając  
A po śmierci tychto dzieci / to wszystko iako jest  
wedle Prawa przy Wycu ma zostać. **A** iesli  
Żona vmrze nie zostawivszy plodu: tedy to w-  
szystko co ku Gieradzie należy y przysłušć / co ona  
w Dóm do Meżę wniosła / a tych rzeczy času  
żywota od siebie nie oddaliła / albo dawnością  
czasu sye nie skążyły / to Syestrze iey albo bližšey  
przyrodzoney / przez Meżę iey ma być wydano.  
Dómovy Szczebzuch / we złocie / we srebze /  
Kleynotach / Pieniedzach gotowych / y wszyscy

**A**rtykul  
Bratowia.  
o Gieras  
dzie.



### O Postęptu Sadownym.

inne rzeczy od mała do wiela/coby ku Gieradzcie  
nie przysłużyły / przy Mężu téy vmartléy mają  
zostać: o których żadnego nagabania od iéy Bli-  
skich nie ma mieć. Ale tho po swéy woli obróci  
gdzie chce/nikomu liczyć nieczyniąc z tego.

¶ Tho téż ostrzegając/że Syostra ta albo przy-  
rodzona/ która takowa Gierade będzie brat ch-  
ciała/ Mężowi téy to vmartléy z takowych rze-  
czy / ma zostawić co Prawo obmawia: to jest/  
leż: vsłane/ y inne rzeczy w Prawie opisane.

**S**tem, Ty rzeczy wszystkie/ które Mąż żenie  
przed ślubem albo po ślubie kiedykolwiek ku pocz-  
ciwości iéy sprawił/ we złocie/srebrze/ściągach/  
Kleynotach/ Wpóminach / y wszystkich innych  
rzeczy/żadnych niewyymniać to nie ma być mie-  
dzy Gieradą policzono: ale po śmierci Żeniny  
Mąż to wszystko przy sobie zachować ma/ iako  
swé własne: a żadnemu nie ma być za to powi-  
nien odpowiadać. ¶ A iesliby sye przydało/  
zeby Mąż piérwéy vmartł niżli Żona/choć za-  
stana albo niezostana Dzieci: Gierada albo téż  
sprzet wszystkie który z sobą Żona wniosła / y to  
co iéy Mąż przed ślubem y po ślubie dał/kupił/  
sprawił/we złocie/srebrze/ Kleynościach/ w ści-  
ągach/ y w innych rzeczach / które ktemu należą

przy zosta-

przy zostały Wdowie mają zostać / y po swęy  
wolé y może ie obrócić. etcet.

## O Przyjaciółch po Mążenstwie.

**P**rzyjaciółcy po Mążenstwie Ła-  
cinnicy zową Affines, tak po Me-  
zu iako y po Denie : stad iż dwa  
domy to iest dwa różne Rodzaje  
w iedno przyjaciółstwo iakoby ku  
iednemu końcowi / za ónym Mążenstwem sye  
schodza / aż do Czwartego pokolenia. A tu trze-  
ba wiedzieć iże przyjaciele méy żony a mój przy-  
jaciele nie są sobie przyjaciele z strony mego Mā-  
żenstwa / to iest / nie są Affines iako Łacinnicy zo-  
wā : tylko przyjaciele méy żony / mnie są przyacie-  
le po Mążenstwie : także też mój przyjaciele / są  
méy Denie przyjaciółmi z strony Mążenstwa.  
A stadże to iest iże Ociec y Syn iedney fāmis-  
liēy mogą poić w Mążenstwo Matkę y Cór-  
kę ię drugiego rodzaju : także dwa Bracia mogą  
poić dwie Siostrze. Ale Mąż z przyjaciół żony  
swęy / nie może żony poić / aż do Czwartego po-

Affines.

kolenia.



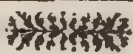
O Postępku Sądowym.

toleriz. Także też Miewiasta / nie może być  
Meza z Przyaciół Meżowych aż do Czwarte-  
go pokolenia.

Imiona Przyaciół po Małżeństwie.

Maritus.	♂ Mąż z Żoną/są giuntem Przyaciółstwa po
VXOR.	Małżeństwie.
Socer.	Swiekier/ jest Żony męj Ociec. Ale dziś pospo-
Socrus.	licie Oycem zowią wedle zwyczajn/ a nie Swie-
	krem : także Swiekrą męj Żony Matką.
Gener.	Dieć/ męj Dziewki Mąż.
Nurus.	Cyeseć/ Syna męgo Żoná.
Leuir.	Dziewierz/ jest Brat Meżów.
Fratrìa.	Jatrew/ Żoná męgo Brata/ zowią też Bratową
Glos.	Swieść/ Systra Meżowa.
Sororius.	Swat/ jest Systrzyn Mąż.
Priuign?	Paściérb/ Syn męj Żony od pierwszého Meżá/ albo Syn męgo Meżá od pierwszhey Żony
Priuigna-	Paściérbica/ Dziewka męj żony od innego meżá
Vitricus.	Oyczym / Mąż wtóry moiey Matki.
Nouerca :	Macochá/ jest Żoná Oycowa wtóra Dziecióm od pierwszhey Żony.
Sponsus.	Oblubieniec/ Nowozenia/ Pan mlody.
Sponsa.	Oblubienica/ Pani mloda.
Paranym- phus.	Dziewostab.

Porządku



# Porządek

Sadom Mieyskich.

Cześć Czwarta.

O Kárności Złoczyńców / a Naprzód  
o Meczaniu ich.

## Porządek okolo Me- czania Złoczyńców

**S** Prawe okolo meczania y  
rozmaitey śmierci różnych Zło-  
czyńców Ludzie w Prawie na-  
uczeni / bázosf roce a potrzebnie  
napisali / nie bez przyczyny. Abo-

hh

wiem gdzie



## O łarności Złoczynców.

wiećm gdzie idzie o zdrowie vbogiego Człowie-  
ka/za którego iednorodzony Syn Boży dał sye v-  
meczyciam trzeba nawietśey nauki/ y nawiet-  
śwego porządku a pilności/aby człowiek bez luto-  
ści Sedzięgo bez baczności/bez dobrego rozsad-  
ku/iako inna Bestya nie zginął. W czym zapra-  
wde w Miastach/ w Miasteczkach/ mały iest  
porządek/wietśy suadź tam gdzie sye sprawa ro-  
czy o troche zgniley Młaietności/ niż tam gdzie  
vbogiego człowieka ciało śarpaia/targaia/cia-  
gna/pieka/mecza:wielektroć tylko przy obliczno-  
ści iednego albo dwu opilych Cellerzów/ gdzie  
rzadko bywa Człowiek poważny a baczny/któ-  
ryby wielkość a potrzebe meki wyrozumiał:któ-  
ryby też persone y znałi ku wydaniu na meke ro-  
zeznał/ y sprawiedliwości wtym dojrzał. Sam  
przy tym okrutny Kąth/ a ieden albo dwa opili  
Cellarze bywaia: z których pothym wyznania/  
Człowiek bywa na śmierć skazan. Ty rzeczy  
potrzebuia pilnego wypisania. Ale iże vmysli-  
lem potym osobné Książki o tym piśać: thn na  
ten czas coby sye potrzebniejszyego być zdalo/na  
koniec krótko przypisze.

Co trzeba baczyc przed Meczaniem  
Złoczynców.

Przed me-

**K**zed męcenim Złoczyńców / thy rzeczy  
 trzeba pilnie baczyc. Naprzód/aby za-  
 den w Kátowskié rece ná meke niebył zdány/aż-  
 by były pewné á dostáteczne przeciw niemu zná-  
 ki zloczynstwa/á dowody nieiakié. Abowiém  
 meka/ áczkolwiek tu wybadaniu prawdy bywa  
 przydána/ wszákże rzecz jest tu zdaniu ná śmierć  
 nie pewna/ krechła/ y Sedziemu tu zbawieniu  
 niebespieczna : gdy niektórzy Złoczyńce takó sa  
 twárdego przyrodzenia / iże ná nich nic nie wy-  
 meczy:á drudzy zaśye sa tak miékkiego á niecier-  
 pliwého przyrodzenia / iż wola lada co powia-  
 dać/niz okrutné meki cierpieć. A s tad bywa/ iże  
 ich wiele niewinnych powoływáią. Napisał to  
 y Augustyn S. Vbi non sunt praesumptiones,  
 semiplene probationes, certa indicia, non est indu-  
 cenda quaestio.

**I** Druga/aby Złoczyńca ná meke nie łatwie  
 ani skwapliwie od Sedziego był zdawan/by też  
 y znaki ktemu przywodziły : iedno w then czas/  
 gdzieby inszym lżeyszym sposobem/to jest, lastka-  
 wym vpominaniem albo pytaniem/prawda nie-  
 mogła sye okazać : gdzie theż sa iáwne dowody  
 przeciw Złoczyńcy / albo sye sam dobrowolnie  
 zna / albo znać krom meki obiecuie/ thám meki

Kiedy sko-  
 dziey ma  
 być meczón



### O karności Złoczynców.

nie trzeba: cpić cz żeby na co innego za dostatecznymi znaki a meiałimi dowody był podejrzan/ny/ezegoby dobrowolnie znać niechciał/ albo towarzystwa niepowiedział.

**T** Trzecié/ ażeby Złoczynca/ kch żeby inż na śmierć miał być wydan/ też zeznał po mece na: za jutrz przed zgromadzeniem wszystkich Rady/ dobrowolnie z rozkazania a łaskawego pytania Sedziégo/ co na mece zeznawał: abowiem przez to bywa potwierdzone wyznanie wymieczone. A s tądże Testament Złoczynce za pomczeniem Burmistrza tamże v Rady takó przez Pisarza bywa pisany/ y v Gajnego Sadu iawnie czytany/ thym tśtalem: Jż ten A. rodem z A. stanawszy przed nami dobrowolnie zeznał / Jż v kradł/ wydął/ wylupił/ zabił/ spalił. etcet. y z tym idzie na Sad Boży/ którego Prawu wafszemu poruczamy.

**W** dzień Świety godzi się zdąć  
na meke.

**J** Awni Złoczynce y w dzień Świety mogą być na meke wedle Prawa dani / y w dzień Wielkonocy y Bożego Narodzenia: dla tego/ aby się Lotrowskie rady y zdrady długo

nie trwały/

nie taily / przez których niepoznanie / mogłoby iye  
 sstać wielkie a škodliwe zamieszkanie ku zabie-  
 żeniu wielkim niepokoiom / škodam / niebespie-  
 cznościom / zachowaniu zdrowia Ludzkiego / y  
 pokoiu popolitiego. C. De Ferijs. L. Prouincia-  
 rum Praesides.

**Z**Łodziey / gdyby kogo powołał / y śmiercia  
 swoia zapieczętował: tedy powołany może  
 iye odwieść swoia Przysięga: oprócz żeby nani  
 był iaki inny dowód albo świadectwo. Specu-  
 lo Saxon: lib: iij, articulo 39.

**Z**nałki ku zdaniu ná mefe które  
 są pewne.

**Z**nałki / za którymi by Śluczynica miał być zdan  
 ná mefi / nie są opisane / któreby były pewne  
 a dostateczne. Ale ty zależą ná uznaniu / ná wo-  
 li y ná sumnieniu mądrego a roztropnego Se-  
 dżiego. Wszakże ta wola / rozeznanie y sumnie-  
 nie Sedżiego takie ma być / któreby było Prawu  
 a Sprawiedliwości przystoyné. Abowiem ina-  
 czey nie by nieważyło.

**N**apisał IOdocus DAMuderius w Książ-  
 kach de Praxi rerum Criminalium, z Prawa Cę-



## O karności Złodzyców.

Znaki Me-  
zobóystwa.

Znaki Zlo-  
dzieystwa.

śarstkiego przykłady / z których może sye nauczyć /  
które znaki są daleko od meczenia odwodzące / a  
które blisko ku mece wiodące / które nablížey.  
Daleki znak iest / gdy tak mówią: Słychać iż za-  
bit. Bliższy iest znak / gdy mówią: Ten był wiel-  
kim a wiecznym nieprzyacielem zabitego czesto  
go zabić groził / czesto mu odpowiadał. Wszakże  
y thy znaki ieszcze nie są takie / za którymi by kto  
miał być zdan na meki. Nablížszy y napewnie-  
szy znak iest / gdy tak mówią: Tego widziano  
gdy zgaśn wyskoczył gdzie ciało zabitego leżało /  
ten miał miecz goły w ręku: gdy go wżrzano /  
blednął / do Kłasztora wciekał. Takowe nablizo-  
śe znaki / dwiema godnymi a niepodezrzanymi  
Świadki potwierdzone / są dostatecznie wiodą-  
ce ku mece / y owsem iednym Świadkiem po-  
twierdzone / tak godnym / na którego by nam niey-  
śa maćka podejżenia nie była / zwłaszcza gdy  
tak świadczy / iż go widział kiedy ranił. Także  
o Złodzieiu może być rozumiano / gdy mówią:  
Podezrzany to Mlynarz / vbogi iest / rad sye w  
drogie śłaty vbiera / tak wiele nie zarobi: ty zna-  
ki są dalekie. Bliższe / gdy v kogo widza rzecz krad-  
zioną. Nablížsze y y nadostatecznieysze / gdy go  
widza z kradzioną rzeczą wciekającego / z mie-  
scą gdzie rzecz vkradziono.

Na Cudzo-

Na Cudzołóstwo/ then znać iest daleki: gdy po-  
wiadaiz/ iż sye radzi widza/ iż sye miluiz. Bliż-  
szy/ gdy kto chodzi do cudzey żony w dóm/ kiedy  
Meza dómá niemaż. Nablizszy á pewny/ kie-  
dy go z cudza żona ná iednym łozu zastańa.

¶ Vciekanie iásnie dowiedzione/ pewny znać  
iest winności/ zwlaſzcza tam gdy kto ieſzcze nie  
obwiniony/ iedno tylko iż iest powieść o nim/ za  
dotkniemim ſumnienia/ boiąc sye vcieka.

¶ Wiądzony do łazni/ opátrzony dobrze/ gdy  
by sye wylańal/ á do Doſciola vciekał/ albo ná  
inne beſpieczne mieyſca / tu zachowaniu zdro-  
wia ſwego/ znać iest pewny tu zdaniu ná meki.

¶ Oſlawiony o iakié zloczynſtwo/ gdyby sye  
przed kim zeznał tam tedy ná ſtronie/ nie v Ga-  
du: á takowe zeznanie byloby iednym godnym  
Œwiádkiem potwierdzone / takowy podanie do  
ſiebie znać nie máły tu mece.

¶ Sáma goła powieść/ nie iest znać pewny  
tu zdaniu ná meke: quia fama eſt res fragilis &  
perniciosa, oprócz tego/ gdyby była mocna/ gwał-  
towna/ á nieodmienna.

Odmiennosc

¶ Znać Cu-  
dołostwa.

Vciekanie  
zlozynice.

Zeznanie za  
lozynice nie  
przed Sa-  
dem.

¶ Sława



Mowa od-  
mienna.  
Kłamstwo  
Bojaźń.

J Różność  
mał/wedle  
różności  
person.

### O karności Słuczynców.

**J** Odmiennosc mowy/ kłamstwo/ bojaźń/ za-  
iżkanie/ dziwienie/ są znaki/ nieiała droga ku mece  
podające / które na Sedziego przynależy pilnie  
obaczac y terminowac/ aby mu potym nie bylo  
zadano: iż nie słusznie Czlowieka zdał na meki.  
Bo by to musiał meczonemu nagradzac/ gdyby  
okazał swoje niewinność. Takie wszystkie znaki  
iako wyszły namieniono / zależą na bacznyim a  
roztropnym vzmianu Sedziego: aby wielkości  
występu/trafunt/ rozmaitości znakow y inne  
okoliczności dobrze a pilnie obaczal/ aby też  
miał baczność na stan Persony. Albowiem in-  
aczey ma być meczon młody/ a inaczey stary: in-  
aczey młdy/ inaczey duży: inaczey kochanek/ in-  
aczey nie kochanek: inaczey Szlachcic / inaczey  
Mieśczanin/ inaczey Chlop. A na koniec Se-  
dzia tak sye w ten czas przeciw Czlowiekowi  
ma stawic / aby sye wiecéy widział być łaska-  
wym Sedziem/ niż okrutnikiem: pamietając iż  
też Czlowiek jest.

### Persony od meki wolne.

**Z**aden/ na którego są pewne dowody a zna-  
ki/ nie może być wolen od meki/ iedno then/  
którego Prawo pisane czyni wolnym: iako są

Doktorowie/

Doktorowie/ Rycerze/ Przelozeni na wielkie do-  
 stoiensstwa/ Wzrednicy Ludzi wielkich stanów/ y  
 Wzrednicy Wnieyscy potki sa na Wzredzie: PRin-  
 cipum Officiarij, Ciuitatum Rectores, Officiorum  
 suorum durante tempore. Młodszy niż Czterna-  
 ście lat / którzy v Przegi miotłami mają być ka-  
 rani: Starzy / na pamięci y na rozumie zeszli:  
 Wiewiaſty brzemienne/ ażby po porodzeniu moc  
 wzięły. Wszakże sa takie wystepy/ za którymi ani  
 Persony przyrzeczone od meki bywają wolne: i-  
 to iest występ przeciw Królowi/ przeciw Pospo-  
 litey rzeczy: co zową Łacinnicy/ crimen laesę Ma-  
 iestatis: to iest/ gdy sye kto co takiego dopuści/ co  
 by było przeciw Królowi y bezpieczeństwu ie-  
 go: gdy naprzeciw słażie albo wypadku Wnieyscie-  
 mu co bój: gdy ku Wnieprzyaciełowi sye skłoni:  
 gdy Wnieprzyaciełowi zbroją/ pieniądzmi/ radą/  
 y którymkolwiek inſzym sposobem przeciw swę-  
 mu Panu dopomaga: gdy Poddane/ Ziemię kre-  
 mu przywodzi/ aby były Królowi przeciwne:  
 gdy rostek w Wnieście czyni/ aby który przelożo-  
 ny był zabity: y inne tym podobne. Też nie czyni  
 nikogo wolnym od meki / wydanie a zdradziec-  
 two Wczyzny swęy: podanie Wniaſt / Zamków  
 Wnieprzyaciełom/ któżkolwiekby był takim.

CRimen laesę  
 Maiestatis.,



## O Karności Złoczyńców

### O Rozmáitých mekách.

**W**iększy námiéniony Autor/ wypisał o Rozmáitých mekách/ ktoré Złoczyńcom bywaia/ zádamáne/ wiecey z wymysłów Sedziów niebácznych/ á z okrucienstwa Katowstiego/ niż wedle Prawa: iáko/ Woda/ octem/ lanim wrzącégo oleiu w gárdło/ smárowaním siárta/ smółá goráca/ stóniną/ głodem/ prágnieniem wielkim/ przyłożeniem ná Pepeł myšy/ sieršení/ albo iákich inných iádowitých chrobaków nákrytych baná/ ázeby tak gdyby wynidz nie mogli/ ciáło ciérpiącego dreczyli: iáko též gdy Złoczyńce ku Láwie przywiazá / nogi iego stóná woda námáza/ potym kóze przywiódá/ ktorá ráda sól iáda/ aby piety ónego Złoczyńce lizála: ktorý ból powiádaia byc okrutny / bez obrażenia cielesného. Opisuie táńże niektóre meki wedle Prawa miánowicie/ przez ciágnienie powrozmi/ gdy nágo Złoczyńca ( wszákże wstyd przyrodzony máiac nákryty) ná większy láwie niż ciáło iest/ bywa pod pache przez pierśi przywiazan/ pothym wielkie palce v nóg bywaia zwiázané/ á powróz od nich okolo ósi v kółá okrecá/ aby thák obracáním kółá ciáło złoczyńce ku wypowiedzieniu prawdy bylo ciágniono. Niektórym též/ ktorzy

ná meki

na meki maia być dani/pierwéy wſzystki wloſy  
bzyrwa ogola/ dla opatrzienia / aby iakich fun-  
ktownych pomocy we wloſiach nie miał: we-  
dlug Czarnoſieſtwa/ albo Czarow innych/ za-  
trzymi wiec żadney meki niecznia. Przydaie  
na oſtatek ſwoie widzenie: aby Źloczynca przed  
innymi mekami naprzód był bit miotłami/ mie-  
niąc / że za doſwiadczeniem przez takie karanie/  
rychléy Źloczynca powie ſwoie przewinienie/ niż  
za mekami wyżſzey opifaſnymi. In Summa/  
aby takie meki były zadane/ żeby ciało było bez  
obrażenia wielkiego/ y bez wloſności. Abo-  
wiém/ gdyby ſye traſiło/ iżby Źloczynca dla me-  
ki wielkiey umarł: Sedzia byłby barzo podeż-  
rzany/ iakoby mu takie meki zadawać roſkazo-  
wał/ nie wedle Prawa albo zwyczaju/ nie za mi-  
łoſcią ſprawiedliwoſci/ nie z miłoſierdzia/ nie z  
bacznoſci a z mądroſci: ale z gniewu a z niena-  
wiſci / aby tak z iego ſamého vporu Człowiek  
zginął. Byłby mówie Sedzia w takim podeż-  
rzeniu/ ieſliby ſye ſłuſznie nie wywiódł/ iż w téy  
mierze naſladował Prawa albo zwyczaju / la-  
ſkawoſci / mając Pana Boga przed oczyma / y  
Sprawiedliwoſć iego. O thym komu trzeba  
wiedzieć ſzerzey/ niechay czyta v tegoż Autora.



O karności Złoczyńców.

Złoczyńcá/ o co ma być pytan  
ná mece.

**Z**łoczyńcá wedle Práva nie ma być ná mece  
o wiecey rzeczy pytan/ iedno o które iest o-  
skarżon/ a o które nani slychac: z téy przyczyny: iże  
ná meki żaden nie ma być zdan / kromia vprze-  
dzaiacych znałów: iako wyższyć o tym.

Miedzy wielemi Złoczyńcami / który  
ma być piérwéy meczon .

**G**dy wiele Złoczyńców o ieden występ ná  
mekę máia być zdani: Sedzia ten ma po-  
rządek chować: aby tego piérwéy kazał meczyć/  
któregoby rozumiał być ku powiedzieniu praw-  
dy skłónnieyszego. Iako/ iesli Ociec z Synem  
ma być meczon : piérwéy Syn przy obliczności  
Oycowskiéy/ albo téż w niebytności zwiádomo-  
ściá iego: dla thego/ iż Ociec zá żalostíá Syná  
swoiégo/ rychléy sye skłoni ku wyznaniu/ niż zá  
własnymi mekami. A iesli Żoná z Mężem:  
piérwéy Żoná: dla thego/ iż Niewieścia plec be-  
dac mdleyšszyć náturey/ y nie thał ciérpliwéy/ ry-  
chléy może być przywiedzioná vpóminaniem / y  
mekami ku wyznaniu/ niż Mąż.

O powta-

## O Powtarzaniu meki.

**Z**łoczynica / który raz dla iakięgo podejrzanego  
go wystętku / słusnie á dostatecznie wedle  
Prawa był meczón / (która dostateczność na v-  
znaniu Sedzięgo zależy) á na meceby sye nic nie  
zeznał: iuż o thenże występek / druga raz nie ma  
być meczón: oprócz żeby sye iakié nowe znaki pe-  
wne nan wynorzyły / któreby byly godne ku zdá-  
niu powtóre ná meke / wedle wyższego opisania.  
Wszakże y zá pierwszymi znaki / może być dan  
po wtóré ná meke / gdy iest iasny iego vczynek /  
świadcstwem dwu godnych Ludzi tak dobrze  
dowiedzióny / iż o nim Sedzia żadney watpli-  
wości nie ma: tylko po Złoczynicy zna / iż vczyn-  
ku swęgo / wiecéy z krąbności á z ártwardze-  
nia / niż z niewinności przy.

**Z**łoczynica / gdy zna vczynek swóy ná mece /  
á po mece go przy: może być wtóré meczón  
ku piérszemu zeznaniu: ale lżej niż piérszey.  
A ná wtóréy mece gdyby nie zeznał / ale sstale  
przał: iuż trzeci raz nie ma być meczón.

**Z**łoczynica / gdy kogo ná mece wyda / thedy  
wydany ma być poiman. Wszakże to wy-



**P**owola-  
ny/ ma być  
poimany.

**Ż**łodziey-  
ści kunist.

### O Karności złoczyńców.

danie albo powołanie/ nie iest dostateczny znak/  
ażeby Powołany miał być zdan na mekę/ iesliżę  
przeciw niemu nie będzie innych znaków / albo  
dowodów. Abowiem Powołanie wiele kroc  
bywa stąd: *Iz/ Gaudium est miseris, socios ha-*  
*bere poenarum.* **A** Regula też iest Prawna:  
*A' tormentis incipiendum non est,* priusquam  
*præcedant certa indicia.*

**P**rzystoj też Sedziemu/ piérwéy niż Żło-  
czynce zda na meki/ badać sye pilnie czasu/ iako  
dawno Żłoczynca kradł/ zbijał. *zc.* y inne lotro-  
stwo plodził: iesli w lesie przemieszkawał/ albo  
nie. **A** to ktemu/ aby wiedział iako wielkie me-  
ki ma rozkazać iemu żądać. Abowiem wiele  
ich naydzie/ którzy będąc w towarzysztwie/ prze-  
mieszkawając w lesiach/ w gajoch/ spólem sobie  
meki żadać/ y ćwicząsy na wycierpienie ro-  
zmaitych mek/ aby potym gdyby byli poimani/  
mocne meki wycierpieli / króm wyznania złych  
uczynków/ y towarzysztwa swého: co z wyzna-  
nia Żłodzieiów poznano.

### O Rozmaitey śmier- ci różnych Żłoczynców.

**Jak**

**A**lka śmiercią kthory złoczyńca ma być  
 karany: wypisano Speculo Saxonum libri,  
 Artic: 13. 16. 36. to iest: Złodziey ma być  
 obieżsón. Zdrayca/ Rozbóynik/ Lupieżca w koto  
 wpleción. Miezobóycą/ Gwałtownik Pánien/ y  
 kthoryby ná Cudzoloſtwie był poimany: takowi  
 máia być ſciecziako napisano / Raptores virgi  
 num honestarum vel ingenuarum, siue desponsate  
 fuerint siue non, vel quarumlibet viduarum, ca  
 pitis supplicio puniuntur. Odſzczepieniec Wiary  
 Krzeſcjanſkiey/ ma być ſpalon. Tak śmiercią  
 ma zginąć Czárownik/ y kthoby komu iad zádal.  
**O** karaniu Heretyków iz innych Praw má  
 luczko ſerzey powiem iest też ſrogi Statut Ko  
 rónny/ Krola Władysława Jagiella/ uczynio  
 ny Roku 1424. gdzie iásnie opiſano: aby He  
 retykowie naprzód Nieczem byli karani: pothym  
 theż wietſze im karanie iest náznáczóné: aby nie  
 inaczey/ iedno iako wyſtepuacy przeciw Máie  
 ſtatowi Królewſkiemu byli karani: tho iest/ nie  
 tylko ná gardle/ ale y ná Máietnoſci/ kthoraby  
 po zamordowanym Heretyku do Skárbu Kró  
 lewſkiego była przyłączóná. Nad tho: Dzieci  
 ónego Heretyka/ wiecznieby były bezecnymi: á  
 ku żadnému Doſtoieństwu/ aby nie były nigdy  
 obierány.

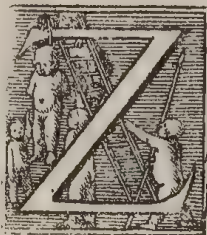
**Z**łodziey.  
**Z**drayca.  
**R**ozbóy  
 nik.  
**L**upieżca  
**M**iezobóycą.  
**C**udzolo  
 ſnik.  
**G**wałto  
 wnik Pa  
 nienſki.  
**O**dſzczepieniec.  
 Czárownik  
 Zádawca  
 Jadu.  
**K**aranie  
 Heretyka /  
 wedle Sta  
 tutu Ko  
 rónného/ y  
 Prawa Du  
 chowného.



## O karności Złoczyńców /

**I** Prawo zaśie Duchowné na Heretyki iest lżeysze. In C. ad abolendam de Hæreticis. gdzie napisano/aby Heretykowie którzyby doświadczeni byli w Odszczepienstwie/iesliby sy chcieli błedu swęgo odprzysiadz/vchodza karania. A potym iesliby w też Odszczepienstwo wpadli: tedy z Prawa Duchownęgo bywaia podani do wieczności Gwieckiey/aby byli Mieczem karani. Wszakże ich Synowie nie bywaia bezecní iako Prawem Polskim. A gdzie karanie za iakie złoczyństwo nie iest opiane/tam Złoczyńca ma być karan wedle vznania Sedzięgo/które wiecéy sy skłaniać ma ku łaskawości/ niż ku okrucienstwu. Abowiem Prawa na Złoczyńce są uczynione/ aby za boiaźnią ich / zuchwali ludzie od złych uczynków sy hamowali/á niewinni aby w bezpieczeństwie á w pokoju mieszkali.

## Złodzieystwie.



**I** Złodzieystwo jawne

**E**odziewstwo iest dwoiákíe: Jawne y Tajemne. **I** Jawne: gdy Złodziey na złodzieystwie albo na ónym miejscu gdzie kradł/ będzie poimany/wdómu/w ogro-

dzie/albo

dzie/ albo w Winnicy. etcæt. ¶ **T**ajemné/ gdy  
 Złodzieiá nie poimają na złodzieystwie/ ani na  
 ónym mieyscu gdzie kradł: ale gdy rzecz kradzio-  
 na tai: albo gdy za czyią radą y pomocą sstało  
 sye złodzieystwo. Jawni złodzieie/ wedle Prá-  
 wa Césarskiego bywają karani/ Nagrodzenim  
 rzeczy wkradzioney Czworako. Tajemni/ dwo-  
 iako. Theż wedle Práva Bożego/ w Starym  
 Zakonie/ nagrodzeniem rzeczy kradzioney dwo-  
 iako/ czworako/ pieciorako/ y siedmiorako. A ie-  
 sli by nie miał czym nagrodzić/ tedy go zaprzeda-  
 wano. Ale wedle Práva Sasłkiego Mayde-  
 burskiego/ Złodziey ma być obieżsón.

### Karanie w Pragi.

¶ **E**sli by kto wkradł/ coby Trzy złote albo  
 wyższey wazyło/ ma być obieżsón. Bo  
 áczkolwiek tam mówi de Tribus solidis Speculo  
 Saxoni: lib: ii, artic: 13. Wszakże Solidum wytlá-  
 da Złoty/ z Látinskiego słowa wywodząc/ á soli-  
 ditate auri. A iesli by rzecz kradzioná mniej niż  
 trzy Złote wazyła/ á kradzieystwo by sye sstało  
 we dnie: w Pragi ma być bit/ y włosy mają być  
 oberznioné: co zową Látinnicy/ poenam in cute  
 et crinibus. Które Práwo około obrzynania

Tajemné.

Exodi 22.  
Prouer: 6.



Obrzeżanie  
xpu miasto  
włosów.  
Czysty fryz  
mał.  
Poenā in cute  
et carne.  
Poenā in cri-  
nibus.

Czemn zło-  
dzieie wie-  
sz / a Ucie-  
wiaszty to-  
pię.

### O karności Złoczyńców.

włosów / ( pisze tamże ) na ten czas było dane /  
kiedy Ludzie długie włosy nosili : potym kiedy  
krótkie włosy poczeli nosić / tedy kawałek vchā  
albo nosa miasto włosów przynaia : a iesliżeby  
vchā nie miał / na twarzy bywa nácéchowan : y  
názowano to potym poenam in cute & carne : non  
in crinibus. lure Municip:artic:38.

### Które Złodzieie céchuią.

**Z** Złodzieie którzy we dnie krádną / mie-  
szki / wacki / kalęty kryomie rzeżą / tak zná-  
czą. Za pierwszym krádzieństwem ie na twarzy  
céchuią. Za wtórym / obiedwie vsy przynaia.  
Za trzecim / krzyż na czole żelazem wypalaia : za  
kázdym razem miotkami ie v Prági biją. Takie  
céchowanie na Złodzieioch dla tego bywa / aby  
ie Ludzie ználi / a ich sye strzegli. A iesliby sye któ-  
ry dálej co takiego dopuścił / inż ma być powro-  
zem na szubienicy nácéchowany / aby wiecéy Lu-  
dzióm nie szkodził : gdyż sye za troiákim tak sro-  
motnym karánim nie vpámietal / inż mała ná-  
dzieia o nim aby sye miał polepszyć. lure Muni-  
cip:artic:38. A tá iesť przyczyna / dla której Zło-  
dzieie wieższ / a Uiewiaszty topią / albo y inną  
śmiercią wedle zwyczajn którzy kráiny traca / iż

gdyby

gdyby nie byli śmiercią karani/ małaby nadzie-  
 ia po nich była vpamiętania polepszenia/ by też  
 nasroższym karaniem kromia śmierci byli kara-  
 ni: które karania oni czestokroć sobie za śmiech  
 mają/ y za nic nie wazą. Co mądry a baczni  
 Sedziowie obaczywszy/ wynalezli ten obyczaj/  
 aby tak byli karani / iakoby tego więcej nieczy-  
 nili. Wszakże Sedzia przy Złodziejach ma pilnie  
 baczyć potrzebe/ wbośtwo / czas / rzecz kradzio-  
 na: iesli vmyślnie kradł/ albo za potrzeba wiel-  
 kiego głodu/ iesli z vprzemyśły złości/ z zwyczaj-  
 u/ z nieopatrzości/ y inne okoliczności/ za któ-  
 rymi Złodziey może sye czasem wymówić. Abo-  
 wiem iesli za przywiedzienim głodu / nie vmy-  
 ślem zdiadzieckiego zysku / coby tylko ku ziedze-  
 niu albo pićiu/ może sye nieiało obmówić: po-  
 nieważ też czytamy o thym / Iż dla wielkiej a  
 ostatniej potrzeby/ Rodzicy zaprzędawali Dzie-  
 ci swoje/ y zabijali ie ku ziedzeniu/ a to iest wiet-  
 szy wystepeł.

**R** Toby rzecz kradzioną/ albo lupy przecho-  
 wywał / albo rady y pomocy ku kradziec-  
 twu dodawał: przeswiadczony / też śmiercią  
 iako y Złodziey ma być karany. Eodem, Libro ij,  
 Articulo 13.



O karności Złoczyńców.

O Rzeczach odietych Złodziejowi  
przy poimaniu.

**N**azy karaniu Złoczyńców / Sedzia ma pil  
nie baczyc / aby też y tym nieprzepuścić /  
któzy w ten czas kiedy Złodzieie imuią / rzeczy  
przy nich należioné / sobie biorą / y inné które im  
Złodzieie włazią. Abowiem Oprawcy / Cefla  
rze / Cechmistrze / y inni Wzednicy ktemu przy  
należący / gdy imuią Złodzieie / czestokroć ich ze  
wszystkiego odzierają. Nad to ieszcze od nich py  
tają : iesliby kiedy co wiecéy kradzionégo zachó  
wali to wszystko sobie przywłaszczyć / niewiem  
któzym innym Prawem / iedno lupieżnym : cho  
ćia też tak dobrze z wyznania złodzieyskiego / iá  
ko z swéy własnéy wiadomości / wiedza czyie są  
óny rzeczy przez nie odebrane. Dobrze czasu  
swégo postanowiono było to Prawo / które Lo  
richius w swych Ksiegach wspomina : że rzeczy  
którekolwiek przy Złodzieiu poimanyim zasta  
wano / Wzad zabierał : á to w ten obyczaj / aby  
w obcé rece co nie zabłądziło / gdyby każdemu  
wolno było przywłaszczać sobie co nie iest iego.  
Potym wracano óny rzeczy zachowane / gdy sye  
kto do nich ozwał / á dowiódł / iż iego są. Ale

teraz /

teraz/ cokolwiek przy Szlodziem zastańa/ tho nie  
 inaczey swym własnym być mienią: iakoby tego  
 z własney Wyczyzny swey za Dziedzictwem do-  
 stali. Przeto DIOGENES Filozoph/ gdy vżrzał  
 czasu iednego tych Pánów kthorych Giełkowie  
 na Seymie walné od siedmi Miaszt sylali/ a ó-  
 ni wiodą iednego/ co był z Skarbu złota flaşe  
 vkradł: powiedział/ Jz/ Wielcy Szlodziemie malé-  
 go wiodą. A dzisieyszych czasów takowi w  
 Przypowieść przychodzi: iż gdy malé Szlodziem-  
 ki wiodą albo więzszą/ sami za więtsze Szlodziemie  
 bywają mianí / przez takowe odzieranie a przy-  
 właszczanie cudzych rzeczy. Przeto Wzednicy  
 winniby tego przestrzegac/ aby tácy lupieżni slu-  
 dzy byli karani / aby rzeczy kradzione przez nie  
 odiete/ własnému Pánu były wracane.

## W Dziedzictwie.

**W** Dziedzictwo/ iże występ iest  
 barzo szkodliwy / złaczenie Mat-  
 żeńskie targający/ náđ które żadné  
 inné złaczenie Pánu Bogu nieiest  
 wdzięczniejszy: ani ku ziednaniu



## O karności zloczynców.

Deut. 22.

Ezech: 16.

Przyacieltwa / żadney drogi nie iest snadniey-  
ſzey/iało Malżeńſtwo ſwiete. Które pożytki/  
ponieważ ſye przez Cudzołoſtwo pora / a wiele  
złego z Cudzołoſtwa płynie: Przeto Pan Bóg  
w Starym Zakonie/Cudzołożniki y Cudzołoż-  
nice/śmiercią karać rozkazał / mówiąc: Si dormi-  
erit Vir cum Vxore alterius, vterq; morietur.  
.i.adulter & adultera: & auferetur malum de me-  
dio. A v Ezechiela Proroka/ strażliwie a ogro-  
mné karanie Cudzołożników y Cudzołożnic iest  
należnie/ Mieczem a karnionowaniem. Ku  
któremu karaniu Bożemu/ Ludzie nauczeni w  
Prawie przyklaniając ſye/ wſtawili też Cudzo-  
łożniki mieczem karać/niemniey dla niezliczonych  
złych rzeczy/które stąd pochodzą: to iest/ Krzy-  
wopryſieſtwa/ fałszywe ſwiadectwa / gwał-  
ty/krzywdy/ zdraдлиwe oſzukiwania prawdziwych  
Dziedziców/powubſtwa/nierządy/y innych wie-  
le złych rzeczy:iało też y dla ſamého tego ſproſne-  
go przed Panem Bogiem/a haniebného w ſwey  
Naturze uczynku. Wszakże dziśieyſzych czasów  
v wieluPrzełożonychCudzołoſtwo iest za małe  
przewinienie/dla tego/iż ſye ſpoſpolitowało. A  
wiele ich ſnadż iest/ którzy ie beſpiecznie popela-  
niają/króm żadnego naruſzenia ſumnienia ſwego  
go/y króm żadney karności. Nic ich nie ruſzaia

przykłady/

przykłady/ z których sye uczynimy: iako Pan Bóg  
srogo karał Cudzołóstwo. Czytamy iż dla iedne  
go tylko Cudzołóstwa/ pobito było Ludzi sześć  
dziesiąt y trzy Tysiące/ boiujących w pokoleniu  
Beniámin. A dla zgwałconey Dyny Córki Ja-  
kobowey/ wszyscy Sychymity pozabijano: sta-  
da ich rozebrano/ żone/ dzieci/ w niewola pobla-  
no: Miasto zburzono. Czytamy też/ iż Cudzo-  
łożniki/ y wszyscy nieczyste Ludzi/ będzie sądził  
Pan Bóg/ Królestwa Bożego nie oglądając.

Iudi: 15. &amp; 20.

Gene: 14.

1. Corint. 6.  
Hebr: 13.

Scortatores, adulteri, nō possidebunt Regnū Dei.  
Scortatores, adulteros, iudicabit Deus. A vždy  
wždy ich to nie ruszy/ vždy Przełożeni nie ka-  
rzą. Albo też snadź dla tego/ iż tak sami czynili  
albo czynią. Przeto iako inne złości za niekárno-  
ścią mnożą sye/ tak też y Cudzołóstwo. Napi-  
sano Ecclesiast: viij. Quia non profertur citò con-  
tra malos Sententia, ideo absq; timore filij homi-  
nū perpetrant mala. A tak na karanie Cudzoło-  
żników/ nie mnieysze trzeba mieć Przełożonym  
baczenie/ iako y na innych złoczyńców/ wedle  
Práva Bożego y Ludzkiego. Wszakże takie  
okrutne karanie Cudzołożników/ Duchowne y  
Mieyskie Prawo nieiało všmierzyło: iż wedle  
Duchownego Práva/ Cudzołożniki albo z Zbo-  
ru Wiernych wyłączają/ albo rozwodzą. A we-

dle Prá-



O Karności Złoczyńców.

dle Prawa Mieyskiego/ glodem/ wygnaniem/ z  
Poispółstwa wyłączeniem/ tych zwłasczą którzy  
ia vbojſky: a bogatſze winą pieniężną/ albo in-  
nym karanim/ wedle vznania Przyłożonych ka-  
rza Niektórzy chcąc aby przedſie karanie Cu-  
dzoloſtwa wedle dawnych Praw trwał: vſtá-  
wili aby Cudzolożnik mieczem byl karan/ wedle  
Prawa. Qui in adulterio fuerit deprehenſus, ca-  
pite plectitur. Specu: Saxon: libro iij, artic: l. lib: ij,  
artic: 13. **A** Cudzolożnicą/ aby była v Prazi bi-  
tá/ y od Prawa Malżeńſkiego oddalóná. In  
Summa, Prawo nigdzie nie czyni Cudzolożni-  
ków od karania wolnych/ choćby też ná mieyſt-  
ca beſpieczne vciekali/ ani w Koſciele / ani ná  
Cmyntarzu/ ani w Kłaſtorze.

**W**ſtaż / gdyby Cudzolożniká zaſtat v  
ſwéy Zóny/ co ma czynić.

**N**aż/ ieſliby v Zóny Cudzolożniká zaſtat/ a  
nie mógłby go poimác / może go ranić/  
albo zabić: kthemu ieſt Prawo 12. Tab. Moer-  
chum in adulterio deprehenſum necato. Speculo  
Saxo: libri, articulo 50.

**J**Eſliby ſye przydało/ iżby Maż mając Zó-  
ne ſwoie w Cudzoloſtwie podeżrzáną/ y

xpomić

wpominałby Cudzołożnika trzy kroć przed S  
 wiadkami/ aby iego Żenie dał pokóy: a potym  
 by go zastał z nią mówiącego tajemnie w domu  
 swoim / albo w domu ónego Cudzołożnika/ al-  
 bo kiedy na pospolitym iánnym mieyscu / może  
 go własną ręką zabić. A iesliby go na innym  
 mieyscu znalazł z Żoną gadającego: tedy trzech  
 Świadków wezwawszy/ którymiby dowiodł/  
 iże z Żoną gadał/ ma go Sedziemu oznaymić/  
 który go potym wywiedziawszy sye prawdy ma  
 wedle Prawa kárac. Libro & Artículo eodem.  
 Artículo. 37.

**Naz/ kiedy Żony o Cudzołóstwo  
 nie ma kárac.**

**N**az/ nie może Żony kárac o Cudzołóstwo/  
 ani przeciw nię czynić/ w pewnych przy-  
 padkach. ¶ Naprzód/ gdy też sam Cudzołoż-  
 nikiem iest. Bo Kruk Krukowi oka nie kluie.  
 ¶ Wthóre / iesli iey przyczynę iaką do tego dał.  
 ¶ Trzecié/ iesli z nią nie mieszka/ a ona mnima  
 izby zmarł. ¶ Czwarté/ iesli to za przymusze-  
 nim uczyniła/ nie zchuci/ nie zwolęły swęý/ ale za  
 gwałtem. ¶ Piąté/ iesli Cudzołożnika mnima-  
 ła być swym mężem / przez iakie oszukanie Per-



### O karności Złoczyńców.

sony: co Łacinnicy zową / Fraudulentum concubitum per deceptionem Persong. Co może poznać z tego przykładu : Sempronius rozmiłował sye iedney Panny: y żądał Żony Mewiusowej/ aby mu ią ku iego woli ziednała : co Żona Mewiusowa obiecała uczynić / a obiecawszy y nie uczyniła: ale sama pewnego czasu na pewné miejsce wedle zмовы wnocy przyšla / a na ónym sye łozu położyła/ gdzie Panna być miała. Sempronius oszukany z niewiadomości z Żoną Mewiusową spał/ mniemając aby z Panną. Tu Sempronius z strony żalującego Mewiusa nie winien Cudzołóstwa/ ale Pani Mewiusowa. I Szosté/ iesli po Cudzołóstwie z nią mieszka: abowiem przez tho/ zda sye przyzwalać na iey uczynek.

Znaki/ przez które poznać Cudzołożniká.

**S**ze Cudzołóstwa pospolicie w tajemności bywają/ tak/ iż Należ trudno sye ma dowiedzieć o Cudzołożniku y o Cudzołożnicy. Nauuczani w Prawie y tego nie opuścili/ opisali znaki przez które to może poznać. Naprzód z strony miejsca / aby ten komu tho przynależy wiec

dzieć/ oba

dzieć/ obaczył mieysce gdzie te pare zastał : iesli w ciemnym/ iesli na widocznym/ iesli na świeconym/ albo nie na świeconym mieyscu : abo wiem na mieyscach poświęconych nie bywa podejrzenia na Cudzołóstwo. ¶ Wtórę/ma być baczenie Persony:iesli Krewny albo Obcy/iesli Duchowny albo Świecki : abo wiem na Krewnego/ na Księdza/ na Mniczą/ nie jest podejrzenie Cudzołóstwo. ¶ Trzecię/ może poznać z sprawy a postawy óney pary podejrzaney / iesli sye obłapiaią / całują/ często rozmawiaią/ a k sobie wśmiecchiaią. etcet.

Id verum  
est scit.

## ¶ Niezoboystwo.

**N**iezoboystwo iest troiakię: ¶ Naprzód/ zabije kto kogo/ aby Imienie iego wydart y pościadł/ albo by ich wiele pozabił: taki kśniem około Rynku ma być włożon/ potym w koło wplecion.

¶ Wtórę/ zabije ieden drugiego z nieprzyiaźni iakię: taki ma być Mieczem karan. ¶ Trzecię Niezoboystwo iest/ gdy zabije kogo w obronę

Niezoboy  
stwo troi  
kie.

Rozmaites  
go Niezo  
bystwa ro  
zmaita sa  
mierc.



**¶** Przygod-  
né meżobóy-  
stwo.

**Wargielt.**

### O kárności Złoczyńców.

swoiego zdrowia/ albo z przygody: iáko/ gdyby  
zrebnąć drzewo / podróżnego Człowieka zabił/  
albo strzelać na ptaká/á nie z chuci by to uczy-  
nił: taki iesli świadki ma swéy obróny á przygo-  
dy/ sámotrzec Przysięga sye wyzwoli/ odprawi-  
wszy wargielt: to iest/ zapłaciwszy głowe wedle  
Práwa. Przeto tu Sedzia ( który winien sędzić  
wedle Práwa) ma być w tym opátzny/ á iákną  
sprawę mieć/ iesli z woleý á z vmysłu Meżobóy-  
stwo sye sstało. Abowiém iesli vmysłnie: tedy  
Meżobóyce ma ná gárdle kárac wedle Práwa.  
A iesli przygodnie/ ná Wargielt skázac. Iure

Munic: artic: 38. Spec: Saxon: lib: ij, arti: I 3. & 38.

**¶** Wargielt w Práwie zowá nagrodzenie / ál-  
bo zapłata iákéy škody albo przewinienia/ we-  
dle opisania w Práwie.

Karanie tego / ktoby zabił Oycá  
álbo Mátke.

**R** Toby zabił Oycá/ Mátke/ Syná/ Dzia-  
dá/ Bábę/ Bráthá/ Syostre/ Krewnego  
swégo: albo by do tego iáką przyczynę dał: taki  
záfity w skórę albo w wóz/ ze psem/ z karem/ z  
iászczurką/ z małpą/ które z tych ná ten czas mo-  
że mieć / w Rzékę ma być wrzucón/ y wtopión.

Ze Psem

**I** Ze Psem / dla tego / iż ten zły człowiek nieznal  
 wtciwości / którą był powinien Rodzicom swym  
 wyrzedzać / zaślepióny nie inaczej iako pies któ  
 ry sye ślepo rodzi / a do dziewiątego dnia niewi  
 dzi. **I** Kur / znaczy wysoko a harda myśl iego /  
 którą miał przeciw Rodzicom swoim / albo kre  
 wnemu swemu. **I** Jaszczurka / znaczy nieszcze  
 śliwość Rodzicom. Bowiém Jaszczurka samiec  
 gdy sye z samicą schodzi / głowe swoje więy wsta  
 włoży / którą potym samicą w sobie wgrzyzie. A  
 Jaszczurczeta gdy sye mają wylagnać / wygry  
 żają sye z żywota samice / także y samicą zdechnie.  
**I** Małpa zaśie / iako sye przypodoba sprawóm  
 Ludzkim / y podobienstwo człowieka sprawami  
 swymi okazuje / a człowiekiem nie iest : także też  
 ten zabijacz zda sye być człowiekiem / ale wedle  
 uczynku nie iest : dla tego / iże zabićim Rodzicom  
 swoich / nie ludzki / ale wiecéy niż bestyálny uczy  
 nek popełnił. Speculo Saxon: lib: ij, articulo 14.

**P**omocnicy ku Niezobóystwu / takim ka  
 ráním mają być karáni / iako y główny  
 Niezobóycą. A pomocnicy mają być rozumia  
 ni / którzy sye na Niezobóystwo iednostayną rá  
 dą a pomocą spiskneli y ziednoczyli. Speculo Sax  
 onum libro 8 Articulo eodem.

II iij Niezobóy

**I** Pies.

**I** Kur.

**I** Jaszczur  
 ka.

**I** Małpa.

AVxilias  
 tores.



O kárności Złoczyńców

**N**eżobóycá/ kiedy o gárdło nie ma  
być sadzón.

**N**eżobóycá/ iesli piérwéy niżby go kto o me-  
żobóystwo winił/ dobrowolnie do Sa-  
du przyydzie/ znając uczynek/ chcąc sye vsprawie  
dliwić/ y wywieść niewinność swoje/ iż sye to  
za wielką potrzebą w obronie przydało: takiés  
mu iuz Sad nie idzie o gárdło: ale przedsie ma  
być skazan ná pokup Sedziemu y stronie: to iest  
krewnym zabitégo ná Wargielt: ku którego brá-  
niu przyrodzeni zmarlégo / trzy kroć mają być  
pozwáni. Al iesliby nie stáneli/ pokóy broniący  
sye stronie/ która przygode swą okazała/ ma być  
nakazan przez Sadowny Wyrok: y od płace-  
nia do tąd ma być wolná / aż krewni zmarlégo  
Práwem tego będą dochodzić od niego. A ie-  
sliby zabity ieszcze niepogrzebiény do Sadu był  
przyniesión/ á ná Neżobóyce žalowanoby: te-  
dy obwinióny/ dla thego/ iż piérwéy do Sadu/  
czuiac niewinność swoje / dobrowolnie stánal/  
bliższy sye odwieść/ y zmarlégo pokónać wedle  
Práwa. Speculo Saxon: lib: ij, articulo 14. Lib: I,  
articulo 64 Które omawia/ iże każdy bliższy iest  
zdrowie y dobia swoje obrónić / niżli by go ktho  
miał pokónać.

**A**nná albo Niewiasta/gdyby z rozpuszczó-  
nymi włosy przyszła do Urzędu / żalując  
na tego o gwałt sobie uczynioný / oskarżając sye  
tego dowieść Świadkami / którzy wołanie iey  
slyszeli: a obwinioný przyśledlby piérwéy do U-  
rzedu dobrowolnie/nie związany/nie poimany/  
chcąc wywieść nieminnosc swoie / wedle Pra-  
wa. Tedy obwinioný za takowym wolnym  
przyścím do Urzedu / bliższy sye odwieść samo-  
siódm/nizby go Biała Głowa o gwałt miała  
pokónać. Abowiem Prawo zawsze iest przy-  
chylniejszye stronie obwinionéy / niz żalującéy.  
Iure Municipali Articulo 38.

**K**tórzy od Niezobowiązania mają być  
wolni/albo lżej karani.

**O**d Niezobowiązania bywają wymówione  
ty Persony. Naprzód.

**D**zieci/które ieszcze baczenia a rozumu nie  
mają/ani co iest złość a zdrada nie znają. Ale ie-  
sliby już znało co iest złe/ tedy mają być karani:  
wszakże łaskawiey dla młodości/która ich uczy-  
neń nieiało omawia. Abowiem niektóre dzieci/  
zwłaszcza złego wychowania / mają czasem na

Dzieci.

złe wiele



### O kárności Złoczyńców.

złe wiele rozumu. Piſze S. Grzegorz w niektó-  
rym Dyalogu: Iż Dyabel iednému Oycu wyr-  
wał dziecie w piąci leciech z rąk/ gdy przyſiega-  
ło a bluźniło Pana Boga: co by był Pan Bóg  
nie dopuſcił/ by było óno dziecie co ieſt złe nie  
rozumiało. A dziecie ma być rzeżono/ poſci nie  
dóydzie ſiedmi Lat.

Starzy.

¶ Item/ Ludzie Starzy/ którzy przez wſzy-  
tek czas żywota ſwego/ ząwždy bez nagany po-  
bożnie żyli/ a z ludźmi ſtatecznymi y z cnotliwy-  
mi obcowanie mieli: takowe ich życie bårzo im  
pomaga/ aby za Nieżobóyſtwo od ſmierci byli  
wolni.

Szaleni.

¶ Szaleni/ którzy nie wiedzą co czynią: albo  
wiem na ſwym ſhalenſtwie doſyc karania ma-  
ią. A Człowiekowi vdreżónemu/ wietſzy ſmu-  
tek y vdreżenie nie ma być przydane. Afflictio,  
non eſt addenda afflictio. Ale ieſliby Szaló-  
ny zabił przed tym niż ſzalał/ y w ten czas gdy  
ſzaleie/ ma być iako inny karan.

Porwywias-  
cy ſye ze ſnu

¶ Który ſye porywa ze ſnu/ podobny ſhalóne-  
mu/ albo wielce piżanemu: ale to tak ma być ro-  
zumiano: Jeſli ſye mu to porwywanie nigdy nie  
przydawało/ a tego do ſiebie piérwéy nie znał.

Abowiem

Abowiem iesli to pierwey czul do siebie / y z takiego porywania snu / albo z takiego zachwyce-  
nia a szalenstwa Ludziem szkodzil: winien iest  
Niejoboystwa. Bo czasu dobrego baczenia / po-  
winien sye byl opatrzyc / aby sam sypial w do-  
brym zamienieniu: albo by sye kazal dowiesc do  
Klozy.

¶ Item, Pijanice / ktorzy ku Niejoboystwu  
wmyslnie pijanstwem sye nagotowali / aby Nie-  
joboystwo za wietzszą wymowkę popelnic mo-  
gli: abowiem tak czesto mowia: musze sobie nan-  
podpic. Wszakze te obmowy tak rozumiey / iże  
żadnego pijanstwa niemaż takiego / ktoreby zu-  
pełnie od złego uczynku omawiac albo wolne-  
go czynic mialo: iedno tylko srogosc Sedziemu  
w karaniu nieiało zamierza. Ebrietas enim  
qualiscunq; non excusat à toto, eos tamen excu-  
sat à tanto. A pijanstwo też tu rozumiey tak-  
kie / ktoreby bylo tak wielkie / iżeby człowiekowi  
rozum a bacznosc odieto.

¶ Item, Ktorzy sye dopuszczą Niejoboystwa  
nie z chuci / nie z wmyslu / nie z wprzemyey zlosci /  
ale z trassunku / przez iakie nieszczescie / w kuni-  
scie / we gzie / w robocie / tak izby z onego nieba-

¶ Pijani ka-  
rania za zły  
uczynek /  
dla pijan-  
stwa nie-  
wolni.

z przygody  
zabijający.



## O karności Złoczyńców.

**P**rzykład  
przygodne-  
go Męzo-  
bójstwa.

cznego obrażenia/potym obrażonego śmierć za-  
stała. Albowiem thy przygody a trassunki często-  
troc zrzadzeniu a przejrzeniu Bożemu przypisu-  
ia. Et fortuitum casum nullum humanum con-  
siliū praeuidere potest. ¶ **N**a przykład/Gdyby  
kto iechał na płochym koniu/królegoby wodza  
hamować niemógł/ a dziecięby na łonie Mat-  
ki poraził: Albo przy granicy Pily/gdyby ieden  
drugiego gonił / a w uciekaniu nogę złamał/ y  
umarł.

**Z**abijące  
Dzieci / na  
kłamstwie Be-  
styę rodzą-  
cych sye.

¶ **I**tem, Którzy zabijają dzieci dziwnie sye  
rodzące/nie wedle wyobrażenia Ludzkiego/ ale  
na kształt iakiey Bestyey. Albowiem y takie nie-  
mają być krzczone/ale zarazem zadawione/albo  
którymkolwiek obyczajem mają być zatracone.  
Które dziwne rodzenie(iż sye to troche od rzeczy  
odstąpiwszy powie)pospolicie sye figurnie w ży-  
wocie Matki/ z zapatrzenia iakiey Bestyey/ a z  
zamyślenia o niej czasu poczęcia.Co sye snadnie  
okazuje z Historyey o Jakobie GEN:xxx. Któ-  
ry cheąc iżby sye mu od trzody iednakiey barwy  
Owiec/różney barwy Owce mnożyły: nakładł  
do koryta z którego napawano/ różg rozmaitey  
barwy / aby Owce przy napawaniu na nie sye  
zapatrzały:tak za ónym zapatrzeniem sye stało/

iż Owce

iz Owce różney barwy sye rodziły. Z tad i hęz  
Niewiaſty z cudzołectwa często rodzą dzieci po-  
dobne Mężom ſwoim: abowiem w ten czas na  
Męża wſpominają / gdy czynią co nieprzyſtoj.

**I**tem, Którzy po Męzobójſtwie popelnio-  
nym wytrſſał dziesięć lat / wolny ieſt od śmier-  
ci : y on ſem ieſliby Dwadzieſcia lath przetr-  
ſſał / niema być iuż o Męzobójſtwo winowan.  
A ty dwie omowie / tu zachowaniu przyiaciół  
ſą bärzo pómocné.

**I**tem, Oprawcy / Ceklarze y inni Sludzy  
Wzedowi / którzy Złoczynce w poimaniu za po-  
trzebą zabijają. Abowiem ieſliby ſye Złoczynca  
mocnie á gwałthownie bronił / czyniac ſlugóm  
gwalt / á niemóglby być poiman: Tedy w they  
mierze Prawo dopuſzcza Slugóm Wzedowym  
aby Złoczynce lepiéy zabili / niżliby za zły wczy-  
nek niemiał być karany.

Oprawcy.

**I**tem, Są niektorzy / co thák rozumieją /  
aby ten Męzobójca miał być wolen od śmier-  
ci / który innych za obietnicą wolności wiele lo-  
trów wyda. Wſakże Sedzia takiemu przepu-  
ſzczać nie ma : abowiem by tym kſtałtem / nie-  
oſtało ſye Prawu Bożemu y Ludzkiemu doſyć.



### O Karności Złoczyńców.

**G** Brzemienna Niewiaſta obżałowana / może być zarazem ſkazana na karanie wedle przewi-  
nieniarale po ſkazaniu ma być wolno zachowa-  
na do tego czasu aż porodzi. Ubowiém dziecko  
za wyſtepek Matczyn niepowinno nic cierpieć.  
Po tym po porodzeniu / ma być ſkarana wedle  
rzeczy oſądzonéy / co zaſłużyła. SPecu:Saxonili/  
bro iij, Articulo 3. Iure Munic:articulo 96.

### O Przypadnym Nieżoboyſtwie.

**R**zygode zowa Łacinnicy / Caſum & euen-  
tum fortuitum , gdy ſye co złego przytrafi/  
o czym ſye żaden nic domniwać nie mógł / aby  
ſye to oſtać miało.

**E**ſle / Murarze / y inni Rzemieſtnicy / albo  
ich pómcownicy / ieſliby tego zrucenim na  
dół iakiéy matercy obrazili albo zabili / niewin-  
ni ſa Nieżoboyſtwa ani obrażenia : ale tak / ieſli  
tego nie uczynili ze złoſci / z nienawiſci / albo z  
iakiéy nieprzyjaźni: ieſli téż przed tym oznaymili  
wołaniem ſwym / aby ludzie przechodzący na ten  
czas ſye warowali / a gdzie kápie nie przechadza-  
li Gdzieby téż Rzemieſtnicy na górze będąc /  
yſtawicznieby mieli wołać / doſyc im ieſt przed

mieyſcem

mieyscem niebezpiecznym rościagnąć sznur/ al-  
bo iaki inny znak wielki a dobrze znaczny posta-  
wić/ według zwyczaju Miasta: tak iuż Rzemie-  
lnik nie będzie mógł być winowan o czyie obra-  
żenie albo zabicie/ choćby też wołaniem żadnego  
znaku niedał. ¶ Toż ma być rozumiano o tych/  
którzy strzelają z łuków/ z kusz/ z rucznic/ wszedy  
zwłaszcza w Ogrodzie/ na Celstacie/ albo na in-  
nym mieyscu na tho Wprzywileiowanym. Jesli  
przed strzelaniem wspominali przechodzące/ aby sie  
wárowali. ¶ Toż o Zawodnikoch/ którzy koni  
probują: A pospolicie o wszystkich/ którzy sie ba-  
wią okolo Rzeczy wczciwych/ ku czynieniu do-  
zwolonych/ w którychby kogo z trąffunku za nie-  
szczęściem/ mógł obrazić albo zabić: takowi nie-  
winni są ani obrażenia/ ani zabicia/ pod Condy-  
cyami wyżey namienionymi. Wszakże mają  
być karani / wedle vznania Sedziego: aby po-  
tym ostrożniejszy byli.

### O Vznaniu wielkiego y málęgo przewinienia.

¶ Ze za wiethszym przewinieniem Człowiek  
ma być więcej słusznie karan / za málę-  
szé mnię. Nauczeni w Prawie/ ku vznaniu tak-



O karności zloczynców.

kiego małego y wielkiego przewinienia / opisali przykłady / kładąc różność inter dolum malum, culpam latam, culpam leuem & leuissimam, inter casum euentumq; fortuitum.

Dolus ma  
lu.

¶ Przykład ad dolum malum ten iest: Jesliby złoczyńca wciekał do czyiego domu / aby tam był bezpieczny: a Gospodarz ónego domu / okazując sye być iego Przyjacielem / przyjąłby go w dom swój / potym drzwi po nim zamknął / a okno mu otworzył / którymby wciekł: a goniącychby Nieprzyjacieli w dom nie puścił. Tu iest wielka chytróść a oszukanie drugiego: co zową dolum malum, et dolum pessimum calliditatis, fallaciam, machinationem ad circumueniendum alterum.

Lata cul  
pa.

¶ Przykład ad latam culpam: Gdyby Ciesła albo Murarz / zrzucając z góry iakiey materyeę tego zabił / nie opowiadając nic przed zrzucającym / a powiadałby potym / że o thym zwyczajem albo o Prawie nie wiedział / aby miał głosem piérwéy zrzucaenie opowiadać / albo y znał stawać. Tu iest występ wielki / kthóży zową latam et grauissimam culpam: gdyż powinien był tho wiedzieć o czym wiedzą wszyscy / y rozumieć to o czym rozumieją wszyscy / albo ich wielka część rozumieć / a iemu to zwłaszcza wiedzieć przysłało. Przeto bywa winien taki wszystkiego coby

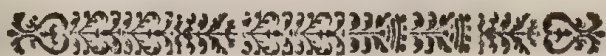
sye kolwiek

sye kolwiek złego przez zrzućenie iego sstało / y  
wymówić sye niewiadomością nie może.

¶ Lżej sę jest przewinienie: Gdy kto wiedzac  
czyie przyšla sstode / Bliźniego od niey nie prze-  
strzeże niedbałością swoją / y mogąc sye iey pó-  
moc vwiarówać / nie pomoże. Tu jest leuis cul-  
pa v Ludzi / ale przed Bogiem grauis, dla niemi-  
łości / która tu vkazał przeciw Bliźniemu. Gdyż  
Pan Bóg nad inné rzeczy nawieczey rozkazał  
miłość ku Bliźniemu / mówiąc: Mandatum do  
vobis, vt diligatis inuicem. Która miłość na tym  
sye zamyka / aby ieden drugiemu w sżytkieś dobre  
go życzył / rady dobrej w potrzebách doda wał /  
wedle możliwości zapomagał / cudzego nie żadał /  
na swym strómnie przestawał / nikogo nie osu-  
kał / Sprawiedliwość we w sżytkim zachował.  
Sic non crescerent immensa volumina Legum,  
non cresceret in Orbe dolus. Stądby sye mnożył  
połoy pospolity / ztąd miłość ku Panu Bogu:

któremu niechay będzie Cześć y Chwa-  
ła na wieki. AMEN.

~\*\*\*~  
¶ Dokńczenie.



Leuis cul-  
pa.



S  
C  
E  
c  
s  
f  
t

8  
2

T  
C  
p

X  
v  
p

# Znaki Mięstc w szys-

tich opisanych w tym to Porządku na  
cztery Cześci rozdzielonym / ile każda Cześć w  
sobie zamyka: tak w pospolitosci wedle Tytu-  
łów główniejszych / iako w osobliwosci innych

Praw y Postępków / które sye pod Tytu-  
mi główniejszymi zamykają.

Dla łatwiejszego na-  
leżenia.

## Mięstca Pierwszey

Cześci. O Personách Sadownych.

O Sedziem.

List b.

Jaki ma być Sedzia.

Tamże

Sedzia winien sędzić wedle Prawa.

vj.

Przyczyny / prze które ktho nie może być Se-  
dziem.

Tamże.

O Rządzie Mięstkiey /

vij.

Którzy mają być w Rade obierani.

Tamże.

Urząd Rządziecki y Władza.

Tamże.

Przysięga Rządziecka.

vij.



Znaki mięystc

O Wóycie.

ix.

Co ná Wóytá przystoi nawieczey bączyc. Tāmże  
Przysiega Wóytowska. r.

Wóyt ná Sadzie nie náyduie Sentencyey/ani  
wynalezioney gani. rj.

O Winach Sedzięgo zá rozmáithę przewinie-  
nie. rj. et xxxviij.

Sedzia Zloczynce ná Kętoiemstwo nie ma dá-  
wac. rj. ( et xlvj.

Sedzia kiedy moze sadzić zinszego Prawa. rj.

Sedzia winien dáwac Rzeczniķa sierotóm. rj.

Sedzia o Gre nie sadzi. Tāmże.

O Przysiężnikách / y o Powinowác-  
twie ich. Tāmże.

Przysiega Przysiężników. rj.

Wiele ma być Przysiężników. Tāmże.

O Młodszym Przysiężniku. rv.

O Dochodziech Przysiężniczych. Tāmże.

O Pisárzu Mieyskim. Tāmże.

Przysiega Pisárska. rj.

Winá zá falszywé písanie. Tāmże.

Upominanie z strony niedbalości okolo Pi-  
sarów. rvj. (wo. Tāmże.

Nauka odprawienia Appellacyy ná wyksze Pra-

O Proku

osobliwſzych

**O Prokuratorach.**

xxij.

Prokuratorſki Wzrost pocztiny y potrzebny. T.

Zdradliwego Prokuratora Wina.

xx.

Przysięga Prokuratorſka

Tamże.

O Zapłacie Prokuratorſkiey.

xx.

**O Powodney Personie.**

xxi

Powodowi co przystoi wiedzieć niſz ſye woda w

Prawo.

xxij.

Zakletemu Powodowi / nie winien ſye niſtſy

sprawić.

Tamże.

Powód pozwawſzy / gdy ſam nie ſtanie / co trą-

ci.

Tamże.

Powód zawniſzdy ma być gotów.

xxij.

**O Odporney Personie.**

Tamże.

Pozwanemu co przystoi baczyc.

Tamże.

Zaklety pozwany może ſye bronić Prawem. T.

Pozwanemu kiedy odwołki nie idą.

Tamże.

**O Rzemieſlnikach / y o poſłuſzeńſtwie**

zwierzchnoſci Radzieckiey.

xxij.

Starych z Cechow Przysięga.

xxv.

Nowego Mieſzczanina Przysięga.

Tamże.

Slug Mieſtyſkich Przysięga.

xxvj.

**O Podwoyſkim.**

Tamże.



## Znaki mieysce

Porządek przy obieraniu Podwoyskiego.	xxvñ.
Przysięga Podwoyskiego.	Tamże.
Przysięga starszego slugi Wóytowskiego	Tamże
Pokoý Podwoyskiego.	xxviñ.
Swiadectwo Podwoyskiego.	Tamże.
Podwoyskiego powinowáctwo.	Tamże.
O Kácie.	Tamże.
O Zydziéch.	xxix.
Zydom które rzeczy sa z Prawá zabronione.	T.
Sposób pokónania Zydá w swiadectwie.	xxx.
Przysięga Zydowska.	xxxi. et xciiñ.
O zastawných Rzeczách Zydowi.	xxxñ.
Statut o Zebrákách.	Tamże.

## Mieysca wtórey Cze- ści. O Różności Sądów Mieyskich.

### O Burgrábskim Wielkim Sa- dzie. List xxxñ.

Których czasów bywa Sąd Wielki.	Tamże.
Wywołanie Wielkiego Sadu	xxxññ.
Pozywanie ná Wielki Sad.	Tamże.

Ciąnienie

## Ojblivšych.

Gaienie Wielkiego Sadu.	Tamże.
Gaienie Sadu poſzeptem nie ma być.	Tamże.
Obwieſzczenie Poſpolſtwu Sadu Wiel-	
kiego.	rrrv.
Przemowa zwyczáyna v Sadu przed thym niſz	
któ żaluie albo opowiada.	Tamże.
Poważnoſć wielkiego Sadu.	rrrvij.
Sprawy Wielkiego Sadu.	Tamże.
Czas czekania Sadu.	Tamże.
Zdanie Wielkiego Sadu	Tamże.

<b>O Szoltyśim Sadzie.</b>	rrrvij.
Czaſy opiſané Szoltyśiego Sadu.	Tamże.
O Winach Burgrabſkiego y Szoltyśiego Sa-	
du.	Tamże.
Rozmáité Winy wedle rozmáithého wyſtep-	
ptu.	rrrix.
O Margielcie.	Tamże.
Upominanie aby w karaniu Prawo Boże było	
záchowane.	Tamże.

<b>O Wyłożonym Sadzie.</b>	xl.
Czaſy Wyłożonych Sadów wedle zwyczáin	
Kraſowſkiego.	xlj.
Czemu zowa Wyłożonym Sadem.	Tamże.
Pozywanie na Wyłożony Sad.	Tamże.

n n iij      Gaienie



**Znaki mieysc**

Gaienie Sadu Wyłożonego Tamże.  
Sprawy Wyłożonego Sadu. xliij.

Obyczay zdawania Imienia stoiącego przez w-  
łożenie Czapki/ albo podanie zieloney Ro-  
zgi. Tamże.

Obrońa tego obyczaju. xliij.

Przyczyny prze które Rodzicy mogą wydziedzi-  
czyć Dzieci z Imienia. xliiij.

**O Potocznym Sadzie.** xlv.  
Potocznego Sadu Sprawy o Ruchome Imienie. Tamże.

Pozywanie na Potoczny Sad/y Gaienie tego  
Sadu. Tamże.

**O Gościunym Sadzie** xlvj.  
Gościem kto ma być rozumian. Tamże.

Na Gościunny Sad / Sedzia zawsze ma być  
gotow. Tamże.

Goście przed obcym Sedziem nie winni odpo-  
wierać. Tamże.

Gość przed obcym Sedziem kiedy winien od-  
powiadać. Tamże.

Wina ktho Gasiada swęgo pociaga w obcym  
Prawie. xlvij.

**O Goracym Prawie.** Tamże.

Gorace

osobliwych.

Gorące Prawo po ki trwa. xlviii.

Nie każdy złodziey v kogo rzecz kradzioną naya-  
dz. Tamże.

Sposob Odwodu y Pokonania na Goracym  
Prawie. Tamże.

Własności Gorącego Prawa. Tamże.

O Powołaniu Niezoboyce. xlix.

Sposob Powołania Niezoboyce wedle zachowa-  
wania Sądu Lawniczego Kraf. Tamże.

Forma Zapisu Powołania. L.

Obrona takiego Powołania. Lj.

Powołany/ kthorym porządkiem przychodzi ku  
Prawu swemu. Lij.

Drógá ku wyzwoleniu z Powołania. Liij.

Trwający w Powołaniu Rok y Gześć Nie-  
dziel/co cierpi. Tamże.

Dziedzicy Powołanego / iako Imienia docho-  
dza/ iesli będzie wzięto na Króla. Lv.

Powołanemu żaden nie winien na Sądzie od-  
powiadać. Tamże.

O zawieszonych dni od Praw. Tamże

**Niepsica trzecię Cze-  
ści. O Postepu Sadowym.**

O pozwie.



Żnaki mieysc

O Pozwie.	List Lviij.
O Różności Pozwów.	Tamże.
Pozew vstny.	Tamże.
Pozew Listowny/iako/á ná które Ludzi ma być od Sedzięgo dawány.	Tamże.
Pozew ná křalib Mandatu/kiedy/ á ná křhóre Persony ma być dawány.	Lviij.
Pozew przez przywołanie kiedy ma być.	Tamże.
Pozew przez imowanie Persony którym obyczá iem ma być.	Lix.
Listownęgo Pozwu okoliczności.	Tamże.
W každym Pozwie co trzeba bázyc.	Tamże.
Obyczay Pozywania.	Lx.
Czas Pozywania.	Tamże.
Pozwanęgo winá gdy do Sadu nie stánie.	T.
Pozwanęgo nieposluřenistwo rozmaíte	Lxi.
Karání nieposluřněgo.	Tamże.
Postepek przeciw Pozwanému/gdy do Sadu nie stawa.	Lxij.
Žwyczay opowiadania Wthoręgo y trzecięgo/ miásto Pozwu dobry.	Lxij.
Ktho trzy křoc pozwany do Sadu nie stawa/ iuz w swęy rzeczy wpada.	Tamże.
Exekucya z Przysystw różna/wedle różnych žá tob.	Tamże.

O pomo

osobliwŝych.

O pomocnéy rzeczy w Prawie/ co zową LEga-  
le Impedimentum. Lxiij.

Pomocné przyczyny niestawiania z Prawa. T.

O Fantowaniu. Lxiij. (Dlužniku. T.

Sposob dochodzenia Długu na przysystanym.

Czas odkupienia Fantu. Lxv.

Jściec gdy zgubi Fant zprzygody/ nieplácigo. T.

Jściec winien Fant wrócić taki jaki przyjął. T.

Drugich rzeczy o fancie pátrzy List Cv.

Czas ku płaceniu długów. Lxvi.

Dług rozmaitym obyczajem sye rozumie. Tam.

O Kekoieństwie. Tamże.

Nauki Kekoymiom opisane z Prawa. Lxviij.

Kekoymia / kiedy może czynić przeciw temu za

kogo reczył. Tamże.

O Kekoieństwie w Sprawách wczciwych y

hániebnych. Lxviij.

Kekoieństwo spółnéy Keki. Tamże :

Kekoieństwo za Dlužniká zmarłego. Tamże.

Obróna Kekoymięgo po zmarłym Dlužniku. T.

Ośiedli niepowinni reczyć. Tamże.

Kekoieństwo ku Przysiedze za Dlužniká. Lxix.

O Wzięciu. Tamże. (nia. T.

Sedzięgo winá gdy Wzięcién wciecze z więzie.

Postepék Prawá przeciw stronie po-

zwánéy/ gdy do Sadu stánie. LXX.



## Znaki mieysc

Odwoloki wedle Prawa.	Támże.
Odwoloki wedle zwyczajów Miasta Krako.	Lxxj.
O Wybiciu rozmaitym/ które Lacinnicy Excep- ptiones zowq.	Lxxij.
O Dwoiatim wybiciu.	Lxxij.
O Wybiciu przeciw różnym Personam.	Lxxiij.
Skutek wybicia.	Támże.
O zagruntowaniu sprawy przed Sadem.	Lxxv.
Co to iest Wdać sye w Prawo.	Támże.
O Spólnym vsprawiedliwieniu stron przed ie- dnym Sedziem.	Lxxvj.
Postepok około spólnego vsprawiedliwienia : y Kekoiemstwo w spólnym vsprawiedliwie-	
O Oprawach.	Lxxvj. (nin. Támże.
O Gwarze.	Lxxvij.
Gwar iako bywa czynion.	Lxxix.
Co znamionuje Gwar.	Támże.
Obeczenie Gwaru wymyślone.	támże.
O Odpowiedzi.	Támże.
Dwoiaką Odpowiedz.	támże.
O Dowodżkach Sadowych.	Támże.
O Świadkach	Támże.
Przyczyny prze które kto niemoże świadc.	Lxxxi.
Czas wiedzenia Świadków.	Lxxxiij.
Wiele ma być Świadków.	támże.
Obyczay wiedzenia Świadków.	támże.

O pytaniu

osobliwŝych.

O pytaniu przy ŝluchaniu Świadków. Lxxxiij.

Odmowy przeciw Świadectwu. Lxxxiij.

Które świadectwo bywa ważne. tamże. (wi. T.

O świadectwie Dłużnika przeciw Kredytoro-

**O Wyznaniu Pozwanego. Lxxxiij.**

Wyznanie kiedy nie iest ważne. Lxxxiij.

O Liściech Jawnych y Osobliwych. Lxxxiij.

O Pieczęciach. Tamże.

**O Przysiędze. Lxxxiij.**

Przysięga iako ma być oddana. tamże.

Przysięga spółem przysięgających przy głów-

nym Dłużniku. tamże.

Przysięga Pomoćników. Lxxxiij.

O Przysiędze na Kości nie oddanej. tamże.

Czas oddania Przysięgi. tamże.

Postępek przy oddaniu Przysięgi/ gdy obiedwie

stronie stana: y gdy która nie stanie. Kc.

O Wolności przysięgającego. Kc.

Gdzie sye Przysięga odwieść niemoże. tamże.

Przysięga Pryncypał oddawa nie Plenip. Kc.

Przysięga Żydowska z Czeskiej Krainy. tamże

**O Ortelu. xciiij.**

Sędzia nie ma sądzić podług swęy Wiadomo-

ści/ ale podług Wymodów. Kc.

Strony w czym wpadaiz/ gdy która ku ŝlucha-

niu Ortelu nie stanie. Kc.



**Znaki mieysc**

Sędzia ma obudwu stron za równo słuchać. T.  
Różność Ortelów. Tamże.

**O Appellacyách.** Tamże.

Czas Appellowania od Sentencyey. Xcvj.

Do kad ma być porządnie appellowano. Tamże

Czas tu wyprawieniu Appellacyey. Xcvij.

Jesli od każdej Sentencyey ma być Appello-  
wano. Tamże.

Appellująca strona ma przysiądz / iako nie dla  
przewłoczenia Appelluie. Tamże.

Obyczay appellowania y postepet. Xcix. (né. T.

Kładzenie pieniędzy od Appellacyey zwyczaj.

Sposob odprawienia Appellacyey na Wyższe  
Prawo / y forma Listu. Xcix. et Xvj.

Otworzenie Kotulu przyniesionego od Wyż-  
szego Prawa. C.

Postepet strony która na dalszym dniu z Appel-  
lacyey stanie / przeciw tey która nie stanie. T.

Forma Listu gdy do Króla idzie appella cya. Cj.

Forma Listu gdy do Kommissarzów Széści  
miast idzie Appellacya. Cij.

Pod Appellacyą nie ma być znawiano. T.

W których Sprawách Appellacya nie idzie / a  
od których Sędziów. Cij.

O Skazaniu Jednackim. Tamże.

**O Prelucyey rzeczy osadzoney.** Cij.

Sposob

osobliwŝych.

Sposób Erekucyey. Tąmże. (nie czynił. T.  
Które rzeczy Sedzieg odwodzi/aby Erekucyey-  
Stopnie Erekucyey w rzeczy osadzoney. Tąm.  
O fencie z którego pożytek idzie/ y z którego po-  
żytek nie idzie. Cx.

Innych rzeczy o fencie pátrzy List Lxiiij. y Lxx.

O Nakładach Prawnych. Cvi.

Stroná przekónana Prawem pláci nakłady. T.  
Jako máia być dochodzone Nakłady. Tąmże.  
Plácenie Nakładów wedle Prawa/ y wedle do-  
wyzaiu/ y Dowód ná Nakłady. Cviij.

O Szperunkach Tąmże

Szperunk ná osiadlé Lodzi/ nie ma być dopu-  
szczón. Cviij.

Szperunk ná Ziemiánskie Poddané niema b. T.  
Nuka okolo Imowania sye Kónia y innych  
rzeczy. Tąmże.

Obróná tego y tego sye imá rzeczy. Tąmże.

Postepék okolo Arestowania Kónia. Cix.

Postepék okolo wyzwolenia z Arestu. Tąmże.

Zapowiedz Wzedná każdy winien przyjac. Cx.

O pierwości Arestu. Tąmże.

Kráwcowi gdy Suknia vkrádna/ przeciw kó-  
mu Pan ma czynić. Tąmże.

O Inwentarzach. Cxi.

Kto ma czynić Inwentarz. Tąmże.



**Znaki mieyscie**

Czas ku czynieniu Inwentarza. Tamże.  
 Upominanie około niesprawiedliwych Inwen-  
 tarzów. Crj. (wi. Tamże.  
 Pożytek Inwentarza Dziedzicowi y Opiekono  
 O Długach Krewności. Crj.  
 W Liniję prostą na Dół y Wzgórze idącey y  
 w Liniję Poboczną. / które sę Persony  
 zamykają. Crj.  
 Porządek Spadków wedle Prawa po zmar-  
 łym który Testamentu nie uczynił. Tamże.  
 Spadek na Persony na dół od Oycy pocho. crv.  
 Spadek na Persony wzgórze od Oycy idące. crvj  
 Spadek na Persony poboczną. Tamże.  
 Spadek między Małżeństwem. Tamże.  
 Spadek do Skarbu Królewskiego kiedy przy-  
 należy. Crvj.  
 Mniſzy nie dziedziczą. Crvj.  
 Mniſzy kiedy Dziedzictwa dochodzą. Tamże.  
 O Gieradzie y o Hergiewecie Tamże  
 Artykuł Krakówianów o Gieradzie. Tamże.  
 O Wypaciotach po Małżeńst. Crx.  
 Imiona Przyjaciół po Małżeństwie. Tamże.

**Mieysca Czwarte**  
 Części. O Kárności Złoczyńców.

O meczce

**O Meczaniu Złoczyńców. Cxxj.**

Co trzeba baczyć przed meczaniem tamże.

Kiedy Złodziey ma być meczon Cxxij.

W dzień ſwięty godzi ſię zdać na meke. tamże.

Œnaki ku zdaniu na meke które pewne / y które  
nie pewne. Cxxij.

Perſony od meki wolne. Cxxij.

Co ieſt wyſtep przeciw Majeſtatorwi Królew-  
ſkiemu. Cxxv.

O Rozmáitých mekách. tamże.

Złoczyńca o co ma być pytan na mece. Cxxvj.

Miedzy wielemi Złoczyńcami / który ma być  
piérwéy meczon tamże.

O Powtarzaniu meki. Cxxvij.

Złodziey ieſli ma być drugá raz meczon / gdy po  
mece Dczynku przy. tamże.

Powołany ma być poiman. tamże.

Złodzieyſki kuſzt. tamże.

**O Rozmáitey ſmierci różnych Zło-  
czyńców. Tamże.**

Jaka ſmierćia który Złoczyńca ma być kar. Cxxviii

Karanie Heretyków różne / wedle różnych  
Praw. Tamże.

**O Złodzieyſtwie. Tamże.**

Karanie v Progi. Cxxix.

Obizyna



**Żnaki mięystc**

**Obczyńanie Dřu albo Nosa miasto Włosow**  
v Pragi. **Támže.**

**Któře Złodzieie Cechuiz.** **Támže.**

**Czemu Złodzieie więzka a Niewiařty topia. C.**

**Żto ku kradzieictwu dopomaga/ albo rzeczy krad-**  
**zione přechowywa/ iako ma być karan. cxxx.**

**O Rzeczach odierych Złodzieiowi przy Poimá-**  
**niu.** **Támže.**

**O Cudzołostwie** **Támže.**

**Karania za Cudzołostwo rozmaite/ wedle rze-**  
**nych Praw.** **Cxxxiij.**

**Maž / gdy Cudzołoznika zařtanie / co ma czy-**  
**nić.** **Támže.**

**Maž / kiedy o Cudzołostwo nie ma řony ka-**  
**rać.** **Cxxxiij.**

**Żnaki přez ktoré poznac Cudzołoznika. Tamže.**

**O Mežoboyřtwie.** **Támže.**

**Mežoboyřstwo troiakie/ a rozmaithęo Mežo-**  
**boyřstwa rozmaita řmierc.** **Cxxxiij.**

**Karanie kto zabije Oycá albo Mátkę. Cxxxiij.**

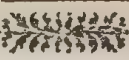
**O Pomocnikach ná Mežoboyřstwo. Tamže.**

**Mežoboyřca kiedy o gardło niema być řadzon. C**

**Ktorzy od Mežoboyřstwa maiz być wolni/ al-**  
**bo lžey karani.** **Cxxxiij.**

**¶ Dokonczenie Keyestru.**

**Senten**



# Sentencye z Pisma Świetęgo zebrane / któ-

re ná mieyscäch Sadowych pospoli-  
cie bywają pisane: aby s nich tak Prze-  
łożeni ná Sadzięch / iako inne Perso-  
ny Sadowi przynależacé / przed oczymá  
zawždy Powinowáctwo swoje  
mieli / á wedle nich sye z rosta-  
żania Bożęgo zácho-  
wywali.

z

## SAPIEN: VI.

¶ Audite REges, & intelligite: discite Iudices fi-  
nium terre. Præbete aures vos qui cōtinētis mul-  
titudinem, & placetis vobis in turbis nationum:  
quoniā data est à Domino potestas vobis, & virtus  
ab altissimo, qui interrogabit opera vestra, & cogi-  
tationes scrutabitur. Quoniā cūm essetis ministri



## Sentencye

Regni illius, non rectè iudicastis, nec custodistis Legem iusticie, neq; secundum voluntatem. Dei ambulastis. Horrèdè & cito apparebit vobis, quoniam iudicium durissimū, in his qui præsunt, fiet.

**G**łuchaycie Królowie / á rozumieyćcie: Dczcie sye Sedziowie Krain Ziemie. Nałonićcie vszu wszyscy / którzy macie pod swoia mocą wielkość Ludu / á kochacie sye w Narodziech: iże wam dana iest moc od nawyższego Boga / który bedzie pytał o waszych sprawach / y bedzie sye badał o myślach waszych. Abowiem gdyście byli slugami Królestwa iego / niesprawiedliwieście sádzili / aniście strzegli Zakonu sprawiedliwosci: ani wedle woleý Bożey chodziliście. Strażliwie á rychlo okaże sye wam Pan Bóg / abowiem nastroży Sad bedzie nad tymi / którzy są Przelożeni.

## ij, PARALIP: xix.

Videte quid faciatis, non enim hominis exercetis iudicium, sed Domini, & ipse vobiscum est in iudicio. Sit timor Domini vobiscum, & cum diligetia cuncta facite. Non est enim apud Dominum DEVM nostrum iniquitas, nec Personarum acceptio, nec cupido munerum.

z Piſmą Świetego.

¶ Król Iozaphát / gdy iednego czasu po-  
ſtawil Sedzie we wſzystkich Mieſciech / w  
Zydoſtwiertał do nich mowil: Baczcieſz co czy-  
nić macie: abowiém nie Ludzki Sad ſprawnie-  
cie / ale Boży / a ón z wami ieſt na Sadzie.  
Niechayże będzie boiaźni Boża z wami / a z pil-  
noſcią wſzystko ſprawuycie. Abowiém v Pana  
Boga naſzego / nie ieſt złość / ani brakowanie  
Perſon / ani chciwość darów.

DEVTRON: I.

Audite illos, & iudicate eos iuſtè, ſive Ciuis ſit il-  
le, ſive Peregrinus. Non agnoſcetis Perſonas  
in Iudicio, ita paruum audietis vt magnum:  
nec reuereamini cuiuſq; Perſonam, quia Dei  
Iudicium eſt.

¶ Sluchaycie ich / a Sadzcie ie ſprawie-  
dliwie: Choć ieſt Mieſzczanin / choć Pielgrzym /  
choć Saſiad / choć Przychoďzien. Nie będzie-  
cie brakować Perſonami na Sadzie / tak małe-  
go będziecie ſluchać iako y wielkiego. Nie be-  
dziecie iſe bac żadney Perſony / abowiém Sad  
Boży ieſt.



IEREM: XXII.

Facite Iudicium & Iusticiã, vi oppressum liberate  
de manu calumniãtis: Aduenam, Pupillum, Vidu-  
am, nolite contristare, neq; opprimatis iniquè, &  
sanguinem innocentem ne effundatis.

☞ Czynicie Sąd a Sprawiedliwość: wci-  
śnionego gwałtem z rąk Potwarce wybawcie.  
Przychodnią/Syeroły/Wdowy/nie żasmucay-  
cie/ ani wciśkaycie złościwie: krwie niewinnę  
nie przelëwajcie.

EXOD: xxij.

Pauperis non misereberis in Iudicio.

☞ Wład vbogim nie będziesz miał litości  
na Sądzie.

DEVT RON: xvi.

NON accipies munera, quia excoecant oculos Sa-  
pientum, & deprauant causas iustorum.

☞ Nie będziesz brał Darów/ abowiem dą-  
ryz aślepiąią oczy mądrych/ y przewracąią/ a te-  
pią Rzecz Sprawiedliwych.

3 Piśmá świętego.

Exod: xxij.

Vidug & Pupillo nō nocebitis, si læseris eos, vociferabuntur ad me, & ego audiam clamorem eorū, et indignabitur furor meus, percutiamq; vos gladio: & erunt vxores vestre vidug, & filij vestri pupilli.

☞ Wdowie y Siérocie szkodzić nie będziecie: iesli ich obrażicie/beda wołać do mnie/a ja wysłucham wołanie ich: rozgniewam sye/y pobije was mieczem:a beda Żeny wasze Wdowami/y Synowie waszy Syerotami.

PSAL: LVII.

Rectè iudicate Filij hominum.

☞ Sprawiedliwie sądźcie Synowie ludzcy.

DEUTRON: xxvij.

Maledictus qui peruertit iudicium Aduenę, Pupilli, & Vidug.

☞ Przestętcy iest kthóry przewraca Sad Przychodnią/Syeroty/y Wdowy.

Exod: xxij.

Maleficos ne patiaris viuere super terram.

☞ Złoczyńcom nie dopuszczay żyć na świecie.

p p iij Deutron:



Sentencye

DEVT R: xij.

Auferes malum de medio vestri.

☞ Zgladzisz złego z pośrodku was.

DEVT R: V.

Testis mendax peribit.

☞ Kłamliwy Świadek zginie.

PROVERB: xxi.

Qui custodit os suum & linguam suam, custodit  
à tribulatione animam suam.

☞ Kto strzeże wst swoich y ięzyka swęgo/  
Strzeże od zasnuenia dusze swojej.

PSAL: xxxij.

Prohibe linguam tuam à malo, & labia tua ne lo-  
quantur dolum.

☞ Powściągay ięzyka swęgo ode złego / a  
wsta twoie niech nie mówią zdrady.

Exodi xx.

Non loquaris falsum testimonium contra pro-  
ximum tuum.

☞ Nie będziesz mówił fałszywego świade-  
ctwa naprzeciw bliźniemu twemu.

LEVIT: xix.

Non periurabis in Nomine Domini.

☞ Nie będziesz kłamliwie przysięgał przez Imię  
Pańskie.

DEVT:

DEUTR: V.

Non erit impunitus, qui super rem vanam No-  
men Dei assumpserit.

☞ Nie wydzie karania każdy / który bierze  
nadaremno Imię Boże.

PSAL: xiiij.

Qui iurat proximo suo & non fallit, promissi-  
onem habet, quod in Domini Tabernaculo  
habitabit, & in monte sancto eius requiescet.

☞ Kto przysięga Blížniemu swemu á nie  
zdradza: te ma obietnice / Iż w Pańskim Przy-  
bytku mieścić będzie / y na Górze iego Świę-  
tę odpoczywać będzie.

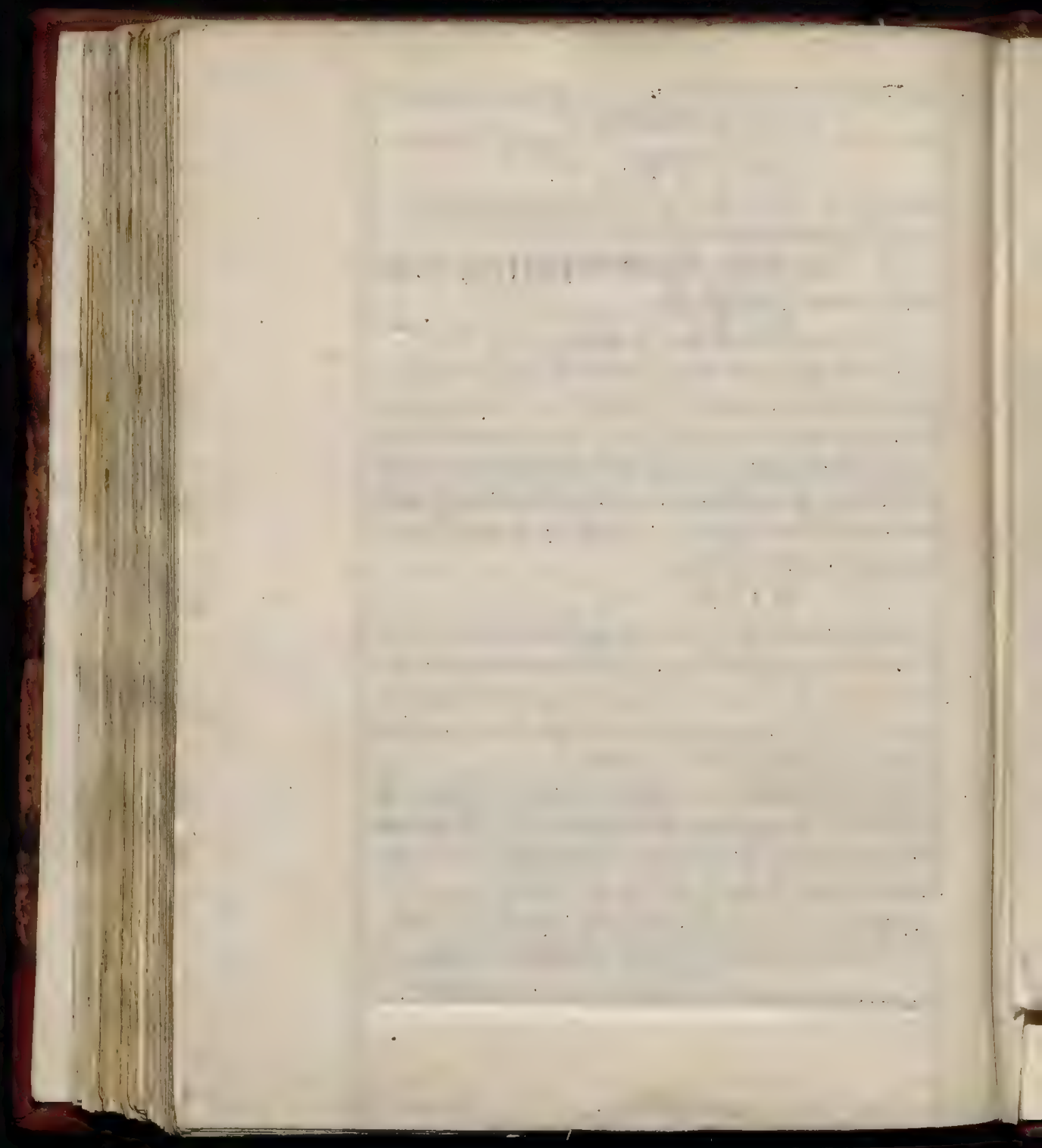
ROM: xij.

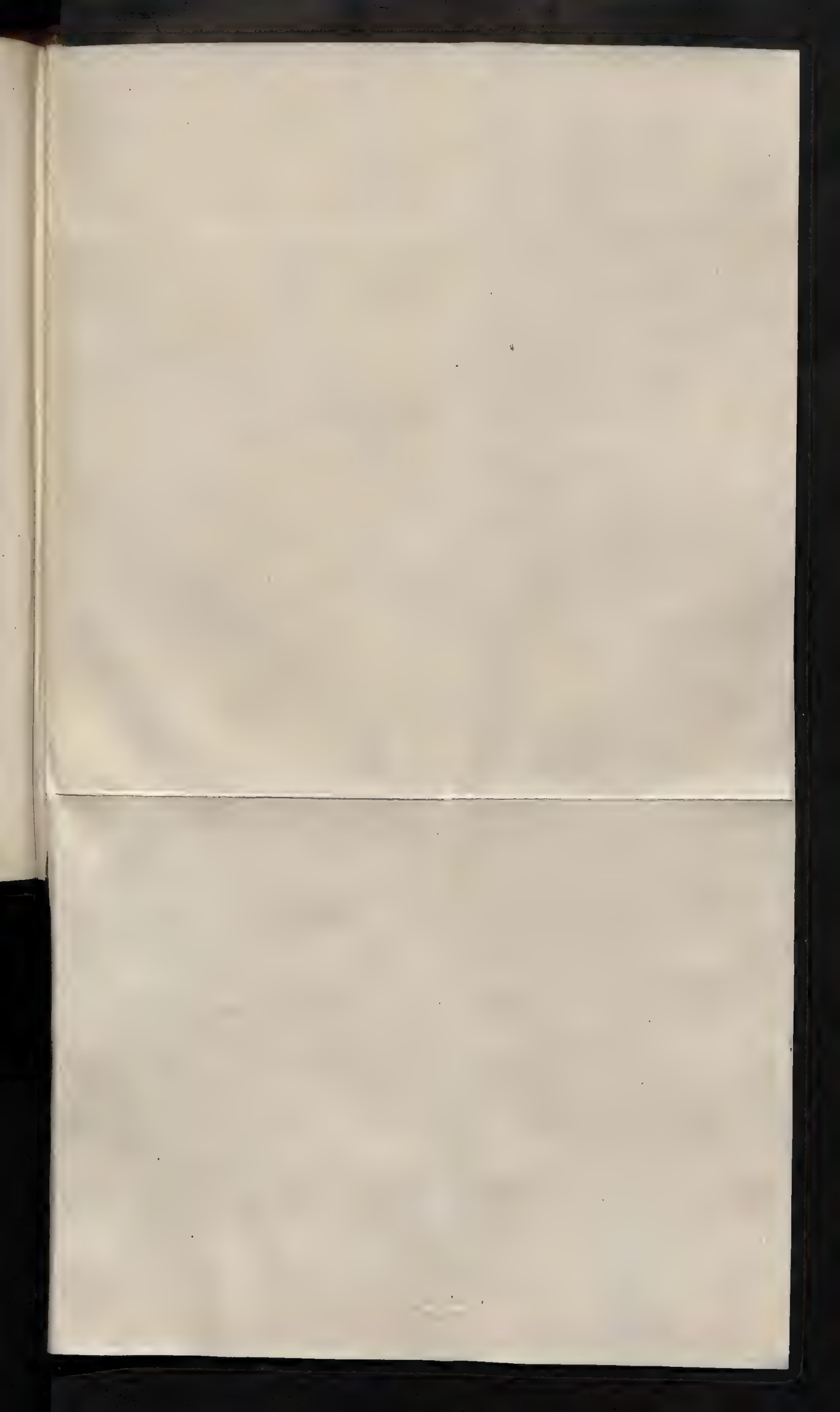
Omnis potestas à Deo. Itaq; qui resistit potestati,  
Dei ordinationi resistit, & damnationem sibi  
acquirat. Vis autem non timere potestatem, bo-  
num fac. Si autem malum feceris, time. Non  
enim sine causa gladium portat.

☞ Wszelka zwierzchność jest od Boga. A  
tak kto sye sprzeciwia Zwierzchności / Bożemu  
zrządzeniu sye sprzeciwia / y potepienie wieczne  
sobie iedna. A chcesz sye nie bać Zwierzchności /  
czyni dobrze. Jesli źle będziesz czynił / bój sye.

Abowiem nie bes przyczyny mieczności.



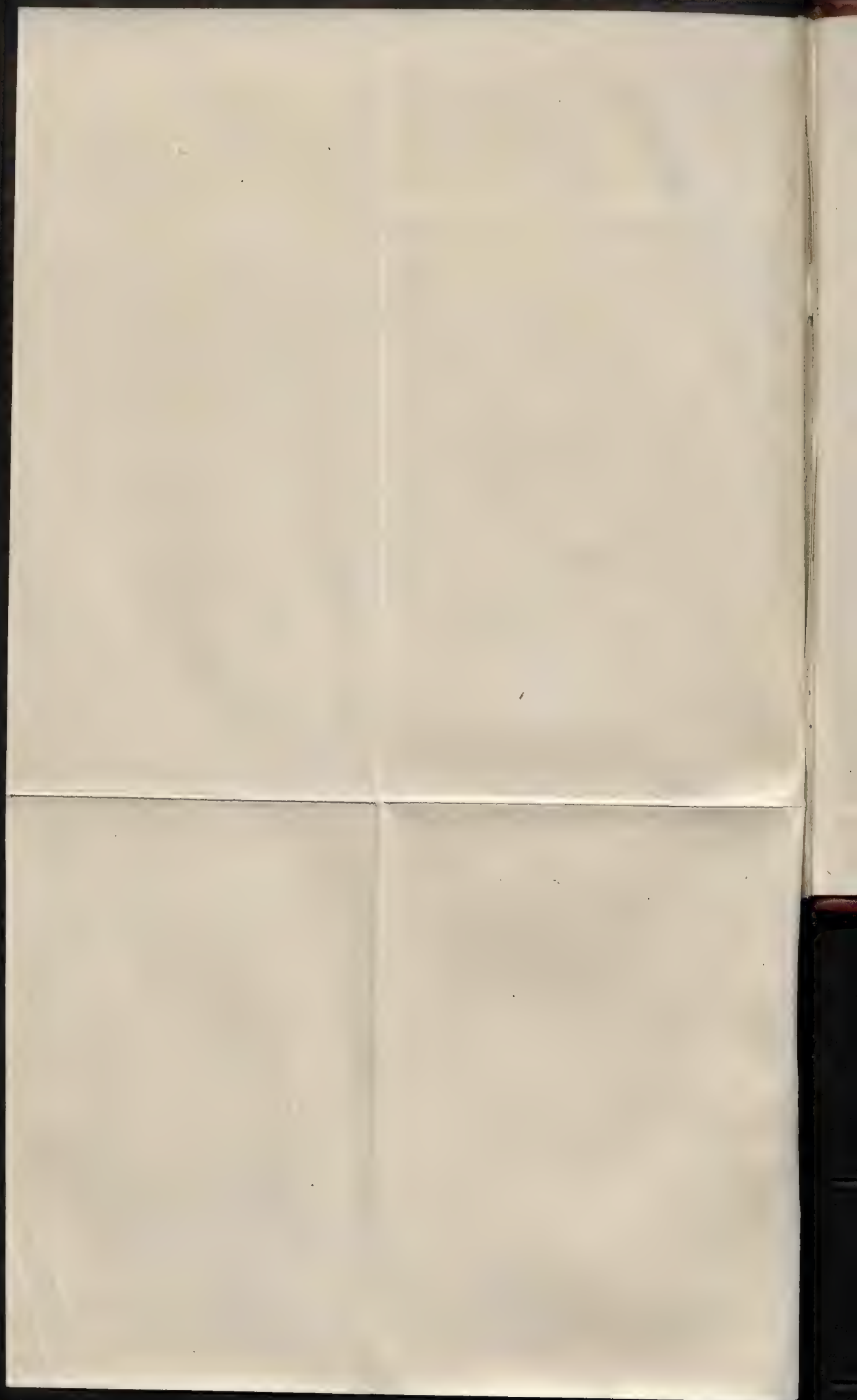




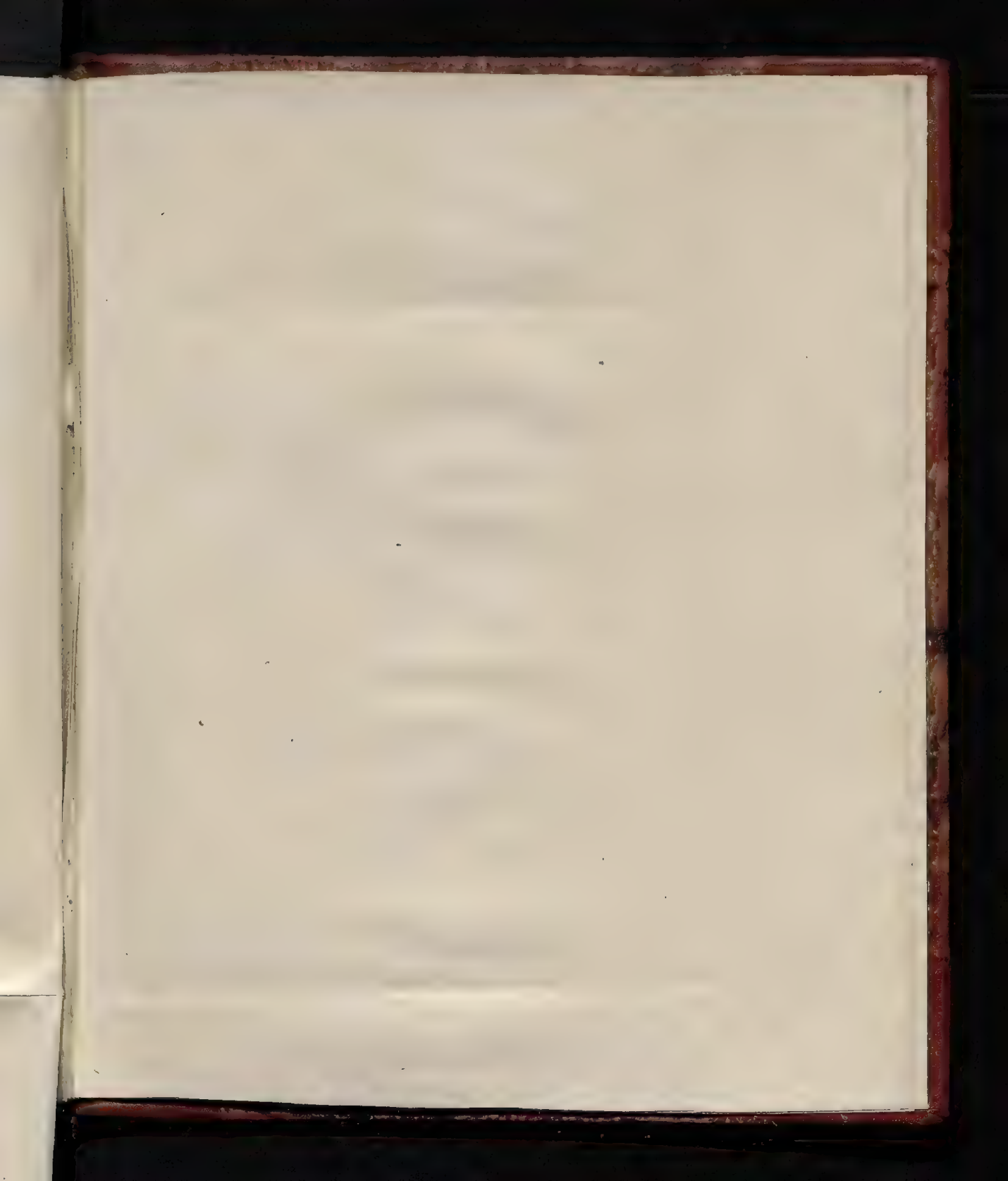


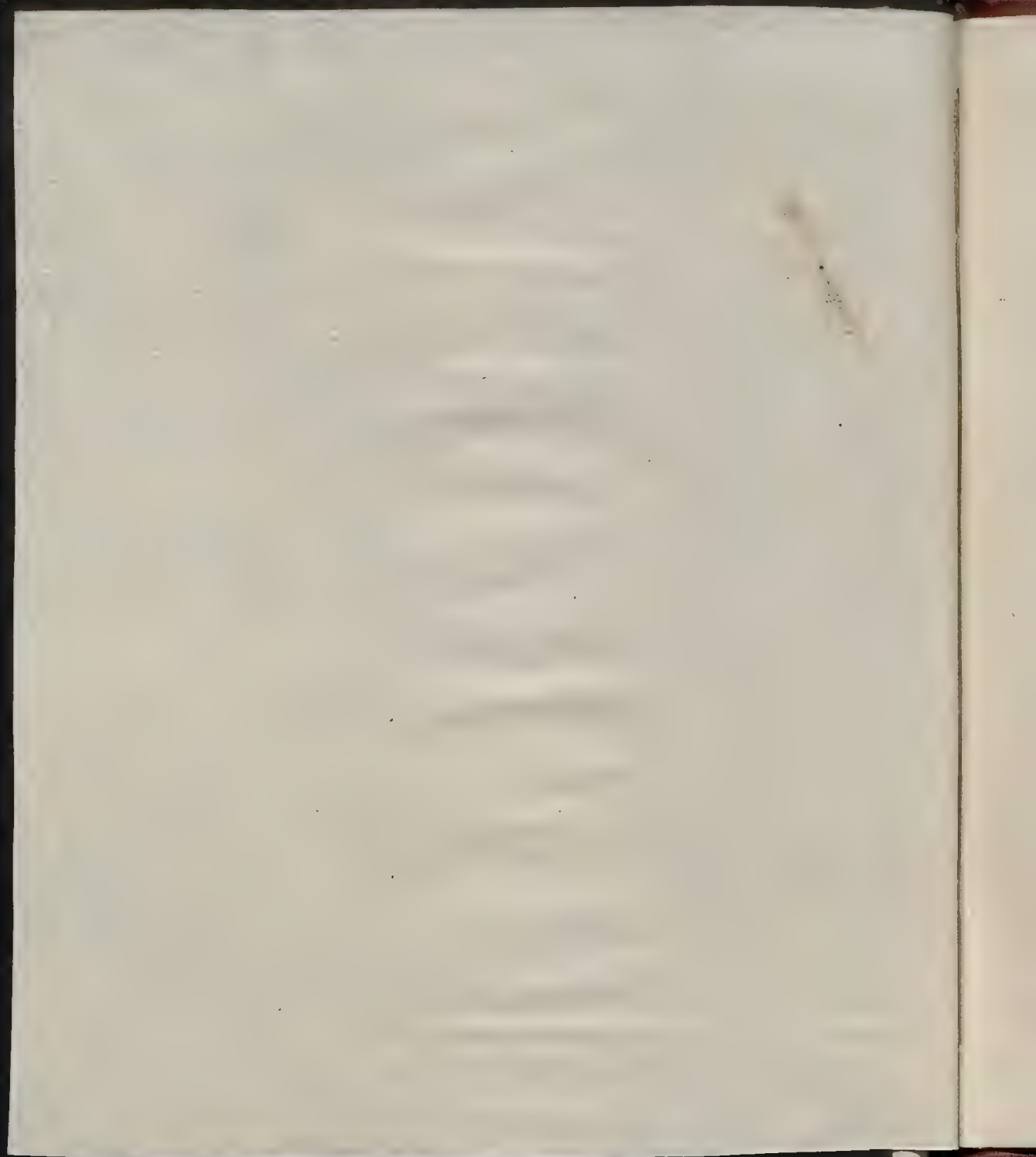




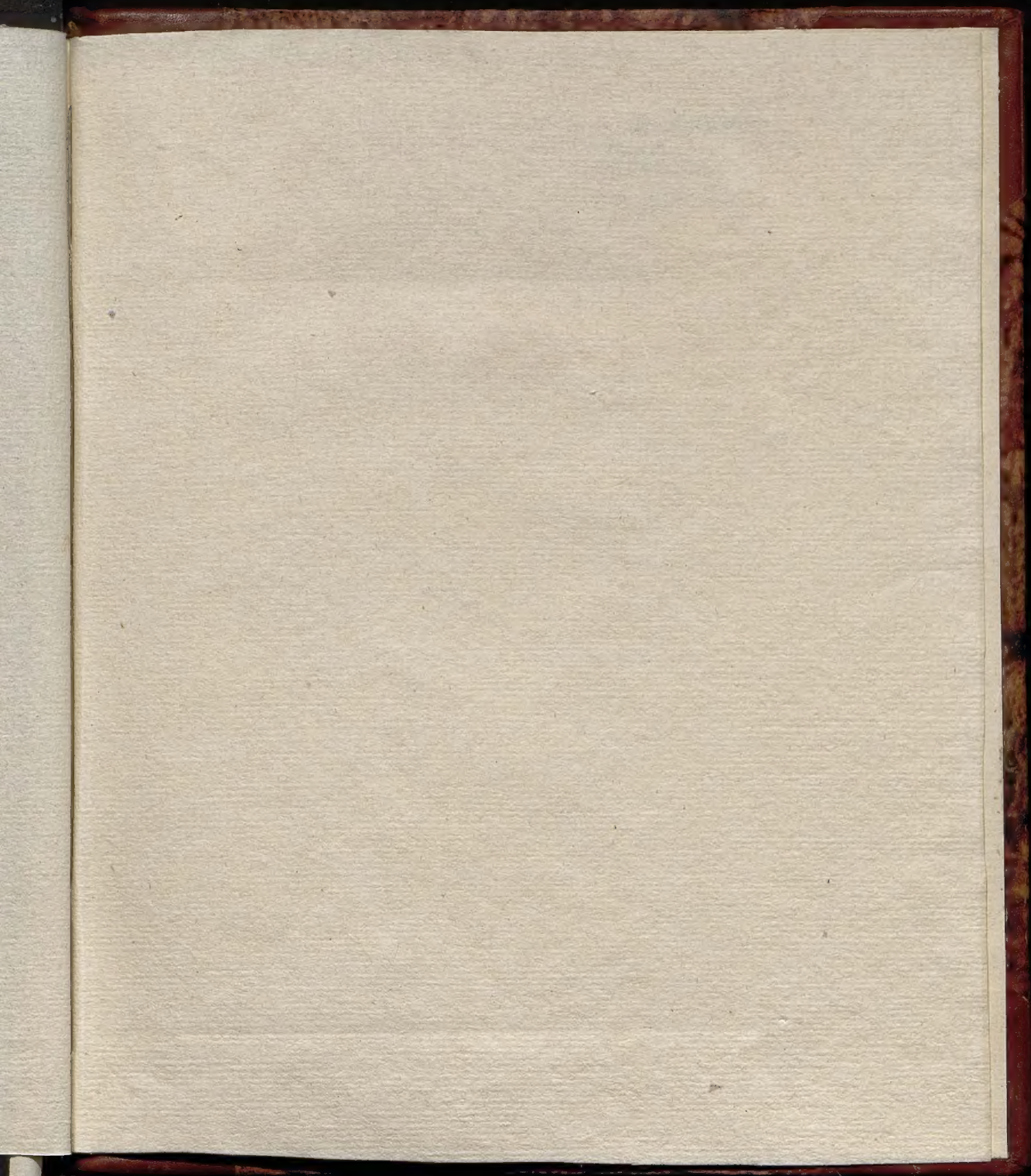




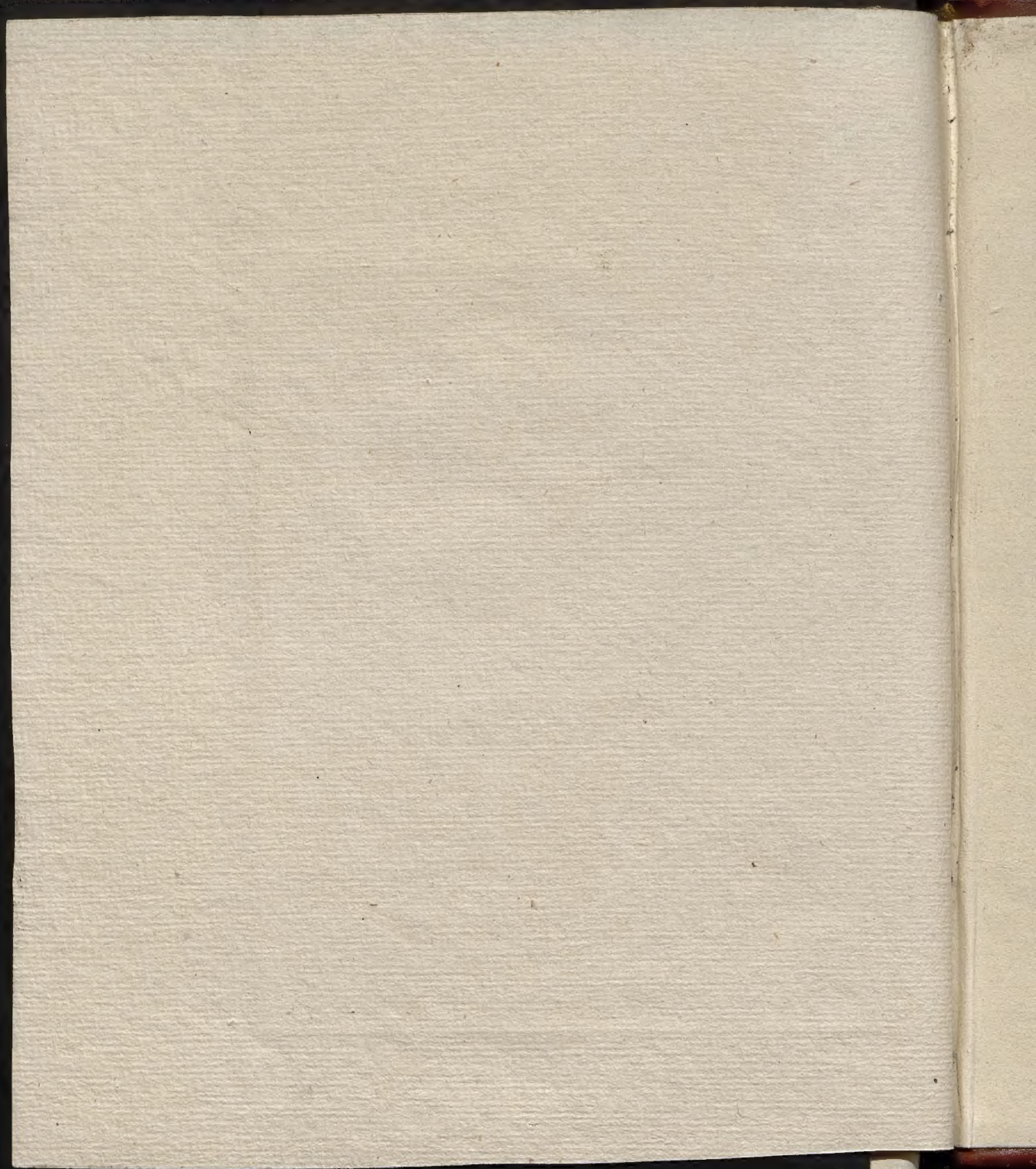














Konserwację papieru wykonano  
w Oddziale Konserwacji  
Biblioteki Jagiellońskiej.  
Starą oprawę /szary papier/  
zastąpiono nową.

Kraków, 05.-08.1979 r.



